Download from:aghalirary.com

درآمدی جرکوبز فلسفهٔ سیاسی نوین نگرش دموکرانیک به سیاست نرجمهٔ مرتضی جبریایی



Download from:aghalirary.com

درآمدیبر فلسفهٔس**باسی**نوین





جاكوبن لسلم إل ١٩٤٣ A. _ ١٩٤٣

عنوان و پديد آور: درآمدی بر فلسفه سیاسی نوین: نگرش دموکرانیک به سیاست

/لزلى اي. جيكوبز؛ ترجمه مرتضى جيربايي.

مشخصات نشر: تهران، نشر نی، ۱۳۸۶. مشخصات ظاهری: ۲۳۷ ص.

ISBN 964-312-964-0

وضعيت فهرست نويسي: فيپا

An Introduction to Modern Political عنوان اصلي:

Philosophy The democratic Vision of Politics, 1996

كتابنامه: ص. ٢١٥_ ٢٢٩؛ همچنين بهصورت زيرنويس. یادداشت:

مُوضوع: علوم سیاسی ـ فلسفه. شناسه افزوده: جیریایی، مرتضی، ، مترجم. ردهبندی کنگره: ۱۳۸۶ ۴ د ۲ ج / JA۷۱

ردەبندى دېرې*ى*:

شماره کتابشناسی ملی: ۱۰۹۱۷۶۵ م



تهران، خیابان کریمخان، نبش میرزای شیرازی، شمارهٔ ۱۶۵، کد پستی ۱۵۹۷۹۸۵۷۴۱ تلفن: ۲ و ۸۸۹۱۳۷۰۱، صندوق یستی ۵۵۶ ــ ۱۳۱۴۵ www.nashreney.com

> دفتر فروش: خيابان دكتر فاطمى، خيابان رهى معيرى، شمارة ۵۸ تلفن: ۹ و ۸۸۰۰۴۶۵۸، فکس: ۸۸۰۰۸۲۱۱ کتابفروشی: خیابان کریمخان، نبش میرزای شیرازی، شمارهٔ ۱۶۹ تلفن ۸۸۹۰۱۵۶۱

Lesley A. Jacobs

<u>لزلی ای. جیکوبز</u>

درآمدی بر فلسفهٔ سیاسی نوین نگرش دموکراتیک به سیاست

An Introduction to Modern Political Philosophy

(The democratic Vision of Politics)

Prentice Hall, 1996

ترجمه مرتضى جيريايي ويراسته لاله خاكيور

• جاپ اول ۱۳۸۶ تهران • تعداد ۱۶۵۰ نسخه • قیمت ۲۸۰۰ تومان ابتوگرافی باختر چچاپ غزال ناظر چاپ بهمن سراج

ISBN 964-312-964-0

شابک ه ۱۲-۹۶۴ ۲۱۲ ۹۶۴

Printed in Iran

همهٔ حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است

سیاستمدار به انتخابات آینده چشم می دوزد، دولتمرد به نسل آینده، و فلسفه به آیندهٔ نامعلوم. جان رالز

فهرست مطالب

<i>11</i>	گفتار مترجمگفتار مترجم
19	پیشگفتارسیاسگزاری
٣١	فصل اول: درآمد
۲۱	۱. درآمد۱
	۲. اهمیت فلسفهٔ سیاسی
	۳. دموکراسی: میراث تاریخی
	۴. عمل دموکراسی۴
	۵ شرایط اجتماعی دموکراسی
	ع نتيجه
راسی و اقتدار	بخش یکم: دموکر
ΨΥ	فصل دوم: مدلهای دموکراسی
ΨΥ	۱. درآمد
f 1	۱.۲ دموکراسی رویّهای همگرا
	۲.۲ مدل کلاسیک
	۲.۲. مدل نخبگان

درآمدی بر فلسفهٔ سیاسی نوین 🔥
۴.۲ مدل بازار
۵۶. مدل مشارکتی
۱.۳ دموکراسی رویّهای منصفانه ۶۰
۲.۳. مدل بیطرفی۲.۰۰۰۲.۰۰۰
۳.۳ مدل برابریخواه ۶۷
۲. نتیجه۴
فصل سوم: وظیف ة سیاسی
۱. درآمد۱. ۷۵
۱.۲ نظریههای شهروند_محور۸۰ نظریههای شهروند_محور
۲.۲ رضایت
٣.٢ـ انصاف
۱.۳ نظریههای دولت ـ محور
۲.۳ نظریهٔ فایده گرایانه
٣.٣ نظريهٔ عدالت ـ محور
۴.نتیجه۴
بخش دوم: عدالت اجتماعي
فصل چهارم: اهمیت حقوق
۱۰۵۱ درآمد
۲. جذابیت گفتمان حقوق
٣. كاركرد حقوق٣
۴. حقوق دموکراتیک۴.
۵. حقوق استحقاقی ۱۲۴
۔۔ ۶۔کدام حقوق (اگر چنین حقی در کار باشد) باید از طریق قانون اساسی
مورد حمايت واقع شوند؟ ١٢٧
٧. نتيجه٧. نتيجه
نصل پنجم: جایگاه آزادی
۱. درآمد۱۳۳
۲. حق عام آزادی۲. می از ادادی

٩	فهرست مطالد
140	۲. آزادی منفی و مثبت
140	۲. اولویت بحث آزادی۲. اولویت بحث آزادی
۱۵۰	۵ از آزادی به آزادیهای سیاسی۵ از آزادی به آزادی است
	۶ چرا آزادیهای اساسی ارزشمندند؟
	٧. نتيجه٧. نتيجه
	 نصل ششم: برابری اقتصادی
	۱. درآمد۱. درآمد
	٣٠. آزادخواهي٢. آزادخواهي
	٠
	رت ۵. لیبرالیسم برابریخواه۵. لیبرالیسم برابریخواه
	۶ فمینیسم
	۸. مارکسیسم برابریخواه
	٩. پستمدرنیسم٩٩٠. پستمدرنیسم
	۰۱.نتیجه۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	فصل هفتم: جماعت دموکراتیک
	۲. اهمیت جماعت
	۰۰. صحیت بصحت ۲. مخالفت جماعتگرایان با اولویت حقوق
	۴. آرمان جماعت دموکراتیک۴. آرمان جماعت دموکراتیک
	۵. مشکل فرهنگ اقلیتهای آسیبپذیر۵.
	۶. انقلاب، جدایی و نافرمانی مدنی
	۷. نتیجه
	كتابنامهكتابنامه
۲۳۱	مايه

گفتار مترجم

بیان روشن و سبک تحلیلی و آموزشی نویسنده در طرح مباحث این کتاب مترجم را از نوشتن مقدمه یا هر نوع توضیحی بی نیاز ساخته است. غرض از نگارش این چند سطر ادای دینی است به کسانی که مرا در این راه تشویق و راهنمایی کردند یا با پیشنهادهای شان از پارهای خطاها برحذر داشتند. پیش از ذکر نام این بزرگواران تذکر این نکته را لازم می بینم که مسئولیت هر نوع خطای ترجمه بر عهدهٔ مترجم است.

نخست از استاد ارجمندم جناب دکتر عبدالکریم رشیدیان سپاسگزارم که همواره مشوق من بودهاند و با بزرگواری و دقت درخور ستایش بسیاری از دشواری های متن حاضر را برایم آسان کردند. همچنین از سرکار خانم محبوبه مهاجر که بخشهای زیادی از ترجمه را با متن اصلی تطبیق و برخی خطاها را تذکر دادند و پیشنهادهایی نیز جهت بهبود کار ارائه کردند و نیز از خانم لاله خاکپور که ویرایش نهایی تمام متن کتاب را بر عهده گرفتند و سهم بزرگی در روانی و شیوایی متن ترجمه داشتهاند، تشکر میکنم.

سرانجام سپاسگزار مدیر محترم نشر نی جناب آقای جعفر همایی و خانم افسانه روش و دیگر کارکنان محترم نشر نی هستم که امکان چاپ و نشر این کتاب را فراهم کردند.

پیشگفتار

سه پرسش مطرح شده در کتاب حاضر برای فلسفهٔ سیاسی نوین حائز اهمیت بسیارند:

ماهیت حکومت دموکراتیک چیست؟

چرا افراد از نظر اخلاقی ملزم به تبعیت از حکومت دموکراتیکاند؟ عدالت اجتماعی در دولت دموکراتیک چیست؟

پاسخ من به چنین پرسشهایی بهمثابه درآمدی بر برخی از مسائل و امور بنیادی در فلسفهٔ سیاسی نوین است.

بنابر مضمون اصلی کتاب حاضر، نمی توان به هیچیک از این سه پرسش به طور جداگانه پاسخ داد، بلکه باید آنها را در کنار هم به مثابه بخشی از یک نظریهٔ فراگیر در باب اخلاق سیاسی نوین مورد بررسی قرار داد. بنابراین قصد این کتاب آن است که با بررسی واپسین آثار فیلسوفان سیاسی معاصر، طرحی مختصر از نظریهای فراگیر در باب اخلاق سیاسی دموکراتیک برای خواننده فراهم شود. این نظریهٔ فراگیر را نگرش دموکراتیک به سیاست انامیده ام. رأی اصلی این نظریه آن است که حق حاکمیتِ حکومت دموکراتیک مشروط به آن است که این حق طبق

^{1.} the democratic vision of politics

الزامات عدالت اجتماعی اعمال شود. اگرچه می توان دربارهٔ ماهیت حکومت دموکراتیک سخن گفت بی آنکه لزوماً مسئلهٔ عدالت اجتماعی را مطرح کرد، اما برای تبیین اقتدار دولت دموکراتیک ناگزیر باید مسائل راجع به حقوق فردی مربوط به آزادی، برابری و جماعت مطرح شوند.

این کتاب شش فصل اصلی و یک درآمد دارد. هدف درآمد کتاب آن است که بحث ما را در باب فلسفهٔ سیاسی نوین، در درون چارچوب وسیع تر نظریهٔ دموکراتیک جای دهد. نخستین بخش اساسی کتاب مربوط به مدلهای حکومت دموکراتیک و نظریههای وظیفهٔ سیاسی است. در فصل دوم به بررسی شماری از مدلهای دموکراسی می پردازیم و سرانجام از این دیدگاه دفاع میکنیم که دولت دموکراتیک یا حکومت دموکراتیک آرمانی، دولت یا حکومتی است که در روند تصمیمگیری جمعیاش به منافع تمام شهروندان توجه یکسان میکند. (برای منظور ما، اصطلاحات دولت دموکراتیک و حکومت دموکراتیک را می توان کمابیش به جای هم به کار برد.) در فصل سوم به بررسی انتقادی نظریههای مختلف دربارهٔ این مسئله می پردازیم که چرا افراد از نظر اخلاقی ملزم به پیروی از دربارهٔ این مسئله می پردازیم که چرا افراد از نظر اخلاقی ملزم به پیروی از دربارهٔ این حکومت دموکراتیکاند.

مابقی بحث کتاب در مورد نقش عدالت اجتماعی در نگرش دموکراتیک به سیاست است. هدف فصل چهارم، تبیین جذابیت زبانِ حقوق آبرای مباحث مربوط به عدالت اجتماعی در فلسفهٔ سیاسی نوین است. فیصل پنجم در راستای تعیین جایگاه آزادی فردی در دولت دموکراتیک تنظیم شده است. این امر از یک طرف مستلزم بحث در باب پیچیدگیهای مفهوم آزادی فردی است و این که چرا آزادی از منظر مجموعهای از دیدگاههای ایدئولوژیک متضاد، ارزشمند است و از طرف دیگر مستلزم توضیح آن است که اهمیت دادن به حقوق مرتبط با برخی دیگر مستلزم توضیح آن است که اهمیت دادن به حقوق مرتبط با برخی آزادیهای اساسی، برای حکومت به چه معناست.

در دو فصل آخر کتاب محور اصلی بحث متوجه برابری اقتصادی و جماعت است. در فصل ششم استدلال می کنیم که مسئلهٔ بنیادیِ نگرش دموکراتیک نوین، این اندیشه است که نابرابری های اقتصادی میان شهروندان باید توجیه شوند؛ چنین نابرابری هایی را نمی توان «طبیعی» فرض کرد. اید تولوژی های گوناگون سیاسی _ لیبرالی، محافظه کارانه، آزادخواهانه ، فمینیستی، سوسیالیستی، مارکسیستی و پست مدرنیستی ـ در باب آنکه چگونه می توان نابرابری های اقتصادی را توجیه کرد، اختلاف نظر دارند. در حالی که هیچ اید تولوژی خاصی طرف توجه نیست، این چارچوب آموزنده است زیرا بهروشنی ماهیت و قلمرو اختلافات میان جناح های اید تولوژی در دولت دموکراتیک جدید را بیش رو می آورد. در فیصل هفتم به بررسی احیای مضمون های چماعتگرایانه ۲ در فلسفهٔ سیاسی نوین که اخیراً صورت گرفته است، می پردازیم.

انگیزهٔ تألیف این کتاب ناخرسندی عمومی نسبت به شیوهٔ رایج آشناسازی دانشجویان با فلسفهٔ سیاسی نوین بود. اغلب مجموعهای از اندیشهها و مفاهیم طرح و بررسی می شوند بی آنکه نشان داده شود چگونه این اندیشهها و مفاهیم گوناگون با هم مرتبطاند. امیدوارم خوانندهٔ این کتاب نه تنها بینشی نسبت به اندیشهٔ فیلسوفان سیاسی عصر حاضر دربارهٔ دموکراسی، اقتدار، حقوق، آزادی، برابری، جماعت و نافرمانی مدنی به دست آورد، بلکه همچنین دریابد که چگونه این اندیشهها و مفاهیم گوناگون در یک دیدگاه منسجم در باب اخلاق سیاسی با هم سازگار می شوند. همچنین توجه به این امر مهم است که در این کتاب، در باب مفاهیم سیاسی استدلالهای فلسفی آورده شده است. به این معنا که تعریفهای لغتنامهای ارائه نشده است، بلکه آرای گوناگون به دقت مطرح و نقد شده اند. این نقادی بیش تر به فهم عرفی و شهودهای مشترک

^{1.} libertarian

تکیه دارد؛ و گاهی به استدلالهایی متکی است که از لحاظ فلسفی پرظرافت ترند. اما بهطورکلی پیشفرض مباحث این کتاب آن است که خوانندگان از سیاستهای روزمره و نحوهٔ تأسیس حکومتشان، شناختی مقدماتی دارند.

گرچه این کتاب تفسیر خاصی از اخلاق سیاسی دموکراتیک ارائه می دهد و از آن دفاع می کند، اما هدف آن نیست که خوانندگان را به سمت آن تفسیر بکشاند، بلکه در عوض می خواهد آنها را به گونهای درگیر کند که بتوانند در بهبود بحث اخلاق سیاسی که در زمان حاضر میان فیلسوفان سیاسی نوین جریان دارد، شرکت کنند. امیدوارم با توصیف و نقد نظریهها و آرای دیگران این روند به خوانندگان توانایی و شهامت بدهد تا به نقد و استدلال علیه هر دیدگاهی دست یازند و سرانجام به دیدگاه خاص خودشان دربارهٔ خصیصههای بنیادی نگرش دموکراتیک به سیاست، دست یابند. نکتهٔ اصلی آن است که به نظر می رسد بهترین شیوه برای تسهیل استقلال فکری در میان دانشجویان این است که با عرضهٔ استدلالهای متقن و دقیق که به نتایج بحثانگیز منتهی می شوند، آنها را به درگیر شدن در بحث فلسفی تشویق کرد.

همچنین باید به این نکته توجه داشت که این کتاب بررسی جامع نظریهٔ دموکراتیک یا فلسفهٔ سیاسی نوین نیست. نظریهٔ دموکراتیک بسیار غنی تر و پیچیده تر از آن است که در چنین کتاب کوچکی به نحو جامع بررسی شود. (درآمد مختصری در نظر گرفته شد تا بحث فلسفهٔ سیاسی نوین در این کتاب را در بافت گسترده تر نظریهٔ دموکراتیک جای دهد.) البته بهتر آن است که دیگر منابع فلسفهٔ سیاسی نوین نیز به دانشجویان معرفی شود. فلسفهٔ اجتماعی و سیاسی به ویراستاری جان آرتور و ویلیم شا، کتابی جامع و بسیار خوب در این مورد است ال کتاب مورد بحث که

John Arthur and William Shaw, (eds), Social and Political Philosophy (Prentice-Hall, 1992).

مفصل نیز هست، حاوی مقالههای مهم بسیاری است که گروهی از سرآمدان فلسفهٔ سیاسی نوین نوشتهاند. ارزش کتاب حاضر در آن است که دیدگاههای مختلفِ ارائه شده در چنین مقالههایی را در چشماندازی وسیعتر قرار می دهد، به گونهای که خواننده می تواند دریابد که چگونه آن آرا و افکار مختلف با یکدیگر هماهنگ می شوند.

سپاسگزاری

در تألیف این کتاب افراد بسیاری یاری مدیون دانشجویان دورهٔ کارشناسی فکری و علمی را تا حد زیادی مدیون دانشجویان دورهٔ کارشناسی دانشگاه یورک در تورونتو و دانشگاه بریتیش کلمبیا در ونکوور هستم؛ همانهایی که بسیاری از این مطالب را به شکل سخنرانی شنیده اند. بینش و فهم عرفی آنها سهم ارزنده ای در ارائهٔ اندیشههایی ایفا کرده است که در این جا بررسی میکنم. استادان خود من چشمانداز مهمی در فلسفهٔ سیاسی نوین شکل داده اند که من در این جا از آن دفاع میکنم، به ویژه، جی. ای. کوهن آ، رانلد دِورکین آ، جفری مارشال آ، تی. آر. سَنشم و رییچارد و رنان در پژوهش خود از کمک ویلم مَس آ، کیمبرلی مونتگمری و براین ناکاتا اسیار سود بردم. همچنین از چهار بازنگر زیر مونتگاری: بتی نویت ایوانز اله پاس انتقادات و پیشنهادهای سازنده شان، سپاسگزارم: بتی نویت ایوانز اله

^{1.} York University

^{3.} G.A. Cohen

^{5.} Geoffrey Marshall

^{7.} Richard Vernon

^{9.} Kimberley Montgomery

^{11.} Bette Novit Evans

^{2.} University of British Columbia

^{4.} Ronald Dworkin

^{6.} T.R. Sansom

^{8.} Willem Maas

^{10.} Brian Nakata

۲۰ درآمدی بر فلسفهٔ سیاسی نوین

(دانشگاه کرایستن^۱)، گیلبرت فِل^۲ (کالج مُنموث^۳)، فرانکلین کالینفسکی^۱ (دانشگاه سن لورنس^۵)، و بروس لندسمن^۱ (دانشگاه یوتا^۷). هزینهٔ پژوهش را بورس تحقیقاتی بریتیش کلمبیا، دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی دانشگاه یورک و شورای پژوهش علوم اجتماعی و علوم انسانی کانادا فراهم کرده اند.

همسرم برندا^ به نحوی شگرف یاریگر من در نوشتن این کتاب و کتابهای دیگر بوده است، و در این راه اغلب به کار و حرفهٔ خویش لطمه زده است. این کتاب به سه فرزند کوچکمان، آرون ۹، گریس ۱ و الیور ۱۱ تقدیم شده است. اتمام این کتاب بیش از آنچه برنامه ریزی کرده بودم به درازا کشید، بدون شک تا حدی به این دلیل که آرون و گریس اغلب به نحو لذت بخشی مرا سرگرم می کردند. الیور در مراحل پایانی تکمیل این کتاب از راه رسید و به قدری یاریگر و شادی بخش بود که در کمال ناباوری توانستم کتاب را به موقع به پایان برسانم.

ال. جى تورونتو

^{1.} Creighton University

^{3.} Monmouth College

^{5.} St. Lawrence University

^{7.} The University of Utah

^{9.} Aaron

^{11.} Oliver

^{2.} Gilbert S. Fell

^{4.} Franklin A. Kalinowski

^{6.} Bruce Landesman

^{8.} Brenda

^{10.} Grace

فصل اول

درآمد

انقلاب دموکراتیک بزرگی در شرف وقوع است، همه آن را شاهدند، اما به هیچوجه دربارهٔ آن به یکسان داوری نمیکنند. برخی آن را پدیده ای جدید تلقی میکنند و درحالی که آن را یک اتفاق می پندارند، امیدوارند که هنوز بتوانند مهارش کنند؛ دیگران آن را مقاومت نا پذیر می دانند، زیرا به نظرشان پیگیرترین، قدیمی ترین و پایدار ترین گرایش شناخته شده در تاریخ است.

اًلکسی دو توکویل، دموکراسی در امریکا (۱۸۳۵)

۱. درآمد

هدف این کتاب آن است که طرحی کلی از اخلاق سیاسی انتزاعی که از مبانی سیاست دموکراتیک نوین است، فراهم کند. دلیل این که چرا باید اندیشهٔ اخلاق سیاسی دموکراتیک را مهم تلقی کنیم، آشکار است. امروز همهٔ شهروندان دولتهای صنعتی جدید، دموکرات اند. هر چقدر هم که دربارهٔ ماهیت و کارکرد حکومت شان اختلاف داشته باشند، به نظر می رسد در این باب اتفاق نظر دارند که حکومت شان باید به دنبال دموکراسی باشد. عصر حاضر، چنان که بیش از ۱۵۰ سال پیش آلکسی دو توکویل پیشگویی کرد، عصر دموکراسی است. اما اندیشهٔ ما در باب

نظریه و عمل دموکراسی چهرههای گوناگونی به خود گرفته است. این کتاب با دقت تمام بر تحلیل فلسفی نوین و انتزاعی در باب دموکراسی متمرکز است. لذا بسیاری از دیگر ابعاد مهم تفکر دموکراتیک را فرومی نهد، البته نه به دلیل آنکه این ابعاد بی اهمیت یا سطحی اند که بیش تر به این دلیل که بررسی مناقشههای موجود در فلسفهٔ سیاسی نوین در باب دموکراسی، فی نفسه کاری دلهره آور است. این فصل به طور خلاصه توضیح می دهد که فلسفهٔ سیاسی نوین در فهم ما از دموکراسی چه نقشی دارد و چگونه این نقش با مسائل مربوط به تاریخ اندیشهٔ دموکراسی، عمل جدید دموکراسی، و پیش زمینهٔ اجتماعی لازم برای دموکراسی، پیوند دارد. هدف اصلی آن است که بحث ما در باب اخلاق سیاسی دموکراتیک را در درون بافت گسترده تر نظریهٔ دموکراتیک جا دهد.

٢. اهميت فلسفة سياسي

فلسفهٔ سیاسی چیست؟ چرا مهم است؟ چرا هر که مایل به فهم سیاست جدید است باید آن را مهم تلقی کند؟ اینها پرسشهایی دشوارند و درواقع فیلسوفان سیاسی در پاسخدادن به آنها میان خودشان اختلاف نظر دارند. برای نیل به هدفهای این کتاب، فرض خواهیم کرد که فلسفهٔ سیاسی به مسائل مربوط به آن چه اخلاق سیاسی می نامم، می پردازد. اخلاق سیاسی ۱، به این معنا، مسائلی را مطرح می کند مربوط به شکل آرمانی حاکمیت سیاسی و قلمرو و ماهیت آن چه حکومت باید انجام دهد. در نقطهٔ مقابل آن مسائل مربوط به اخلاق شخصی آقرار دارد که در آن پرسشهای اصلی حول آن می چرخند که چه باید انجام دهم یا چه نوع شخصیتی باید داشته باشم. تمرکز بر اخلاق سیاسی ممکن است چه نوع شخصیتی و نقد اصول کلی انتزاعی و آرمانهای مربوط به مثلاً گسترده یا محدود باشد. اگر قلمرو فلسفهٔ سیاسی گسترده باشد، تأکید آن بر گسترش، دفاع، و نقد اصول کلی انتزاعی و آرمانهای مربوط به مثلاً

^{1.} political morality

ارزش آزادی فردی و برابری اجتماعی است همراه با اندکی توجه دقیق به این که چگونه آن اصول و آرمانها می توانند در وضعیتهای عملی و موارد واقعی تحقق یابند و به اجرا درآیند. وقتی قلمرو آن تنگ تر باشد، فیلسوفان سیاسی ممکن است به بحث در مورد ارزشهایی بپردازند که برای مثال در بحث منصفانه بودن برنامه های جبران تبعیض یا سانسور هرزه نگاری در معرض خطرند. در این کتاب بحثمان را بر نقش فلسفهٔ سیاسی نوین در اصول انتزاعی تر دموکراسی متمرکز می کنیم؛ مسائل مربوط به سیاستهای عملی و ملموس فراروی حکومتهای مربوط به سیاستهای عملی و ملموس فراروی حکومتهای بحث واقع شده اند. هدف آن است که شرح مختصری ارائه شود از اصول انتزاعی گسترده و آرمانهای مرتبط با این موضوع که دموکراسی چیست و باید در پی چه نوع خطمشی ای باشد. استفاده از واژهٔ «نگرش» دقیقاً با این هدف صورت می گیرد که بر توصیف انتزاعی و عام دموکراسی ارائه شده در این کتاب تأکید شود.

برخورداری از این نگرش به دو دلیل بسیار مهم است. دلیل نخست آن است که این اصول فلسفی انتزاعی معیاری برای ما فراهم می کنند که توسط آن می توانیم در مورد نهادهای [سیاسی] موجود داوری کنیم. به بیان دیگر، اصول انتزاعی دموکراسی که در کانون بحث فلسفهٔ سیاسی اند، ما را قادر می سازند تا نهادها و اعمال سیاسی موجود را نقد کنیم و پیشنهادهای سازندهای برای اصلاح یا جایگزین کردن آنها ارائه دهیم. به ندرت اتفاق می افتد که یک نقد سیاسی پی گیر، سرشار از زبان اخلاق سیاسی نباشد.

شاید بارزترین نمونهٔ اخیر در تاریخ ما، جنبش حقوق مدنی باشد. یکی از درونمایههای مهم آن جنبش این ادعا بود که امریکا چنانکه باید، هماهنگ با آرمان دموکراتیک خود رفتار نمیکند. گفته می شد که وجود

^{1.} vision

تبعیض نژادی و بهویژه وجود آن در نهادهای سیاسی، از اساس با اخلاق سیاسی دموکراتیک که بنا به فرض جزو مبانی سیاست امریکا بود، ناسازگار است. (بیان کلاسیک این نقد را گونار میردال و همکارانش در تنگنای امریکایی: مشکل سیاهان و دموکراسی جدید ، صورت دادهاند.) سیطرهٔ این موضوع در سراسر دو دههٔ ۵۰ و ۶۰ آشکار است. مشهورترین مثال آن، سخنرانی مارتین لوترکینگ، در راهپیمایی ۲۸ اوت ۱۹۶۳ در واشینگتن است. در آن سخنرانی، کینگ برای بیان مقصود خود از تمثیل نقدکردن چک بهره برد:

وقتی معماران جمهوری ما عبارات شکوهمند قانون اساسی و اعلامیهٔ استقلال را نوشتند، سفتهای امضا کردند که هر فرد امریکایی وارث آن بود... امروز آشکار است که امریکا در پرداخت این سفته، تا آنجاکه به شهروندان رنگینپوست مربوط می شود، کوتاهی کرده است. امریکا به جای ارجنهادن به این تکلیف مقدس به مردم سیاه پوست چک بی محل داده است، چکی که با نشان «کسر موجودی» برگشت خورده است. اما ما باور نمی کنیم که بانک عدالت ورشکسته باشد... بنابراین آمده ایم تا این چک را نقد کنیم ـ چکی که عندالمطالبه ثروتِ آزادی و امنیتِ عدالت به ما خواهد داد.

مقصود آن است که حدودی شناخت از فلسفهٔ سیاسی برای فهم انگیزهٔ جنبش حقوق مدنی و اهمیت سیاسی آن لازم است.

دلیل دوم برای اهمیت دادن به فلسفهٔ سیاسی، خود ماهیت سیاست دموکراتیک است. گاهی کشمکش و اختلافی که شاخصهٔ سیاست دموکراتیک نوین است، تنها برحسب تضاد منافع تفسیر می شود. فکر

^{1.} Gunnar Myrdal

^{2.} An American Dilemma: The Negro Problem and Modern Democracy, 1944

اصلی این است که مردم اختلاف نظر دارند و چون در جوامع بزرگ صنعتی ناگزیر منافع متضادی دارند، با هم درگیر می شوند. گفته می شود گزینشهای سیاسی مربوط به انتخاب وسایلی است که در آنها هدفها یا غایتهای هنجاری قبلاً تعیین شدهاند. مشکل این تفسیر آن است که گاهی به نظر می رسد کاملاً بر لبهٔ پرتگاه است. یک نمونهٔ زنده، مشاجرهٔ دوقطبی بر سر سقط جنین است. به نظر من بسیار سادهانگارانه است که گفته شود اختلاف میان مخالفان و موافقان سقط جنین صرفاً در تـضاد منافع ریشه دارد. تفسیری دفاعپذیرتر از مناهیت سیاست دموکراتیک هست که تنها بر اختلافهای مربوط به وسایل تأکید نمی کند بلکه همچنین بر این نکته پای می فشارد که تضادهای موجود در سیاست، تضاد بر سر اهداف و ارزشهای بنیادی است ۱. غرض این است که اغلب برای فهم برخی مسائل و خطمشیهای سیاسی در اتخاذ سیاست عمومی، لازم است که نسبت به بحثهای انتزاعی تر فلسفی بر سر اهداف و ارزشهای بنیادی حساس باشیم. ۲ به عبارت دیگر، دورنمای مطالعهٔ سیاست بدون توسل به اصول و ارزشهای اخلاقی، امیدوارکننده نیست ". اما این مطلب بدان معناست که فلسفهٔ سیاسی برای معقول کر دن سیاست دولت دموکراتیک جدید، امری بنیادی است.

۳. دموکراسی: میراث تاریخی

بیش از ۲۵۰۰ سال است که فیلسوفان سیاسی به اندیشهٔ دموکراسی اهمیت دادهاند. فیلسوفان یونان باستان، افلاطون و ارسطو در سدهٔ چهارم پیش از میلاد آن را به نقد کشیدند. دموکراسی را در سدههای پانزدهم و شانزدهم در ایتالیا، ماکیاولی و دیگر جمهوریخواهان و اومانیستهای

^{1.} Berlin, 1969:118; 1980:ch.5

^{3.} Taylor, 1985:ch.2

مدنی، احیا کردند. در سدهٔ هفدهم در انگلستان، جان لیلبورن و دیگر به اصطلاح مساوات خواهان آ، توانمندی اساسیِ اندیشهٔ دموکراسی و پیوند آن با برابری اجتماعی را نشان دادند. در اواخر همان سده، جان لاک برای توجیه انقلاب به اندیشه هایی توسل جست که معمولاً با دموکراسی بیوند دارند. در سدهٔ هیجدهم نتایج و لوازم انقلابی اندیشهٔ دموکراسی را متفکرانی چون ژان ژاک روسو، تامس پین و تامس جفرسن تندتر کردند. انقلاب امریکا و انقلاب فرانسه آشکارا قدرت سیاسی این اندیشه ها را آشکار ساختند. در اواخر سدهٔ نوزدهم آرمان دموکراسی تحت تأثیر متفکرانی چون جیمز میل میل جشم انداز سیاسی قرار گرفت. نظریه و عمل دو توکویل، در کانون اصلی چشمانداز سیاسی قرار گرفت. نظریه و عمل سیاسی در سدهٔ بیستم تحت سلطهٔ هدف دموکراسی بوده است.

این میراث تاریخی اندیشهٔ دموکراتیک برای فیلسوفان سیاسی نوین بسیار میهم است و بر این که ما امروز چگونه دربارهٔ دموکراسی می اندیشیم، تأثیر عمیقی گذاشته است. با این حال تأکید ما در این کتاب بر این میراث تاریخی نیست و تأثیرش را بر فلسفهٔ سیاسی نوین شرح نمی دهیم. چهرههای مهم تباریخی نظیر لاک یا مارکس تنها به دلیل پیوندشان با عصر حاضر ذکر شدهاند. این چشمپوشی عمدی از میراث تاریخی اندیشهٔ دموکراتیک نشان دهندهٔ تمرکز دقیق ما در این کتاب بر فلسفهٔ سیاسی نوین است و نه این باور که میراث تاریخی دموکراسی برای فهم نظریه و عمل دموکراسی مهم نیست.

این واقعیت که بیشتر نوشتههای مربوط به اخلاق سیاسی دموکراتیک مورد بحث در این کتاب، درست در سی سال گذشته به رشتهٔ تحریر درآمدهاند، نشان از تجدید حیات باورنکردنی در فلسفهٔ سیاسی

^{1.} John Lilburne

^{3.} Thomas Paine

^{5.} James Mill

^{2.} levelers

^{4.} Thomas Jefferson

^{6.} John Stuart Mill

می دهد که ما طی این دوره شاهد آن بوده ایم. یکی از کتابهای بسیار مهم این دوره، نظریه ای در باب عدالت ا فیلسوف هاروارد، جان رالز است که در ۱۹۷۱ منتشر شده است. البته در دههٔ پیش از انتشار کتاب رالز، تلاشهای مهم متعددی در فلسفهٔ سیاسی انجام شده و از آن زمان به بعد نیز تلاشهای ارزشمند بی شماری صورت گرفته است. درواقع، موج گرایش به اصول اخلاق سیاسی در میان فیلسوفان طی بیستوپنج سال گذشته به اندازه ای قوی بوده است که می توان آن را رنسانس جدیدی در فلسفهٔ سیاسی دانست. این کتاب برای آشناکردن خواننده با مجموعهٔ فلسفهٔ سیاسی داز آرا و اندیشه ها دربارهٔ دموکراسی و عدالت اجتماعی در فلسفهٔ سیاسی نوین، طرح ریزی شده است.

۴. عمل دموکراسی

چون این کتاب جهتگیری تاریخی ندارد، در استدلالهای آن پیرو شیوهای بوده ایم که در بخش اعظم فلسفهٔ تحلیلیِ انگلیسی ـامریکاییِ جدید به کار می رود. تأکید عمدهٔ ما بر انسجام نظریهها و مفاهیم و چگونگی بهتر روبه روشدن آنها با نمونه های (گاهی باورنکردنی) مبتنی بر فهم عرفی و شهود است که ادعاهای اصلی شان را به چالش می کشند. در نتیجه، بحث ما اغلب کاملاً انتزاعی است و به طور روشن چیز زیادی دربارهٔ سیاست معاصر نمی گوید.

با اینهمه، این نکته مهم است که نه تنها امروز بیش تر ما دموکراتهای ملتزمی هستیم بلکه همچنین آنهایی که در ایالات متحده و نیز در بیش تر کشورهای صنعتی غربی زندگی میکنند بر این باورند که حکومتشان دموکراتیک است. این واقعیت به معنای آن است که فیلسوفان سیاسی نوین عموماً هم مایل به بررسی تاریخ اندیشهٔ سیاسیاند و هم به طور ضمنی مایل به تلاش برای گسترش اصول اخلاق سیاسی دموکراتیک و

^{1.} A Theory of Justice

دفاع از آنهایند؛ اصولی که با حکومت خودشان که به نظر دموکراتیک می رسد، سازگارند. به عبارت دیگر، اعمال اخیر نهادهای دموکراتیک، دیدگاههای مربوط به اخلاق سیاسی دموکراتیک را محدود کردهاند. درواقع، بسیاری از نظریه پردازان دموکرات معاصر با سنجش نهادهای سیاسی موجود آغاز می کنند و ویژگیهای دموکراتیک شان را (اگر چنین ویژگی هایی داشته باشند) برمی گیرند.

این کتاب در مجموع به ساختار دقیق نهادهای سیاسیای نمیپردازد كه شاخصه حكومت دموكراتيكاند، اگرچه ادبيات سياسي تطبيقي عالى و گستردهای دربارهٔ این موضوع وجود دارد. بهطور قطع این سکوت تا اندازهای نشان دهندهٔ نوعی تقسیم کار است؛ مطالعهٔ مفصل نهادها، هدف اصلی از تهیهٔ طرحی گسترده از نگرش دموکراتیک به سیاست را كمارزش خواهد كرد. اما اين سكوت همچنين نشاندهنده اين باور نگارنده است که پاسخ واحدی به این پرسش که چه نهادهایی مطلوب نگرش دموکراتیک به سیاستاند، وجود ندارد. تفاوتهای نهادی میان نظام پارلمانی حکومت در انگلستان و نظام جمهوری حکومت فدرال امریکا اساسی است اما مشکوک به نظر می رسد که بتوان یکی را بهمثابه دموکراسی «واقعی» ستایش کرد و دیگری را صرفاً به دلیل آنکه متفاوت است بهمثابه نظامی غیردموکراتیک رد کرد. با اینهمه، فهم عرفی حاکی از آن است که برخی مشخصه های نهادی هستند که هر نظام حکومتی خواهان دموکراسی از آنها بهرهمند است. این ویژگیها شامل یک طرح رأیگیری است که عملاً امکان مشارکت تمام شهروندان را فراهم کند و مستلزم انتخاباتی است که در فواصل زمانی معین بهطور معقول تکرار شود و مجالی برای حاکمیت اکثریت، طرفداری از حاکمیت قانون و تا حدی حمایت از آزادی ها و حقوق فردی فراهم کند. من این ویژگی های آشنا را اغلب برای شرح یک نکته یا پشتیبانی از یک نقد یا آوردن استدلال به كار مى برم. گرچه اعمال سیاسی موجود فلسفهٔ سیاسی نوین را محدود کرده، اما توجه به این نکته مهم است که برخی از فیلسوفان سیاسی معتقدند که نظام سیاسی موجودِ ما کاملاً دموکراتیک است. چنانکه قبلاً شرح داده شد، یکی از دلایل اهمیت فلسفهٔ سیاسی آن است که معیاری برای ما فراهم میکند که بر اساس آن اعمال و نهادهای سیاسی موجود را به بوتهٔ نقد بگذاریم. اگر فیلسوفان سیاسی نوین کاملاً به این نتیجه رسیده بودند که نهادهای موجود دموکراتیکاند، آنگاه فلسفه سیاسی این کارکرد انتقادی بنیادی را از دست میداد.

اما باید توجه داشت که برخی از جالبترین تأملات فلسفی در باب دموكراسي هنگام تبيين اين امر به وجود آمدهاند كه چرا برخي اعمال و نهادهای موجود که غیردموکراتیک به نظر میرسند، درواقع با اخلاق سیاسی دموکراتیک سازگارند. نمونهٔ عالی آن، بحث دیرپای بازنگری حقوقي قوانين در ايالات متحده است ١. در اين نكته اتفاق نظر هست كه قانون اساسی، کنگره و هیئتهای قانونگذاری ایالتها را از تصویب برخی انواع قانون بازمی دارد. مشکل اصلی آن است که در این مورد توافقی وجود ندارد که قانون اساسی چه نوع قانونی را منع کرده است، زیرا قانون اساسی اغلب مهم و دوپهلو است. کنگره و هیئتهای قانونگذاری ایالتها بارها قانونی را به تصویب رساندهاند که بحثانگیز بوده، زیرا برخی اصرار مى ورزند كه قانون اساسى آن را منع كرده است. نهاد بازنگرى حقوقى وظيفة بازنگری چنین قانونی را و تعیین این که آیا توسط قانون اساسی منع شده است یا خیر، به دیوان عالی واگذار میکند. بنابراین، بازنگری حقوقی به معنای آن است که گروهی کوچک از نخبگان متشکل از افراد غیرانتخابی اختیاردارند تا قانون مصوب نهادهای انتخابی را که نمایندهٔ حاکمیت اکثریتاند، لغو کنند و در نتیجه اختیاردارند تا تصمیمهای سیاسی مهمی بگیرند. پس آیا بازنگری حقوقی، از اساس غیردموکراتیک نیست؟

^{1.} Ely, 1980; Dworkin, 1985; ch. 2; Arthur, 1995

نحوهٔ پاسخ شخص به این پرسش ضرورتاً مستلزم درکی از چیستی دموکراسی است. کسانی که از بازنگری حقوقی بر این اساس دفاع كردهاندكه با اصول دموكراتيك سازگار است و شايد هم لازمه آن، طيف گستر دهای از دیدگاهها در باب اخلاق سیاسی دموکراتیک را واجدند. برخى استدلال كردهاندكه قانون اساسى ارادهٔ (اكثريتِ) مردم را نمايندگى میکند و دادگاههایی را به وجود آورده است که آن را لفظ به لفظ تفسیر مي كنند؛ بنابراين آن دادگاه ها صرفاً در مقام نمايندگان مردم عمل مي كنند. در این مورد عقیده بنیادی آن است که جوهرهٔ دموکراسی در اندیشهٔ ارادهٔ مردم نهفته است. دیگران استدلال کردهاند که جوهرهٔ دموکراسی التزام به برابری سیاسی است و آن نوع قوانینی که قانون اساسی منعشان کرده است بازتابدهندهٔ این التزاماند. بنابراین تا آنگاه که بازنگری حقوقی به گونهای انجام گیرد که این التزام به برابری سیاسی را رعایت کند، با اصول دموکراتیک سازگار است. قطعنظر از آرای شخصی افراد در باب نسبتِ میان دموکراسی و بازنگری حقوقی، کسی انکار نمی کند که این امر کاربرد اخلاق سیاسی دموکراتیک را بهمثابه ابزاری برای نقد نهادهای موجود فزونی بخشیده و درک ما را از مسائل فلسفی مورد بحث میان آرمانهای انتزاعی رقیب دربارهٔ دموکراسی، افزایش داده است.

۵. شرایط اجتماعی دموکراسی

تمایز میان حکومت دموکراتیک و جامعهٔ دموکراتیک در بطن بسیاری از میاحث مربوط به دموکراسی نهفته است. حکومت دموکراتیک بهخصوص به نهادهای سیاسی جامعهٔ خاصی دلالت دارد. اما غالباً خاطرنشان شده است که موفقیت حکومتهای دموکراتیک بسته به وجود برخی نهادهای اجتماعیِ زمینهای مانند اقتصاد بازار و تلویزیون و مطبوعات مستقل است. جامعهٔ دموکراتیک به آن دسته از نهادهای اجتماعی اطلاق می شود که پیش شرط حکومت دموکراتیک اند. نکتهٔ مهم

این است که دموکراسی تنها مربوط به نهادهای سیاسی نیست بلکه درعین حال مربوط به شکل خاصی از تمدن است که گاه آن را «تمدن دموکراتیک» می خوانند. ۱

در این کتاب فرض بر آن است که حوزهٔ مسائل مربوط به اخلاق سیاسی دموکراتیک گسترده است؛ یعنی در جوامع صنعتی که از تنوع قومی و فرهنگی فراوانی میان شهروندانشان برخوردارند. مباحث اصلی آن مربوط به این پرسشهایند که، خواست سیاست دموکراتیک در چنین جوامعی به چه معناست و پایههای هنجاریِ اقتدار حکومت دموکراتیک در آن نظم اجتماعی کداماند. به سخن دیگر، در این کتاب به بررسی نگرش دموکراتیک به سیاست به معنایی می پردازیم که در اروپای غربی و امریکای شمالی اطلاق می شود.

اما در سالهای اخیر محور اصلی یکی از جالب ترین آنار نظری دربارهٔ دموکراسی مسائل مربوط به ماهیت و ساختار جامعهٔ دموکراتیک، یعنی پیش زمینههای لازم برای سیاست دموکراتیک موفق است. این پژوهش در اثر پیشرفتهای سیاسی اخیر در امریکای لاتین، اروبای شرقی و جمهوریهای مختلفی که زمانی بخشی از اتحاد جماهیر شوروی بودند، صورت گرفته است. این پیشرفتها بازتاب دهندهٔ تلاشهایی برای ایجاد حکومتهایی دموکراتیک ترند. اما این تلاشها برای اصلاحات سیاسی، انبوهی از پرسشها را در باب جامعهٔ دموکراتیک به وجود آوردند: ارتباط میان دموکراسی سیاسی و اصلاحات اقتصادی چیست؟ آن چه جامعهٔ بازارهای اقتصادی شرط لازم دموکراسی سیاست دموکراتیک اهمیت دارد؟ آیا بازارهای اقتصادی شرط لازم دموکراسی انجام دهند؟ در نظام دموکراتیک حکومت، جامعهٔ دوقومیّتی دموکراتیک انجام دهند؟ در نظام دموکراتیک حکومت، حمایت از مالکیت خصوصی چه جایگاهی باید داشته باشد؟ آیا در جمایت از مالکیت خصوصی چه جایگاهی باید داشته باشد؟ آیا در جامعهٔ دوقومیّتی دموکراسی ممکن است؟ آیا پیش از ایجاد دموکراسی

^{1.} Lipson, 1964

باید تساهل مذهبی تحقق یابد؟ جایگاه ارتش در گذار به دموکراسی چیست؟

این نوع پرسشها چندان تازه نیستند، هرچند در وضعیت اضطراری تازهای مطرح شده اند. اما در گذشته، برای فیلسوفان سیاسی شاید مهم ترین مسئله، ارتباط میان برابری اجتماعی و دموکراسی بوده است. دلیل عمدهٔ توکویل در ۱۸۳۵ در کتاب دموکراسی در امریکا برای اثبات این مدعا که دوران آیندهٔ دوران دموکراسی خواهد بود، این است که او گرایش فزاینده ای به سوی برابری اجتماعی دیده و گمان کرده که در جامعه ای که از میزان بالایی برابری برخوردار است، دموکراسی گریز ناپذیر است. در نتیجه، از آن زمان غالباً استدلال شده است که میان نظام طبقات اجتماعی سلسله مراتبی و وجود حکومت دموکراتیک تضادی بنیادی وجود دارد. الله همچنین چنان که قبلاً گفته شد، یکی از درونمایه های اصلی جنبش حقوق مدنی در دو دههٔ ۵۰ و ۶۰ آن بود که نابرابری نژادی از اساس با دموکراسی ناسازگار است. درواقع، پنجاه سال درونمایه این استدلال رواج داشت که مهم ترین چالش در سیاست امریکا ایجاد سازگاری میان خواست دموکراسی با نابرابریهای اقتصادی موجود است.

اهمیت این نوع نقدِ نابرابریهای اجتماعی برای فلسفهٔ سیاسی شایستهٔ تأکید است، زیرا فیلسوفان سیاسی نوین را برانگیخته است تا مفهوم عدالت اجتماعی را به دقت وارسی کنند. در این جا نکتهٔ اساسی آن است که فهم بحثهای رایج دربارهٔ عدالت اجتماعی بدون قرار دادن آنها در بافت پرسشهای کلی تر در باب حکومت دموکراتیک دشوار است. در بیش تر تلاشهای عمده، اگرنه در همهٔ آنها، فرض بر این است – البته همیشه نه چندان آشکار – که پرسش کلیدی چنین است: عدالت اجتماعی در جامعهٔ دموکراتیک چگونه است؟ درواقع، جان رالز نویسندهٔ کتاب

دورانسازِ نظریهای در باب عدالت اخیراً در بیان مجدد آن نظریه و دفاع گسترده از استدلال اصلی آن کتاب، بر این باور بوده است که نظریهاش در باب عدالت اجتماعی را باید به این نحو فهمید که تنها در یک جامعهٔ دموکراتیک کاربرد دارد و بسیاری از انتقادهای معطوف به آن، این زمینه را جدی نگرفتهاند.

٦. نتيجه

در این درآمد کوتاه شرح دادیم که چرا مطالعهٔ فلسفهٔ سیاسی نوین مهم است و چگونه برخی از پرسشهای فلسفی دربارهٔ دموکراسی با دیگر پرسشهای اصلی دربارهٔ دموکراسی پیوند دارند. هدف ما این است که تحلیل انتزاعی اخلاق سیاسی دموکراتیک را که در فصول بعد ارائه می شوند، در بافت سایر رشتههای اصلی نظریهٔ دموکراتیک قرار دهیم.

بخش یکم

دموکراسی و اقتدار

فصل دوم

مدلهای دموکراسی

۱. درآمد

هـرچـند امـروز ما همه دموکرات هستیم، اما دربارهٔ معنای دقیق دموکراتبودن اتفاق نظر چندانی وجود ندارد. فیلسوفان سیاسی نوین در باب اینکه ماهیت حکومت دموکراتیک چیست اختلاف دارند. چه چیزی حکومت دموکراتیک را از دیگر انواع حکومت متمایز میکند؟ چه چیزی دربارهٔ دموکراسی بسیار خاص و یگانه است؟ در این فصل به بررسی پاسخهای مختلفی می پردازیم که در فلسفهٔ سیاسی نوین به این پرسشها داده شده است.

اندیشهٔ حکومت دموکراتیک، اندیشهای قدیمی است که دستکم به یونان باستان در سدهٔ پنجم پیش از میلاد برمیگردد. اصطلاح دموکراسی را که ریشهٔ یونانی دارد، می توان به طور تحت اللفظی به «حاکمیت عامه یا مردم ۱» برگرداند. هر چند که این برگردانِ لفظی معین نمی کند که «حاکمیت مردم» دقیقاً به چه معناست. در آغاز می توان میان دموکراسی مستقیم آن مستقیم و دموکراسی مستقیم آن

^{1.} rule of the demos, or people

^{2.} direct democracy

^{3.} indirect democracy

نوع حکومت است که در آن تمام تصمیمهای سیاسی را مستقیماً مردمی اتخاذ میکنند که آن تصمیمها برای آنهاست. دموکراسی غیرمستقیم آن نوع حکومت است که در آن مردم نمایندگانی را انتخاب میکنند تا از طرف آنها، تصمیمهای سیاسی اتخاذ کنند. فیلسوفان سیاسی نوین عمدتاً بر اندیشهٔ دموکراسی غیرمستقیم تمرکز یافتهاند، زیرا به نظر میرسد دموکراسی مستقیم اساساً شق ممکنی برای جوامع بزرگ صنعتی نیست.

با این حال، دموکراسی مستقیم وجود دارد. شاید معروف ترین نمونهٔ آن در ایالات متحده، گردهماییهای شهرهای نیوانگلند ۱ باشد که در آنها تمام اعضای شهرهای کوچک نیوانگلند گرد هم می آیند تا در مورد امور مؤثر بر جامعه شان تصمیم بگیرند. برخی نواحی سوئیس مانند ژنو در سدهٔ هیجدهم به شیوه ای مشابه در امور سیاسی تصمیم می گرفتند. با این حال به نظر نمی رسد که بتوان موفقیت دموکراسی مستقیم در جوامع کوچک را به شکلی از حکومت برای جوامع بزرگ صنعتی با جمعیت بیست و پنج میلیونی یا بیش تر، تبدیل کرد. افزون بر این، همین مسئلهٔ چگونگی حکمرانی بر این جوامع بزرگ تر است که در کانون توجه فلسفهٔ سیاسی نوین قرار دارد.

اما این تردید دربارهٔ عملیبودن دموکراسی مستقیم، با توجه به پیشرفتهای باورنکردنی در توسعهٔ فناوری اطلاعات در دو دههٔ گذشته ممکن است ناموجه به نظر آید. این توسعهٔ فناورانه این امکان را فراهم کرده که شهروندان جوامع بزرگ صنعتی را در آرامش خانههای شان تصور کنیم که از راه تلویزیون یا کامپیوتر شخصی یا تلفن خود، در مورد مسائل سیاسی خاص به بحث می پردازند و رأی می دهند. آاما این دیدگاه محدودیتهای خاصی دارد. آفناوری اطلاعات هرچقدر هم که پیشرفته

^{1.} New England

^{2.} Wolff, 1970:34-37

باشد، باز لازم است که فرد یا گروهی از افراد باشند تا مسائلی را که باید مورد بحث واقع و به رأى گذاشته شوند، تعيين كنند. اين وضعيت حاكي از آن است که دموکراسی غیرمستقیم تا حدی اجتنابناپذیر است.

بنابراین، این فصل بیش تر بر اندیشهٔ دموکراسی غیرمستقیم تمرکز دارد. می توان برای اهداف ما در این بررسی میان دو رویکرد گسترده به اندیشهٔ دموکراسی غیرمستقیم، تمییز نهاد. هردو رویکرد معطوف بر این واقعیتاند که حکومت دموکراتیک نوع خاصی از رویّهٔ سیاسی است برای اتخاذ، عملی ساختن و اجرای تصمیمهای جمعیای که برای تمام شهروندان الزام آورند؛ اما در مورد این که چه چیزی رویههای تصمیمگیری جمعی خاص را دموکراتیک میسازد، اختلاف دارند. رویکرد نخست موافق آن چیزی است که دموکراسی رویهای همگرا ۱ مى نامم. انديشهٔ اصلى اين رويكرد آن است كه حكومت دموكراتيك حكومتي است كه بر طبق منافع مردم يا عامه يا آنچه غالباً منفعت همگانی ۲ یا خیر همگان ۳ نامیده می شود، حکم می راند. مسئلهٔ عملی سیاست دموکراتیک ایجاد یک رویهٔ تصمیمگیری است که موجد تصمیمهای جمعیای شود که منافع و علایق مردم را برآورده کند. رویکرد دوم موافق آن چیزی است که آن را دموکراسی رویّهای مـنصفانه ^۴ میخوانم. بر طبق این رویکرد دوم، شاخصهٔ حکومت دموکراتیک عمدتاً دلمشغولی برای تحقق یک نتیجه یا هدف خاص نظیر منافع و علایق مردم نیست بلکه بیش تر دلمشغولی برای اتخاذ تصمیمهای جمعی است به شیوهای که با تمام شهروندان منصفانه رفتار شود. جوهر دموکراسی رویّهای منصفانه اندیشهٔ برابری سیاسی است نه منفعت همگانی یا خیر همگان

دموکراسی رویدای همگرا و دموکراسی رویدای منصفانه راههای

convergent procedural democracy

^{3.} common good

^{2.} public interest

^{4.} fair procedural democracy

بسیار متفاوتی را برای اندیشیدن دربارهٔ حکومت دموکراتیک نشان مى دهند. اما اين تفاوتها منحصر به مباحث فلسفى انتزاعي دربارة ماهیت دموکراسی نیستند. بلکه همچنین شالودهٔ مباحث انضمامی تر دربارهٔ نهادهای عمومی را تشکیل میدهند. به مثال دادگاههای مجری عدالت کیفری توجه کنید. از این حیث دو راه بسیار متفاوت برای بررسی دادگاهها وجود دارد. یک راه آن است که بپرسیم هدف یا نتیجهٔ مطلوب اجرای عدالت کیفری توسط دادگاهها چیست. به نظر می رسد نتیجهٔ مطلوب بسيار ساده باشد: تبرئهٔ فرد بيگناه و محكوميت فرد مجرم. بنابراین، مسئلهٔ اجرای عدالت کیفری توسط دادگاهها مسئلهٔ عملی طرحریزی رویههای دادرسیای است که این هدف را برآورده کند. دادرسی در حضور هیئت منصفهٔ متشکل از همتایان و نهادن بار اثبات بر عهدهٔ خواهان تا جرم را ورای شکی معقول اثبات کند، قواعدی هستند که مى توانند مورد دفاع قرار گيرند، زيرا ظاهراً نتيجه مطلوب تفحص در بیگناهی یا مجرمبودن را برآورده میکنند. دموکراسی رویهای همگرا راهی کاملاً همانند این را نشان میدهد برای اندیشیدن دربارهٔ اینکه تصمیمهای جمعی توسط حکومت چگونه باید اتخاذ شوند.

در رویکرد بدیل گفته می شود که چندان جایز نیست که دربارهٔ نتیجهٔ مطلوب اجرای عدالت کیفری توسط دادگاه ها سخن بگوییم، زیرا این امری گریزناپذیر است که هر چقدر هم که قوانین یا رویه ها کامل باشند، دادگاه ها همیشه به این نتیجه دست نمی یابند. در عوض، وقتی به دادگاه ها می اندیشیم باید به نحو اساسی تری دلمشغول این امر باشیم که رویه های شان منصفانه باشد و نه این که نتیجهٔ خاصی حاصل شود. برای مثال، به قانونی مانند به اصطلاح «حق سکوت» توجه کنید که درواقع می گوید خودداری متهم (مرد یا زن) از سخن گفتن با مأموران اجرای قانون یا شهادت دادن در جریان محاکمه اش، نمی تواند به عنوان مدرک

^{1.} right to silence

محكوميت به كار رود. ديدگاه رايج آن است كه اين قانون به نفع مجرم است و بهندرت نتیجهٔ مطلوب تبرئهٔ فرد بیگناه و محکومیت فرد مجرم را برآورده می کند. اما به سادگی می توان براساس انصاف از حق سکوت دفاع کرد یعنی بر این اساس که بیانصافی خواهد بود اگر خودداری افراد از سخنگفتن را علیه آنها قلمداد کنند، به دلیل این واقعیت که دلایل متعددی برای چنین خودداریای وجود دارد که همگی آنها حاکی از جرم و نگرانی فرد از مجرم خواندن خود نیستند. این راه بدیل برای اندیشیدن دربارهٔ دادگاههای مجری عدالت کیفری، با تأکید آن بر رفتار منصفانه با مردم بسیار شبیه چگونگی تلقی تصمیمگیری دموکراتیک در دموكراسي رويهاي منصفانه است.

تا همین اواخر، گرایش نظریهپردازان دموکراتیک معطوف به کارکردن در چارچوب دموکراسی رویدای همگرا بوده است. اما در این فصل استدلال مىكنيم كه از ديدگاهي فلسفي، انديشه اصلى دموكراسي رویدای همگرا، بارهای مشکلات جدی دارد. به شخصه خواننده را تشویق میکنم تا به جای آن روایت خاصی از دموکراسی رویّهای منصفانه را بيذيرد.

۱.۲. دموکراسی رویّهای همگرا

شاخصهٔ دموکراسی رویدای همگرا این باور است که هدف اصلی تصمیمگیری دموکراتیک عبارت است از برآوردن منافع مردم با آنچه به نحو عامتری منفعت همگانی یا خیر همگان خوانده شده است. از اینرو در این رویکرد مسئلهٔ اصلی برای نظریهٔ دموکراتیک، یافتن نوعی حکومت است که موجد تصمیمهایی شود که به هدف خاصی بگرایند یا آن را برآورده کنند. اما طرفداران دموکراسی رویدای همگرا بر سر طرح عام رویّهٔ تصمیمگیری جمعیای که به سوی منفعت همگانی یا خیر همگان بگراید، اختلاف دارند. برای روشنشدن مطلب، این اختلافات را

از راه بررسی چهار مدل رقیب از دموکراسی رویّهای همگرا مورد بحث قرار خواهم داد. مدلهای دموکراسی نمای کلی و چکیدهٔ آن اموری هستند که ویژگیهای اساسی حکومت دموکراتیک را تشکیل می دهند. اغلب مدلهای دموکراسی به دلیل آنکه بیش از حد ساده سازی شده و بسیار مبهماند، پاسخهای دقیقی در باب ساختار حکومت دموکراتیک نمی دهند. اما در بحثهای فلسفی در باب دموکراسی، مدلهای رقیب مفیدند زیرا به ما امکان می دهند تا بر اصول عمدهٔ اخلاق سیاسیِ مورد بحث در رویکرد همگرا به دموکراسی رویّهای، تمرکز یابیم. این چهار مدل رقیب از دموکراسی رویّهای همگرا را به نحو انتقادی به نوبت مورد مدل رقیب از دموکراسی رویّهای همگرا را به نحو انتقادی به نوبت مورد مدل رقیب از دموکراسی رویّهای همگرا را به نحو انتقادی به نوبت مورد مدل رقیب از دموکراسی رویّهای همگرا را به نحو انتقادی به نوبت مورد بحث قرار خواهیم داد: مدل کلاسیک ۲، مدل نخبگان ۳، مدل بازار ۴ و مدل مشارکتی ۹.

قبل از پرداختن به این مدلها، لازم است نخست پارهای توضیحات مقدماتی راجع به مفهوم منفعت همگانی یا خیر همگان ارائه شود. (هرچند گاهی میان این دو اصطلاح تفاوت نهادهاند اما من آنها را کمابیش به یک معنا به کار می برم.) مراد از منفعت همگانی یا خیر همگان چیست؟ یک پاسخ ممکن چنین است که منفعت همگانی یا خیر همگان صرفاً مربوط به آن دسته از منافع شخصی است که تمام شهروندان یک دولت به طور عام در آن سهیماند. امتیاز این پاسخ آن است که عقیدهای بسیار روشن و صریح دربارهٔ منفعت همگانی یا خیر همگان آرائه می دهد. نگرانی عمده دربارهٔ این تعریف از منفعت همگانی یا خیر همگان آن است که چون در جوامع بزرگ صنعتی که از تنوع فرهنگی فراوانی برخوردارند، بعید است که منافع شخصی ای وجود داشته باشد که تمام شهروندان در آن سهیم باشند؛ لذا منظور این است که چنین چیزی به مثابه

^{1.} Macpherson, 1977; Hel, 1987

^{3.} elite model

^{2.} classical model

^{4.} market model

^{5:} participatory model

منفعت همگانی یا خیر همگان در چنین جوامعی وجود ندارد. راه دوم برای تعریف عبارت است از تأکید بر اینکه منفعت همگانی یا خیر همگان چیزی متمایز از منافع شهروندان خاص در یک دولت است. در این دیدگاه منفعت همگانی یا خیر همگان به یک معنا از افراد واقعی جدا شده و به جای آن بازتاب دهندهٔ تعلق اجتماعی مشترکی است که با خود مفهوم «عامه» مطرح شده است. ویژگی کلی را مفاهیمی همچون «روح جامعه ۱» یا «خلق و خوی همگانی ۲» یا «معیارهای اجتماعی ۳» به دست دادهاند. سبب نگرانی بسیاری از فیلسوفان سیاسی دربارهٔ این تعریف آن است که چگونه ممکن است منفعت یا خیری در یک جامعه وجود داشته باشد که در تحلیل نهایی نتواند تا حد منافع یا خیر دست کم برخی از شهر وندان خلاصه شود.

از طرف دیگر، برخی میگویند که منفعت همگانی یا خیر همگان عبارت از بهترین منفعت یا بیش ترین خیر برای اکثریت شهروندان یک جامعه است. زیربنای این تعریف سوم، اخلاقی فایده گرایانه است که قید میکند حکومتها باید به گونهای عمل کنند که بیشترین خیر (یا خوشبختی یا فایده یا رفاه) را برای بیشترین افراد فراهم کنند. قوت این تعریفِ منفعت همگانی یا خیر همگان در آن است که آن مفاهیم را با منافع شخصي شهروندان خاص پيوند مي دهد اما بي آنكه منافع مربوطه را صرفاً به آندسته منافعي محدود كند كه همهٔ شهروندان در آن سهيماند. به عبارت دیگر، این برداشت در جوامع بزرگ صنعتی مانند ایالات متحده قابل اجراست. افزون بر آن، چون این تعریف، منفعت همگانی را با منفعت اکثریت یکی میکند، به نحو ضمنی بنیادهای هنجاری این امر را فراهم میکند که چرا قاعدهٔ اکثریت و دیگر انواع معیارهای اکثریتگرایانه باید در کانون دموکراسی قرار گیرند. شاید قوی ترین نقد این تعریف آن

community

^{2.} public ethos

^{3.} community standards

باشد که به نظر می رسد در محاسبهٔ منفعت همگانی یا خیر همگان، هیچ جایی برای منافع اقلیت باز نمی کند.

راه چهارم برای تعریف، آن است که بگوییم منفعت همگانی یا خیر همگان مربوط به آندسته منافعی است که افراد به طور مشترک به عنوان اعیضای جامعه از آن برخوردارند الله نکتهٔ اصلی آن است که تمام شهروندان یک دولت صرف نظر از آنکه شکافی میان منافع شخصی شان وجود داشته باشد یا نه، به واسطهٔ شهروندبودن شان در پاره ای منافع (همگانی) شریک اند. قانون، نظم و ثبات سیاسی نمونه های بارز منافع مشترک به این معنایند. مزیّت مهم این برداشت از منفعت همگانی یا خیر همگان آن است که منافع اقلیت را نادیده نمی گیرد. مهم ترین مشکل این تعریف چهارم از منفعت همگانی یا خیر همگان مربوط به تبیین این امر است که چرا منافع ما به عنوان شهروند به دلیلی جز آن که چون به کار منافع شخصی خودمان می آیند، مهم اند. با این همه، اگر اموری مانند می آیند، به نظر قابل قبول می آید که برخی موارد مانند وقتی شما یا من و نظم نداشته باشیم.

این دو تعریف آخرِ منفعت همگانی یا خیر همگان در میان فیلسوفان سیاسی نوین بیش ترین نفوذ را داشته اند. چنان که خواهیم دید، آن ها در مدل های گوناگون دموکراسی رویّه ای همگرا، نقشی اساسی دارند. اما درک این امر بسیار مهم است که آن چه میان این چهار مدل رقیب مورد مناقشه است، غالباً چگونگی تعریف منفعت همگانی یا خیر همگان نیست بلکه بیش تر چگونگی طرح ریزی رویّه هایی برای تصمیم گیری جمعی دموکراتیک است که به منفعت همگانی یا خیر همگان، به هر نحوی که تعریف شده باشد، بگرایند؛ به این دلیل که یک تعریف خاص نحوی که تعریف شده باشد، بگرایند؛ به این دلیل که یک تعریف خاص

^{1.} Barry, 1990:190

از منفعت همگانی یا خیر همگان همیشه پاسخ نمی دهد که در یک مورد یا زمینهٔ خاص، منفعت همگانی یا خیر همگان چیست. و درواقع، یکی از ویژگی های بنیادی سیاست دموکراتیک در رویکرد همگرا به دموکراسی رویدای، حکمکردن به آن است که در یک مورد خاص منفعت همگانی یا خیر همگان چیست.

۲.۲. مدل کلاسیک

در مدل کلاسیکِ دموکراسی رویّهای همگرا اعتقاد بر آن است که بهترین رویّه برای اتخاذ تصمیمهای سیاسی که به خیر همگان بینجامد، داشتن رأی مردم یا انتخابگران است برای نامزدهای منفرد در انتخابات و برای نامزدهای برنده، تا ارادهٔ مردم را جمع و اجرا کنند. اپیشفرض اساسی این مدل از دموکراسی آن است که مردم می دانند چه چیز خیر همگان یا منفعت همگانی است. با اینهمه، به دلیل مشکلات عملی دموکراسی مستقیم که قبلاً ذکر شد، ممکن نیست که مردم مستقیماً تصمیمهای سیاسی اتخاذ کنند. بنابراین لازم است مردم کارگزارانی را انتخاب کنند که آنها بتوانند ارادهٔ مردم را اجرا کنند. و با این کار آن کارگزاران منتخب خیر همگان را برآورده خواهند کرد.

از راه بررسی مختصر راههای گوناگونی که یک کارگزار منتخب ممکن است مردمی را نمایندگی کند که او (مرد یا زن) را برگزیدهاند، می توان ماهیت مدل کلاسیک دموکراسی را روشین کرد. یک راه آن است که کارگزار منتخب صرفاً به عنوان نمایندهٔ مردم عمل کند، یعنی فقط نظرات رأی دهندگانش (زن یا مرد) را بسه میجلس قانونگذاری یا هیئت قانونگذاری انتقال دهد. یک راه کاملاً متفاوت دیگر برای کارگزار منتخب آن است که مستقل از نظرات خاص رأی دهندگانِ زن یا مرد خود عمل کند اما با این همه به آن چیزی عمل کند که تشخیص می دهد به نفع

^{1.} Schumpeter, 1950:250

رأی دهندگان اوست. برای روشن شدن مطلب، فرض کنید که عضو یک حزب سیاسی هستید و برای نمایندگی حوزهٔ محلی خودتان در مجمع رهبری حزب انتخاب شده اید. در مبارزهٔ انتخاباتی رهبری حزب از چه کسی باید پشتیبانی کنید؟ اگر صرفاً نمایندهٔ مردم حوزهٔ محلی خودتان هستید، در نتیجه باید از کسی پشتیبانی کنید که نامزد مرجّع حوزهٔ خودتان است. از سوی دیگر، اگر تصور می کنید که استقلال بیش تری دارید، در نتیجه باید بدون توجه به آنچه ممکن است مردم حوزهٔ خودتان فکر کنند، از کسی پشتیبانی کنید که معتقدید بهترین نامزد است. نکتهٔ مهم کنند، از کسی پشتیبانی کنید که معتقدید بهترین نامزد است. نکتهٔ مهم بحث آن است که براساس مدل کلاسیک، نمایندگان منتخب در یک دموکراسی باید نمایندهٔ محض مردم باشند و از چنان استقلالی برخوردار نباشند که به آنها اجازه دهد تا خودشان حکم کنند که چه چیز خیر همگان است.

مزیّتهای مدل کلاسیک دموکراسی انکارناپذیرند. این مزیّتها تا حد بسیار زیادی در روح دعوت مشهور آبراهام لینکلن در سخنرانی گتیسبورگ در سال ۱۸۶۳ به «حکومت مردم، توسط مردم، برای مردم» نهفتهاند. این مدل در همان حال که به اصلاح نواقص دموکراسی مستقیم می پردازد، سرانجام قدرت تصمیمگیری سیاسی را به دست مردم می سپارد، زیرا کارگزاران منتخب صرفاً مجری ارادهٔ مردم خواهند بود. بنابراین این واقعیت دموکراسی را آشکارا از دیگر انواع حکومت مانند آریستوکراسی، که به نظر همگان حکومت اقلیت است نه اکثریت، جدا می کند. افزون بر آن مدل کلاسیک تبیین روشنی از این امر ارائه می دهد که چگونه می توان رویّه به یک هدف مطلوب یعنی منفعت همگانی یا خیر همگان بگرایند.

اما با وجود این مزیّتها، مدل کلاسیک دموکراسی دستکم چهار

^{1.} Abraham Lincoln

نقص جدى دارد. تلفيق اين چهار نقص، پذيرش مدل كلاسيك را به عنوان یک شق جدی برای حکومتهای دموکراتیک دشوار میکند. مشکل نخست به این فرض مربوط می شود که مردم واقعاً می دانند که چه چیز منفعت همگانی یا خیر همگان است، که با دشواری تعریف دقیق منفعت همگانی یا خیر همگان، پیچیدهتر شده است. اما خوشبینی در مورد اینکه مردم منفعت همگانی را، هرچه باشد، می شناسند، مبتنی بر این باور است که هستند مردم فرهیختهای که واقعاً مایلاند بدانند که چه چیز در جهت خیر همگان است. هرچند این باور به نظر بسیار مشکوک می رسد اما درواقع بسیاری از مردم عادی تا حد زیادی نگران منفعت شخصی خودشان و منافع اطرافیانشان هستند. البته نه بدان معنا که مردم ذاتاً خودخواهاند، بلکه بیشتر مردم ظرفیت محدودی برای پذیرش آن نوع دلمشغولی گستردهای را دارند که در نفس اندیشهٔ خیر همگان نهفته

دومین ویژگی بحث انگیز مدل کلاسیک از نکته ای برمی آید که اکنون بیان شد. در مدل کلاسیک تصور می شود که رأی دهنده نظرش را دربارهٔ این که چه چیزی خیر همگان است به کارگزاران منتخبش ارائه می دهد که در نتیجه وظیفهٔ کارگزار منتخب اجرای آن است. اما به نظر بسیاری از منتقدان به یک معنا این مدل از دموکراسی سیر روند را معکوس کرده است. اغلب چنین نیست که رأی دهندگان نظری داشته باشند که کارگزاران منتخب آن را اجرا کنند بلکه بیشتر این نامزدهای انتخاباتاند که در بهترین حالت به رأی دهندگان نظرات مختلفی دربارهٔ این که چه چیز خير همگان است، ارائه ميدهند؛ آنگاه رأيدهندگان نظر شخص منتخبشان را تصدیق می کنند. به این معنا که عموماً می گوییم کارگزار یا حزب منتخب حق [اختيار] دارد تا وعدههاي انتخاباتي خود را عملي كند. در نتیجه با گفتن اینکه مردم می دانند چه چیزی منفعت همگانی یا خیر همگان است و این که نقش کارگزاران منتخب اجرای ارادهٔ مردم است، این

مشکل وجود دارد که به احتمال زیاد این کارگزاران منتخباند که در شکل دهی به نظر مردم دربارهٔ این که چه چیزی احتمالاً منفعت همگانی است، نقش اصلی را دارند. تجربهٔ زیر از یک بازرگان که دو بازاریاب را بعد از جنگ جهانی دوم به افریقا می فرستد تا به کندوکاو در امکان گسترش بازار فروش کفشهایش در آنجا بپردازند، منظور اصلی مرا روشن خواهد کرد. یکی از بازاریابها تلگرافی فرستاد مبنی بر این که چون هیچکس در افریقا کفش نمی پوشد، بازاری برای گسترش در افریقا وجود ندارد. بازاریاب دوم تلگراف پرشور و شوقی مخابره کرد که حاکی از این بود که به نظر او بازار بالقوه در افریقا فوق العاده است، چون هیچکس ظاهراً کفش ندارد، کار اصلی مؤسسه قبل از هر چیز این است که مردم را متقاعد کند که کفش لازم دارند.

نقص سوم مدل کلاسیک دموکراسی بازتابی از مشکل کلی تر دربارهٔ نفس مفهوم تلقی کارگزاران منتخب به عنوان نمایندگان محض مردم است. در اینجا مشکل این است که مدل کلاسیک اتفاق نظری را میان مردمی که کارگزار نمایندگی شان می کند، پیشاپیش فرض می گیرد، اما به ندرت اتفاق نظری از این دست میان رأی دهندگان وجود دارد. در بیشتر موارد رأی دهندگان از یک رشته نظرات گوناگون برخوردارند که برای هر کارگزار منتخب واحدی بعید یا ناممکن است که به شیوه ای منسجم به آنها عمل کند. سرانجام وقتی نظرات برخی از رأی دهندگان به کارگزار با نظرات برخی دیگر از رأی دهندگان در تضاد است، کارگزار منتخب ضرور تا باید تصمیم بگیرد که نظرات کدام گروه را نمایندگی کند، با این نتیجه که او (مرد یا زن) نمی تواند نمایندهٔ محض نظرات برخی از رأی دهندگان باشد.

نقص چهارم جدا از سه نقص نخست است. من تا اندازهای در قابلیت مردم برای شناخت درست آنچه خیر همگان است، تردید کردهام. اما اجازه دهید فرض کنیم که این تردید ناروا است و مردم واقعاً این شناخت

را دارند. درستی مدل کلاسیک همچنین وابسته به ادعای دیگری است مبنی بر این که مردم براساس خیر همگان عمل خواهند کرد. البته این ادعا نیز، ادعایی مشکوک است. همچنین اغلب، تمام خطمشیهایی که عموماً اعتقاد بر آن دارند که منفعت همگانی یا خیر همگان را برآورده می کنند، بههیچوجه در میان مردم از محبوبیت برخوردار نیستند. انجام اقداماتی برای افزایش مالیات به منظور کاستن از کسر بودجهٔ حکومت نمونهٔ متعارفی است. نکتهٔ ساده آن است که به نظر نمی رسد در سیاست آگاهی از این امر که قانون یا خطمشیای منفعت همگانی یا خیر همگان را برآورده خواهد کرد، همیشه کارگزاران دولتی را به پشتیبانی از چنین قوانین یا خطمشی هایی برانگیزد.

٣.٢. مدل نخبگان

دیدیم که مدل کلاسیک دموکراسی دستکم از چهار جنبه قابل ایراد است. اما درک این امر مهم است که این انتقادات اصل اندیشهٔ دموکراسی رویّهای همگرا را رد نمیکنند. یکی از درون مایه های اصلی در فلسفهٔ سیاسی نوین طرح مدلهای جایگزینی از دموکراسی رویّهای همگرا بوده است که دچار همان نقایصی نباشند که مدل کلاسیک بدان متصف است. یکی از آن جایگزینها مدل دموکراسی نخبگان است.

مدل دموکراسی نخبگان نقش اصلی را در انتخاب نمایندگان برای اتخاذ تصمیمهای سیاسی بهمنظور برآوردن منفعت همگانی یا خیر همگان، به مردم یا رأی دهندگان واگذار می کند. اما این مدل برخلاف مدل كلاسيك نمايندگان را نمايندگان محض مردم تلقى نمىكند كه براساس نظر مردم در تشخیص خیر همگان عمل کنند؛ در عوض، چون این نمایندگان در تشخیص منفعت همگانی عقاید خودشان را دارند، نقش آنها اتخاذ تصمیمهای سیاسیای است که بازتابدهندهٔ عقاید خودشاناند. نکتهٔ اساسی آن است که این گروه کوچک از افراد برگزیده در چنین مدلی از دموکراسی تصمیمهای سیاسی اتخاذ میکنند. مردم فقط از این حیث اهمیت دارند که ترکیب این گروه نخبه را طی انتخاباتی که بهتناوب برگزار میشوند، تعیین میکنند.

یکی از نقاط قوت اصلی مدل نخبگانِ دموکراسی غیرمستقیم آن است که نظام پارلمانی حکومت در کانادا، انگلستان و تعدادی از کشورهای اروپای غربی با آن مطابقت دارند. سیاست این کشورها زیر نفوذ احزاب سیاسی رقیبی است که هر یک به دنبال جلب حمایت رأی دهندگان طی انتخاباتی هستند که هر چهار یا پنج سال یک بار برگزار می شود. حزبی که در انتخابات پیروز شود تشکیل حکومت می دهد و کنترل روند تصمیم گیری سیاسی را در دست می گیرد. در این مورد اتفاق نظر وجود دارد که این نوع سیاست دموکراتیک است؛ مدل دموکراسی نخبگان توضیح می دهد که چرا چنین است!

مدل دموکراسی نخبگان از برخی جنبههای بسیار مهم قوی تر از مدل کلاسیک است. با توجه به انتقادهایی که قبلاً از مدل کلاسیک ذکر شد، بارز ترین جنبه آن است که مدل نخبگان به شناخت و تلقی مردم از منفعت همگانی یا خیر همگان وابسته نیست. مدل نخبگان این مسئولیت را به گروه کوچکی از افراد منتخب می سپارد که وظیفه دارند حکومت کنند. به نظر می رسد که این مورد معقول تر باشد زیرا به نظر پذیرفتنی می آید که تصور کنیم دست کم برخی از مردم می دانند که چه چیز خیر همگان است، هرچند که اکثریت گستردهٔ مردم فاقد نگرش سیاسی لازم اند. دیگر ویژگی مهم مدل نخبگان این است که می تواند توضیح دهد که چگونه ممکن است حکومت دموکراتیک دست به کاری بزند که اصلاً مردم پسند باشد؛ توضیح این که، چون نخبگان می دانند که چه چیز در جهت منفعت باشد؛ توضیح این که، چون نخبگان می دانند که چه چیز در جهت منفعت همگانی است، دست به کاری می زنند که آن هدف را برآورده کند، اما چون اکثریت گستردهٔ مردم کاملاً درنمی یابند که چه چیز خیر همگان چون اکثریت گستردهٔ مردم کاملاً درنمی یابند که چه چیز خیر همگان

^{1.} Schumpeter, 1950:273-283

است، بنابراین درنمی یابند که چرا چنین کاری لازم است. (این نوع استدلال، اغلب زیربنای اقدامات مالیاتی مردم پسند را تشکیل میدهد.) آشكارترين مشكل مدل دموكراسي نخبگان اين است كه روىهمرفته روشن نیست که چرا آنچه را که این مدل توصیه می کند باید شکلی از حکومت دموکراتیک به شمار آورد. آیا مناسب تر نیست که آن را همچون روسو، «آریستوکراسی انتخابی ای توصیف کرد، زیرا مستلزم حکومت اقلیت است ۲. چنان که قبلاً نیز در همین فصل گفتیم، دموکراسی در لغت به معنای «حکومت عامه یا مردم» است. اما به هیچوجه معلوم نیست که مردم در مدل نخبگان به چه معنا حکومت میکنند؛ در نهایت این چنین است که مردم حاکمانشان را برمی گزینند، اما پرسش بجا این است که آیا واقعاً مي توان ابن روند را حكومتكردن به شمار آورد يا خير.

حتى اگر اين مشكل را كنار نهيم، باز هم ميتوان مىدل دموكراسى نخبگان را از این حیث مورد انتقاد قرار داد که برای برآوردن خیر همگان، به رهبران منتخب اعتماد زیادی می کند، با این شرط که آنها می دانند خیر همگان چیست. اگر دلایل محکمی وجود داشته باشد مبنیبر مشکوک بودن این گزاره که مردم می دانند چه چیز خیر همگان است و به دنبال سیاستی هستند که آن هدف را برآورده کند، به نظر میرسد دلایل قوى ترى نيز وجود داشته باشد مبنى بر مشكوك بودن آن رويّهٔ سياسى كه برای اقدام در جهت خیر همگان، به رهبری نخبگان اعتماد می کند؛ چراکه مجال فساد بسیار زیاد است. پاسخ رایج به این نگرانی آن است که انتخابات، رهبری نخبگان را پاسخگو نگه می دارد. اما پیش فرض این پاسخ آن است که مردم می دانند خیر همگان چیست و در نتیجه می توانند تشخیص دهند که چه وقت رهبری منتخب از آن منحرف شده است؛ به سخن دیگر، مشکل آن است که این پاسخ در مدل کلاسیک دموکراسی معنا می دهد نه در مدل نخبگان، زیرا مدل کلاسیک است که بر این فرض

^{1.} elective Aristocracy

بنا شده که مردم می دانند چه چیز خیر همگان است. مدل نخبگان از شک عمیق نسبت به این فرض سرچشمه می گیرد.

۴.۲. مدل بازار

این ایراد که مدل دموکراسی نخبگان به دلیل آنکه مجال اندکی برای حکومتکردن به مردم می دهد، نمی تواند مدل واقعی دموکراسی باشد، حاکی از یک مشکل عمومی برای هر نوع دموکراسی غیرمستقیمی است که در آن مردم مستقیماً در روند تصمیمگیری های سیاسی روزمره شرکت نمی کنند، بلکه در عوض نمایندگانی را برمیگزینند تا برای شان تصمیم بگیرند. مشکل عمومی این است که در هر مدلی از دموکراسی غیرمستقیم ظاهراً تا حدی زیرپا گذاشتن این اصل که مردم باید حکومت کنند، گریزناپذیر باشد؛ مسئله این است که درست تا چه اندازه زیرپا گذاشتن آن اصل با اندیشهٔ بنیادی دموکراسی سازگار است ا. از آنجا که مدل نخبگان مردم را از هر گونه ورود به رویهٔ تصمیمگیری به جز از راه انتخابات بازمی دارد، مدلی سؤال برانگیز از دموکراسی است. اگرچه مدل کلاسیک در رویهٔ تصمیمگیری نقش عمده ای را به مردم واگذار می کند، اما این واگذاری مبتنی بر این فرض مسئله ساز است که مردم می دانند چه جیز خیر همگان است.

مدل بازار از دموکراسی رویهای همگرا پاسخ قانعکننده تری به این مسئله می دهد که چگونه می توان مردم را در رویهٔ تصمیمگیری دخالت داد و درعین حال خطمشی هایی ارائه می دهد که بهتر از مدل کلاسیک یا مدل نخبگان منفعت همگانی یا خیر همگان را برآورده می کند. مدل بازار بر این باور است که بعید است مردم واقعاً بدانند چه چیز خیر همگان است و حتی اگر هم بدانند ضرورتاً به این معنا نیست که به جای عمل بر اساس خیری دیگر، براساس آن شناخت عمل کنند. با این همه، مدل بازار

^{1.} Dahl. 1989:30

برخلاف مدل نخبگان، باز هم می پذیرد که مردم باید فعالانه در رویهٔ دموكراتيك تصميمگيري دخالت داده شوند. انديشهٔ اصلي اين مدل آن است که سیاست دموکراتیک باید رقابتی میان افراد و گروهها باشد، که هر یک منفعت شخصی خود را بدون توجه به منافع افراد دیگری که در همان روند رقابت می کنند، دنبال کند. در مدل دموکراسی بازار، اعتقاد بر آن است که با داشتن افراد و گروههایی در جامعه که همهٔ آنها در روند تصمیمگیری سیاسی منافع خودشان را دنبال میکنند، پیامد ناخواستهاش این خواهد بود که منفعت همگانی یا خیر همگان برآورده خواهد شد.

بینش اصلی ای که این مدل دموکراسی در تحلیلش از رویههای تصمیمگیری سیاسی به بار می آورد، این عقیده است که رویههای سیاسی مي توانند به شيوهاي كاملاً همانند با شيوه بازارهاي كالا در اقتصاد عمل كنند. نظريهٔ اقتصادى كلاسيك بازار عمل جمعى مندرج در تخصيص و توزیع منابع در یک اقتصاد ملی را بر حسب رفتار و انتخابهای فردی تحلیل می کند. فرضی که صورت گرفته آن است که در مبادلات اقتصادی میان افراد، انتخابها و رفتار هر فرد بیانگر نگرانی برای آن چیزی نیست که خیر دیگری است بلکه بیش تر بیانگر تلاش خود او (مرد یا زن) است برای آن چیزی که او آن را خوب یا مطبوع تلقی میکند، خواه همان منفعت شخصی اش باشد یا چیز دیگری. بنابراین عقیده، برای مثال، اگر من برای خرید پنیر به فروشگاهی بروم، بیشتر به دنبال آن هستم که قیمتی برای پنیر بپردازم که منفعت شخصی خودم را تأمین کند و نه آنچه منفعت فروشنده است؛ به سخن دیگر، میکوشم تا آنجاکه بتوانم به نحو قابل قبولی بهای کمی برای پنیر بپردازم. اقتصادی که بازار را برای تقسیم منابع به کار می گیرد، مبتنی بر این نوع مبادلات اقتصادی میان افراد است. در نظریهٔ اقتصادی کلاسیک اعتقاد بر آن است که بازار از راه آنچه آدام اسمیت «دست نامرئی» توصیف کرده است، این مبادلات اقتصادی را به گونهای هماهنگ میکند که برآمد خالصشان اقتصادی است که خیر همگانی را برآورده میکند. بنابراین نکتهٔ مهم آن است که خیر همگان برآورده می شود، اگرچه هیچ فردی قصد ندارد که آن هدف را برآورده کند.

بنابراین، ویژگی ابداعی مدل بازار دموکراسی رویّهای همگرا دقیقاً آن است كه مشخص مى كند آن رويه تصميم گيري سياسي كه الكويش بازار اقتصادی است، روند مؤثری برای گرایش به سوی هدفِ برآوردن خیر همگان خواهد بود. براساس این مدل، هیچ چیز قابل ایرادی دربارهٔ شهروندان و نمایندگان منتخبشان که از راه روند سیاسی، منافع شخصی خود را دنبال میکنند، وجود ندارد. درواقع، نظام انتخاباتی باید بهمنظور آسانکردن این نوع جستوجوی منفعت شخصی طراحی شود، زیرا اگر افراد در انتخابها و رفتارشان به دنبال تحقق بخشیدن به خیر همگان باشند، برآوردن چنین هدفی، همچون مبادلات اقتصادی، بینتیجه میماند. (این ویژگی آن را از آن نوع تحلیل تجربی تبیینکنندهٔ نهادهای سیاسی واقعی که بر رفتار عوامل سیاسی مانند احزاب سیاسی تأکید می کند، متمایز می سازد و این امر را می توان با این فرض پیش بینی کرد که آنها عواملی هستند که به منافع خودشان علاقهمندند و در پی کسب حداکثر سودمندیاند۱.) آنچه در مدلهای دموکراسی کالاسیک و نخبگان برای تصمیمگیری دموکراتیک زیان آور قلمداد می شود، در مدل بازار شرط ضروری هر رویهٔ تصمیمگیری جمعی به شمار می آید که قرار است به سمت منفعت همگانی یا خیر همگان بگراید.

هرچند مدل بازار برداشتی فوقالعاده مستدل از دموکراسی رویهای همگراست، با اینهمه در یک سطح بسیار بنیادی می تواند مورد نقد قرار گیرد. قوت این مدل مبتنی بر همانندی آن با مدلی است که نظریهٔ اقتصادی کلاسیک برای اقتصاد مبتنی بر بازار ایجاد کرده است. اما توجه به این نکته بسیار مهم است که این مدل درواقع مدلی فایده گرایانه برای

^{1.} Downs, 1957

بازارهای اقتصادی است، یعنی اقتصاددانانی چون آدام اسمیت معتقدند که اقتصاد بازار بیش ترین فایده را برای بیش ترین افراد فراهم می کند. گرچه معنای این نکته چنین است که مدل بازار مبتنی بر این ادعاست که روند سیاسی بازارمانندی را که تجویز میکند، بیش ترین منفعت را برای بیش ترین افراد فراهم می کند، اما منظور این نیست که با همگان منصفانه رفتار میکند یا همگان بخشی از منافع خود (مرد یا زن) را به وسیلهٔ آن برآورده می کنند. (همچنین نظریهٔ اقتصادی کلاسیک نیز ادعا نمی کند که اقتصاد بازار با همگان _ برای نمونه، با افراد ناتوان جسمی یا ذهنی _ منصفانه رفتار می کند یا همگان تا اندازهای از آن نفع خواهند برد.)

به نظر مى رسد اين واقعيت كه مدل بازار ضرورتاً با تمام شهروندان منصفانه رفتار نمی کند، با اصل اندیشهٔ دموکراسی ناسازگار باشد. اجازه دهید این کشمکش را با یک مسئلهٔ خاص مورد مناقشه میان طرفداران مدل بازار توضیح دهم. برخی از آنها گفتهاند که جدیگرفتن تمثیل بازار اقتصادی در یک روند دموکراتیک، به معنای جواز خرید، فروش و تجارت رأی در مجلس قانونگذاری و همچنین در انتخابات برای آن مجلس است ۱. اما بسیاری از افراد این پیشنهاد را نگرانکننده یافتهاند؛ در دموكراسي نبايد آرا در معرض فروش قرار گيرند. ظاهراً دليلش آن است كه اين وضعيت غيرمنصفانه خواهد بود، زيرا نتيجه آن مي شود كه فرد توانگری که می تواند از عهدهٔ خرید آرای بیش تری برآید، نفوذ سیاسی بسیار بیش تری نسبت به افراد فقیر خواهد داشت ۲. اما این امر به طورکلی بیانگر آن است که کافی نیست طرفداران مدل دموکراسی بازار نشان دهند که رویههای تصمیمگیری سیاسیای که از روی بازارهای اقتصادی الگوبرداری شدهاند، منافع بیشترین تعداد افراد را در جامعه برآورده میکنند؛ آنها همچنین باید نشان دهند که این رویههای سیاسی بازارمانند درواقع منصفانهاند.

^{1.} Buchanan & Tullock, 1962:ch.9

البته یکی از درون مایه های اصلی آثار اخیر فیلسوفان و اقتصاددانان سیاسی دربارهٔ عدالت توزیعی این مسئله بوده است که پیامدهای مبتنی بر بازار چه هنگام منصفانه خواهند بود الله در این آثار تأکید شده است که ضرورتاً گاهی اوقات اقتضای انصاف، تصمیمی را لازم می آورد که بیش ترین خیر را برای بیش ترین تعداد فراهم نمی کند. بنابراین چنین وضعیتی به معنای آن است که باید اولویت را یا به منصفانه بودن داد یا به حداکثر رساندن فایده یا خیر. مدل بازار دموکراسی رویّهای همگرا اولویت را به رساندن حداکثر فایده به بیش ترین تعداد می دهد، اما این واقعیت را به رساندن حداکثر فایده به بیش ترین تعداد می دهد، اما این واقعیت راه را برای این ایراد باز می گذارد که نتیجه اش عدم رفتار منصفانه با همگان است. در این فصل بعداً خواهیم دید که مدل های دموکراسی رویّهای منصفانه، شکل اصلاح شدهٔ مدل بازارند، درست به این علت که هرچند آنها نیز بر اندیشهٔ روند دموکراتیک به مثابه میدانگاهی برای منافع متضاد افراد و گروه ها بسیار تأکید می کنند، به این ایراد راه نمی دهند.

۵.۲ مدل مشارکتی

چنانکه دیدیم آن مدل از دموکراسی رویّهای همگرا که پیشاپیش فرض میگیرد که شهروندانِ منفرد منفعت شخصی خودشان را دنبال میکنند، مسئلهانگیز است. پیش از این دیدیم مدلهایی هم که مستلزم افراد یا گروه نخبهای از نمایندگاناند تا تشخیص دهند که چه چیز خیر همگان است و براساس آن شناخت عمل کنند، مسئلهبرانگیزند. آیا مدل جایگزین نوع دموکراسی رویّهای همگرا وجود دارد؟

به تازگی اندیشهٔ دموکراسی مشارکتی احیا شده است. اغلب دموکراسی مشارکتی را با دموکراسی مستقیم اشتباه میگیرند. به یاد آورید که دموکراسی مستقیم به بهترین نحو از راه مقایسه با دموکراسی غیرمستقیم قابل درک بود. درحالی که دموکراسی مستقیم آن نوع حکومت

^{1.} Varian, 1975; Dworkin, 1981; Jacobs, 1993b

است که در آن تمام تصمیمهای سیاسی مستقیماً توسط افرادی گرفته می شود که آن تصمیمها برای آنهاست، دموکراسی غیرمستقیم آن نوع حکومتی است که در آن مردم نمایندگانی برمیگزینند تا از طرف آنها تصمیمهای سیاسی اتخاذ کنند. دموکراسی مستقیم در جوامع بزرگ صنعتی امکانپذیر نیست. مسئلهٔ مدل دموکراسی مشارکتی آن است که دموکراسی غیرمستقیم را چگونه می توان طراحی کرد تا امکان مشارکت بیش تر شهروندان عادی را فراهم سازد.

نکتهٔ مورد تمسک در مدل مشارکتی، این واقعیت است که انتقادات مربوط به مدل کلاسیکِ دموکراسی رویّهای همگرا مردم یا رأی دهندگان را آنگونه که اکنون هستند، لحاظ می کند. آیا می توان انکار کردکه در زمان حاضر رأى دهندگان در بيش تر كشورهاى ليبرال دموكراتيك غربي فاقد نگرشی منطقی دربارهٔ خیر همگاناند و به جای آن بر منفعت شخصی کوتهبینانهٔ خود پای می فشارند؟ با اینهمه، در مدل مشارکتی گفته می شود که این وضعیت پیامد نظام سیاسی حاضر ما است و نه ویژگی تغییرنایذیر و طبیعی رأی دهندگان. آنچه باید درک شود این است که برخورداری از نگرشی دربارهٔ خیر همگان دستاوردی اجتماعی و سیاسی است. این دستاوردی است که پرورش داده شده و پدید آورده شده است، نه چیزی که رأی دهنده یا واجد آن هست یا نیست. چگونه رأی دهنده می تواند به گونهای دگرگون شود که نگرشی منطقی دربارهٔ خير داشته باشد؟ پاسخ طبيعي مدل مشاركتي عبارت است از:

مشارکت در اتخاذ تصمیمهای جمعی ۱. اگر بخواهیم مطلب را کمی مؤثرتر مطرح کنیم باید بگوییم که مشارکت در نهادهای سیاسی نوعی درس تعلیمات مدنی است که به مردم آموزش میدهد چه چیز خیر همگان است و چرا باید آن را تحقق بخشند.

تلقی بسیار ساده (و آرمانگرایانه) از دموکراسی مشارکتی، برداشتی

^{1.} Barber, 1984:ch.6

است که رویهٔ تصمیمگیری را به شکل هرم سازماندهی میکند\. در پایهٔ هرم، تا حد زیادی دموکراسی مستقیم در قالب جماعتهای محلی مانند گروههای همسایهٔ محلی، انجمنهای کارگری کارخانجات و... وجود دارد. این نوع جماعتها مسائل را مورد بحث قرار میدهند و احتمالاً براساس نوعی قاعدهٔ اکثریت تصمیم میگیرند. بنابراین، آنها نمایندگانی انتخاب میکنند تا علایقشان را به یک سطح بالاتر هرم، مانند شورای شهر یا ناحیه، انتقال دهند. نمایندگان در این سطح پاسخگوی مستقیم انواع پایهای تر جماعت در پایهٔ هرم میمانند. این شوراها به نوبهٔ خود نمایندگانی برای شرکت در سطوح بالاتر هرم مانند حکومتهای ناحیهای یا ایالتی برمیگزینند. و بدینسان تا نوک هرم این جریان ادامه دارد. انواع عملی این آرمان بیشتر گرایش به این دارند که بر اهمیت حکومتهای محلی بهمثابه محلهایی برای اتخاذ خطمشی عمومی و تصمیمهای جمعی، تأکید کنند.

مدل مشارکتی دموکراسی رویّهای همگرا جذابیت شهودی خاصی دارد که انکارناپذیر است. همچنین تاریخی طولانی دارد که دستکم به تامس جفرسون برمیگردد که در پاسخ به پارهای انتقادات مربوط به دموکراسی اظهار داشته است: «اگر تصور کنیم که [مردم] به اندازهٔ کافی روشناندیش نشدهاند تا نظارت شان را با قوهٔ تشخیص درستی به کار بندند، راه درمان، گرفتن [حق] نظارت از آنها نیست بلکه آگاه کردن قوهٔ تشخیص آنهاست. افزون بر این، مدل مشارکتی برخلاف مدل کلاسیک پیشاپیش دیدگاه بسیار خوش بینانهای را نسبت به مردم آنچنان که اکنون هستند، فرض نمی کند؛ تمام آنچه لازم می آورد، امکان تغییر و دگرگونی مردم در آینده است.

در مدل مشارکتیِ دموکراسی رویهای همگرا دو مشکل عمده وجود دارد. مشکل نخست به چگونگی تلقی مشارکت سیاسی در آن مدل و در

^{1.} Macpherson, 1977:108-112

^{2.} Thomas Jefferson

نتیجه کسی که مشارکت میکند، مربوط است. فمینیستها تأکید کر دهاند که مدلهای مشارکتی در ترفیع مشارکت سیاسی زنان بسیار بد عمل کر دهاند^۱. یک تبیین آن است که رویکر دهای مشارکتی به دموکراسی نوعاً تمایز عرصهٔ عمومی / خصوصی را که بهطور سنتی زنان را از عمل ساسی بازمی دارد، به چالش نمی گیرند بلکه آن را بیش تر مسلم می انگارند. نقشهای مهمی که زنان بر عهده گرفتهاند به عرصهٔ خصوصی تنزل داده شده و نسبت به مردان فرصتهای بسیار کمتری برای بر عهده گرفتن نقشی در عرصهٔ عمومی در اختیارشان گذاشته شده است. برای مثال، نیاز خانواده به مراقبت از فرزندان کمسنوسال مسئلهٔ عرصهٔ خصوصي تلقى شده و مسئوليتي است كه اكثراً زنان بر عهده دارند؟ درحالی که این نیاز به طور جدی توانایی فرد را برای مشارکت در سیاست كاهش مى دهد. (توجه به اين واقعيت كه فعاليت سياسي به وقت زيادي خارج از وقت اداری نیاز دارد، در تبیین این امر بسیار روشنگر است که چرا مادرانِ بچههای کمسنوسال در امور عمومی بهطرزی چشمگیر از صحنه غاساند.)

مشكل دوم مدل مشاركتي، به انتظار اين مدل از شهروندان منفرد مربوط می شود. شاخصهٔ جوامع صنعتی جدید چیزی است که می توان آن را بهمثابه واقعیت تعددگرایی توصیف کرد". واقعیت این است که افراد در جامعهٔ ما طیف وسیعی از برنامههای زندگی را دنبال می کنند. این برنامههای زندگی بسیار مختلف و اغلب متضادند. غالباً این برنامههای زندگی مجالی برای هیچگونه مشارکت پیگیر در نهادهای سیاسی و تصمیمگیری جمعی باقی نمیگذارند. حقیقت آن است که بسیاری از افراد در جامعهٔ ما علاقهای به مشارکت سیاسی ندارند؛ و این فقط به این علت نیست که در زمان حاضر نهادهای سیاسی، چنین علاقهای را

^{1.} Pateman, 1989:ch.9, Phillips, 1991:ch.5; Mansbridge, 1986:chs.1,2,13

^{2.} pluralism 3. Rawls. 1987:4

برنمیانگیزند بلکه همچنین به این علت است که مردم دیگر آن را به منزلهٔ اولویت مهم زندگی شان به شمار نمی آورند. آیا می توان این مردم را به مشارکت در تصمیمگیری دموکراتیک وادار کرد؟ مدل مشارکتی بر جنبهٔ اختیاری مشارکت تأکید می کند؛ مردم اگر صلاح بدانند می توانند مشارکت نکنند. اما این امر پرسشهای جدی ای مطرح می کند دربارهٔ این که چه کسی دربارهٔ خیر همگان آموزش دیده و آیا این واقعاً خیر همگان است یا خیر. گذشته از این، چون محتمل به نظر می رسد که افراد زیادی در جوامع بزرگ صنعتی صلاح بدانند که مشارکت نکنند، این سرگشتگی ایجاد می شود که این چه کسی است که شرکت می کند و تا چه اندازه آن فرد بازتاب دهندهٔ آرای مردم یا رأی دهندگان به طورکلی است. به یک معنا به نظر می رسد مدل مشارکتی به نوعی مدل نخبگان اندازه آن فرد بازتاب دهندهٔ آرای مردم یا رأی دهندگان به طورکلی است. خود ـگزیده منجر می شود که تصمیمهای جمعی اتخاذ می کنند و آنها را به منزلهٔ تحقق خیر همگان ارائه می کنند. اما در پایان دلایل محکمی داریم به منزلهٔ تحقق خیر همگان ارائه می کنند. اما در پایان دلایل محکمی داریم مردد باشیم.

۱.۳ دموکراسی رویّهای منصفانه

تاکنون چهار مدل متفاوت از دموکراسی رویّهای همگرا را بررسی کردیم و هر یک را از برخی جهات بسیار مهم ناقص یافتیم. هرچند این چهار مدل، از لحاظ منطقی، تمام انواع ممکن دموکراسی رویّهای همگرا نیستند، انتقاداتی که بر آنها وارد کردم تردیدهای جدیای دربارهٔ انسجام هر مدلی از دموکراسی رویّهای همگرا برمیانگیزد. به این دلیل کانون توجهمان را به اندیشهٔ دموکراسی رویّهای منصفانه معطوف خواهیم کرد. بر طبق این رویکرد، ویژگی برجستهٔ حکومت دموکراتیک، برابری سیاسی است.

به نظر من، دموکراسی رویدای منصفانه زمینه را برای مهمترین و

بدیع ترین آثار اخیر در نظریهٔ دموکراتیک فراهم کرده است ۱. چنانکه در آغاز این فصل دیدیم، اندیشهٔ دموکراسی رویدای منصفانه، رویدهای تصمیمگیری دموکراتیک را با هیچ نتیجهٔ خاصی یکسان نمیانگارد. بنابراین، مسئلهٔ حکومت دموکراتیک در این رویکرد طرحکردن رویهٔ تصمیمگیریای نیست که به نتیجهای مطلوب همچون منفعت همگانی یا خیر همگان بگراید. مسئلهٔ دموکراسی رویّهای منصفانه طرح یک رویـهٔ تصمیمگیری سیاسی است که در روند اتخاذ، عملیکردن و اجرای خطمشی عمومی با تمام اعضای جامعه منصفانه رفتار کند. آنچه حکومت دموکراتیک را از دیگر انواع حکومت، مانند آریستوکراسی یا سلطنتی، جدا می کند گرایش به رفتار منصفانه با تمام اعضای جامعه است، نه فقط یک اقلیت کو چک.

چه وقت یک رویهٔ تصمیمگیری سیاسی منصفانه است؟ برای منظور ما مفید خواهد بود که از تفکیک میان انصاف رویّهای و انصاف زمینهای $^{\mathsf{T}}$ آغاز کنیم. ۴ انصاف رویدای وقتی وجود دارد که دستهٔ معینی از قواعد رعایت شوند. مسابقهٔ مشتزنی را در نظر بگیرید. نتیجهٔ مسابقه به این شرط از انصاف رویدای برخوردار است که مبارزه مستلزم نقض هیچ قاعدهای نباشد، مثلاً بعد از آنکه زنگ به صدا درآمد، مشتزنی آغاز شود. نكتهٔ اصلى اين است كه برندهٔ مسابقه كسى است كه امتيازات بیش تری به دست آورده یا حریف را ضربهٔ فنی کرده باشد. به شرط آنکه برخى قواعد رفتار مورد توافق رعايت شده باشند.

در انصاف زمینهای مسئلهٔ پیروی از برخی قواعد رفتاری در میان نیست بلکه بیش تر به این عقیده مربوط است که قواعد موجود در رویه به یک معنا سازگاری منصفانه داشته باشند. مثلاً در مورد مشتزنی، انصاف

^{1.} Dahl, 1989; Beitz, 1989; Przeworki, 1991; Jones, 1983

^{2.} procedural fairness

^{3.} background fairness

^{4.} Barry, 1990:97-99

زمینه ای لازم می آورد که مشتزنها در یک گروه وزنی باشند. برقراری مبارزه میان یک مشتزن گروه وزنی ۶۱ تا ۶۷ با مشتزن سنگینوزن، نمونهٔ نقض انصاف زمینه ای است.

انصاف رویدای و انصاف زمینهای هردو برای دموکراسی رویدای منصفانه حائز اهمیتاند. با آنکه به انصاف رویّهای خواهم پرداخت، مهم است که ربط و نسبت انصاف زمینهای را هم دریابیم. انصاف زمینهای در مورد مسائل سیاسی روزمره مانند تأمین هزینهٔ رقابتهای سیاسی برای پستهای دولتی مطرح می شود. به نظر می رسد خلاف انصاف زمینهای باشد که یک نامزد از منابع مالی بیش تری نسبت به نامزد دیگر برخوردار باشد. به یک معنا اگر چنین باشد، آنها منصفانه رقابت نمیکنند. به این دلیل معقول است که هزینهٔ رقابتهای سیاسی بهنوعی از طریق دولت تأمین شود. دیگر مسئلهٔ پردردسر انصاف زمینهای در ایالات متحده مطرح می شود؛ در شرایطی که به نظر می رسد سیاستمداران وقت نسبت به نامزدهای دیگر از شانس بسیار بیش تری برای بیروزی در انتخابات برخوردارند. برای نمونه، در نیویورک سناتورهای وقت که برای انتخاب مجدد در مجلس سنا نامزد می شوند از موفقیتی به میزان بالای ۹۵ درصد برخوردارند. این وضعیت، رقیبان را در وضع بسیار نامساعدی قرار می دهد، اما انصاف زمینهای اقتضا می کند که این وضع نامساعد مورد بررسی قرار گیرد. مشکل یافتن راه حلی سیاسی است که به این مسئله بير داز د.

اما اجازه دهید انصاف زمینهای را کنار بگذاریم و به انصاف رویّهای بپردازیم. کدام قواعد رویهٔ تصمیمگیری سیاسی دموکراتیک را منصفانه میکنند؟ مجدداً توجه کنید که دموکراسی در یونان به معنای تحتاللفظی «حکومت عامه» است. دموکراسی رویّهای منصفانه دلبستهٔ این واقعیت است که عامه عبارت است از «مجموعهٔ شهروندان که اعضای آن بهمنظور

رسیدن به تصمیمهای حکومتی، برابر لحاظ شدهاند.» ا بنابراین برای آنکه یک رویهٔ تصمیمگیری سیاسی با تمام شهروندان منصفانه رفتار کند، باید آنها را برابر به شمار آورد. به عبارت دیگر، دموکراسی رویدای منصفانه آن نوع نظام حکومتیای است که تمام شهروندانش را برابر به شمار می آورد. گوهر حکومت دموکراتیک برابری سیاسی است.

چه وقت یک رویهٔ تصمیمگیری جمعی شهروندانش را برابر به شمار می آورد؟ طرفداران دموکراسی رویّهای منصفانه می گویند که یک رویـه آنگاه همگان را برابر به شمار می آورد که به علایق و منافع هر آن کس که مشمول آن است، توجه یکسانی داشته باشد؛ اگر چنین نکند در حکم آن است که همگان را برابر به شمار نیاورده است. مدلهای رقیب دموکراسی رویدای منصفانه بر سر این امر اختلاف دارند که یک رویهٔ تصمیمگیری جمعی باید دقیقاً متضمن چه چیزی باشد که به منافع تمام شهروندان توجه یکسان کند. درحالی که دموکراسی رویدای همگرا به مدلهای متفاوت و متعددی از دموکراسی منجر شده است، مباحث مربوط به دموکراسی رویدای منصفانه عمدتاً به دو مدل اصلی محدود شده است، مدل بی طرفی و مدل برابری خواه از دموکراسی رویدای منصفانه. بحث زیر توضیح می دهد که چگونه می توان این دو مدل را از هم بازشناخت و چرا مدل برابری خواه دفاع پذیرتر است.

۲.۳. مدل بيطرفي

در مدل بی طرفی این مسئله مورد بررسی قرار می گیرد که چه کسی بهترین داور منافع یک شهروند است؟ به این دلیل این مسئله چنین حساس است که انگشت تأکید بر این فرض اساسی نظریهٔ دموکراسی بسیار جدید

^{1.} Dahl, 1989:83

^{3.} egalitarian model

میگذارد که افراد عموماً بهترین داور برترین منافع خودشاناندا. به عبارت دیگر این فرض میگوید که وقتی دربارهٔ اینکه چه چیز برترین منفعت تو است، اختلاف وجود دارد، دیدگاه تو و نه دیدگاه حکومت یا هر کس دیگری باید حاکم شود. این فرض استلزامهای سیاسی قویای دارد زیرا این امکان را رد میکند که حکومتی که ما به وجود نیاورده ایم بتواند منافع ما را بهتر از حکومتی دموکراتیک برآورده کند.

مدل بی طرفی دموکراسی رویّهای منصفانه به این واقعیت تمسک می جوید که این دیدگاه که افراد عموماً بهترین داور برترین منافع خودشان هستند همچنین استلزامهای مهمی برای این اندیشه دارد که منافع تمام شهروندان در یک روند سیاسی دموکراتیک از توجه یکسانی برخوردارند. این امر حاکی از آن است که توقع افراد از رویهٔ تصمیمگیری این است که منافع هر شهروندی را بر طبق آن چه آن شهروند حکم می کند که منافع او (مرد یا زن) است مورد توجه قرار دهد. افزون بر آن، انجام این کار به شیوهای منصفانه مستلزم آن است که در اتخاذ هر تصمیم جزئی ای اهمیت برابر به آن منافع داده شود. بنابراین تصمیمگیری سیاسی عبارت است از مسئلهٔ سنجیدن تمام این منافع (غالباً متعارض) و رسیدن به نتیجهای که بازتاب دهندهٔ سازش میان آنها باشد.

جذابیت این مدل از دموکراسی رویهای منصفانه آن است که بر اهمیت مشارکت هر شهروند منفردی در روند تصمیمگیری تأکید میکند. این مشارکت ضروری است، زیرا هر شهروندی میداند که چه چیزی برترین منفعت او (مردیازن) است. اگرچه کارگزاران منتخب میتوانند در تعیین خطمشی هایی که آن منافع را برآورده میکنند نقش مهمی داشته باشند، اما در تعیین این که آن منافع چه هستند، نقشی ندارند. این قدرت در دستان عامه باقی می ماند. (از این حیث این مدل همانند مدل بازار دموکراسی رویهای همگرا است.)

گواین که متأسفانه نقطهٔ قوت مدل بی طرفی نقطهٔ ضعف آن نیز هست. شاخصهٔ سیاست آن حکومتی که به دنبال مدل بی طرفی دموکراسی رویدای منصفانه است، چیست؟ شاید چشمگیرترین تصویر از آنِ شهروندان منفردی باشد که هر یک با توجه به منافع خاص خود دربارهٔ روند سیاسی ادعاهایی مطرح میکنند. مشکل، داوریکردن میان این ادعاها است. چگونه حکم میکنیم که کدام ادعاها موجهاند و کدامیک ناموجه؟ مدل بي طرفي از اين فرض آغاز مي شود كه هر شهروندي بهترین داور این امر است که چه چیزی منفعت او (مرد یا زن) است. گواین که این امر به معنای آن است که کارگزاران دولتی و روند سیاسی هیچکدام بهطورکلی نمی توانند به ارزیابی ادعاهای مختلفی بپردازند که شهروندان دربارهٔ آنچه منفعتشان است، مطرح میکنند. حکومت دموکراتیک باید نسبت به این منافع «بی طرف» باشدا. در نتیجه تمام ادعاهای مربوط به منافع یک شهروند را باید دارای ارزش واقعی تلقی کرد. اما این بی طرفی پیامدهای ناخوشایندی دارد، زیرا تصمیمهای دموكراتيكي كه طبق اين رويه اتخاذ شدهاند صرفاً نتايج مورد توافق ميان ادعاهاي متعددِ شهروندان مختلفاند. نتايج صرفاً بازتابدهنده خصيصه متفاوت ادعاهایی هستند که درون داده های آن روند را تشکیل می دهند. مى توان نشان داد كه فروكاستن تصميم گيرى دموكراتيك به روند توافق، دست كم از دو جنبه مهم مسئله انگيز است. نخستين مشكل اين است كه در این روند ادعای چه کسانی شنیده شده است؟ وقتی سیاست دموکراتیک حول روند ادعاکردن میچرخد، ظاهراً گریزی از این امر نیست که آن افرادی که مثلاً از قدرت اقتصادی بیش تری برخوردارند، بهتر می توانند تضمین کنند که ادعاهای شان شنیده شود. تردید وجود دارد که این وضعیت انصاف رویهای یا انصاف زمینهای را برآورده کند. با این همه مدل بی طرفی فاقد منابع اخلاقی برای جلوگیری از رخدادن این

^{1.} Ackerman, 1980; Dahl, 1989:87

امر است. مشكل دوم مربوط به چگونگي حل برخي مسائل در دموکراسیای است که خواهان بی طرفی است. برای نمونه، مسئلهٔ حقوقی ممنوعیتهای کیفری علیه اعمال همجنسگرایانه را در نظر بگیرید. در سی سال گذشته بیش تر (اما قطعاً نه همهٔ) ایالتها، این نوع ممنوعیتها و دیگر انواع قوانین منع لواط را از قوانین حقوقی شان کنار نهادهاند. این روند در اروپای غربی نیز رخ داده است. در بیشتر موارد، دلایل مخالفت با قوانین منع لواط عموماً تحت عنوان مسئلهٔ برابری ارائه شدهاند. معمولاً گفته شده که قوانین منع لواط همجنسگرایان را با دیگر شهروندان برابر به شمار نمی آورند. دفاع از این قوانین نوعاً بر این اساس صورت گرفته است که اعمال همجنسگرایانه پست و بی ارزشاند و با معیارهای اخلاقی نزاکت اجتماعی در تعارضاند، و این که اکثریت شهروندان از وجود آن قوانین پشتیبانی میکنند. در مورد اینکه آیا قوانین منع لواط باید در مدل بی طرفی وجود داشته باشند یا نه، اساساً باید بر پایهٔ آنچه بیش تر مردم ترجیح می دهند، تصمیم گرفت ۱. اما این دیدگاه از این واقعیت چشم می پوشد که در این مورد آنچه برخی مردم ترجیح می دهند آن است که قانون افراد دیگر را کمتر از برابر به شمار آورد۲. به نظر نامعقول میرسد که یک رویهٔ تصمیمگیری سیاسی که پایبند برابری سیاسی است، چنین ترجیحهایی را جدی بگیرد. با اینهمه، مدل بی طرفی دموکراسی رویدای منصفانه به دلیل تعهد بنیادینی که برای بي طرف بودن نسبت به منافع شهروندان مختلف اظهار داشته است، سخت زیر فشار است که توضیح دهد چرا چنین ترجیحهایی نامعقول نیست. افزون بر آن، مهم است که مثال قوانین منع لواط یگانه مورد نیست؛ مدل بی طرفی همچنین سخت زیر فشار است که دیدگاههای مبتنی بر تبعیض نژادی یا تبعیض جنسی را کنار بگذارد.

^{1.} Bork, 1990:ch.7

^{2.} Hart, 1983:213-221; Dworkin, 1985:365-372

۳.۳. مدل برابری خواه

چنانکه قبلاً گفته شد، دموکراسی رویهای منصفانه مستلزم آن است که در روند تصمیمگیری به منافع تمام شهروندان توجه یکسان شود. مدلهای مختلف از آنچه این شرط انتزاعی لازم می آورد، تفسیرهای متضادی ارائه میکنند. چنانکه دیدیم مدل بی طرفی در این مورد با شكست مواجه مي شود زيرا نمي تواند از ميان منافع شهروندان، آنهايي راکه شایان توجهاند از آنهایی که شایسته نیستند بازشناسد. این شکست استلزامهای مهمی دارد تا آنجاکه این امکان را میپذیرد که یک حکومت دموکراتیک ترجیحات برخی شهروندان را مبنی بر اینکه شهروندان دیگر را کمتر از برابر به شمار آورد جدی بگیرد. این استلزام نسبت به اصل اندیشهٔ دموکراسی رویدای منصفانه چنان نامعقول به نظر می رسد که مدل بي طرفي را ناپذيرفتني مي سازد. اين امر برخي فيلسوفان سياسي برجسته مانند رانلد دورکین را برانگیخت تا از همدلی با مدل بی طرفی به همدلی با مدل برابری خواهانهٔ دموکراسی رویّه ای منصفانه بگرایند ۱.

از چشمانداز مدل برابری خواه، آنچه مدل بی طرفی از آن چشم می یوشد، این واقعیت است که دموکراسی رویّهای منصفانه خواهان رویهٔ تصمیمگیری جمعیای است که تمام شهروندان را برابر به شمار آورد. تعهد به توجه كردن يكسان به منافع تمام شهروندان از اين خواست عامتر سرچشمه میگیرد. هرچند این به معنای آن است که رویهای که به منافع تمام شهروندان توجه یکسان میکند باید به گونهای این کار را انجام دهد که تمام شهروندان را برابر به شمار آورد. مشکل رویهای که دیدگاههای نژادگرایانه یا جنسیتگرایانهٔ یک شهروند را مورد توجه قرار می دهد، آن است که این نتیجه را دربردارد که آن شهروندانی را که متعلق چنین دیدگاه هایی هستند، برابر به شمار نمی آورد. این وضعیت دموکراسی

^{1.} Dworkin, 1983

رویهای منصفانه را بر سر این دوراهی قرار می دهد: آیا دیدگاههای فرد نژادگرا (یا جنسیتگرا) را مورد توجه قرار دهد یا منافع افرادی که متعلق دیدگاههای نژادگرایانه یا جنسیتگرایانه هستند؟ وجود این دوراهی به این دلیل است که توجه به منافع یکی به معنای آن است که دیگری برابر به شمار آورده نشود. در مدل برابری خواهانهٔ دموکراسی رویهای منصفانه تلاش می شود تا از این دوراهی بدین سان پرهیز شود که نشان داده شود که اگر منافع فرد نژادگرا یا جنسیتگرا در یک رویهٔ تصمیمگیری دموکراتیک مورد توجه قرار نگیرد، افرادی که چنین منافعی دارند کم تر از برابر با شهروندان دیگر به شمار نرفتهاند.

دیدیم که مدل بی طرفی دموکراسی رویدای منصفانه با شکست مواجه است زیرا فاقد آزمونی است برای تمیزنهادن میان منافعی که در رویهٔ تصمیمگیری باید مورد توجه قرار گیرند و منافعی که نباید مورد توجه قرار گیرند. مدل برابری خواه دقیقاً به این دلیل با مدل بی طرفی متفاوت است که چنین آزمونی را عرضه میکند. مشکل کلی بی طرف بودن نسبت به منافع، در یک رویهٔ تصمیمگیری سیاسی عبارت از نادیده گرفتن این واقعیت است که تصمیمهایی که گرفته می شود، فقط برای افراد خاصی نیستند بلکه برای تمام شهرونداناند؛ انتخابها خصلت جمعی یا اجتماعی دارند. بنابراین، اگر دیدگاههای نژادگرایانه یا جنسیت گرایانه در رویهٔ تصمیم گیری سیاسی مورد توجه قرار گیرند، این امر مستلزم چیزی بیش از آن است که فقط یک شخص خاص ترجیحی شخصی برای محیطی ابراز دارد که او (مرد یا زن) دوست دارد زندگی اش را در آن بگذراند؛ بلکه مستلزم ترجیحی برای محیط تمام شهروندان دولت دموکراتیک است که زندگیشان را در آن میگذرانند. همانند این مطلب را می توان در مورد کسی گفت که مدعی آزادی خاصی همچون آزادی نامحدود بیان است. توجه کردن به این ادعا در روند تصمیمگیری سیاسی به معنای اندیشیدن به چیزی است که لازم می آورد نه فقط یک

شهروند خاص بلکه تمام شهروندان این آزادی نامحدود را داشته باشند. اگر کسی (مرد یا زن) به زیانهای این وضع بیندیشد که هر کس دیگری هم آن آزادی را داشته باشد، ممکن است نخواهد مدعی آزادی نامحدود بیان شود ۱. مدل برابری خواه دموکراسی رویّهای منصفانه می کوشد در آزمونش برای تمیزنهادن میان آن دسته از منافع شهروندان که باید مورد توجه قرار گیرند و آن دسته از منافع که نباید مورد توجه قرار گیرند، به این ىىنش دست بايد.

این آزمون لازم می آورد که در رویهٔ تصمیمگیری دموکراتیک تنها آن دسته از منافع مورد توجه قرار گیرند که ارزش برابر همه و هیچیک از شهروندان را تهدید نکنند ۲. قطعاً گوهر این آزمون مبتنی بر آن چیزی است که ما آن را تهدیدی برای ارزش برابر یک شهروند تفسیر میکنیم. اما ييش از يرداختن به آن مسئله، نخست اجازه دهيد قوت شهودي اين آزمون را شرح دهم. به مثال آن شهروندی توجه کنید که ادعا میکند زندگی در جامعهای مبتنی بر تبعیض نژادی برای او منفعتی دربردارد. این منفعت در آزمون مطرحشده توسط مبدل بيرابيرى خواهانه دميوكراسيي رویدای منصفانه رد می شود، زیرا مشکل می توان تصور کرد که این منفعت ارزش برابر شهروندانی را که متعلق چنین دیدگاههای نژادگرایانهاند، تهدید نمی کند". همچنین دیدگاههای جنسیتگرایانه تهدیدی خواهند بود برای ارزش برابر زنان. بنابراین این آزمون به نحو واقعی مدلهای برابری خواه و بی طرفی دموکراسی رویّهای منصفانه را از هم متمايز ميكند.

چگونه تعیین میکنیم که چه چیز تهدیدی برای ارزش برابر یک شهروند است؟ یک رویکرد ـ رویکردی ذهنی ـ آن است که بگوییم وقتی تهدید وجود دارد که کسی معتقد باشد ارزش برابر او (مرد یا زن)

^{1.} Hart, 1983:241-242

^{2.} Dworkin, 1985:205; Beitz, 1989:ch.5

^{3.} Dworkin, 1978:231

تهدید شده است. مشکل عمدهٔ این نوع رویکرد آن است که به نظر معقول می رسد که کسی بتواند منفعتی را یک تهدید به شمار آورد، اما در اشتباه باشد. یا برعکس فردی ممکن است چیزی را به عنوان تهدید نشناسد هرچند که واقعاً تهدیدی برای ارزش برابر او (مرد یا زن) باشد. جایگزین رویکرد ذهنی، رویکردی عینی است. یک رویکرد عینی برخی ادعاها و منافع را تهدیدی برای ارزش برابر یک شهروند به شمار می آورد، منافع را تهدیدی برای ارزش برابر یک شهروند به شمار می آورد، بی توجه به آن که آیا آن شهروند معتقد است که آنها تهدیدند یا نه. امتیاز چنین رویکردی آن است که مشکل در اشتباه بودن افراد را در مورد این که چیزی برای ارزش برابر آنها تهدید است، از بین می برد.

اساس رویکرد عینی این اندیشه است که شرایط یا ویژگی های معینی در رویهٔ تصمیمگیری جمعی لازماند تا هر شهروندی از احساس ارزش برابر بهرهمند شود. هر چیزی که این شرایط یا ویژگی ها را تهدید کند، منطقاً تهدیدی برای ارزش برابر یک شهروند است. این شرایط چه هستند؟ هرچند اختلافات مهمي در مورد اين مسئله وجود دارد، دستکم می توان دو شرط را تشخیص داد که برای برخورداری هر شهروندی از احساس ارزش برابر ضروریاند ۱. شرط اول، که شاید تا حد زیادی خصلت نمادین داشته باشد، این است که هر شهروندی به عنوان کسی که در بحثهای عمومی شایستهٔ توجه است، از منزلت اجتماعی برخوردار است. شرط دوم آن است که او (مرد یا زن) از این توان برخوردار است که بر نتیجه یا تصمیمی که ممکن است اتخاذ شود واقعاً تأثیر بگذارد؛ وضع مخالف برای کسی است که دارای مشارکت نمادین است اما فاقد هر نوع مجال واقعی برای ایجاد تغییر است. تنها منافعی که این دو شرط را تهدید نکنند در مدل برابری خواهانهٔ دموکراسی رویدای منصفانه شایستهٔ توجه برابرند. دیدگاههای فرد نژادگیرا شایان توجه نیستند، هرچند که متعلق عقاید او اقلیت بسیار کوچکی باشند، زیرا آنها

^{1.} Beitz, 1989:109-116; Dworkin, 1988:19-23

ارزش نمادین هر شهروندی را که دارای منزلت اجتماعی شایستهای است، تهدید می کنند. اما این سلب شایستگی بهنوبهٔ خود برای ارزش برابر فرد نژادگرا تهدید ایجاد نمی کند، زیرا هیچیک از دو شرط ضروری برای احساس ارزش برابر را که به نحو عینی تعیین شده بود و اکنون معرفی شد، نقض نمی کند.

تاكنون بحث مدل برابريخواهانة دموكراسي رويّهاي منصفانه كاملاً انتزاعی بوده است. دیدیم که در کانون آن این اصل قرار دارد که رویهٔ تصمیمگیری دموکراتیک باید به تمام آن دسته از منافع شهروندان مختلف که ارزش برابر همه و هیچیک از شهروندان را تهدید نمیکنند، توجه یکسان کند. پرسش عملی آن است که چگونه می توان این اصل را در یک نسهاد سیاسی وارد کرد. ویسژگیهای نسهادی لازم برای تحقق مدل برابری خواهانهٔ دموکراسی رویهای منصفانه چیستند؟ شرط اصلی، وجود یک هیئت تصمیمگیری منتخب است که براساس نوعی اصل حاکمیت اکثریت عمل کند. نمایندگان این هیئت باید در انتخاباتی برگزیده شوند که به همگان اجازهٔ رأی دادن داده شود. استفاده از رأی گیری در این زمینه، در وهلهٔ نخست، راهی خواهد بود برای تضمین آنکه منافع تمام شهروندان مورد توجه یکسان قرار گیرد. اما این هیئت تصمیمگیری منتخب بدون قیدوشرط نخواهد بود. همچنین وجود مجموعهای از حقوق فردی قابل اجرا که شهروندان بتوانند براساس آن اطمینان حاصل کنند که رویهٔ تصمیمگیری به گونهای عمل نمیکند که ارزش برابرشان را تهدید کند لازم است. حقوقی که معمولاً با نظامهای دموکراتیک موجود پیوند دارند عبارتاند از: آزادی بیان، آزادی اجتماعات، آزادی مطبوعات، حق رأى و كسب [پست و] مقام. در فصل چهار ماهيت اين حقوق تا حدى بهطور عميق مورد بحث قرار خواهد گرفت. اكنون تنها تأكيد برسه نكته مهم است. نكته اول آنكه وجود اين حقوق بـ منظور تحقق هیچ نتیجه یا تصمیم خاصی مانند خیر همگان یا منفعت همگانی

نیست. (این امر وجه تمایز میان دموکراسی رویّهای همگرا و منصفانه را درهم ادغام میکند.) نکتهٔ دوم آنکه مدل برابریخواه دموکراسی رویّهای منصفانه ناگزیر بر حقوق بیش از تکالیف شهروندی دموکراتیک تأکید میکند. و نکتهٔ آخر آنکه هرچند مدل برابریخواه ماهیتاً انتزاعی تر به نظر میرسد، حقوقی که از آن ناشی می شوند دقیقاً همان حقوقی هستند که فهم عرفی آنها را برای دموکراسی اساسی می داند.

۴. نتىچە

در این فصل مسئلهای بسیار پیچیده و دشوار را مورد بررسی قرار دادیم، تصمیمهای جمعی در دموکراسی چگونه باید اتخاذ شوند؟ یکی از دلایل آن که چرا بررسی چنین مسئلهای تا این حد دشوار است، تعداد معینی از پاسخهای گوناگون است که نظریهپردازان سیاسی به این پرسش دادهاند. بررسی من از این پاسخهای گوناگون گزینشی و تا حد زیادی بسیار انتقادی بوده است. دست آخر استدلال کردهام که تنها مدل برابرى خواهانه دموكراسي رويهاى منصفانه اصل اميدبخشي براي تعيين این که چگونه باید تصمیمهای جمعی در دموکراسی اتخاذ شوند، مطرح میکند. دفاع من از مدل برابری خواه دو گام بسیار مهم دربرداشت. در گام نخست، استدلال عامی به نفع دموکراسی رویدای منصفانه و ضد دموكراسي رويهاي همگرا مطرح كردم. موضوع اصلى اين استدلال مشکلات این شرط دموکراسی رویدای همگرا است که رویهٔ تصمیمگیری دموکراتیک برای رسیدن به خطمشی هایی است که خیر همگان یا منفعت همگانی را برآورده کنند. ویژگی برجستهٔ دموکراسی دقیقاً عبارت است از فقدان یقین در باب این که نتیجه یا تصمیم چه خواهد بود ۱. دموکراسی رویّهای منصفانه از این حیث جالب توجه است که مستلزم هیچ نتیجهٔ خاصی نیست بلکه در عوض صرفاً مستلزم آن است که رویهٔ رفتارش با

^{1.} Prezeworski, 1987:62; 1991, ch.1

عامه یا شهروندان منصفانه باشد. در گام دوم توضیح دادم که چرا مدل برابریخواه نسبت به مدل بی طرفی مدل بهتری از دموکراسی رویدای منصفانه است. نکتهٔ عمده در این جا آن است، که مدل برابری خواه راه منصفانه تری ارائه می دهد برای آنکه در یک دموکراسی به منافع شهروندان توجه یکسان شود. اما در فصل بعد خواهیم دید که گرچه حکومتهای دموکراتیک به اقتضای طبیعت خود ضرورتاً هیچ غایت یا هدف خاصی را برآورده نمی کنند، با این همه اقتدار دولت دموکراتیک مبتنی بر آن است که مطابق لوازم عدالت اجتماعی عمل کند.

منابعی برای مطالعهٔ بیش تر

1. Barber, Benjamin, Strong Democracy (Berkeley, University of California Press, 1984).

این کتاب دفاع اثربخشی است از دموکراسی مشارکتی.

2. Beitz, Charles, Political Equality: An Essay in Democratic Theory (Princeton, Princeton University Press, 1989).

این کتاب بررسی بسیار خوبی از نظریه و مقتضیات عملی آنچه من دموکراسی رویدای منصفانه نامیدهام، ارائه میکند.

3. Dahl, Robert, *Democracy and Its Critics* (New Haven, Yale University Press, 1989).

این اثر جامع ترین کتاب دربارهٔ نظریهٔ دموکراتیک معاصر است.

4. Held, David, *Models of Democracy* (Palo Alto, Stanford University Press, 1987).

این کتاب بررسی اجمالی و سودمند نظریههای گوناگون قدیم و جدید دربارهٔ دموکراسی است. [این کتاب با عنوان مدلهای دموکراسی توسط عباس مخبر ترجمه و در انتشارات روشنگران و مطالعات زنان به چاپ رسیده است. ـم.]

5. Macpherson, C. B., The Life and Times of Liberal Democracy (New York, Oxford University Press, 1977).

این کتاب تبیینی تحلیلی و برجسته از توسعهٔ نظریهٔ دموکراتیک از اوایل سدهٔ نوزدهم تاکنون ارائه می دهد. [این کتاب را مسعود پدرام به فارسی برگردانده و نشر نی به چاپ رسانده است. ــم.]

فصل سوم

وظيفة سياسي

۱. درآمد

چرا یک شهروند باید از قوانینی تبعیت کند که حکومتی دموکراتیک تصویب میکند؟ دربارهٔ تصمیمهای جمعی که توسط حکومتهای دموکراتیک گرفته می شوند و آنها را برای شهروندان شان اخلاقاً الزام آور میکنند، چهطور؟ اینها پرسشهایی هستند که ما در این فصل مورد بررسی قرار خواهیم داد.

ممکن است در نگاه اول شگفتانگیز باشد که چرا فیلسوفان سیاسی این پرسشها را پرسشهای دشواری می دانند. پاسخ به آنها ظاهراً آشکار است: از قوانین تبعیت می کنیم تا مجازات نشویم؛ اما هنگامی که خطر مجازات ناچیز باشد، از قوانین نافرمانی می کنیم. احتمالاً بیش تر مردم در مقطعی از زندگی شان قانون را زیر پا گذاشته اند. چه کسی هست که با سرعت بیش از حد مجاز رانندگی نکرده باشد؟ هستند کسانی که احتمالاً از مواد مخدر غیرقانونی مانند ماری جوانا استفاده کرده اند یا وقتی هنوز سن کمی داشته اند، مشروب الکلی نوشیده اند. کسانی دیگر گاهی احتمالاً تمام درآمدشان را به حکومت اعلام نکرده اند تا از پرداخت مالیات بر درآمد بیش تر بگریزند. دلیل آشکار این که چرا ما در این موارد،

اما نه در موارد دیگر، قانون را می شکنیم، آن است که می دانیم احتمال گیرافتادن تا اندازه ای کم است.

با آنکه این پاسخ بهرهای از حقیقت دارد، اما پرسشهای مطرح شده را پاسخ نمی دهد. هرچند گربز از مجازات ممکن است توضیح دهد که چرا ما عموماً از قانون تبعیت میکنیم، توضیح نمی دهد که چرا ما باید از قانون تبعیت کنیم؛ و این است مسئلهای که در این فصل ما را به خود مشغول خواهد کرد. معمولاً وقتی ما به قوانینی می اندیشیم که توسط حکومتهای دموکراتیک تصویب شده اند، معتقدیم که به گونهای تکلیف یا وظیفهٔ اخلاقی داریم تا از آن قوانین تبعیت کنیم. با این که ممکن است آن تکلیف یا وظیفه مطلق و انعطاف ناپذیر نباشد، آن چه ما به طورکلی باید انجام دهیم از جهت دیدگاهی اخلاقی است؛ مگر آن که دلایل بسیار محکمی برای انجام ندادن آن وجود داشته باشد.

اکنون میان فیلسوفان حقوقی و سیاسی معاصر، اتفاق نظر عامی وجود دارد در مورد این که اگر شهروندان منفرد باید تکلیف یا وظیفهٔ اخلاقی عامی برای تبعیت از قوانین یک دولت داشته باشند، حکومتی که آن قوانین را وضع می کند باید از حق حاکمیت برخوردار باشد!. منطق زیربنایی آن چنین است که منظور از وجود حق حاکمیتِ حکومت این است که ما تکلیف یا وظیفهٔ عامی داریم تا از تصمیمهای جمعی حکومت، اطاعت کنیم. این ادعا که حکومت از حق حاکمیت برخوردار است مسئلهای است مربوط به اقتدار دولت: وقتی حکومتی دارای اقتدار برای وضع قانون در یک حوزهٔ قضایی خاص است، در نتیجه می توان گفت که ما تکلیف یا وظیفهٔ اخلاقی عامی داریم که از آن حکومت تبعیت کنیم.

در فلسفهٔ سیاسی دشواری امر، فهم این نکته است که چرا حکومت برای اتخاذ تصمیمهای سیاسی الزام آور از اقتدار برخوردار است. چه

^{1.} Raz, 1986:ch.2

چیزی به حکومت حق حاکمیت بر شهروندانش را می دهد؟ چرا شهروندان منفرد بهطوركلي از لحاظ اخلاقي ملزم به تبعيت از قوانين دولتاند؟ این پرسشها مسئلهٔ عمومی وظیفهٔ سیاسی را پیش می کشند. (گاهی فیلسوفان در این زمینه میان تکالیف و وظایف تفاوت می گذارند. بررسی این مسئله در اینجا مبتنی بر چنین تمایزی نیست، و اصطلاحات تکلیف ٔ و وظیفه ٔ در سراسر این فصل کمابیش به یک معنی به کار رفتهاند.) غالباً استدلال شده است که پاسخ قانعکنندهای برای مسئلهٔ عمومي وظيفة سياسي وجود ندارد". خوشبختانه دلمشغولي ما در ابن فصل مسئلهٔ بسیار محدودتر و قابلکنترلتر توجیه وظیفهٔ سیاسی نسبت به حکومتی دموکراتیک است. چه چیزی به حکومت دموکراتیک حق حاکمیت بر شهروندانش را می دهد؟

پیش از آنکه بتوانیم به بررسی این مسئله بپردازیم، مهم است که نخست روشن کنیم چه نوع حقی در این جا مورد بحث است. می توان میان دو نوع مختلف از حقوقی که ممکن است مرتبط با بحث باشد، تمییز نهاد. ۴ حقوق خاص ^۵ به واسطهٔ یک رابطه یا معاملهٔ خاص میان دو یا چند طرف به وجود مي آيند و گسترهٔ آنها محدود به آن طرفها است. قول دادن نمونهٔ سرمشقی است از یک عمل ارادی توسط یک فرد که حق خاصى را ايجاد مىكند. اين واقعيت كه من چيزى را به تو قول دادهام، حق خاصی برای تو به وجود می آورد که علیه من اقامه کنی تا به آن قول عمل كنم. حقوق خاص همچنين ويژگي رايج بيشتر ورزشهاست. براي مثال طی بازی بسکتبال خطا علیه بازیکن حریف که توب را در دوروبر سبد تیم مخالف در دست دارد، حق خاصی برای آن بازیکن ایجاد میکند تا یک بار پرتاب آزاد انجام دهد. در نتیجه حقوق خاص را می توان به عنوان

^{1.} duty

^{3.} Wolff, 1970; Simmons, 1979

^{5.} special rights

^{2.} obligation

^{4.} Hart, 1984:83-88; Waldron, 1988:ch.4

حقوق مشروط معرفی کرد: وجودشان مستلزم آن است که یک شرط اساسی برآورده شود. برای مثال، مانند آنکه قول یا خطای پیشینی وجود داشته باشد. متمایز از حقوق خاص، حقوق عام است. اینها حقوقی هستند که افراد بدون قیدوشرط واجدند. اغلب چنین حقوقی را حقوق «طبیعی ۱» نامیدهاند. در یک زمینهٔ حقوقی، حقوق مبتنی بر قراردادهای خاص نمونههای متعارفی از حقوق خاصاند، در صورتی که حق امنیت جسمانی موردی آشکار از یک حق عام است.

/آیا حق حاکمیتِ یک حکومت دموکراتیک، عام است یا خاص؟ ایرادی ندارد که فرض کنیم حق حاکمیت باید حقی خاص باشد. این واقعیت، زمانی آشکار خواهد شد که دو مشکل اساسی این اندیشه را بررسی کنیم که حکومت می تواند حقی عام برای حاکمیت داشته باشد. مشكل نخست آن است كه انديشه حق عام حاكميت با اصل اين نظر ناسازگار است که وظیفهٔ سیاسی می تواند به عنوان یک مشکل مطرح باشد، زیرا این امر حاکی از آن است که اقتدار دولت به یک معنا «طبیعی» است و در نتیجه نیازی به توجیه ندارد. مشکل دوم مشکلی است که فهم عرفي دربارة انديشة حق عام حاكميت مطرح ميكند. مسئلة وظيفة سیاسی بر این پرسش تمرکز دارد که چرا ما بهمثابه افراد وظیفه داریم از حكومت تبعيت كنيم. در اينجا تلويحاً گفته شده است كه ما تنها در برابر حكومت خودمان اين وظيفه را داريم و نه در برابر همهٔ حكومتها . هيچ كسى جداً باور نداردكه ميان ارتباط ما با حكومت خودمان و با حکومتهای کشورهای دیگر، تفاوتی وجود ندارد. با اینهمه اگر حق حاكميت حكومتي دموكراتيك حقى عام باشد معنايش آن است كه همگان و نه فقط شهروندان خودش وظیفه دارند تا از قوانین آن تبعیت کنند.

چنانکه قبلاً گفته شد، دلمشغولی ما در این فصل این پرسش است که

^{1.} general rights

^{2.} natural rights

^{3.} Simmons, 1979:30-35

چرا یک حکومت دموکراتیک از حق خاص حاکمیت برخوردار است؟ پرسشهایی از این دست در باب منشأ اقتدار دولت، تازگی ندارند. آنها نظریهپردازان سیاسی را در سرتاسر تاریخ اندیشهٔ سیاسی غرب سرگشته كردهاند. اما در فلسفهٔ سياسي نوين دو شاخص بسيار مهم دربارهٔ آنچه به عنوان پاسخ کافی به چنین پرسشی تلقی می شود، مطرح شده، هرچند که دومي بحثانگيز است. اولي _شرط اومانيسم _مستلزم آن است كه هيچ تبیینی از حق حاکمیت حکومت نمی تواند مبتنی بر نوعی ادعا باشد مبنی بر آنکه این حق به یک معنا طبیعی یا خداداد^۲ است. در عوض، منشأ حق حاكميت سرانجام يا بايد اعمال ارادي شهروندان باشد يا مزاياي ناشي از حکومت. دومی _شرط فردیت _مستلزم آن است که نظریهای دفاعپذیر در باب وظیفهٔ سیاسی باید توضیح دهد که چرا حکومت از حق حاکمیت بر همه و هر یک از شهروندان بهمثابه یک فرد، برخوردار است. یک راه سودمند برای آزمودن آن که آیا نظریهای در باب وظیفهٔ سیاسی واقعاً این شرط دوم را برآورده میکند یا خیر، عبارت است از تلاش برای تصور قرارداشتن در موقعیت یک شهروند و آنگاه طرح این پرسش که آیا او (مرد یا زن) این نظریه را تبیینی قانع کننده از این امر می یابد که چرا او (مرد یا زن) باید از دولت تبعیت کند. تقابل مذکور مربوط به نظریههای قدیمی در باب وظیفهٔ سیاسی است که متمرکز بر تبیین این امر بودند که چرا حكومت از حق حاكميت برگروه خاصي از مردم يا ملت برخوردار است. مشکل این نظریههای قدیمی تر آن است که می توان پذیرفت که ممکن است شهروند منفردی موافق باشد که حکومت دارای حق حاکمیت بر گروه خاصی است که آن شهروند عضو آن است اما با اینهمه ممکن است انکار کند که این تبیین را در مورد اینکه چرا او (زن یا مرد) به عنوان یک فرد باید از قانون چنین حکومتی تبعیت کند، قانعکننده می یابد.

^{1.} Taylor, 1985:187-210; Green, 1988:ch.6

^{2.} god-given

این دو شرط به نحو چشمگیری راههای ممکن برای دفاع از حق حاکمیت حکومتی دموکراتیک را محدود میکنند. ما بهطورکلی میان نظریههای وظیفهٔ سیاسی شهروند محور (و نظریههای وظیفهٔ سیاسی دولت محور (ته تمییز خواهیم نهاد. در نظریههای شهروند محور اعتقاد بر آن است که اقتدار حکومت دموکراتیک را می توان در پرتو نوع عملی که هر شهروند منفردی بر عهده میگیرد، به بهترین نحو فهمید. در اینجا اندیشهٔ اصلی آن است که هر شهروندی کاری انجام می دهد که برای حکومت دموکراتیک، حق خاصی برای حکومت بر او (مردیا زن) ایجاد میکند. این اندیشه مخالف نظریههای وظیفهٔ سیاسی دولت محور است که در آنها اعتقاد بر آن است که اقتدار دولت دموکراتیک برای است که در آنها اعتقاد بر آن است که اقتدار دولت دموکراتیک برای سرانجام در این فصل استدلال می شود که دفاع پذیر ترین نظریهٔ وظیفه سیاسی عبارت است از یک تبیین دولت محور خاص برای این امر که جرا حکومت دموکراتیک از حق حاکمیت بر شهروندانش برخوردار است.

۱.۲. نظریههای شهروند _محور

نظریههای وظیفهٔ سیاسی شهروند محور می کوشند اقتدار دولت دموکراتیک را با ارجاع به کاری تبیین کنند که هر یک از شهروندان انجام می دهند. برای رسیدن به اهداف مان به دقت بر دو گروه از نظریههای وظیفهٔ سیاسی شهروند محور تمرکز خواهیم کرد. اختلاف این دو گروه بر سر آن نوع کار شهروند است که می توان تصور کرد که حق حاکمیت حکومت دموکراتیک را ایجاد می کند. در تبیینهای رضایت محور است که اقتدار دولت دموکراتیک مبتنی بر رضایت

^{1.} citizen-centered

^{2.} state-centered

شهروندان است. در تبیینهای انصاف محور اعتقاد بر آن است که اقتدار دولت دموکراتیک مبتنی بر پذیرش مزایایی از طرف دولت توسط شهروندان است. هیچیک از این دو گروه از نظریههای وظیفهٔ سیاسی، امید زیادی برای تبیین کامل این امر نمی دهند که چرا حکومت دموکراتیک از حق حاکمیت برخوردار است.

۲.۲. رضایت

پیش از این تأکید شدکه حکومت دموکراتیک تنها از حق خاص حاکمیت برخوردار است. بنابراین یک نظریهٔ قابل قبول در باب وظیفهٔ سیاسی باید بتواند توضیح دهد که در ارتباط خاص میان حکومت دموکراتیک و هریک از شهروندان، چه چیزی است که به حکومت اجازه می دهد این حق خاص را داشته باشد. رویکرد وظیفهٔ سیاسی رضایت محور به الگوی قول دادن بهمثابه منبع سرمشق حق خاص تمسک می جوید. وضعیتی را در نظر بگیرید که در آن قول می دهم مبلغی را به شما بدهم. این واقعیت که من این قول را به شما دادهام این حق خاص را برای شما ایجاد میکند که من باید آن مبلغ را به شما بدهم، نه آنکه همگان نسبت به من حق دارند تا چنین مبلغی را به آنها بدهم، تنها آن کسانی که من به آنها قول آن پول را دادهام از این حق برخوردارند. جذابیت مثال قول دادن آن است که می گوید منشاء حق خاص می تواند یک عمل ارادی آزادانه انتخاب شده، باشد. در نظریه هایی که رویکرد رضایت محور مورد پذیرش است اعتقاد بر آن است که منشأ حق خاص حاکمیت حکومت دموكراتيك يك نوع عمل آزادانه انتخاب شده توسط هر شهروند منفرد است که ساختی همانند یک قول دارد.

قبل از آنکه نظریههای وظیفهٔ سیاسی رضایت محور خاصی را بررسی کنیم، مهم است که این نظریهها را از آن اندیشهٔ کاملاً متفاوت

^{1.} fairness-based

مبنی بر اینکه حکومت مشروع مبتنی بر قراردادی اجتماعی میان حکومت و مردم است، تمییز دهیم، زیرا رویکرد رضایت ـمحور اغلب با این اندیشهٔ قرارداد اجتماعی اشتباه شده است. این تصور که میان حکومت و مجموعهٔ شهر وندانش قراردادی اجتماعی وجود دارد که باید اعمال حكومت را هدايت كند، اغلب به انديشه سياسي جان لاك، فیلسوف انگلیسی قرن هفدهم، نسبت داده شده است. آن دسته از متفكران محافظه كاركه تحت تأثير لاك بودهاند اغلب براين اعتقادند كه حکومت به شرط آنکه شرایط این قرارداد را رعایت کند، از حق حاکمیت برخوردار است. اما از چشماندازی جدید این تبیین محافظه کارانه از حق حاکمیت حکومت ناکافی است زیرا ناقض آن چیزی است که پیش از این بهمثابه شرط فرديت توصيف كرديم. اين شرط لازم مي آوردكه نظرية وظیفهٔ سیاسی توضیح دهد که چرا هر فردی تکلیف یا وظیفهٔ اخلاقی دارد تا از حکومت تبعیت کند. مفهوم قرارداد اجتماعی بهخودی خود نمى تواند اين تبيين را فراهم كند؛ تنها توضيح مى دهد كه چرا حكومت از حق حاکمیت بر مردم یا ملتی بهمثابه یک کل برخوردار است، نه این که چرا از حق حاکمیت بر افراد خاص برخوردار است.

چنان که قبلاً گفته شد، در نظریه هایی که رویکر در ضایت محور مورد پذیرش است اعتقاد بر آن است که منشأ حق خاص حاکمیتِ حکومت دموکراتیک نوعی عمل آزادانه انتخاب شده توسط تک تک شهروندان است که از ساختی همانند یک قول برخوردار است. بر طبق این رویکرد، منشأ آرمانی وظیفهٔ سیاسی افراد نسبت به حکومت دموکراتیک، قول هریک از شهروندان برای تبعیت از قوانین مصوب آن حکومت است. اما واقعیت این است که در کشورهایی که معمولاً تا اندازهای دموکراتیک تلقی شدهاند، این نوع قول دادن هرگز رایج نیست. چه تعداد از شهروندان چنین قولی می دهند؟ شاید مهاجران زمین دار؛ اما تعداد بسیار کمی از شهروندان طبیعی، آنها که در آن کشور زاده شده اند، تاکنون قول داده اند

که از حکومتشان تبعیت کنند. آیا این به معنای آن است که حکومتهای دموکراتیک در این کشورها از حق حاکمیت برخوردار نیستند؟ آیا معقول است که لازم باشد همه و هر یک از شهروندان دموکراسی چنین قولی بدهند پیش از آنکه درست باشد که بگوییم آن حکومت از حق حاکمیت برخوردار است؟ فرض کنید که یکی از شهروندان کاملاً ابا دارد از این که جموعت چنین قولی بدهد. آیا این امتناع به معنای آن است که حکومت دموکراتیک فاقد اقتدار برای حاکمیت است؟ چگونه می توانیم نهادهای سیاسی مان را به گونهای سازمان دهی کنیم که حتی به شهروندان امکان دهد تا قول دهند از حکومت تبعیت کنند؟

با توجه به مشکلاتِ این اندیشه که پایهٔ حکومت دموکراتیک باید قولی باشد که تک تک شهروندان داده اند، بیش تر فیلسوفان سیاسی همدل با رویکرد رضایت محور تلاش کرده اند راه هایی، به جز قول دادن، بیابند تا به واسطهٔ آن بتوان گفت هر یک از شهروندان به حاکمیتِ حکومتی دموکراتیک رضایت داده اند. اگر قول دادن نوعی رضایت مستقیم برای اقتدار حکومت فراهم میکند، این جایگزین ها انواعی از رضایت غیرمستقیم را برای اقتدار یک حکومت دموکراتیک فراهم میکنند. این غیرمستقیم رضایت چه می تواند باشد که اجازه می دهد بگوییم حکومت دموکراتیک از حق حاکمیت بر همه و هر یک از شهروندان برخوردار است؟

آشکارترین راه و تا حد زیادی راه بی چون و چرایی که از طریق آن افراد می توانند به طور غیر مستقیم به اقتدار حکومتی دموکراتیک رضایت دهند، عبارت است از مشارکت در روند انتخابات، یعنی رأی دادن. اندیشهٔ کلی ساده است. فرض کنید که در یک انتخابات آزاد، یکی از شهروندان به نامزد «الف» رأی می دهد. بسیار معقول به نظر می رسد که بگوییم با رأی دادن به «الف»، آن شهروند رضایت داده است تا از قوانین

^{1.} Plamenatz, 1962:239

مصوب «الف» تبعیت کند. اما مهمتر از آن، حتی اگر نامزد «الف» در انتخابات پیروز نشود، بلکه به جای او نامزد «ب» برنده شود، معقول به نظر می رسد که بگوییم آن رأی دهنده همچنین وظیفه دارد تا از قوانین مصوب «ب» تبعیت کند. هر شهروندی با شرکت در روند انتخاب یک نامزد، به طور غیر مستقیم رضایت می دهد تا نتیجهٔ آن روند را بپذیرد و از برنده تبعیت کند، حتی اگر برنده نامزد ترجیحی او نباشد.

استدلال کلی برای وظیفهٔ سیاسی نسبت به حکومتهای دموکراتیکی که مبتنی بر رأی دادن اند، مستلزم سه گام است. گام نخست آن است که رأی دادن وظیفه ای برای شهروند به وجود می آورد تا از قوانین مصوب برندهٔ انتخابات، هر که باشد، تبعیت کند به شرط آنکه برنده، انتخابات را منصفانه برده باشد. گام دوم تأکید بر آن است که شاخصهٔ تمام حکومتهای دموکراتیک ایجاد فرصت برای تمام شهروندان برای رأی دادن در انتخابات است. چنانکه در فصل پیشین توضیح داده شد، انتخاباتی از این دست، در مدل برابری خواه دموکراسی رویهای منصفانه معنا پیدا می کند زیرا آنها رویهای کاملاً عملی برای یکسان توجه کردن به منافع و علایق تمام شهروندان اند. گام سوم این ادعاست که چون تمام شهروندان فرصت دارند تا در انتخابات مربوط به حکومت شرکت کنند، می توان گفت که حکومت دموکراتیک از حق حاکمیت بر همه و هر یک از شهروندان برخوردار است.

چگونه این دفاع از حق حاکمیت حکومت دموکراتیک موجه است؟ در نگاه نخست به نظر میرسد که از اعتبار زیادی برخوردار است؛ روی همرفته به نظر میرسد که رأی دادن در یک انتخابات منصفانه، به طورکلی فرد را به تبعیت از نتیجهٔ انتخابات ملزم می سازد حتی اگر نتیجه ای نباشد که رأی دهنده شخصاً ترجیح می دهد. افزون بر آن، به نظر می رسد این استدلال صرفاً از حکومتهای دموکراتیک می خواهد که برای هر شهروندی فرصت رأی دادن فراهم کنند؛ به نظر نامعقول

نمی رسد که این لازمه یا پیش شرط، از هر حکومتی که به دنبال اقتدار برای حاکمیت است، درخواست شود. سرانجام این دفاع تا حدی روشن می کند که چرا چنین تعهد فراگیری نسبت به حکومت دموکراتیک وجود دارد؛ چون انتخابات برای اصل اندیشهٔ حکومت دموکراتیک بسیار اساسی است، و شاید تنها نوع حکومتی باشد که بتوان به نحو واقع گرایانه ای گفت که از حق حاکمیت برخوردار است.

اما با وجود این نقاط قوت، هر دفاعی از حق حاکمیت حکومتی دموکراتیک که منحصراً مبتنی بر فرصت فراهم شده برای شهروندان برای رأى دادن باشد، دچار نقصى بسيار اساسى است. در مورد شهرونداني كه تصمیم میگیرند رأی ندهند چه؟ آیا می توان وظیفهای بر عهدهٔ آنها نهاد تا از قوانین مصوب برندهٔ انتخابات تبعیت کنند؟ برخی افراد که تصمیم می گیرند رأی ندهند چیزی مانند این را می گویند: «خوب، واقعاً برایم مهم نیست چه کسی برنده می شود، تمام نامزدها از نظر من قابل قبول اند، بنابراین هیچ نیازی به رأی دادن احساس نمی کنم.» به نظر می رسد تبعیت از نتیجهٔ انتخابات برای این نوع شهروندِ بیتفاوت الزامآور باشد. اما شهروندان دیگری که از رأی دادن خودداری میکنند به دلایل دیگری چنین میکنند. برای مثال، ممکن است چیزی مانند این بگویند: «من هیچیک از نامزدها را نمی پسندم و هیچ دلیلی ندارد که بخواهم به یکی از آنها رأی بدهم.» بنابراین در رویکرد رضایت-محور چگونه می توان گفت که آنها وظیفه دارند تا از قوانین مصوب حکومتِ برآمده از چنین نامزدهایی تبعیت کنند؟ رأی ندادن برای افرادی مانند اینها دقیقاً بیان عدم رضایت آنهاست از اینکه تحت حاکمیت هر یک از نامزدها قرار گیرند.

ممکن است مشکلِ مربوط به کسانی را که رأی نمی دهند، از طریق اجباری کردن رأی دادن در یک دموکراسی رفع کرد. چنانکه در استرالیا براساس قانون فدرال همه باید رأی بدهند. وقتی رأی دادن اجباری باشد، دیگر امکان ندارد که برخی شهروندان بتوانند از رأی دادن خودداری کنند

به این دلیل که نمیخواهند رضایت بدهند تا تحت حاکمیت هیچیک از نامزدهای انتخابات قرار گیرند. با اینهمه، رأی دادنِ اجباری مشکلات خاص خودش را برای نظریهٔ وظیفهٔ سیاسی رضایت محور ایجاد میکند. آیا این سخنی گزاف نیست که اگر مردم مجبورند در روند انتخابات شرکت کنند، در نتیجه مشارکتشان را می توان به مثابه رضایت بر نتیجهٔ آن روند تعبیر کرد؟

چنانکه دیدیم، آن نوع دفاع از حق حاکمیت حکومت دموکراتیک که بر رأی دادن به منابه شکلی از رضایت غیرمستقیم نسبت به حکومت تأکید می کند، در مورد افرادی که رأی نمی دهند شکست می خورد. مشکل این جاست که به هیچ وجه درست نیست عدم شرکت آن ها در انتخابات را به مثابه رضایت بر نتیجهٔ آن انتخابات تعبیر کرد. حاصل این مشکل آن است که اگر رأی دادن تنها شکل رضایت غیرمستقیم است، معنایش آن است که دستکم در مورد برخی افراد _یعنی آن هایی که در انتخابات رأی نمی دهند _نمی توان گفت تکلیف یا وظیفه ای اخلاقی برای تبعیت از حکومت دموکراتیک دارند. در نتیجه، این وضعیت این پرسش را پیش می آورد که آیا شکل دیگری از رضایت غیرمستقیم وجود دارد؟

گاهی استدلال شده است که یک شخص صرفاً به واسطهٔ ادامهٔ زندگی در یک کشور، به طور غیرمستقیم رضایت می دهد که تحت حاکمیت حکومت آن کشور قرار گیرد. روایت پوپولیستی این استدلال درواقع چنین است که اگر کسی از حکومت این کشور خوشش نمی آید، می تواند از این جا برود؛ و اگر نرود به طور غیرمستقیم به نظام حکومت این کشور رضایت داده است، هرچند که، برای مثال، در روند خاص انتخاباتی مربوط به آن حکومت شرکت نکند.

دشواریهای این استدلال بهطور چشمگیری آشکار است. برای بیشتر مردم، کشور محل اقامتشان جایی است که در آن به دنیا آمدهاند، و هیچ انتخاب اولیهای در مورد کشور محل اقامتشان وجود نداشته

است. افزون بر آن، بسیاری از مردم کشور محل اقامت شان را ترک نمی کنند زیرا هیچ جای دیگری برای رفتن ندارند. در دنیای جدید که مرزهایش به دقت تعیین شده اند، بیش تر کشورها اغلب به سختی افراد را به عنوان مهاجر می پذیرند. سرانجام در برخی کشورها خطرات ناشی از حتی اظهار علاقه به مهاجرت فهم این مسئله را دشوار می کند که چگونه ناتوانی افراد از ترک کشور محل اقامت خود را می توان به عنوان شکلی از رضایت غیرمستقیم تعبیر کرد.

۲.۲. انصاف

نظریههای وظیفهٔ سیاسی شهروند محور تأکید می کنند که اقتدار دولت دموکراتیک در اعمال تک تک شهروندانش ریشه دارد. چنان که دیدیم نظریههایی که بر اهمیت رضایت تأکید می کنند قادر نیستند توضیح دهند که چرا تمام شهروندان به واسطهٔ حق حاکمیت دولت دموکراتیک ملزم به اطاعت شده اند. در نظریهٔ انصاف محور از رضایت شهروندان در دموکراسی به این گزارهٔ کاملاً متفاوت عطف توجه می شود که منشأ وظیفهٔ سیاسی، پذیرش مزایای دولت توسط هر شهروند است. در این جا اندیشهٔ اصلی که به عنوان اصل انصاف بدان اشاره خواهد شد، عبارت از آن است که اگر شخصی مزایای موجود در یک محیط اجتماعی معین را بپذیرد، آنگاه آن عمل اختیاری به عنوان شرط بازی منصفانه وظیفه ای برای آن شخص ایجاد می کند تا سهم خود را در ایجاد یا حفظ آن مزایا انجام دهد ۱ نکتهٔ اصلی این است که دولت دموکراتیک مزایای معینی را فراهم می کند که هر شهروندی می پذیرد و چنین پذیرشی، تکلیف یا وظیفهٔ اخلاقی ای برای هر شهروند ایجاد می کند تا از دولت تبعیت کند. این مثال واقعی و روزمره، قوت شهودی این رویکرد به وظیفهٔ سیاسی

را نشان خواهد داد: فرض کنید که جیم و چهار تن از دوستانش برای

^{1.} Hart, 1984:85-87

امتحانات پایانی شان دست به مطالعهٔ جمعی می زنند. هر هفته یکی از دوستان یادداشتهای مفصلی برای جلسهٔ مطالعه فراهم می کند و آنها را میان اعضا پخش می کند. بعد از چهار هفته نوبت جیم است که این یادداشتها را فراهم کند. آیا جیم وظیفه دارد این کار را انجام دهد؟ فرض کنید که جیم پافشاری می کند که او هرگز قول نداده تا یادداشت تهیه کند. آیا هنوز می توانیم بگوییم دوستانش حقی خاص نسبت به جیم دارند تا یادداشتهای مطالعه را فراهم کند؟ احتمالاً استدلال خواهیم کرد که جیم نادداشت به دوستانش وظیفه دارد، زیرا او مزایای برنامه را پنذیرفته و روی همرفته غیرمنصفانه است که جیم سهم خود را انجام ندهد. در قیاس با این، شهروندی که مزایای دولت دموکراتیک را می پذیرد، به واسطهٔ آن پذیرش، وظیفهای برای او به وجود می آید تا از دولت تبعیت کند.

آیا ایس دفاع محکمی است از حق خاص حاکمیت حکومت دموکراتیک؟ نقد تبیینهای انصاف محور وظیفهٔ سیاسی دو رشتهٔ عمده داشته است. یک رشته بر اعتبارِ محدود اصل انصاف تأکید کرده است. پذیرش هدیه موردی است که توجه به آن، این محدودیتها را آشکار میکند. بهطور آشکار، پذیرش هدیه، پذیرش مزیت است. اما پذیرش هدیه، در ذات خود، حقوق خاص به وجود نمی آورد؛ فرض بر این است که هدیهها هیچ قیدوشرطی به همراه ندارند. چرا باید پذیرش مزایای ناشی از دولت با پذیرش هدیه، متفاوت باشد؟ رشتهٔ دیگر نقد تبیینهای انصاف محور از وظیفهٔ سیاسی بر میزان مزایایی که توسط دولت فراهم شده و می توان گفت یک شهروند آنها را پذیرفته است، تمرکز می بابد. این نقد حاکی از آن است که شهروندان مزایا را بدون توجه به آن چه انجام می دهند، دریافت می کنند و بنابراین فهم این مسئله دشوار است که چگونه دریافت آن مزایا می تواند تکلیف یا وظیفه ای اخلاقی برای شهروندان به دریافت آن مزایا می تواند تکلیف یا وظیفه ای اخلاقی برای شهروندان به وجود آورد تا از دولتی که آن مزایا را فراهم آورده است، تبعیت کنند در

^{1.} Nozick, 1974:90-95

پاسخ اصلی به این نقدها عبارت بوده است از توضیح مفصل و دقیق ماهیت مزایایی که توسط دولت (دموکراتیک) فراهم آمدهاست، و نیز توضیح این امر که چرا این مزایا خصیصهای دارند که این ادعا را ممکن می سازد که دریافت شان وظیفه ای نسبت به دولت ایجاد می کند ا. بینش اصلی در این پاسخ تأکید بر آن بوده است که در میان مزایای فراهم آمده توسط دولت، برخی از مهمترین آنها، بهاصطلاح خیرهای همگانی هستند. خیرهای همگانی خیرهایی هستند که (۱) می توان فرض کرد همگان از آن استفاده می برند، (۲) تولیدشان نیازمند همکاری میان گروه گستردهای از افراد است و (۳) مزایایی را به وجود می آورند که نمی توان هیچ کسی را از آنها محروم کرد. مثالهای سرمشق خیرهای همگانی فراهم آمده توسط دولت عبارتاند از قانون، نظم، و دفاع ملى. چنين تصور شده که این واقعیت که شهروندان مزایای برخی خیرهای همگانی را از طرف دولت می پذیرند، ارتباط مهمی دارد با این مسئله که چرا مم تو ان گفت آن شهروندان وظیفهای اخلاقی نسبت به دولت دارند. نکتهٔ بسیار مهم این است که ایجاد خیرهای همگانی مستلزم همکاری شمار زیادی از افراد است؛ بنابراین اگر وظیفهای نسبت به دولت برای تمام شهروندان وجود نداشته باشد، دولت قادر نخواهد بود خیرهای همگانی مانند دفاع ملی و قانون و نظم را فراهم کند. به سخن دیگر، اگر شما از مزایای یک خیر همگانی مانند دفاع ملی بهره میبرید، این امر فقط وقتی منصفانه به نظر میرسدکه شما نیز وظیفهای برای انجام سهم خودتان در ایجاد آن خیر همگانی داشته باشید.

اگرچه این شرح و اصلاح تبیین انصاف محورِ وظیفهٔ سیاسی، پیشرفتی مهم است، اما مشکلات این نظریه که احتمالاً برطرفناشدنیاند، همچنان باقی اند. یکی از این مشکلات مربوط به این مسئله است که وظیفهٔ هر یک از شهروندان که با توجه به پذیرش خیرهای همگانی مقرر می شود،

^{1.} DeLue, 1989; Klosko, 1992

تا كجاست. آيا اين نظريه مي تواند آن نوع تعديل ثروت راكه شاخصه دولت رفاهی جدید در بسیاری از جوامع صنعتی جدید است، توجیه کند؟ ا مشکل دیگر مربوط است به نفس تمرکز بر خیرهای همگانی. نظریههای وظیفهٔ سیاسی قصد دارند نشان دهند که چرا یک حکومت از حق خاص حاکمیت بر شهروندان خود و نه شهروندان کشورهای دیگر، برخوردار است. برای مثال، طرح دفاع ملی را در نظر بگیرید که توسط حكومت ايالات متحده فراهم شده است. نظريهٔ انصاف محور ثابت میکند که چون شهروندان امریکایی از تدارک این خیر همگانی بهره مى برند، مى توان گفت كه نسبت به حكومت ايالات متحده تكليف يا وظیفهای اخلاقی دارند تا سهم خود را در تدارک آن به انجام برسانند. اما فقط شهروندان امریکایی از مزایای طرح دفاع امریکایی بهره نمیبرند؛ نمى توان انكار كردكه شهروندان كانادايي ساكن در حوالي شمال ايالات متحده نیز از مزایای آن طرح بهره می برند. بنابراین براساس نظریهٔ انصاف محور آیا نتیجه نمی شود که شهروندان کانادایی هم وظیفهای سیاسی نسبت به حکومت ایالات متحده دارند؟ به سخن دیگر، حکومت ایالات متحده براساس نظریهٔ انصاف محور و به واسطهٔ این واقعیت که کانادایی ها را از مزایای طرح دفاع ملی اش بهرهمند میسازد، از حق خاص حاکمیت بر شهروندان کانادایی برخوردار است.

۱.۳. نظریههای دولت ـ محور

دیدیم که هیچیک از دو نظریهٔ بسیار برجستهٔ شهروند محور، در باب وظیفهٔ سیاسی نمی توانند به طور کامل توجیه کنند که دولت دموکراتیک از حق حاکمیت بر شهروندانش برخوردار است. اکنون به نظریههای دولت محور در باب وظیفهٔ سیاسی برمی گردیم. یکی از ویژگیهای مهم نظریههای شهروند محور در باب وظیفهٔ سیاسی ترسیم این چشمانداز

^{1.} Klosko, 1992:91; Jacobs, 1993a:ch.3

است که حکومت، مستقل از محتوای قوانین خاصی که وضع میکند، می تواند از حق حاکمیت برخوردار باشد این وضعیت متفاوت با نظریه های دولت محور در باب وظیفهٔ سیاسی است. در این نظریه ها اعتقاد بر این است که حق خاص حاکمیتِ دولتی دموکراتیک دقیقاً مبتنی بر نوع قوانین و خطمشی هایی است که توسط آن دولت وضع شده اند. نکتهٔ اصلی آن است که در نظریه های دولت محور در باب وظیفهٔ سیاسی اعتقاد بر آن است که اقتدار دولت دموکراتیک بیش تر مبتنی بر کاری است که دولت انجام می دهد تا عمل ارادی تک تک شهروندان.

اختلاف نظریههای دولت محور در باب وظیفهٔ سیاسی بر سر آن است که حکومت دموکراتیک باید چه کاری انجام دهد تا برخورداری از حق خاص حاکمیت بر شهروندانش را توجیه کند. ما به کندوکاو در دو نظریه از مهمترین نظریههای دولت محور خواهیم پرداخت. در نظریهٔ فایده گرایانه آ اعتقاد بر آن است که هر یک از شهروندان وظیفه دارند تا از دولت تبعیت کنند زیرا دولت رفاه یا فایدهٔ عمومی جامعهٔ ما را تأمین میکند. در نظریهٔ عدالت محور آ اعتقاد بر آن است که افراد تکلیف طبیعی دارند تا صرفاً از نهادهایی تبعیت کنند که در خدمت آنهایند. اندیشهٔ مالی در این جا آن است که اگر حکومتی دموکراتیک لوازم عدالت اجتماعی را رعایت کند، آنگاه افراد وظیفه دارند تا از آن حکومت تبعیت کنند. من به نفع رویکرد عدالت محور به وظیفهٔ سیاسی استدلال خواهم کرد.

٢.٣. نظرية فايده كرايانه

فایده گرایی آموزهای مربوط به اخلاق سیاسی است که در اندیشهٔ سیاسی سدهٔ هیجدهم انگلستان ریشه دارد. اصل بنیادی فایده گرایی آن است که نهادهای اجتماعی و سیاسی باید به گونهای طراحی شوند که بیش ترین

^{1.} Hart, 1958:100

^{2.} utilitarian

^{3.} justice-based theory

فایده یا رفاه ممکن را در یک جامعه فراهم کنند. برای منظور ما می توان فایده یا رفاه فردی را برحسبِ خرسندی ترجیهی ایا حالات ذهنی، مانند خوشبختی، فهمید. فایده یا رفاه عمومی یک جامعه با افزایش سطح فایده یا رفاه تمام افرادی که عضو آن جامعه اند، تعیین می شود.

فایده گرایی به عنوان نظریهای عمومی در باب اخلاق سیاسی از جذابیت عمیقی برخوردار است. روی همرفته، مطمئناً معقول به نظر می رسد که بخواهیم حکومت برای به حداکثررساندن رفاه عمومی در جامعه عمل کند. درواقع این نوع نگرش سیاسی جنبهٔ بسیار جذابی دارد. اما وقتی به بررسی اندیشه های مربوط به حقوق و عدالت اجتماعی بپردازیم محدودیت های این نگرش را درخواهیم یافت. اکنون می خواهیم به نظریهٔ فایده گرایانه در باب وظیفهٔ سیاسی بپردازیم.

دیوید هیوم، فیلسوف سدهٔ هیجدهم، نظریهٔ فایده گرایانهٔ مرسوم را در باب وظیفهٔ سیاسی ارائه کرد. به نظر هیوم: «وظیفهٔ عمومی که ما را در برابر حکومت ملزم می سازد عبارت است از منفعت و ضرورتهای جامعه.... اندکی تجربه و بررسی کافی است تا به ما بیاموزد که جامعه احتمالاً نمی تواند بدون اقتدار قضات تداوم پیدا کند، و این که چنین اقتداری اگر تبعیت دقیق از آن صورت نگیرد فوراً مورد بی اعتنایی واقع می شود.» آندیشهٔ اصلی آن است که به حداکثررساندن فایده یا رفاه عمومی مستلزم وجود جامعه است و بدون تبعیت شهروندان از اقتدار دولت، جامعه نمی تواند به گونهٔ دیگری تداوم یابد.

لازم است که دوگام را در استدلال هیوم از هم بازشناسیم. گام نخست این سخن اوست که جامعه نمی تواند بدون اقتدار دولت تداوم یابد. هرچند ممکن است برخی افراد در اعتبار این ادعا تردید کنند. برای نمونه بسیاری از آنارشیستها استدلال می کنند که اگر دولت وجود داشته باشد جامعهٔ آرمانی نمی تواند وجود داشته باشد. به بیانی مشخص تر، می توان

^{1.} preference-satisfaction

اوضاعی را تصور کرد که در آن دولت تهدیدی برای تداوم وجود یک جامعهٔ معین ایجاد میکند؛ که مثال خمرهای سرخ در کامبوج در دههٔ ۱۹۷۰ را به ذهن متبادر میکند. هرچند برای منظور ما ضرورت ندارد ادعای هیوم را مبنی بر اینکه جامعه نمی تواند بدون اقتدار دولت تداوم یابد، به چالش بکشیم. تنها توجه به این نکته مهم است که این ادعا به تنهایی نظریهای قانعکننده در باب وظیفهٔ سیاسی تشکیل نمی دهد.

اكنون بايد به گام دوم در استدلال هيوم بپردازيم. در آغاز فصل تأكيد شدکه دلمشغولی ما تبیین این امر است که چرا هر فردی وظیفه دارد تا از قوانين دولت تبعيت كند؛ شرط فرديت بازتاب دهندهٔ اين دلمشغولي است. گام دوم در بیان هیوم این شرط را بیان میکند. هیوم در اشارهاش به «تبعیت دقیق^۲» تأکید می کند برای آن که اقتدار دولت حفظ شود، ضروری است که هر فردی از دولت تبعیت کند. اما این جا هیوم بر زمین سستی ایستاده است. تردید وجود دارد که اقتدار دولت با تبعیت نکردن یک فرد متزلزل شود." آیا وجود یک رفتار مجرمانه در جامعه بهخودیخود اقتدار دولت ما را تضعیف میکند؟ اما در نتیجه یک پرسش جدی در این باره مطرح شده است که چگونه استدلال هیوم برای هر فردی قانعکننده است. نحوهٔ بینش فردی را در نظر بگیرید که بهرغم آنکه میپذیرد اقتدار دولت برای تداوم جامعه و در نتیجه رفاه عمومی لازم است، میگوید که نافرمانی اش به خودی خود تهدیدی برای تداوم وجود آن اقتدار ایجاد نمی کند و بنابراین نمی توان گفت که او (مرد یا زن) وظیفه دارد تا از دولت تبعیت کند. چرا نباید هر یک از شهروندان این نحوهٔ بینش را بیذیرند؟ نكتهٔ كلى آن است كه نظريهٔ وظيفهٔ سياسي فايده گرايانه نمي تواند شرط فردیت را برآورده کند.

۱. سازمان چریکی کمونیستی که بین سالهای ۱۹۷۵ ـ ۱۹۷۹ در کامبوج قدرت را در دست گرفت. ــم.

^{3.} Dworkin, 1978:206

٣.٣. نظرية عدالت_محور

نظریهٔ فایده گرایانه در باب وظیفهٔ سیاسی چون نمی تواند شرط فردیت را بسرآورده کند، محکوم به شکست است. اخیراً این اندیشه در میان فیلسوفان سیاسی معاصر احیا شده که منشأ نهایی وظیفهٔ سیاسی، تکلیف عام هر فرد نسبت به عدالت است. به نظر من، رویکرد عدالت محور بیش ترین امیدواری را برای تبیین این امر ایجاد میکند که چرا حکومت دموکراتیک از حق حاکمیت خاص برخوردار است و چرا هر شهروندی تکلیف یا وظیفهای اخلاقی دارد تا از قوانین آن حکومت تبعیت کند. این ویکرد به مسئلهٔ وظیفهٔ سیاسی که در نظریههای سدههای میانه دربارهٔ قانون طبیعی یا حق طبیعی ریشه دارد، شامل استدلال زیر است: اگر افراد تکلیفی طبیعی نسبت به عدالت دارند و اگر یک دولت خاص حق تکلیفی طبیعی نسبت به عدالت دارند و اگر یک دولت خاص حق حاکمیت خود را به گونهای اعمال میکند که لوازم عدالت اجتماعی را رعایت میکند، در نتیجه می توان از آن تکلیف وظیفهای برای افراد به رست آورد تا از آن دولت تعبت کنند. ا

اخیراً صورتهای گوناگونی از این نظریهٔ عدالت محور در باب وظیفهٔ سیاسی به وجود آمده است. در این جا کانون توجه ما، صورت بندی جان رالز است که در کتاب فوق العاده پر نفوذش، نظریهای در باب عدالت، مطرح می کند. به عقیدهٔ رالز،

... یک تکلیف طبیعی بنیادی، تکلیف نسبت به عدالت است. این تکلیف ما را ملزم می دارد تا از نهادهای عادلانهای که وجود دارند و به ما مربوطاند، حمایت و اطاعت کنیم... بنابراین اگر ساختار بنیادی جامعه عادلانه باشد، یا آنقدر عادلانه باشد که در آن

^{1.} Finnis, 1980

Rawls, 1971: §19, §51; Finnis, 1980:154-156 & chs.IX-XI; Soper, 1984: chs.
 2-3; Raphael, 1990: 197-204; Waldron, 1993a

شرایط انتظارش معقول باشد، هر کس تکلیفی طبیعی دارد تا سهمش را در طرح موجود انجام دهد. ا

اندیشهٔ تکلیف طبیعی نسبت به عدالت به معنای آن است که ما باید کاری را بدون قیدوشرط انجام دهیم. این اندیشه با مقتضیات اخلاقی ای که مشروطاند، در تضاد است؛ برای مثال مانند آن مقتضیاتی که فردی در مورد قول دادن یا بنابر اصل انصاف، در مورد پذیرش برخی مزایا، دارد. کمی خونه می توان پذیرفت که ما تکلیفی طبیعی نسبت به عدالت داریم؟ بهحق از بسیاری جهات تقریباً به نحو چشمگیری بدیهی است که اگر تکلیف طبیعی ای وجود داشته باشد، باید تکلیفی نسبت به عدالت در کار باشد. چه کسی می تواند به طور جدی تکالیف فردی را نسبت به عدالت مدالت منکر شود؟ چه کسی می تواند مخالف عدالت باشد؟

بحث واقعی دربارهٔ تکلیف طبیعی نسبت به عدالت بر سر این امر نیست که آیا می توان گفت افراد چنین تکلیفی دارند یا خیر، بلکه بیش تر بر سر ضرورتهای خاص عدالت است؛ زیرا مقتضیات تکلیف نسبت به عدالت نتیجهٔ آن ضرورتها هستند. نکتهٔ مهم این است که ما برای قضاوت دربارهٔ اینکه آیا مجموعهای از نهادهای سیاسی منافع آمربوط به عدالت را برآورده می کنند یا نه باید اندیشهای دربارهٔ اینکه عدالت چیست داشته باشیم. در چهار فصل بعد با تشخیص برخی ویژگیهای بنیادی تبیینی از عدالت که معیاری برای داوری این نکته است که آیا دولت دموکراتیک مقتضیات عدالت را رعایت می کند یا خیر، به بررسی این مسئله می پردازیم. این ویژگیها در پرتو پایهای ترین ارزشهای اخلاق سیاسی، آزادی فردی، برابری، و جماعت مورد بررسی قرار خواهند گرفت. ناگزیر بحث عدالت ناتمام خواهد ماند. هیچ بحث جدیای دربارهٔ گرفت. ناگزیر بحث عدالت ناتمام خواهد ماند. هیچ بحث جدیای دربارهٔ

^{1.} Rawls, 1971:115

^{2.} Murphy, 1994:276-277

^{3.} interests

جایگاه عدالت در نظام اخلاقی مربوط به اخلاق شخصی در کار نخواهد بود. به جای آن کانون توجه دقیقاً آن چیزی خواهد بود که امروز فیلسوفان سیاسی عدالت اجتماعی می نامند _ این عنصرِ نظریهای است دربارهٔ عدالت که مربوط به نهادهای اجتماعی و سیاسی است.

اما پیش از آنکه بحث را به عدالت اجتماعی معطوف کنیم لازم است نخست اندكى بيشتر درباره نظريه وظيفه سياسي عدالت محور سخن بگوییم؛ بهویژه لازم است آنچه را که بسیاری از فیلسوفان سیاسی به عنوان ضعف بنیادی این نظریه لحاظ می کنند، بررسی کنیم. قبلاً تأکید شد که اقتدار سیاسی دولت دموکراتیک مستلزم حق خاص حاکمیت در برابر حق عام حاكميت است. نكته آن است كه موضوع اصلى مسئلة وظيفة سیاسی این است که حکومت حق حاکمیت بر شهروندان خود را دارد، و نه بر شهروندان دولتهای دیگر. اما اغلب استدلال شده است که نظریهٔ وظيفة سياسي عدالت محور نمي تواند حق خاص حاكميت را توجيه كند؛ به جای آن یا حق عام حاکمیت را توجیه می کند یا اصلاً هیچ حق حاکمیتی را توجیه نمی کند. دلیلش این است که اگر همگان تکلیفی طبیعی نسبت به عدالت دارند و یک دولت خاص حق حاکمیتش را به گونهای اعمال می کند که مقتضیات عدالت اجتماعی را رعایت کند، در نتیجه به نظر مى رسد كه به تبع آن همگان وظيفه دارند تا از آن دولت تبعيت كنند، نـه فقط شهروندان خودش. این نقد بسیاری از فیلسوفان سیاسی نوین را واداشته است تا هر گونه چشماندازی را برای طرح یک نظریهٔ عدالت ـمحور موفق در باب وظیفهٔ سیاسی رد کنند.

اما به نظر من این نقد بر یک اشتباه بنا شده است. منشأ این اشتباه آن است که به ساختار دقیق استدلالی که زیربنای نظریهٔ وظیفهٔ سیاسی عدالت محور را تشکیل می دهد، توجه کافی نشده است. این نظریه با دو گام پیش می رود. گام نخست آن است که فرض کنیم هر فردی تکلیف

^{1.} Simmons, 1979:152-156; Dworkin, 1986:193; Klosko, 1994:251-262

طبیعی نسبت به عدالت دارد. این تکلیف ضرورتاً بنا به ماهیت خود انتزاعی است زیرا وظایف واقعی ای را که ضمناً بدانها اشاره دارد، به هیچ شیوهٔ دقیقی، معین نمیکند. گام دوم به تعیین وظایف واقعی مختلفی می پردازد که می توان گفت از آن تکلیف طبیعی انتزاعی نسبت به عدالت ناشی یا اقتباس می شوند. یک راه بررسی این وظایف واقعی پرداختن به نادهایی است که مقتضیات عدالت را رعایت می کنند. برای مثال، به سازمانهای حمایتی بین المللی غیر دولتی مانند آکسفام ایا نجات کودکان اوجه کنید. عموماً اعتقاد بر این است که این سازمانها به مقتضیات عدالت در عرصهٔ بین المللی عمل می کنند. بنابراین می توان گفت که از تکلیف طبیعی نسبت به عدالت، برمی آید که افراد نوعی وظیفهٔ اخلاقی دارند تا از این سازمانها حمایت کنند. استدلال مشابهی می توان اخلاقی دارند تا از این سازمانها حمایت کنند. استدلال مشابهی می توان مطرح کرد مبنی بر این که وظیفه ای بر عهدهٔ ماست تا از نهادهای نیمه سیاسی مانند دیوان بین المللی دادگستری در لاهه اطاعت و شاید حمایت کنیم. افزون بر آن، همان منطق می گوید دولت دموکراتیکی که مقتضیات عدالت را رعایت می کند وظایفی نیز برای افراد ایجاد می کند.

اما بسیار مهم است که میان دو نوع وظیفهٔ سیاسی نسبت به دولت دموکراتیک که می توان گفت یک فرد بر اساس این نظریه دارد، تمیز نهیم. نخست وظایفی بر عهدهٔ برخی افراد است که همانند وظایفی است که آنها نسبت به سازمانهایی مانند آکسفام دارند، مانند وظیفهای که بسیاری از امریکایی های یهودی نسبت به اسرائیل احساس می کنند. آنها معتقدند که اسرائیل به مقتضیات عدالت عمل می کند و به همین دلیل آنها مکلف اند تا وجودش را حفظ کنند. اما پیش فرض این وظیفه آن نیست که اسرائیل بر این امریکایی ها اقتدار دارد و بنابراین اسرائیل از حق نیست که اسرائیل بر این امریکایی ها اقتدار دارد و بنابراین اسرائیل از حق

۱. OXFAM: علامت اختصاری OXFAM: نام مؤسسهای خیریه در انگلستان که پول جمع آوری میکند و به کشورهای در حال توسعه کمک میکند. _م.

حاکمیت خاص بر آنها برخوردار است. بدین سان، بسیار بعید است که کسی از این اظهار که ما مکلف ایم تا از آکسفام حمایت کنیم، نتیجه بگیرد که پس آکسفام از حق حاکمیت بر ما برخوردار است. اینها همان وظایفی هستند که فیلسوفان اخلاق معمولاً آنها را تکالیف ناقص امی نامند؛ آنها حقوق همبستهٔ با خود ندارند. این وظایف را می توان در برابر تکالیف یا وظایف کامل نهاد. تکالیف کامل به حقوق متناظر با خود منجر می شوند. نظریهٔ وظیفهٔ سیاسی عدالت محور همان مطلب را در مورد شهروندان دولت دموکراتیک می گوید. اگر آن دولت حق حاکمیت خاصش را به گونهای اعمال کند که مقتضیات عدالت اجتماعی را رعایت کند و اگر هر فردی تکلیفی طبیعی نسبت به عدالت دارد، در نتیجه آن شهروندان تکلیف کامل دارند تا از آن دولت تبعیت کنند. و این واقعیت که این تکلیف کامل وجود دارد توضیح می دهد که چرا دولت دموکراتیک از حق حاکمیت خاص بر آنها برخوردار است.

این تحلیل به ما اجازه می دهد که با دقت بیش تری به صورت بندی نقد عمدهٔ نظریهٔ وظیفهٔ سیاسی عدالت محور بپردازیم. درواقع این نقد می گوید این نظریه با تنگنای زیر روبه روست: اگر بتوان گفت همهٔ افراد تکلیفی طبیعی نسبت به عدالت دارند و اگر دولت دموکراتیکی مقتضیات عدالت را رعایت کند، بنابراین نتیجه می شود که همهٔ افراد ازجمله شهروندان آن دولت یا تکلیفی ناقص نسبت به آن دولت دارند که در آن حالت دولت از حق حاکمیت برخوردار نیست، یا تکلیفی کامل نسبت به آن دولت دارند که در آن برخوردار است، زیرا حق حاکمیت عام و نه خاص برخوردار است، زیرا حق حاکمیتش بر همگان است و نه فقط بر شهروندان خودش. با این همه، این صورت بندی همچنین راهی برای باسخ به این نقد باز می گذارد. چرا باید فقط شهروندان همان دولت نسبت به عدالت، داشته به آن تکلیفی کامل مبتنی بر تکلیف طبیعی نسبت به عدالت، داشته

^{1.} imperfect duties

باشند؟ پاسخ آن در پیوند میان برخورداری از اقتدار و رعایت مقتضیات عدالت توسط آن دولت، نهفته است. سازمانهایی چون آکسفام می توانند بدون آنکه از حق حاکمیت برخوردار باشند، مقتضیات عدالت را رعایت کنند اما دولتی دموکراتیک نمی تواند چنین کند؛ به این دلیل معقول است که حق حاکمیت خاص به آن دولت نسبت داده شود.

جرا این قدر مهم است که حکومت دموکراتیک برای رعایت مقتضیات عدالت، از حق حاکمیت برخوردار باشد؟ قانعکننده ترین پاسخ به آن نوع مسائل مربوط به عدالت برمی گردد که دولت آنها را حل می کند\. این تلقی عام میان فیلسوفان سیاسی معاصر وجود دارد که دولت باید ابزار ارزشمندی برای هماهنگ کردن عمل جمعی در میان تک تک شهروندان برای نیل به برخی اهداف عادلانه باشد. (این نکتهای است که نظریه وظیفهٔ سیاسی انصاف محور هم بدان تأکید کرده است.) به مثال حفظ محیط زیست توجه کنید. این نوع عمل محتاج همکاری و موافقت شمار گستردهای از افراد است. بدون تنظیم و هماهنگی، اقدام به عمل جمعی دربارهٔ محیط زیست بی اثر خواهد بود. اما بدون اقتدار، دولت دموکراتیک هیئت هماهنگ کنندهٔ بی اثری خواهد بود، زیرا نمی تواند به همهٔ افراد اطمینان بدهد که می تواند به موافقت همهٔ افراد دیگر اعتماد کنند.

۴. نتيجه

در این فصل استدلال کردیم که نظریهٔ وظیفهٔ سیاسی عدالت محور، امیدوارکننده ترین راه پاسخ به این مسئله را فراهم میکند که چرا هر فردی باید از قوانین دولت دموکراتیک تبعیت کند. درواقع این نظریه میگوید که یک شهروند وظیفه دارد تا از دولت دموکراتیک تبعیت کند به شرط این که قوانین و خطمشی های آن دولت مقتضیات عدالت اجتماعی را رعایت کنند. (اما توجه کنید که چنین امری این امکان را فراهم میکند که

^{1.} Finnis, 1989:chs.6-7; Goodin, 1989; Waldron, 1993a, 22-24

حکومت دموکراتیکی مطابق با مدل برابری خواه از دموکراسی رویدای منصفانه وجود داشته باشد اما از حق اتخاذ تصمیمهای جمعی الزام آور بی بهره باشد.) یکی از پیامدهای مهم این نظریهٔ وظیفهٔ سیاسی آن است که به مسائل مربوط به عدالت اجتماعی عطف توجه می کند و مانع از این امکان می شود که مسئلهٔ وظیفهٔ سیاسی بتواند بدون رجوع به محتوای قوانین و خطمشی های دولت دموکراتیک حل شود. بنابراین، بحث عدالت اجتماعی در مابقی کتاب برای تشخیص نه تنها صورت بلکه همچنین محتوای نگرش دموکراتیک جدید به سیاست، به کار می آید.

اما توجه به این نکته مهم است که نظریهٔ وظیفهٔ سیاسی عدالت محور دموکراسی را به عنوان تنها شکل حکومت که می تواند از حق خاص حاکمیت برخوردار باشد، انتخاب نمی کند. هرچند بعید است اما می توان پذیرفت که دیگر اشکال حکومت هم بتوانند مقتضیات عدالت را رعایت کنند، که در آن حالت بر طبق نظریهٔ عدالت محور می توان گفت شهروندان شان وظیفهٔ عامی دارند تا از قوانین شان تبعیت کنند. بنابراین، این استدلال چنان که در این جا آمد، توضیح نمی دهد که چرا از دیدگاهی اخلاقی، دموکراسی خاص است و نیز اثبات نمی کند که دموکراسی تنها شکل مشروع حکومت است .

برخی از خوانندگان ممکن است جذب مسئلهای شده باشند که تاکنون به آن نپرداخته ایم. اگر حکومت شما همیشه مقتضیات عدالت اجتماعی را رعایت نکند چه؟ در نتیجه، وظایف شما براساس رویکرد عدالت محور چیست؟ این مسائل در فصل هفتم مورد بحث واقع شده اند.

^{1.} Nelson, 1980

منابعي براي مطالعة بيش تر

1. Green, Leslie, *The Authority of the State* (New York, Oxford University Press, 1988).

این کتاب بررسی اجمالی و برجستهٔ اقتدار سیاسی و اهمیت آن برای نظریهٔ سیاسی معاصر است.

2. Hart, H. L. A., The Concept of Law (New York, Oxford University Press, 1961).

كتابي تأثيرگذار در فلسفهٔ حقوق.

3. Klosko, George, The Principle of Fairness and Political Obligation (Lanham, MD, Rowman & Littlefield, 1992).

این اثر دفاعی بسیار استادانه و پرشور از اصل انصاف است.

4. Nelson, William N., On Justifying Democracy (London, Routledge & Kegan Paul, 1980).

هرچند مضمون کلی این کتاب بر این امر تمرکز دارد که چرا دموکراسی به عنوان شکلی از حکومت نسبت به جایگزینهایش ترجیح دارد، با این حال نکات روشن و بصیرتمندانهٔ بسیاری در مورد وظیفهٔ سیاسی دارد.

5. Simmons, A. John, Moral Principles and Political, Obligations (Princeton, Princeton University Press, 1979).

این اثر جامع ترین تحلیل جدید نظریههای وظیفهٔ سیاسی است.

بخش دوم **عدالت اجتماعی**

فصل چهارم

اهميت حقوق

۱. درآمد

تاکنون استدلال کردهام که ارزش بنیادی حکومت دموکراتیک، برابری سیاسی است و حق حاکمیت حکومت دموکراتیک وابسته به آن است که حکومت اقتدارش را به شیوهای اعمال کند که با مقتضیات عدالت اجتماعی سازگار باشد. در این فصل و سه فصل بعدی، مسئلهٔ اساسی تر چگونگی فهم مقتضیات عدالت اجتماعی مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

شاید برجسته ترین خصیصهٔ مباحث جدید دربارهٔ عدالت اجتماعی غلبهٔ گفتمان حقوق اباشد. مقتضیات عدالت اجتماعی به گسترده ترین شکل براساس حقوق بیان شده اند. در مباحثات سیاسی و رسانه های همگانی، اتهام های مربوط به نقض حقوق و ایستادگی بر سر حقوق خود، به عنوان مهم ترین موارد بی عدالتی اجتماعی تلقی شده اند. درواقع، گاهی به نظر می رسد که تنها آن دسته از بی عدالتی های مورد ادعا که می توانند براساس نقض حقوق بیان شوند، جدی گرفته شده اند.

فیلسوفان جدید نقش ارزشمند و چشمگیری در فهم ما از مفهوم

^{1.} rights discourse

حقوق ایفا کردهاند. هدف ما در این فصل شرح و ارزیابی این نقش و پیونددادن آن با نگرش گسترده تر دموکراتیک به سیاست است. این امر مستلزم تبیین این امور است: جذابیت گستردهٔ گفتمان حقوق، کارکرد اساسی حقوق، دو نوع حق، و اینکه چه حقوق اخلاقی ای باید از راه قانون اساسی مورد حمایت واقع شوند.

٢. جذابيت گفتمان حقوق

زبان حقوق در گفتمان حقوقی و اخلاقی ما زبانی بالنسبه جدید است، هرچند که این واقعیت اغلب درک نشده است. اندیشهٔ حقوق تا حد زیادی در نظریهٔ اخلاقی و سیاسی روم و یونان باستان غایب بود ا. افزون بر این، تنها در سدههای پانزدهم و شانزدهم بود که حقوق در مباحث علم اخلاق و قانون ظاهر شد. اما به طورکلی اتفاق نظر هست که اهمیت واقعی مفهوم حقوق در سدهٔ هفدهم تبوسط نظریه پردازان سیاسی انگلیسی، تامس هابز و جان لاک آشکار شد. هابز و لاک مشهور ترین نمایندگان سنت حقوق طبیعی در فلسفهٔ سیاسی اند. هرچند تفکر آنها از جهات مهم و اساسی ای با هم تفاوت دارد، هم هابز و هم لاک از خوانندگان خود خواسته اند تا مردم را در وضعیتی پیش از وجود حکومت تصور کنند و استدلال کرده اند که در چنین شرایطی می توان گفت مردم واجد حقوقی هستند. نکته آن است که چنین حقوقی طبیعی هستند، نه آن که مشروط به وجود یک نظام سیاسی و حقوقی خاص باشند، و استلزام هایی برای مشروعیت دولت موجود دارند.

ارزش و نفوذ سنت حقوق طبیعی بحثانگیز است. با وجود برجستگیاش در سدهٔ هفدهم، در اواخر سدهٔ هجدهم، تردید فلسفی فراگیری دربارهٔ اندیشهٔ حقوق طبیعی در کار بود. ایراد اصلی مطرحشده علیه رویکرد حقوق طبیعی آن بود که از نگاه جامعه شناسانه ساده لوحی

^{1.} Finnis 1980:206-210; Hart, 1982:163

به نظر می رسد که تصور کنیم چیزی پرطول و تفصیل مانند حقوق می تواند مستقل از یک نظام حقوقی و سیاسی وجود داشته باشد. از این رو نظریه پرداز مشهور حقوقی و سیاسی، جرمی بنتام احقوق طبیعی را چنانکه مشهور است به عنوان «چرند پرآبوتاب آ» رد کرد. ادموند بورک معاصر او استدلال کرد که درحالی که سخنگفتن از حقوق انگلیسی ها یا امریکایی ها کاملاً موجه است، این که چیزی همچون حقوق «طبیعی» بتواند وجود داشته باشد از نظر او غیر قابل درک است. پنجاه سال بعد کارل مارکس براساس این روش نقد، استدلال کرد که زبان حقوق طبیعی درواقع با نمایش روابط مالکیت به عنوان ساختارهای طبیعی به جای ساختارهای اجتماعی حقوقی بر نظم دهی موجودِ آن طبیعی به جای ساختارهای اجتماعی حقوقی بر نظم دهی موجودِ آن

تأثیر عملی نظریهٔ حقوق طبیعی بر انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه و خصوصاً انقلاب ۱۷۷۶ امریکا کمتر مورد مخالفت واقع شده است. انقلابیون در هر دو انقلاب برای توجیه شورشهای خود به حقوق طبیعی متوسل شدند. این اظهارنظر رایجی است که اعلامیهٔ استقلال (امریکا) آکنده از زبان حقوق طبیعی است. افزون بر این، معمولاً تصور می شود که منشور حقوق شهروندان در اصلاحیهٔ قانون اساسی ۱۷۸۹ تقریباً به طور انحصاری این سنت اندیشهٔ سیاسی را بازتاب می دهد، اما اخیراً مورخان انقلاب امریکا این دیدگاه مربوط به سرچشمههای اید تولوژیکی انقلاب را به سبب این که بسیار ساده انگارانه است، به پرسش میگیرند می مطرح روزافزون تردیدهایی دربارهٔ اهمیت و تأثیر اندیشهٔ حقوق طبیعی مطرح شده است. در عوض، انقلاب را از دریچهٔ آزادی نگریسته اند. نکته آن است که گفته می شود آن چه انقلاب امریکا را برانگیخته است، نگرانی

2. nonsense in stilts

^{1.} Jeremy Bentham

^{3.} Edmund Burke

⁻⁻⁻⁻

⁴ DW CD: 1.

^{4.} Bill of Rights

^{5.} Bailyn, 1967; Pocock, 1975

نسبت به تهدید ناشی از حاکمیت انگلستان برای آزادی بوده است. اما تصدیق این امر مهم است که اندیشهٔ آزادی مورد بحث در اینجا، اندیشهای نیست که بهراحتی با سنت حقوق طبیعی، وفق داده شود بلکه بیشتر اندیشهای است که در سنت جمهوری خواهانه و اومانیستی مدنی ریشه دارد که از ماکیاولی نشئت می گیرد؛ سنتی که آشکارا مخالف حقوق طبیعی بود.

استلزامهای این دو مناقشه مهماند. این ایراد که حقوق طبیعی امر باطلی است، این پرسش را برمیانگیزد که چرا ما باید زحمت سخنگفتن دربارهٔ حقوق طبیعی را به خود بدهیم. یک پاسخ معمول آن است که حتی اگر حقوق طبیعی امر باطلی باشد، عمیقاً در تأسیس ایالات متحده تأثیرگذار بوده است. اما مناقشهٔ تاریخی صرفاً این مسائل را مورد توجه قرار داده است که ما در چه حالتی برای تفسیر انقلاب امریکا واقعاً هیچ نیازی به زبان حقوق طبیعی نداریم.

به نظر من چیز عجیبی که دربارهٔ اندیشهٔ حقوق طبیعی وجود دارد این است که با وجود چنین مخالفتهای گستردهای، همچنان باقی مانده است. در این اندیشه چه چیزی هست که آن را برای بیان دلمشغولیهای مربوط به عدالت اجتماعی تا این اندازه جذاب میکند؟ چه چیزی باعث می شود که حقوق در زرادخانهٔ مفهومی تحلیل فلسفی عدالت اجتماعی، چنان مهم باشد؟

سرانجام جذابیت گفتمان حقوق، در توان آشکار آن برای نقد نهادها و اعمال سیاسی و حقوقی موجود است. نظریه پردازان حقوق در سدهٔ هفدهم مانند هابز و لاک برای تعیین معیاری برای داوری در باب نهادهای سیاسی، معیاری که مستقل از آن نهادها وجود داشته باشد، آشکارا به حقوق طبیعی توسل می جستند. در روزگار ما تمایز برجستهای میان حقوق اخلاقی و قانونی و وجود دارد. حقوق اخلاقی، همان طور که متمایز

^{1.} moral and legal rights

از حقوق قانونی اند، می توان گفت مستقل از یک نظام حقوقی خاص وجود دارند. از این حیث، حقوق اخلاقی می توانند دیدگاهی فراهم کنند که از آن دیدگاه نهادها و اعمال حقوقی و سیاسی مورد داوری قرار گیرند. برای نمونه این دیدگاه عموماً پذیرفته شده را در نظر بگیرید که هر کسی حق دارد تا مورد شکنجه واقع نشود. حتی اگر حکومتی به طور قانونی شکنجه، مثلاً، زندانیان سیاسی را منع نکند و در نتیجه نتوان گفت که زندانیان از حق قانونی برای شکنجه نشدن برخوردارند، باز هم می توان شکنجه را محکوم کرد؛ بر این اساس که حقوق اخلاقی زندانیان را نقض می کند. این نقش انتقادی حقوق اخلاقی با نقش مقتضیات عدالت اجتماعی در جامعهای دموکراتیک، کاملاً سازگار است. چنان که فیلسوف حقوق مشهور رانلد دورکین مطرح می کند:

بخشی از حیات سیاسی مشترک ما، اگر چنین چیزی وجود داشته باشد، این است که عدالت در حکم سنگ محک ماست نه آینهٔ ما، یعنی هر تصمیمی دربارهٔ توزیع هر خیری ـ ثروت، رفاه، احترام، تعلیم و تربیت، قدردانی، مقام و منصب ـ را می توانیم مورد تجدیدنظر قرار دهیم ولو آنکه سنتهایی که بدین وسیله به چالش کشیده می شوند، بسیار راسخ باشند، همچنین می توانیم همیشه یک برنامهٔ نهادی تثبیت شده را به پرسش بگیریم که آیا منصفانه است یا نه ۱.

هرچند زبان حقوق اخلاقی راهی برای ما فراهم میکند تا این نقش انتقادی را برای عدالت ترفیع دهیم، اما ممکن است تنها راه چنین کاری نباشد. این چالش برای منتقدان گفتمان حقوق عبارت است از طرحریزی روش جایگزینی برای نقد وضع موجود. هرچند که در زمان حاضر این

^{1.} Dworkin, 1985:219

تلاشها هنوز در مرحلهٔ ابتدایی خود هستند. افزون بر آن، بسیاری از فیلسوفان سیاسی و درواقع بسیاری از شهروندان معمولی و کارگزاران دولتی، به کاربردن و سازگاری با گفتمان حقوق را راحت تر یافتهاند.

۳. کارکرد حقوق

هرچند مفهوم حقوق نزدیک پانصد سال است که از رواج گستردهای برخوردار است، با اینهمه فیلسوفان سیاسی و حقوقی جدید، فهم ما را از مفهوم حقوق به نحو چشمگیری گسترش دادهاند. این گسترشها عمدتاً پیامد تحلیل دقیق کاربست اخلاقی و قانونی حقوق بودهاند. مهم ترین هدف این تحلیل، برای منظور ما، روشنسازی نقش برجستهای است که حقوق می توانند در اخلاق سیاسی دولت دموکراتیک ایفا کنند. اما شایان تأکید است که معنای دقیق حق بسته به بافتی که در آن به کار رفته متفاوت است، و در این جا این بحث صرفاً برای توضیح مفهوم حقوق در نگرش دموکراتیک به سیاست، در نظر گرفته شده است.

در کانون این مفهوم از حقوق، این اندیشه وجود دارد که داشتن حق به یک معنا امتیازی برای دارندهٔ حق است. زیرا داشتن حق مستلزم رعایت آن از طرف دیگران است و می تواند مبنایی برای اقامهٔ دعوا علیه آنان باشد. این اندیشه که حق نوعی امتیاز است، از زمانی که این مفهوم نخستین بار مطرح شد، در کانون مباحث مربوط به ماهیت و اهمیت حقوق قرار داشته است. اما نظریه پردازان حقوق از مدتها پیش به مخالفت دربارهٔ چگونگی کارکرد حقوق به عنوان امتیازی برای دارندگانشان برداختهاند.

ماهیت امتیازی که حقوق ایجاب میکنند، چیست؟ چگونه حقوق به عنوان امتیازی برای دارندگانشان عمل میکنند؟ دو چشمانداز متمایز وجود دارد که از طریق آنها می توان این دو پرسش را بررسی کرد؛ این دو چشمانداز بحث مهمی میان فیلسوفان حقوقی و سیاسی برانگیختهاند.

چشمانداز نخست مبتنی بر معنایی است که داشتن حق به دارندهٔ آن می دهد. بیش تر تحلیل های مربوط به این چشمانداز نخست به حقوق قانونی پرداخته اند و سیس تلاش کرده اند نتیجهٔ آن را به حقوق اخلاقی بسط دهند. در نتیجه، دو نظریهٔ رقیب دربارهٔ معنای حق قانونی برای دارندهٔ آن، رواج یافته است. در یک نظریه (که عموماً عنوان نظریهٔ انتخاب در باب حقوق را بدان دادهاند) اعتقاد بر آن است که آنچه داشتن حق برای دارندهٔ آن معنی می دهد، آن است که او (مرد یا زن) از «حق انتخاب قانو ناً محتر مانه» برخوردار است ۲. اندیشهٔ اصلی آن است که وقتی وظیفه یا تکلیف قانونی یک شخص همبستهٔ حق شخصی دیگر است، نتیجه آن است که آن شخص دیگر دارندهٔ حق می تواند از آن تكليف چشم بپوشد يا بخواهد كه انجام شود. نكته آن است كه سرانجام در حوزهٔ انتخاب دارندهٔ حق است که تصمیم بگیرد آن تکلیف یا وظیفه الزام آور باشد یا نه. برای مثال، حقوق قانونی مالکیت را در نظر بگیرید با این شرط که صاحب خانهای هستید. معنای چنین حقوق این مالکیتی است که افراد دیگر تکلیف یا وظیفه دارند که به خانهٔ شما وارد نشوند. البته سرانجام شما هستید که می توانید انتخاب کنید که برای برخی افراد از آن تکلیف چشم بپوشید و در نتیجه به آنها اجازه دهید تا وارد خانه تان شوند. به سخن دیگر، بر طبق نظریهٔ انتخاب در باب حقوق، بهرهمندی از حقوق قانونی مالکیت یک خانه به معنای آن است که شما از حق انتخاب قانوناً محترمانه ای برخوردارید که تکالیف و وظایف دیگران در مورد آن خانه دربارهٔ چه کسی و چه وقت الزامآور باشد. بنابراین حقوق به عنوان امتیازی برای دارندگانشان عمل میکنند، زیرا از قلمرو انتخابشان حمايت مي كنند.

در نظریهٔ دیگر (که عموماً نظریهٔ نفع مدر باب حقوق نامیده شده)

^{1.} choice theory

^{2.} Hart, 1982:189

^{3.} benefit theory

اعتقاد بر این است که داشتن حق امتیازی است برای دارندهٔ آن زیرا او (مرد یا زن) از احترام دیگران نسبت به آن حق نفع خواهد برد ۱. بسیاری از مدافعان نظریهٔ نفع نواقص آشکار نظریهٔ انتخاب در باب حقوق را خاطرنشان می کنند. برای مثال، هستند حقوق متعددی که به نظر می رسد مستلزم احترام دیگران به انتخابهای دارندهٔ حق نیستند. برای نمونه، حق کودک برای تعلیم و تربیت که عموماً چنین تصور شده که با این شرط اجباری سازگار است که چون کودک باید به مدرسه برود، به معنای آن است که کودک نمی تواند از حق تعلیم و تربیت خود چشم پوشی کند. بدین سان، بسیاری از نظامهای حقوقی افراد را مجاز می دانند که از تعرضهای ناچیز جسمی بر بدن خود چشمپوشی کنند، اما به آنها اجازه نمی دهند تا از تعرضهای سخت جسمی گذشت کنند. این اندیشه حاکی از آن است که شما می توانید به کسی اجازه دهید تا، مثلاً، گوش شما را سوراخ كند اما نمى توانيد به كسى اجازه دهيد تا شما را بكشد. اگر نظريهٔ انتخاب در باب حقوق درست باشد، برخلاف فهم عرفی، نتیجه آن این است که درحالی که شما حق دارید تا در معرض تعرضهای ناچیز جسمی مانند سوراخکردن گوش قرار نگیرید، از این حق برخوردار نیستید که در معرض تعرضهای سخت جسمی مانند کشته شدن، قرار نگیرید. آنچه مدافعان نظریهٔ نفع در باب حقوق بدان توسل می جویند آن است که هم در مورد تعلیم و تربیت و هم تعرض جسمی، مسئلهٔ واقعی عبارت است از اینکه چه چیزی به نفع دارندهٔ حق است و نه این مسئله که آیا حق انتخاب قانوناً محترمانه در معرض خطر است یا نه. داشتن حق تـعلیم و تربیت به این معناست که دارندهٔ حق از قبول تعلیم و تربیت نفع می برد. همچنین حق مورد تعرض جسمی واقعنشدن پیشاپیش فرض میگیرد که دارندهٔ حق از مورد تعرض واقع نشدن نفع می برد. البته برخی تعرضهای ناچیز جسمی مانند سوراخکردن گوش ممکن است به نفع فرد باشد، به

^{1.} Lyons, 1979:chs.1&5; MacCormick, 1978; Raz 1986:ch7

شرط آنکه در مورد آنها اتفاق نظر باشد. برعکس، نمی توان تصور کرد که تعرض سخت جسمی مانند کشته شدن هرگز به نفع کسی باشد! نکته آن است که نظریهٔ نفع در باب حقوق بهتر از نظریهٔ انتخاب می تواند برخی حقوق را تبیین کند.

طرفداران نظریهٔ انتخاب نوعاً خاطرنشان میکنند که نظریهٔ نفع نیز دشواری هایی دارد. یکی از دشواری های مهم آن این است که بسیاری از حقوق شناخته شده را مى توان به گونهاى إعمال كردكه ظاهراً به نفع دارندهٔ حق نباشد. برای مثال، این وضعیت را در نظر بگیرید که در آن شخصی ۱۰,۰۰۰ دلار دارد. در نتیجه، این وضعیت به معنای آن است که آن شخص حق دارد تا ۱۰٫۰۰۰ دلار را هر جاکه او بخواهد، خرج کند. هرچند در نتیجه او آشکارا می تواند آن را به روشهای احمقانه خرج کند یا صرفاً آن را به افرادی ببخشد که بدان نیاز ندارند. نتیجه آن است که داشتن حق خرج كردن پول درواقع ضرورتاً به نفع او نخواهد بود يا دستکم به این اندازه به نفع او نخواهد بودکه اگر مجبور می شد مثلاً بخشی از آن را پسانداز کند. ایراد مهم دیگر بر نظریهٔ نفع در باب حقوق آن است که ظاهراً به حقوق زائد و بی ثمری رجوع و تکیه مى كند. منطق اين ايراد آن است كه اگر تمام كاركرد حقوق، حاكى از آن است که چیزی به نفع دارندهٔ حق خواهد بود، چرا اصلاً به خود زحمت مراجعه به حقوق را بدهیم به جای آن صرفاً می توانیم بگوییم انجام چنین و چنان کاری به نفع شخص است. به سخن دیگر، نظریهٔ نفع برای اینکه تبیین کند که چرا حقوق اجتنابناپذیر و خاصاند در تنگنا قرار دارد.

چنانکه دیدیم، هردو نظریهٔ انتخاب و نفع در باب حقوق با ایرادهای جدی مواجهاند. به نظر نمی رسد که هیچیک توجیه کافی از این امر به دست دهند که چرا داشتنِ حقَّ امتیازی برای دارندهٔ حق است. بنابراین کدام یک از این دو نظریه را باید پذیرفت؟ فیلسوفان سیاسی جدید، تردید

روزافزونی برای پذیرش هر یک از آنها دارند. در عوض، به نظر می رسد که دائماً تعداد بیش تری از فیلسوفان سیاسی چنین می اندیشند که هر دو نظریه، چشم انداز اشتباهی را در باب اهمیت حقوق در نگرش مربوط به اخلاق سیاسی پذیرفته اند. اهر دو نظریهٔ انتخاب و نفع می کوشند تا حقوق را از چشم انداز دارندهٔ حق با این پرسش تحلیل کنند که داشتنِ حق برای دارندهٔ آن به چه معناست. اما گفته شده است که این نوع چشم انداز اشتباه است، زیرا در نگرش مربوط به اخلاق سیاسی امتیاز واقعی داشتنِ حق همان چیزی است که برای افرادی به جز دارندهٔ حق معنی می دهد، خصوصاً آنهایی که حق علیه آنها اقامه می شود. اندیشهٔ اصلی آن است که اگر شما واقعاً به دنبال تحلیلی مکفی از چگونگی کارکرد حقوق به عنوان امتیازی برای دارندهٔ حق هستید، باید آن را از چشم انداز کسانی که حق علیه آنها اقامه می شود، کسب کنید و نه از چشم انداز دارندهٔ حق.

اهمیت حقوق برای کسانی که آن حقوق علیه آنها اقامه می شوند، چیست؟ برای مثال، اهمیت حقوق فردیِ اقامه شده علیه حکومت چیست؟ حقوقی همچون حق آزادی بیان برای حکومت به چه معناست؟ این پرسشها توجه را از بحث میان نظریههای انتخاب و نفع در باب حقوق به سوی دیگری معطوف می کنند. در عوض، این پرسشها تأکید می کنند که یکی از کارکردهای مهم حقوق در اخلاق سیاسی آن است که در مورد آن چه حکومتها می توانند انجام دهند، محدودیتهایی ایجاد می کنند و نیز دامنهٔ اهداف ممکنی را که آنها می توانند دنبال کنند یا حتی گاهی می توانند تعیین کنند، محدود می کنند.

در اینجا مثالی برای توضیح این چشمانداز می آوریم. فرض کنید که گروهی از نازی ها تصمیم گرفته اند که تجمع کنند و آرای سیاسی به شدت نفرت انگیزشان را علناً بیان کنند. اگر هیچ حق اخلاقی یا قانونی ای در کار نبود، به نظر درست و موجه می آمد که حکومت انتخاب شده به روش

^{1.} Nozick, 1974; Dworkin, 1978; Waldron, 1993c; Jacobs, 1993a

دموکراتیک، نازیها را از تجمع و بیان آراشان بازدارد. رویهمرفته چون چنین منعی بهطورکلی آرای اکثریت قاطع را بازتاب میدهد، معمولاً این امر برای توجیه عمل حکومت کافی خواهد بود. اما اگر ما بپذیریم که حقوقي ممكن است وجود داشته باشد، وضعيت بسيار پيچيدهتر می شود. فرض کنید که ما می پذیریم که همگان از حق آزادی بیان و آزادی تجمع برخوردارند. این امر در مورد ممانعت حکومت از تجمع نازی ها و بیان علنی آراشان چه معنایی می دهد؟ اگر هیچ حقی مسلم انگاشته نمی شد، چنین ممانعتی به راحتی توجیه می شد. اما وقتی پذیرفتیم که هر کسی ازجمله نازیها، حقوق معینی دارند، در نتیجه توجیه چنین ممانعتی، اگرنه محال، که بس دشوار می شود. بنابراین، حقوق بر قلمروهایی دلالت دارند که بنا به ارزیابی حکومت ممکن است در غیر این صورت بهراحتی توجیه شوند اما نیازمند توجیه بسیار ویژه و دقیقاند. نکتهٔ مهم این است که حق آزادی بیان و آزادی تجمع امتیازی برای نازی هاست، نه به این معناکه آن حقوق انتخابهای شان را حمایت می کنند یا منافع آن ها را تأمین می کنند بلکه بیش تر به این معناکه آن حقوق چگونگی رفتاری را که حکومت و دیگران می توانند با آنها داشته باشند، محدود میکنند. پرنفوذترین تبیین این چشمانداز حقوق را رانلد دورکین در کتاب جدی گرفتن حقوق فراهم آورده است. بـه نـظر دوركين:

حقوق فردی برگهای برندهٔ سیاسیای در دست افرادند. زمانی افراد از حقوقی برخوردارند، که بنابر دلیلی، هدفی جمعی برای محروم کردن آنها از آنچه در مقام افراد، می خواهند داشته باشند یا انجام دهند موجود نباشد، یا برای تحمیل زیان یا خسارتی بر آنها توجیه کافی وجود نداشته باشد. البته این توصیف از حق صوری است، به این معناکه نشان نمی دهد مردم چه حقوقی دارند

یا تضمین نمیکند که درواقع آنها اصلاً حقی دارند یا نه. اما فرض نمی شود که حقوق خصیصهٔ مابعدالطبیعی خاصی دارند. ا

تصویر دورکین از حقوق بهمثابه برگهای برنده پرقدرت است، زیرا تأکید میکند که در سیاست کارکرد حقوق بیشتر برای محدودکردن تصمیمگیریهای معمول سیاسی است تا برانگیختن آنها. حقوق به این معنا بیشتر به سبب اینکه حکومت را محدود میکنند، ارزشمندند تا به دلیل آنچه برای دارندهٔ حق معنا می دهند.

در این چشمانداز از حقوق گفته می شود که چرا زبان حقوق تا این اندازه برای بیان دلمشغولی های مربوط به عدالت اجتماعی مفید است. مسئلهٔ محوری در هر نظریهای در باب عدالت اجتماعی در دولت دموکراتیک، مشکل روابط نابرابر میان افراد است. کلیلش آن است که دموکراسی ها، چنانکه در فصل دوم دیدیم، مبتنی بر تعهدی نسبت به برابری سیاسی اند، و با این حال دولت های دموکراتیک موجود متصف به اشکال بسیار مختلفی از نابرابری اند. آن چه فیلسوفان سیاسی می کوشند تا تبیین کنند آن است که چه شکلی از نابرابری ها منصفانه است و چرا. برای مثال، آنها بررسی می کنند که چه وقت نابرابری ها در ثروت، موجهاند و چرا. کارکرد حقوق در تشخیص اشکالی از نابرابری است که توجیه شان دشوار است. وقتی یک تصمیم سیاسی مستلزم چنین نابرابری ای ست که نابرابری ای ست که نابرابری ای ست، حق به مثابه برگ برنده ای در برابر آن تصمیم عمل نابرابری ای معنا که آن تصمیم محتاج توجیهی فوق العاده است، و نه فقط توجیهی متکی به رفاه عمومی یا منفعت همگانی.

این چشمانداز از حقوق همچنین بهخوبی با آن نظریهٔ وظیفهٔ سیاسی که در فصل قبل از آن دفاع شد، سازگار است. در آنجا استدلال کردم که سرانجام دفاع پذیرترین نظریه برای نهادن وظیفه ای بر عهدهٔ شهروندان

^{1.} Dworkin, 1978:xi

برای تبعیت از قوانین دولت دموکراتیک، نظریهای عدالت محور است. در نظریهٔ وظیفهٔ سیاسیِ عدالت محور در مورد شهروندان دولت دموکراتیک گفته می شود که اگر آن دولت، حق خاص حاکمیتش را به گونهای اعمال کند که مقتضیات عدالت اجتماعی را رعایت کند و هر فردی تکلیفی طبیعی نسبت به عدالت داشته باشد، در نتیجه آن شهروندان تکلیفی کامل دارند تا از آن دولت تبعیت کنند. مزیت درکی از عدالت اجتماعی که بر حسب حقوق به مثابه برگهای برنده بیان شده، آن است که در آن مقتضیاتی که دولت دموکراتیک باید رعایت کند تا اقتدارش را استوار سازد، روشن و قابل فهماند.

۴. حقوق دموكراتيك

حقوق به مثابه «برگ برنده ای» در برابر تصمیمگیری های سیاسی توسط حکومت دموکراتیک توصیف شدند. اندیشهٔ اصلی آن است که حقوق مهماند زیرا از چشمانداز حکومت و از چشمانداز کسانی غیر از دارندهٔ حق، در آن چه می تواند انجام گیرد، محدویت هایی ایجاد می کنند. حقوق به این معنا نابرابری هایی را مشخص می کنند که محتاج توجیه ویژه اند.

در جهت اهداف مان در این بررسی می توان میان دو سنخ عمده از حقوق اخلاقی تمییز نهاد، حقوق دموکراتیک و حقوق استحقاقی آ. حقوق دموکراتیک همان حقوق برابری هستند که تمام شهروندان باید داشته باشند تا در روند سیاسی دموکراتیک شرکت کنند. حقوق استحقاقی همان حقوق برابری هستند که تمام شهروندان باید به سبب فواید و مسئولیتهای زندگی اجتماعی مشترکشان داشته باشند. مفهوم حقوق استحقاقی در بخش آینده مورد بحث قرار خواهد گرفت. در اینجا به حقوق دموکراتیک می پردازیم.

اهمیت حقوق دموکراتیک را در بحث مدلهای دموکراسی در فصل

^{1.} democratic rights

دوم آشکار کردیم. در آنجا استدلال شد (در بخش ۳.۳) که ابداعی ترین و دفاع پذیر ترین مدل دموکراسی، روایت برابری خواه از دموکراسی رویهای منصفانه است. در کانون آن مدل از دموکراسی، این اصل وجود دارد که رویهٔ تصمیم گیری دموکراتیک باید به تمام آن دسته از منافع شهروندان مختلف که ارزش برابر همه و هیچ یک از شهروندان را تهدید نمی کنند، یکسان توجه کند. حقوق دموکراتیک برای تضمین توجه یکسان به منافع همگان در تصمیم گیری دموکراتیک عمل می کنند.

شمار گوناگونی از حقوق دموکراتیک وجود دارند، ازجمله حق رأی دادن، نامزدشدن برای مناصب سیاسی، حق آزادی بیان، و حق تجمع برای اهداف سیاسی. همهٔ اینها حقوق برابرند، به این معنا که تمام شهروندان به یک اندازه از آنها بهره مندند. هیچکس از حق رأی دادن یا نامزدشدن برای مناصب سیاسی بیش از شخص دیگر برخوردار نیست. هرچند تمام این حقوق شناخته شده اند، ماهیت و قلمرو هر یک مناقشه آمیز است. حق رأی دادن و حق آزادی بیان هر دو به دقت توسط فیلسوفان سیاسی نوین مورد مداقه قرار گرفته اند.

شاید حق رأی شناخته شده ترین نمونهٔ حق دموکراتیک باشد. اندیشهٔ اصلی آن است که تمام شهروندان در دموکراسی از حق رأی برابر برخوردارند، به گونه ای که می توانند در مجالس قانون گذاری که در آنها تصمیمهای سیاسی گرفته می شوند، منافع شان را توسط نمایندگان بیان کنند. نابرابریها در رأی دادن هرگز توجیه نشده اند، حق رأی هر شهروندی هر گونه تلاش برای توزیع نابرابر آرا را بی نتیجه می کند. با وجود شناخته بودن حق رأی، به طور شگفت انگیزی بر سر این که چه چیزی موجب حق رأی برابر می شود، توافق اندکی وجود دارد. دلیلش بین است که در دموکراسی رأی دادن به دلیل پیوندش با نمایندگی مهم است، اما این که خصیصهٔ آن پیوند چه باید باشد، قابل بحث است. این دو پرسش را در نظر بگیرید: آیا حق رأی برابر به معنای آن است که رأی هر

رأی دهنده ای باید دقیقاً به اندازهٔ رأی هر رأی دهندهٔ دیگری در کشور به حساب آید؟ آیا حق رأی برابر همچنین به معنای آن است که انتخاب نمایندگان اقلیت را باید برای اقلیتهای قومی و نزادی تضمین کرد؟ پرسش نخست مسئلهٔ برابری «کمّی» در حق رأی را مطرح میکند و پرسش دوم مسئلهٔ برابری «کیفی» در حق رأی (

مسئلهٔ برابری «کمّی» در حق رأی در شماری از احکام تاریخی دیوان عالی ایالات متحده مطرح شده است، علی الخصوص در دو حکم سال ۱۹۶۴، وسبری وی. ساندرز و رینولدز وی. سیمز در این موارد دیوان عالی اندیشهٔ ایجاد حوزه های انتخاباتی با جمعیت برابر را پذیرفته است، به گونه ای که هر رأی دهنده ای، هر جا که زندگی کند، از رأیی برابر با رأی دیگران برخوردار است. استدلال آن چنین بوده است که اگر حوزه های انتخاباتی برحسب شمار رأی دهندگان ثبت نام شده متفاوت باشند، این تفاوت به معنای آن خواهد بود که آرای برخی افراد ــ آنها که در حوزه هایی با شمار رأی دهندگان ثبت نام شدهٔ کم تر هستند ــ از تأثیر بیش تری بر نتیجهٔ انتخابات برخوردار خواهند بود تا آرای افراد دیگر، و بیش تری بر نتیجهٔ انتخابات برخوردار خواهند بود تا آرای افراد دیگر، و به این معنا، در انتخاب نمایندگان نقش بیش تری خواهند داشت.

بحث بر سر برابری «کیفی» در حق رأی در کانون جنبش حقوق مدنی در ایالات متحده بوده است با وجود تصویب اصلاحیههای مربوط به جنگ داخلی در قانون اساسی بهویژه اصلاحیهٔ پانزدهم که تصریح می کند، «حق رأی شهروندان ایالات متحده نباید توسط حکومت مرکزی یا هیچ ایالتی به دلیل نژاد، رنگ، یا وضع پیشین بردگی نفی یا محدود شود» بدون شک دست کم تا نیمهٔ دههٔ ۱۹۶۰، تبعیض نژادی گستردهای در ثبتنام رأی دهندگان در ایالات جنوبی، در کار بوده است. برای مثال،

^{1.} Beitz, 1989:ch.7

^{2.} Wesberry V. Sanders

^{3.} Reynolds V. Sims

^{4.} Abraham, 1967: ch.7; Thernstrom, 1987

در ۱۹۶۵ در میسیسیپی تنها ۶/۷ درصد رأی دهندگان سیاهیوست واجد شرایط برای رأی دادن ثبت نام شدند. قانون حق رأی ، مصوب ۱۹۶۵ به طور واضح برای برطرف کردن موانع نژادی ثبت نام رأی دهندگان مانند آزمونهای سواد و مالیاتهای سرانه وضع شده بود. دلیل منطقی آن این بود که چنین موانعی باعث نقض حق رأی می شوند. اثر قانون حق رأی فوری و چشمگیر بود. برای مثال، طی دو سال در میسیسی پی ثبتنام رأی دهندگان سیاه پوست به نه برابر افزایش یافت. در ۱۹۶۷ حدود ۶۰ درصد از رأى دهندگان سياه پوست واجد شرايط ثبت نام شدند. اکنون بحث بر سر این که آیا موانع ثبت نام برای رأی دادن، حق رأی را نقض میکنند که قطعاً نقض میکنند! به این سو کشیده شده است که وقتی حوزه های انتخاباتی برای تضمین این امر عمل میکنند که رأى دهندگان سياه يوست اكثريت انتخابگران را تشكيل ندهند و بنابراين بعید است که نمایندهای از جامعهٔ خودشان انتخاب کنند (که تاکنون انتخاب نکردهاند) آیا حق رأی به خطر نمی افتد؟ نکته آن است که با وجود افزایش ثبتنام رأی دهندگان، تقسیم ناعادلانهٔ حوزه های انتخاباتی می تواند رأی دهندگان سیاه پوست را از نمایندگی جامعهٔ خودشان محروم كند. سؤال اساسى آن است كه آيا نفى نمايندگى باعث نقض حق رأى

یک دیدگاه این است که حق رأی برابر صرفاً به معنای آن است که تمام شهروندان سوای نژاد یا جنسیت شان بتوانند رأی دهند. در این دیدگاه اعتقاد بر آن است که این حق نمی تواند به این معنا باشد که رأی هر شهروندی در عمل تفاوتی ایجاد کند، و نیز نمی تواند به این معنا باشد که نماینده ای که شما ترجیح می دهید انتخاب شود. به سخن دیگر، گفته می شود که حق رأی برابر مستلزم برابری «کیفی» در حق رأی نیست.

برابر شهروندان ایالات متحده نمی شود؟

اما دیگران استدلال میکنند که این دیدگاه اهمیت ارتباط میان

^{1.} Voting Rights Act

رأیدادن و نمایندهداشتن در تصمیمگیریهای سیاسی را نادیده میگیرد. اگر آزمونهای سوادداشتن و دادن مالیاتهای سرانه موانعی را تشکیل میدهند که حق رأی برابر را نقض میکنند، بسیاری از تقسیمبندیهای حوزههای انتخاباتی که برای بازداشتن اقلیتها از انتخاب نمایندگانشان عمل میکنند نیز چنیناند. نکتهٔ این مسائل آن است که تلاش برای محدودکردن قلمرو حق رأی به صرف دسترسی برابر به ثبتنام برای رأیدادن، به نظر دلبخواهانه می آید.

اختلافات اصولی بر سر حق آزادی بیان حتی بیش از این ابراز شده است. اهمیت آزادی بیان به عنوان حقی دموکراتیک به نظر آشکار میرسد، به این معنا که امکان بحث باز و انتقادی در باب خطمشی عمومی را فراهم میکند و افراد را قادر میسازد تا نظرشان را دربارهٔ تصمیمهای سیاسی و تصمیمگیرندگان آزادانه بیان کنند. بهطور قطع این امر دلیل پدیدآمدن اولیهٔ این حق در اعلامیهٔ حقوق انگلستان در ۱۶۸۸ بوده است. افزون بر آن، رابطهٔ سنتی میان حق آزادی بیان و تقدس آزادی مطبوعات در دموکراسی را تبیین میکند.

مسئلهٔ مهم در نظریههای رقیب در باب آزادی بیان آن است که حق چه کسی مورد بحث است. دیدگاه سنتی آن است که گوینده دارندهٔ حق آست زیرا او (مرد یا زن) نیازمند حمایت از طریق این حق است به گونهای که بتواند آزادانه نظراتش را بیان کند. مشکل اصلی دیدگاه سنتی آن است که بهراحتی نمی توان از طریق آن تبیین کرد که مثلاً چگونه یک روزنامه می تواند از انتشار تمام نامههایی که دریافت می کند، خودداری کند بدون آنکه حق آزادی بیان افرادی را که نامهها را نوشتهاند نقض کند. یک دیدگاه جایگزین، که بهویژه مربوط به مدیسن آست، آن است که دارندگان حق واقعی شنونده اند نه گوینده، و حق آزادی بیان تضمین دارندگان حق واقعی شنونده اند نه گوینده، و حق آزادی بیان تضمین

^{1.} English Bill of Rights

^{2.} right-holder

^{3.} Madison

میکند که اندیشه های بحث انگیز بر آن ها عرضه شود. انکته آن است که وقتی ما دربارهٔ تنظیم و مقوله بندی بیان می اندیشیم باید بیش تر از چشم انداز شنونده به آن بیندیشم تا از چشم انداز گوینده.

بحثهای بنیادی تر بر سر آن بوده است که حق آزادی بیان از چه چیزی حمایت می کند. آیا یک نازی از حق بیان عقاید یهودستیزانه که بساز تاب دهندهٔ تنفر نیژادی است، بسرخوردار است؟ آیا اعیضای کوکلاکس کلان آز حق سوزاندن صلیب برخوردارند؟ آیا دانش آموزان دبیرستانی از حق بستن بازوبند سیاه برخوردارند که دال بر همدلی با پلنگان سیاه است؟ آیا یک معلم این حق را دارد که به طور علنی انکار کند که اصلاً یهودکشی ای رخ داده است؟

شاید مثالی که بیش از همه مورد بحث واقع شده است در مورد این که چه وقت آزادی بیان می تواند به صورت قاعده در آید، هرزه نگاری باشد. به طور سنتی، چشم اندازهای مربوط به ارتباط میان هرزه نگاری و آزادی بیان در بین اردوگاههای محافظه کار و لیبرال تقسیم شده اند. گروه به اصطلاح محافظه کار استدلال کرده اند که چون هرزه نگاری اخلاقاً پست و بی ارزش و با معیارهای اخلاقی سنتی جامعه در تناقض است، باید سانسور شود. که لیبرالها در پاسخ تأکید کرده اند که حتی اگر هرزه نگاری و اقعا از لحاظ اخلاقی پست و بی ارزش باشد، سانسور آن، زیرپاگذاشتن و اقعا از لحاظ اخلاقی پست و بی ارزش باشد، سانسور آن، زیرپاگذاشتن مستلزم وجود حق انجام کاری اخلاقاً نادرست است که تماشای هرزه نگاری مستلزم وجود حق انجام کاری اخلاقاً نادرست است ؟

اخميراً و بمهويزه در ده سال گذشته چشمانداز جديدي درباره

^{1.} Scanlon, 1972, 1979

^{2.} anti-Semitic

۳. Ku Klux Klan، سازمان نژادپرست سفیدپوستان در ایالات جنوبی امریکا که بر ضد سیاهپوستان دست به اقدامات خشن میزنند. ـم.

[.] Black Panthers . بسازمان مبارزهٔ سیاهان امریکا. _م.

^{5.} Kristol, 1971

^{6.} Dworkin, 1985: ch. 17; Jacobs, 1993a: 77-79 & 129-135

هرزهنگاری توسط برخی فمینیستها اینجاد شده است. این گروه از فمینیستهای مخالف هرزهنگاری دو ادعای بنیادی و مرتبط به هم مطرح کرده اند. ادعای نخست آن است که هرزهنگاری برای تحقق برابری جنسی زیان بخش است. نکتهٔ اصلی بحث آنها این است که نادرستی هرزهنگاری در تأثیرات سوء آن بر برابری است و نه در مغایرتش با معیارهای اخلاقی سنتی جامعه. ادعای دوم آن است که برای کاستن از آثار زیان بخش هرزهنگاری باید به نهادهای قانونی توسل جست. درحالی که هردو ادعا مناقشه آمیزند، این ادعای دوم است که تندترین خشم و پاسخ را برانگیخته است، زیرا از نظر بسیاری افراد فمینیسم مخالف با هرزهنگاری مستلزم الغای حق آزادی بیان است. ۲

شاید قانعکننده ترین پاسخ به این انتقاد آن است که تصویر نادرستی ارائه می دهد از آنچه فمینیستهای مخالف با هرزهنگاری، دربارهٔ هرزهنگاری قابل اعتراض می یابند؛ یعنی آنچه زنان را سرکوب می کند. تنکتهٔ مربوط آنکه به منظور تحقق آزادی بیان برای همه، لازم است که هرزهنگاری را یا با وضع قانون کیفری یا با تجویز دادخواهی مدنی که قربانیان هرزهنگاری را قادر می سازد تا علیه تولید کنندگان و توزیع کنندگان هرزهنگاری اقامهٔ دعوا کنند، سانسور کرد. بنابراین اندیشهٔ اصلی آن است که برخلاف آنچه منتقدان می گویند، فمینیستهای مخالف هرزهنگاری مدافعان «واقعی» آزادی بیاناند و این مدافعان (لیبرال) حق هرزهنگاری اند که آن را تهدید می کنند. البته سرانجام قوت این چشمانداز بستگی به تبیین این امر دارد که چگونه می توان گفت هرزهنگاری زنان را سرکوب می کند، و بسیاری تردید دارند که تبیین قانع کننده ای وجود داشته باشد. تا

^{1.} Mackinnon, 1987, 1994; Itzin, 1992

^{2.} Strossen, 1995

^{3.} Langton, 1993

^{4.} Dworkin, 1991; Jacobson, 1995

۵. حقوق استحقاقي

حقوق استحقاقی آن دسته از حقوق برابرند که تمام شهروندان به سبب فواید و مسئولیتهای زندگی اجتماعی مشترکشان از آن برخوردارند. اندیشهٔ زیربنایی آن است که تشکیل یک جامعه، به ایجاد فواید و مسئولیتهای مهم و ارزشمندی منجر می شود. نظریهای در باب عدالت اجتماعی به این پرسش می پردازد که چگونه برخی از آن فواید و مسئولیتها باید میان افراد توزیع شوند. (نمی توان تمام فواید و مسئولیتهای زندگی اجتماعی را لزوماً میان افراد معینی توزیع کرد. مثلاً بسیاری از فواید فرهنگی مانند پیشینهٔ تاریخی پربار، فاقد این خصیصه بسیاری از توزیع شان میان افراد به نحو درستی سخن گفت.)

در فلسفهٔ سیاسی جدید، نظریههای رقیب بسیاری در باب عدالت اجتماعی وجود دارد. این نظریههای مختلف بازتاب دهندهٔ دیدگاههای مختلفی دربارهٔ این مسئلهاند که توزیع عادلانهٔ فواید و مسئولیتهای زندگی اجتماعی چیست و سازوکارهای مناسب برای داوری دربارهٔ آن توزیع چیستند. در سه فصل آینده به کندوکاو در برخی از تفاوتهای عمدهٔ مربوط به توزیع سه مورد از آشکارترین و ارزشمندترین فواید زندگی اجتماعی می پردازیم. این موارد عبارتاند از آزادی فردی، ثروت و منابع اقتصادی و خیرهای ناشی از جماعت.

با وجود تأکیدی که در فصلهای بعدی بر اختلافات میان فیلسوفان سیاسی بر سر مسائل مربوط به عدالت اجتماعی رفته است، درک این امر مهم است که این اختلافات اغلب توافقهای اساسی میان پرنفوذترین نظریه پردازان عدالت اجتماعی را می پوشانند. انکتهٔ مورد توافق آن است که عدالت اجتماعی در دموکراسی مستلزم آن است که تمام شهروندان تا اندازهای از حقوق برابر برای آزادی فردی، فرصتهای اقتصادی و

^{1.} Sen, 1992:1-30

جماعت، برخوردار باشند.اختلاف آنها بر سر محدوده و قلمرو این حقوق برابر است.

این توافق مربوط به تلقی مفهوم عدالت اجتماعی در فلسفهٔ سیاسی جدید، به واسطهٔ نفوذ عمیق و برجستهٔ فیلسوف سیاسی امریکایی، جان رالز (، تقویت شده است. رالز در نظریهای در باب عدالت آ، نظریهای در باب عدالت اجتماعی (که او آن را «عدالت بهمثابه انصاف آ» می نامد) پیش کشیده و از آن دفاع کرده است که با محوریت این باور کلی تنظیم شده است که «تمام فواید اولیهٔ اجتماعی – آزادی و فرصت، درآمد و ثروت، و پایههای عزت نفس آ باید به طور برابر توزیع شوند مگر آنکه توزیع نابرابر یکی یا تمام این فواید به نفع محروم ترین افراد مباشد.» نظریهٔ عدالت رالز، ملاک مقایسهٔ تمام نظریات دیگر در باب عدالت اجتماعی شده است. آنطور که رابرت نازیک بیان می دارد، «اکنون فیلسوفان سیاسی یا باید در چارچوب نظریهٔ رالز کار کنند یا توضیح دهند که چرا نه... حتی کسانی که بعد از کلنجار رفتن با نگرش نظام مند رالز، متعاعد نمی شوند، از مطالعهٔ دقیق آن چیزهای زیادی می آموزند... محال متقاعد نمی شوند، از مطالعهٔ دقیق آن چیزهای زیادی می آموزند... محال است کسی کتاب رالز را بخواند بدون آنکه چیزهای زیادی، ولو به شکل تغییریافته، به دیدگاه عمیق خود ضمیمه کند» ۷.

عناصر خاص نظریهٔ عدالت بهمثابه انصافِ رالز را می توان به دقت از طریق دو اصل زیر به دست آورد:

اصل اول: هر شخصی باید از حق برابر نسبت به گسترده ترین مجموعهٔ آزادی های اساسی برابر که سازگار با مجموعهٔ مشابهی از آزادی برای همگان است، برخور دار باشد.

^{1.} John Rawls

^{3.} justice as fairness

^{5.} least favored

^{7.} Nozick, 1974:184

^{2.} A Theory of Jistice

^{4.} self-respect

^{6.} Rawls, 1971:303

اصل دوم: نابرابری های اجتماعی و اقتصادی باید به گونهای سازماندهي شوندكه

الف) بیشترین نفع را برای تهیدست ترین افراد داشته باشند... ب) به مناصب و موقعیتهایی تعلق گیرند که برای همهٔ کسانی که در شرایط برابری منصفانهٔ فرصت ها قرار دارند، گشوده باشند۲.

اهمیت این دو اصل در این است که دیدگاه رالز را در این مورد بهدقت نشان می دهد که چگونه در جامعهای دموکراتیک منافع و مسئولیتهای زندگی اجتماعی باید میان افراد توزیع شوند. درواقع، رالز معتقد است که هر فردی باید از حق استحقاقی برابر نسبت به همهٔ آزادیها برخوردار باشد، باید از حق برابر برای رقابت بر سر فرصتهای ارزشمند در جامعه، تحت شرایط بازی منصفانه، برخوردار باشد، و راجع به امتیازات دیگر معتقد است که کارکرد توزیع باید به گونهای باشد که وضعیت فقیرترین افراد^۳ را در جامعه به حداکثر بهبودی برساند.

در فصلهای بعد نظریهٔ رالز را با عمق بیش تری بررسی خواهیم کرد. اما در این جا شایان ذکر است که فیلسوفان سیاسی با دیدگاه های او نه فقط دربارهٔ حقوق استحقاقی خاصی که افراد باید در جامعهٔ دموکراتیک داشته باشند، بلکه همچنین دربارهٔ شیوهای که به واسطهٔ آن، رالز نظریهٔ خاص خودش را توجیه میکند، علی الخصوص توسلش به یک قرارداد اجتماعی فرضی، به مخالفت پرداختهاند. ۴ هرچند این اختلافها دربارهٔ چگونگی توجیه یک نظریهٔ خاص در باب عدالت اجتماعی، فوقالعاده مهماند، اما جون این کتاب تنها درآمدی بر فلسفهٔ سیاسی است، تنها به بررسى مختصر اين بحث مى پردازيم.

بنابراین مفهوم حقوق استحقاقی برای برجسته کردن توافقها و اختلافهای فیلسوفان سیاسی نوین بر سر ماهیت عدالت اجتماعی طرح

^{1.} least advantaged

^{2.} Rawls, 1971:302

worst-off

^{4.} Daniels, 1989

شده است. حقوق دموکراتیک بیانگر فوایدی چون حق رأیاند که برای همگان یکساناند. حقوق استحقاقی بر آن دسته از فواید فواید و مسئولیتهای زندگی اجتماعی دلالت دارند که هر شهروندی نسبت به آنها حق برابر دارد اما بر سر سهم دقیق هر شهروند یا رویهٔ تعیین میزان استحقاق هر شهروند از آن فواید، میان فیلسوفان سیاسی اختلاف اساسی وجود دارد.

۲. کدام حقوق (اگر چنین حقی درکار باشد) باید از طریق قانون اساسی مورد حماقت واقع شوند؟

هرچند بسیاری از فیلسوفان سیاسی نوین بر این رأی اند که افراد از حقوق اخلاقی مهمی برخوردارند که به منزلهٔ برگ برنده ای در برابر آنچه حکومت دموکراتیک باید انجام دهد، عمل می کنند، خیلی ها نسبت به این نکته آگاه اند که تمام حقوق اخلاقی را نباید از طریق قانون اساسی مورد حمایت قرار داد. برای نمونه، درحالی که بیش تر ما عقیده داریم که از این حق اخلاقی برخورداریم که دوستان مان به ما راست بگویند، اندکی از ما اعتقاد دارند که چنین حقی باید در قانون اساسی گنجانده شود و از طریق نهادهای قانونی به اجرا درآید. در نتیجه، تمایز مهمی میان حقوق اخلاقی و حقوق مبتنی بر قانون اساسی او جود دارد. در اخلاق سیاسی، حقوق اخلاقی عبارت اند از حقوق دموکراتیکی که افراد به دلیل دموکراسی اخلاقی عبارت اند از حقوق دموکراتیکی که افراد به دلیل دموکراسی گفت افراد به مقتضای عدالت اجتماعی از آن برخوردارند. بر عکس حقوق مبتنی بر قانون اساسی آن دسته از حقوق نهادی تاشی از قانون نهاده آند که در قانون اساسی گنجانده شده است و توسط دادگاه ها اجرا می شوند. این تمایز میان حقوق اخلاقی و حقوق مبتنی بر قانون اساسی برای

^{1.} constitutional rights

^{2.} Dworkin, 1978:ch.4

^{3.} institutional rights

^{4.} positive law

نظریهٔ دموکراتیک جدید از اهمیت بنیادی برخوردار است، زیرا حقوق مبتنی بر قانون اساسی مستلزم دادگاه ها یا نظام قضایی مستقلی مرکب از قضات غیرانتخابی است تا از قدرت سیاسی و اقتدار قانونی برای ملغی کردن قوانین مصوب مجالس قانونگذاری انتخابی برخوردار باشند. این کار قانونی دادگاههایی که برای الغای قوانین مصوب قانونگذاران انتخابی همچون کنگره از اقتدار برخوردارند، بازنگری قضایی ۱ نامیده شده است. مسئلهٔ اصلیای که اندیشهٔ حقوق مبتنی بر قانون اساسی برای اخلاق سیاسی پدید آورده، آن است که آیا بازنگری قضایی با دموکراسی سازگار است یا خیر. دربارهٔ این مسئله چهار موضعگیری کلی وجود دارد. موضع نخست عبارت است از رد این اندیشه که باید در دموکراسی حقوقی در قانون اساسی گنجانده شود. استدلال اصلی این موضع آن است که چون حقوق مبتنی بر قانون اساسی مستلزم بازنگری قضایی است و کار بازنگری قضایی امکان الغای قوانین مصوب حکومتهایی را فراهم میکند که به نحو دموکراتیک انتخاب شدهاند، وجود چنین حقوقی در دموکراسی ناسازگار است. براساس این دیدگاه، حقوق باید توسط نمایندگان که به نحو دموکراتیک انتخاب شدهاند، تعیین شوند. ۲ نتیجهٔ این دیدگاه آن است که بسیاری از فعالیتهای دیوان عالی ایالات متحده در این سده غیر دموکراتیک به نظر می رسند.

طبق موضع دوم، هرچند باید برخی حقوق مبتنی بر قانون اساسی در دموکراسی وجود داشته باشند اما تنها حقوقی که باید در قانون اساسی گنجانده شوند، حقوق دموکراتیکاند، یعنی آن دسته از حقوق برابری که همهٔ شهروندان باید از آن برخوردار باشند تا در روند سیاسی دموکراتیک شرکت کنند. درواقع، منطق این موضع آن است که نمی توان برای حفظ و تأمین حقوق دموکراتیک اقلیتها به مجالس قانونگذاری اکثریت سالار

^{1.} judicial review

^{2.} Waldron, 1993b; Wolin, 1996

^{3.} Ely, 1980

تکیه کرد درحالیکه احتمالاً آن اقلیتها تلاش میکنند بر تصمیمهای اتخاذشده توسط آن مجالس تأثیر بگذارند و آنها را تغییر بدهند. نکتهٔ این استدلال آن است که به یک نظام قضایی مستقل نیاز است تا تضمین کند که تمام شهروندان، خصوصاً آنها که عضو اقلیتهای آسیبپذیرند، از حقی برابر برای مشارکت در سیاستهای انتخابی و تأثیرگذاردن بر نمایندگان برخوردارند. اما توجه کنید که این چشمانداز نقش محافظت از حقوق استحقاقی را برای دادگاهها انکار میکند.

موضع سوم میگوید که هم حقوق دموکراتیک و هم حقوق استحقاقی اقلیت های آسیب پذیر باید از طریق قانون اساسی حمایت شوند. دیلش آن است که هیچکدام از این دو دسته حقوق از زیاده روی های مجالس قانون گذاری که به نفع اکثریت عمل میکنند، در امان نیستند. به عبارت دیگر، هیچ مبنایی وجود ندارد که تصور کنیم حقوق دموکراتیک باید مشمول بازنگری قضایی قرار بگیرند اما حقوق استحقاقی خیر. سرانجام آنچه هر گونه دفاعی را از بازنگری قضایی سبب می شود، عبارت است از ترس از به اصطلاح «استبداد اکثریت آ» و به نظر می رسد که احتمالاً بدون دورنمای الغای قضایی، این استبداد نه فقط فرصت های سیاسی بلکه همچنین توزیع منصفانهٔ فواید و مسئولیت های زندگی اجتماعی را بلکه هم تحت تأثیر قرار خواهد داد.

موضع چهارم از نگرانی های مربوط به زیاده روی های موضع سوم نشئت می گیرد. آین ادعاکه دادگاه ها باید حقوق دموکراتیک و استحقاقی اقلیت های آسیب پذیر را مورد حمایت قرار دهند، امکانِ وجود یک دیوان عالی فعال را فراهم می کند که قوانین مردم پسند را نقض کند و قوانین خودش را که در میان اکثریت گستردهٔ شهروندان از محبوبیتی برخوردار نیست، جایگزین کند. پس مشکل آن است که واگذاری حمایت

^{1.} Dworkin, 1985:ch.2; 1990

^{2.} tyranny of the majority

^{3.} Bork, 1990

از حقوق مبتنی بر قانون اساسی به دادگاهها، به آنها فرصت می دهد تا به ابداع حقوقی دست بزنند که به نوبهٔ خود محدودکنندهٔ عملکرد کارگزارانی خواهند بود که به روش دموکراتیک انتخاب شدهاند. حقوق مبتنی بر قانون اساسی را چگونه بپذیریم که در عین حال دادگاهها را از ابداع حقوق جدید بازداریم؟

بنابراین در موضع چهارم در باب بازنگری قضایی عقیده بر آن است که تنها حقوق مبتنی بر قانون اساسیای که باید به وسیلهٔ دادگاهها به رسمیت شناخته شوند، همانهایند که ابتدائاً مقصود تهیه کنندگان پیش نویس قانون اساسی بودهاند. برای مثال، در ایالات متحده چنین نتیجهای حاصل می شود که اگر بنیادگذاران احق خاصی را در نظر نگرفته باشند، در نتیجه دیگران نمی توانند امروز از آن حق برخوردار باشند. آن است که آن چه بسیاری از منتقدان «مقاصد اولیه ۱» را نگران می کند آن است که چگونه ما بدانیم که قصد بنیادگذاران چه بوده و اصلاً چرا امروز آن مقاصد باید برای ما الزام آور باشند؟ ۳

۷. نتیجه

در این فصل توضیح دادیم که جذابیت گستردهٔ گفتمان حقوق ناشی از توان حقوق اخلاقی برای نقد نهادها و اعمال سیاسی و حقوقی موجود است. ویژگی نو آورانهٔ فلسفهٔ سیاسی جدید، تأکید بر حقوق بهمثابه یک بازدارندهٔ جانبی یا «برگ برنده» در برابر تصمیمهای سیاسی مجالس نمایندگی انتخابی است. دو سنخ حقوق تشخیص داده شد که برای اخلاق سیاسی دولت دموکراتیک جدید از اهمیت خاصی برخوردارند. حقوق دموکراتیک آن دسته از حقوق برابرند که تمام شهروندان باید از آنها برخوردار باشند تا در روند سیاسی دموکراتیک مشارکت کنند. حقوق

^{1.} Founding Fathers

^{2.} original intentions

^{3.} Arthur, 1995:ch.1

استحقاقی آن دسته از حقوق برابرند که تمام شهروندان باید به دلیل فواید و مسئولیتهای زندگی اجتماعی مشترکشان از آن برخوردار باشند. نظریههای جدید در باب عدالت اجتماعی اصولاً بر سر این امر اختلاف دارند که در دموکراسی افراد از کدام حقوق استحقاقی برخوردارند. باقیماندهٔ این کتاب به آن دسته از اختلافات مربوط به سه ارزش _ آزادی فردی، برابری اقتصادی، و جماعت _ می پردازد که عموماً بهمثابه هستهٔ هر نظریهٔ قابل قبولی در باب عدالت اجتماعی تلقی شدهاند.

منابعی برای مطالعهٔ بیش تر

1. Dworkin, Ronald, *Taking Rights Seriously* (Cambridge, MA, Harvard University Press, 1978).

این اثر پرنفوذترین کتابی است که دربارهٔ نظریه های حقوق توسط یک فیلسوف سیاسی و حقوق جدید نگاشته شده است.

2. Waldron, Jeremy, editor, *Theories of Rights* (New York, Oxford University Press, 1984).

این اثر مجموعه ای است بسیار عالی از اثرگذار ترین جستارهای فلسفی دربارهٔ حقوق که در پنجاه سال گذشته نگاشته شده اند.

- 3. Thernstrom, Abigail, Whose Votes Count? (Cambridge, MA, Harvard University Press, 1987).
 - این اثر تبیینی جذاب و پربار از حق رأی در ایالات متحده و الزامات آن برای نظریه و عمل دموکراتیک ارائه میکند.
- 4. Arthur, John, Words That Bind: Judicial Review and the Grounds of Modern Constitutional Theory (Boulder, Westview Press, 1995).

این اثر بنیاد فلسفی نظریههای گوناگون دربارهٔ بازنگری حقوقی را به نحو برجستهای بررسی میکند.

5. Nozick, Robert, Anarchy, State, and Utopia (New York, Basic Books, 1974).

پس از رالز، احتمالاً این اثر تأثیرگذارترین کتاب در فلسفهٔ سیاسی در بیستوپنج سال گذشته است.

فصل پنجم

جایگاه آزادی

۱. درآمد

در فلسفهٔ سیاسی نوین، از پرداختن به مسائل مربوط به شیوهٔ تعریف آزادی، چرخش عمدهای به سمت مسائل مربوط به جایگاه آزادی فردی

۱. از آنجا که معادل رایج برای هر دو اصطلاح freedom و liberty در زبان فارسی، مفهوم «آزادی» است، در اینجا و از این به بعد از آن به جای هردو اصطلاح انگلیسی چه به صورت تنها و چه با هم استفاده میکنیم. _م.

در دموکراسی، صورت گرفته است. علت این چرخش احتمالاً آن است که در باب وجود تعریف سادهای از آزادی تردیدهای روزافزونی وجود دارد. در عوض، به نظر می رسد آزادی «مفهومی در اساس زیر سؤال رفته» باشد. به این معنا که شیوهای که به واسطهٔ آن فیلسوفان سیاسی مختلف آزادی را تعریف می کنند، خود یکی از کارکردهای آرای آنها در مورد اهمیت آزادی فردی و جایگاه آن در دموکراسی است. نکته آن است که با تأمل بیش تر می توان گفت که مسائل فلسفی بنیادی تر در باب آزادی فردی، بیش تر به نقش ادراکی آن در نگرش دموکراتیک به سیاست مربوطاند تا به شیوهٔ تعریف آن.

در این فصل به بررسی مباحث مربوط به آزادی فردی در فلسفهٔ سیاسی نوین میپردازیم. در کانون این مباحث این اندیشه وجود دارد که افراد به مقتضای عدالت اجتماعی، از حقی عام برای آزادی برخوردارند. یکی از ابداعی ترین فلسفه های سیاسی اخیر، انسجام چنین حق استحقاقی برای آزادی را در بافت اخلاق سیاسی دموکراتیک، به چالش میکشد. در این فصل به تبیین زوال حق عام آزادی در فلسفه سیاسی اخیر و به جای آن تأکید فزاینده بر حقوق مربوط به آزادی های اساسی، میپردازیم.

۲. حق عام آزادی

در تاریخ اندیشهٔ سیاسی، پرنفوذترین و مشهورترین بررسی آزادی فردی را فیلسوف انگلیسی سدهٔ نوزدهم، جان استوارت میل^۲، در رسالهٔ مشهورش در باب آزادی^۳که در ۱۸۵۹ انتشار یافته، فراهم آورده است. تقریباً تمام فیلسوفان جدید مدافع آزادی فردی بهصراحت به دین فکری

^{1.} Gallie, 1956; Gray, 1978; Connolly, 1983

^{2.} John Stuart Mill

۳. On Liberty این کتاب با عنوان «رساله دربارهٔ آزادی» به قلم جواد شیخالاسلامی ترجمه و توسط بنگاه ترجمه و نشر کتاب، چاپ شده است. _م.

خود نسبت به میل معترف اند. در این مورد که ما چگونه باید به رابطهٔ میان دموکراسی و آزادی نگاه کنیم میل دو ادعای بسیار مهم مطرح کرده است. ادعای نخست آن است که ما نباید دربارهٔ تهدیدهای مربوط به آزادی در دموکراسی، بی تفاوت باشیم. اگرچه انقلابهای دموکراتیک همچون انقلاب امریکا عموماً به سبب اشتیاق به آزادی برانگیخته شده اند، در عمل دموکراسی ها بیشتر از طریق حاکمیت اکثریت عمل می کنند و درواقع وجه تمایزشان از دیگر انواع حکومتها، ناشی از تأکیدشان بر حاکمیت اکثریت است. اما این امر دورنمای آن چیزی را ترسیم می کند که میل به پیروی از توکویل آن را «استبداد اکثریت» می خواند. غرض او آن است که در دموکراسی، آزادی افراد سنت شکن و گروه های اقلیتِ مردم ناپسند در معرض خطر محدود شدن توسط قوانینی است که دیدگاه اکثریت را بازتاب می دهند. ا

دومین ادعای مهم میل عبارت است از آنکه آزادیِ در معرض خطر در دموکراسی همان است که او آن را «استقلال فردی» میخواند. آمراد او از این امر آزادی افراد است برای ایجاد و حفظ عقایدی ببرای خود و «عمل به این [عقاید] در زندگی شان، بدون مانع فیزیکی یا اخلاقی از طرف همنوعان شان [کذا]، فقط اگر به مسئولیت و مخاطرهٔ خودشان باشد.» آتفاوت مربوط، میان آزادی بهمثابه استقلال فردی و آزادی بهمثابه خودگردانی جمهوری خواهانه است. آزادی نوع دوم، آزادی یک فرد (مرد یا زن) است برای مشارکت در سیاست و ایجاد حکومتهایی که بهطور جمعی بر جامعه اش حکم می رانند. در تحلیل میل، آزادی بهمثابه خودگردانی جمهوری خواهانه در یک دموکراسی مسئله انگیز نیست و به طور جدی تهدید نمی شود زیرا تمام دموکراسی ها حقوق نیست و به طور جدی تهدید نمی شود زیرا تمام دموکراسی ها حقوق دموکراتیک را نهادینه می کنند، مانند حق رأی که این نوع آزادی را حمایت

^{1.} Mill, 1859:7-9

^{2.} Mill, 1859:9

^{3.} Mill, 1859:62

و تأمین میکند. از اینرو میل خود را دلمشغول حمایت و تأمین آزادی بهمثابه استقلال فردی در دموکراسی کرد.

میل بهخوبی از «یک اصل بسیار ساده» برای بررسی آزادی بهمثابه استقلال فردی در دموکراسی، دفاع میکند:

آن اصل عبارت است از این که تنها غایتی که به نوع بشر اجازه می دهد، به طور فردی یا جمعی، جلوی آزادی عمل هر تعداد از همنوعانش را بگیرد، صیانت ذات است. تنها هدفی که به خاطر آن می توان به حق بر علیه هر عضوی از اعضای جامعهٔ متمدن، برخلاف اراده اش، اعمال قدرت کرد، عبارت است از جلوگیری از زیان رساندن او به دیگران. مصلحت خود فرد، چه فیزیکی و چه اخلاقی، مجوز کافی نیست... هر فردی تنها برای آن بخش از رفتار خود در برابر جامعه مسئول است که به دیگران ارتباط پیدا می کند. در آن بخش که صرفاً به خود او مربوط است، استقلال او به حق مطلق است. هر فردی بر خودش، بر جسم و روحش، حاکمیت دارد.

(میل، دربارهٔ آزادی، ص ۴۳)

آنچه در اینجا دقیقاً مراد میل است بحث مهمی است که میان فیلسوفان و مورخان در جریان است، هرچند تردید اندکی می توان داشت که اصلی که میل از آن طرفداری می کند چیزی به جزیک اصل «بسیار ساده» باشد.

برای اهداف ما در این بررسی میراث میل از این جهت مهم است که شالودهای است برای سرمشق غالب در بررسی رابطهٔ میان آزادی فردی و دموکراسی در میان فیلسوفان سیاسی در بیشتر سالهای قرن بیستم. در این سرمشق غالب، افراد واجد حق اخلاقی اند تا هرآنچه را میخواهند انجام دهند، به شرط آنکه به دیگران زیان نرسانند. اندیشهٔ اصلی آن

بسیاری از چهرههای پیشتاز فلسفهٔ سیاسی در دهههای ۱۹۶۰ و ۱۹۶۰ در روایتهای گوناگونی از حق عام آزادی، دفاع کردهاند. برای مثال، هارت در مقالهٔ بسیار پرنفوذی در باب مفهوم حقوق، استدلال کرده است که در هر طرح کلی از اخلاق سیاسی که حقوق اخلاقی را به رسمیت می شناسد، می توان گفت که هر فردی از حق برابر برای آزادبودن برخوردار است. این حق مورد ادعا که می توان آن را به عنوان حق عام آزادی وصف کرد، شامل دو بخش اصلی است. بخش نخست عبارت است از شرط مدارا که لازم می آورد هیچ کسی برای دارندهٔ حق ممانعت ایجاد نکند یا او را مجبور نکند مگر برای جلوگیری از اجبار یا ممانعت ایجاد نکند که متضمن اجبار یا ممانعت دیگران نیست یا برای انجام «هر عملی که متضمن اجبار یا ممانعت دیگران نیست یا برای آسیبرساندن به اشخاص دیگر صورت نمی گیرد.» آسیبرساندن به اشخاص دیگر صورت نمی گیرد.

به نظر هارت، حق عام آزادی استلزامهای عمیقی برای اجرای قانونی اخلاق در دموکراسی دارد. مسائل مورد بحث قوانینی هستند که برای اجرای معیارهای رفتارِ مورد قبول اکثریت وسیعی از جامعه دربارهٔ مسائل حساس اخلاق جنسی همچون خودفروشی و همجنسگرایی، وضع شدهاند. معمولاً این نوع قوانین، برای مثال، با منع خودفروشی و

^{1.} Hart, 1984:77

همجنسگرایی، از چنین رفتارهایی یک جرم کیفری می سازند و افرادی را که ممکن است با این حال به انجام آن وسوسه شوند، وامی دارند تا اخلاقی عمل کنند. به عبارت دیگر، گفته می شود که چنین قوانینی از آنها افراد بهتری می سازد. به نظر هارت، این قوانین حق برابر افراد برای آزادی را نقض می کنند و به این دلیل در دموکراسی کنار نهاده شده اند.

جان رالز در مقالهٔ دورانسازش در ۱۹۵۸، «عدالت بهمثابه انصاف» به شیوه ای کاملاً مشابه هارت از حق عام آزادی دفاع می کند. رالز در آنجا دو اصل برای عدالت، ارائه می کند. (پانزده سال بعد، رالز از این اصول به شکل بازنگری شده و با عمق بسیار بیش تری در نظریهای در باب عدالت دفاع کرد.) اصل نخست می گوید، «هر کس که در عملی شرکت دارد یا از آن متأثر است، از حقی برابر برای وسیع ترین آزادی مطابق با آزادی مشابهی برای همگان برخوردار است.» تلقی او از عدالت مستلزم آن است که هر فرد به یک اندازه از آزادی برخوردار باشد و این اندازه باید بیش ترین میزان ممکن باشد. هرچند رالز این نکته را به نحو رویّه ای بسط نداده است، ظاهراً معتقد است که این حق استحقاقی آزادی برای همگان، معقول است زیرا هیچ فردی خطر زیان ناشی از داشتن آزادی کم تر از هر فرد دیگر را در روند مربوط به تصمیمگیری دربارهٔ اصول عدالت، نمی پذیرد.

رسم برده داری را در نظر بگیرید. بیشتر مردم به نحو شهودی برده داری را همچون همیشه ناعادلانه تلقی میکنند. به نظر رالز، قوت نظریه ای در باب عدالت که شامل تعهدی اخلاقی نسبت به حق عام آزادی است، در آن است که می تواند این درک شهودی را تبیین کند. رالز نشان می دهد که برده داری لزوماً مستلزم توزیع نابرابر آزادی میان افراد مختلف است و حق عام آزادی، چنین توزیع نابرابری را منع می کند.

^{1.} Justice as Fairness

^{2.} Rawls, 1958:333

^{3.} Rawls, 1958:346

چنین چیزی همانند حق عام آزادی، توسط فردریش هایک در اساسنامهٔ آزادی ۱، مورد دفاع واقع شده است. آزادی در نظر هایک عبارت است از: «... آن وضعیت بشری که در آن اجبار فرد توسط دیگران، تا آنجاکه ممکن است در جامعه کاهش داده شود.» ۲ ارزش آزادی ناشی از این واقعیت است که از افراد برخوردار از آزادی پیامدهای خیری سر می زند. آنطور که هایک آن را بیان می کند، «دلایل آزادی فردی عمدتاً مبتنی بر تصدیق بی خبری گریزناپذیر همهٔ ما است از بسیاری از عواملی که دستیابی به اهداف و خوشبختی ما در گرو آنهاست... آزادی به این منظور ضروری است که برای امورپیش بینی ناپذیر و غیر قابل انتظار جایی باز کنیم؛ ما آن را میخواهیم چون یاد گرفته ایم که از آن انتظار فرصتی برای تحقق بسیاری از اهداف مان را داشته باشیم.» مرچند هایک به صراحت دفاعش از آزادی فردی را برحسب حقوق صورت بندی نکرد، شرحش ازیک نظام حقوقی که آزادی را محترم می شمارد، به راحتی موافق با مفهوم حق عام آزادی است. علی الخصوص هایک معتقد است که: «قوانین عام و برابر مؤثرترین آمادگی در برابر نقض آزادی فردی است.» ۴ نتیجه این که همهٔ افراد باید از حق برابر برای آزادبودن برخوردار ىاشىند.

به نظر هایک، چنین حقی حتی برای آنچه یک دولت دموکراتیک می تواند انجام دهد، استلزامهای مهمی دارد. اقدامات عمومی دولت رفاه مانند وضع مستمری از طریق قوانین تأمین اجتماعی، آزادی افراد را تهدید میکنند زیرا مبتنی بر اجبارند. به نظر هایک، قلمرو عمل دولت باید از حداقل تجاوز نکند، زیرا هرچقدر گسترده تر باشد مستلزم توسل به زور به شیوه هایی است که ناقض آزادی فردی اند.

^{1.} The Constitutuion of Liberty

^{3.} Ibid, 29

^{5.} Ibid., chs. 17-24

^{2.} Hayek, 1960:11

^{4.} Ibid, 210

۳. آزادی منفی و مثبت

چنانکه دیدیم سرمشق غالب برای بررسی رابطهٔ میان آزادی فردی و دموکراسی مستلزم این ادعاست که هر فردی از حق عام آزادی برخوردار است. این مفهوم حق استحقاقی آزادی برابر که در آثار جان استوارت میل ریشه دارد، آشکارا توسط بسیاری از فیلسوفان سیاسی دهههای ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ پذیرفته شد. دو مورد از مهمترین مناقشهها بر سر آزادی فردی در فلسفهٔ سیاسی نوین را تنها وقتی می توان به درستی فهمید که به عنوان بحثهایی در مورد جنبههای مختلف این ادعا لحاظ شوند که افراد از حق عام آزادی برخوردارند. مناقشهٔ نخست بر سر آزادی منفی و مثبت است و دومی بر سر بهاصطلاح اولویت آزادی است. این دو مناقشه را بهنوبت مورد بحث قرار مي دهيم.

یکی از تحلیلهای بسیار مهم و پرنفوذِ آزادی که یک فیلسوف سیاسی نوین فراهم آورده است، از آنِ آیزایا برلین ٔ در مقالهٔ «دو مفهوم آزادی» ٔ $^{\mathsf{T}}$ (۱۹۵۸) است. برلین در آن مقاله میان آزادی منفی و مثبت تمییز مینهد. این دو مفهوم آزادی در تر مشترکی سهیماند، یعنی این عقیده که «مجبورکردن یک فرد عبارت است از محرومکردن او از آزادیاش.» ۴ مسئلهٔ آن دو مفهوم، تعيين دقيق آن است كه چه وقت شخص آزاد است. مدافع آزادی منفی استدلال می کند که آزادی عبارت است از «صرف قلمروی که در درون آن آدمی می تواند دست به عمل برد بی آنکه دیگران سد راه او شوند.» ۵ آنچه این مفهوم را یک مفهوم «منفی» از آزادی می سازد این واقعیت است که آزادی مستلزم نبود چیزی است. بر اساس مفهوم منفی آزادی نتیجه میشود که هرچه قلمروهایی که فرد میتواند در آنها دست به عمل برد بی آنکه دیگران سد راه او شوند، بیش تر باشد،

^{1.} negative and positive freedom

^{3.} Two Concepts of Liberty

^{5.} Ibid, 122

^{2.} Isiah Berlin

^{4.} Berlin, 1969:121

آن فرد آزادتر است. آنطور که برلین بیان میکند، «اندازهٔ آزادی منفی آدمی، چنانکه گذشت، تابعی است از این امور که چه درهایی و به چه تعداد به روی او بازند؛ به چه منظرههایی گشودهاند، و چگونه گشودهاند.» اینکه آیا این فرد واقعاً از این درها میگذرد یا نه ارتباطی به این ندارد که آیا او (مرد یا زن) آزاد است که چنین کند یا نه. آزادی به این معنا «فرصتی است برای عمل، نه خود عمل.» ۲

برخلاف آن، مفهوم مثبت آزادی بر این مسئله متمرکز است که چه کسی اعمال فرد را کنترل میکند. براساس این مفهوم یک فرد تنها وقتی واقعاً آزاد است که خود او (مرد یا زن) اعمالش را کنترل کند. شما تنها وقتی از آزادی مثبت بهرهمندید که خودتان آقای خودتان باشید. آزاین رو براساس مفهوم مثبت آزادی، دلیل آنکه چرا مجبور کردن یک فرد، آزادی او (مرد یا زن) را کاهش می دهد، آن است که کس دیگری به جز خود او اعمالش را کنترل می کند. آن چه این مفهوم از آزادی را «مثبت» می کند آن است که مستلزم وجود چیزی است، مثلاً خود - آقایی ۴، در برابر عدم چیزی مئلاً عدم مداخله.

مضمون اصلی مقالهٔ برلین آن است که در سیاست دموکراتیک، مفهوم منفی آزادی، مفهوم ارزشمندتر و خردمندانه تری است. درواقع رأی او آن است که وقتی اِعمال قدرت دولت مد نظر است، باید بیش تر دلمشغول تعیین قلمروهای عدم مداخله باشیم تا دلمشغول آن کسی که قدرت دولت را اعمال میکند. برلین این رأی را آشکارا بهمنظور حمایت از این اندیشه ارائه کرد که حق عام آزادی باید در دموکراسی از اهمیت بسیار برخوردار باشد. از بخش پیشین به یاد آوریم که میل ادعا کرد آزادی عمدهای که در دموکراسی در معرض خطر است، همان است که او به عنوان «استقلال فردی» توصیف کرده است. به نظر من، استدلال برلین بسیار مهم و

^{1.} Ibid, xlviii

^{2.} Ibid, xlii

^{3.} Ibid, 131

^{4.} self-mastery

اساسی است، زیرا به دنبال جایگزین کردن این ادعای میل به جای ادعای فیلسوفان سیاسی نوین است.

هرچند بحث برلین پیچیده است و لایههای بسیار گوناگونی دارد، دفاع او از اهمیت حمایت از آزادی منفی در دموکراسی، شامل دو بصیرت اساسی است. بصیرت نخست این نظر برلین است که ممکن است یک فرد در دموکراسی از آزادی منفی کمتری برخوردار باشد تا برای مثال، در دولتی که توسط رهبران موروثی اداره میشود. اغرض او آن است که در یک دولت استبدادی ممکن است حکومت در هیچیک از جنبههای زندگی یک فرد دخالت نکند. برعکس ممکن است یک دولت دموکراتیک عملاً در تمام جنبههای زندگی یک فرد دخالت کند. به عبارت دیگر، دموکراسی در قیاس با دیگر اشکال حکومت، در رعایت آزادی منفی فوقالعاده نیست.

بصیرت دومی که برلین پیش می کشد آن است که پیوندی هم که عموماً تصور می شود میان آزادی مثبت و دموکراسی وجود دارد مورد تردید است. آبلاً دیدیم که مفهوم مثبت آزادی بر اهمیت آقای خودبودن فرد (مرد یا زن) تأکید می کند. به نظر خیلی ها دموکراسی بسط منطقی آزادی مثبت است، زیرا در دموکراسی ها مردم بر خودشان حکم می رانند. اما چنانکه برلین تأکید می کند چنین بسطی فریبنده تر از آن است که در ابتدا به نظر می رسد. حکومتهای دموکراتیک تصمیم های جمعیای می گیرند که برای هر فردی الزام آورند، سوای آنکه کسی به طور فردی از آن تصمیم حمایت کرده باشد یا نه. فرض کنید که شما شهروند یک دموکراسی هستید و در زمرهٔ آن افرادی هستید که از تصمیم خاصی حمایت نکرده اند. در نتیجه چگونه می توان گفت که شما تصمیم خاصی حمایت نکرده اند. در نتیجه چگونه می توان گفت که شما تمام دیگر اشکال حکومت) تنها وقتی با آزادی مثبت سازگارند که اگر

^{1.} Ibid, 129

شما را مجبور به اطاعت از تصمیمهای جمعی شان کردند، باز هم بتوان گفت که شما آقای خودتان هستید. برلین تلاشهای گوناگون برای تبیین این مشکل را بررسی می کند و نتیجه می گیرد که تمام آنها ضرورتاً ناقص اند.

بررسی های انتقادی بسیار زیادی از مقالهٔ برلین در باب آزادی صورت گرفته که بسیاری از آنها مبتنی بر تفسیرهای نادرست از استدلال اویند. برای نمونه، یک نقد رایج آن است که برلین بهطور نادرست آزادی منفی و مثبت را در برابر هم می نهد زیرا او نتوانسته است بفهمد که هر یک از آنها مؤلفهٔ جداگانهای در یک مفهوم واحد از آزادیاند. شاید پرنفوذترین بیان این نقد را جرالد مککالوم صورت داده باشد. به نظر مککالوم، «آزادی همیشه آزادی چیزی (عامل یا عاملها)، از چیزی، در انے است، نسبتی است انجامندادن، شدن، یا نشدن چیزی است، نسبتی است سه گانه.» ۲ از این رو آزادی مستلزم سه متغیر است که می توان به شکل زیر بیان کرد: «x آزاد است (نیست) از y در انجامدادن (انجامندادن، شدن، نشدن) z.» به نظر مککالوم طرفداران آزادی منفی همچون برلین از اهمیت متغیر z غافل اند. ظاهراً طرفداران آزادی مثبت از اهمیت متغیر y غافل اند. اما آنچه مورد تردید است آن است که بتوان تمام معانی آزادی را به وسیلهٔ یک مفهوم از آزادی به دست آورد. " برای مثال، رویکرد سه گانهٔ مککالوم به نظر می رسد که از اندیشهٔ آزادی به مثابه وضعی که در تقابل عام میان برده و انسان «آزاد» بدیهی است، غفلت می کند. به نظر میرسد برلین برخلاف بسیاری از منتقدانش مشکل به توافقرسیدن دربارهٔ یک تعریف واحد از آزادی را تصدیق میکند. اما نکتهٔ مهمتر آن است که در نقدهایی همچون نقد مککالوم به اهمیت سیاسی دفاع برلین از حق عام آزادی، توجه نمی شود.

^{1.} MacCallum, 1972; Feinberg, 1973:9-11

^{2.} MacCallum, 1972:176

^{3.} Gray and Pelczynski, 1984:325-329

به نظر من، قوى ترين نقدِ دفاع هوشمندانهٔ برلين از حق عام آزادى توسط نظریهپردازان سیاسیای صورت گرفته که الهامبخش آنها سنت بهاصطلاح جمهوری خواهانه یا اومانیستی مدنی در تاریخ اندیشهٔ سیاسی بوده است، على الخصوص كوينتن اسكينر. ١ اين نقد در اين ترديد ريشه دارد که هرچند برلین حق دارد دلبستهٔ آزادی منفی باشد، اما از این امر که حفظ آزادی منفی از جایی به بعد یک دستاورد اجتماعی آسیبپذیر است، چشم میپوشد. این تردید در بسیاری از نقدهای مربوط به برلین مهم بوده است. ۲ جنبهٔ برجستهٔ نقد اسکینر این رأی اوست که برلین به آن میزان از آزادی مثبت خود-آقایی در سیاست که برای تداوم آزادی منفی ضروری است، توجهی ندارد. اسکینر از برلین (و میل) می پذیرد که آزادی منفی _ قلمروهای عدم مداخله توسط دیگران _ آزادی سیاسی بنیادی است. اما او تصور می کند که این تأکید بر اهمیت آزادی منفی، به نوبهٔ خود، سبب علاقه به آزادی مثبت می شود. آن طور که اسکینر بیان می کند: «اگر ما می خواهیم آزادی فردی مان را به حداکثر برسانیم، باید از اعتمادکردن به شاهزاده ها دست برداریم و به جای آن مسئولیت عرصهٔ عمومی را خودمان بر عهده بگیریم.» " به این دلیل که هرچند ممکن است درواقع آزادی منفی در دموکراسی در معرض خطر باشد، تنها در یک دموكراسي با شهرونداني كه از لحاظ سياسي فعال اند، حق عام آزادي مطمئني، صرفاً امكان پذير است.

اخیراً بسیاری از فیلسوفان سیاسی این چشمانداز را که در آن اسکینر از اهمیت آزادی مثبت برای آزادی منفی و حق عام آزادی دفاع میکند، پذیرفتهاند. * هرچند این فیلسوفان اغلب به سیطرهٔ گفتمان حقوق، حمله میکنند، اما می توان این چشمانداز را در گفتمان حقوق که در فصل پیشین طرح کلی آن ارائه شد، به دست آورد. ادعای بنیادی آن است که چون

^{1.} Skinner, 1984, 1986

^{3.} Skinner, 1986:249

^{2.} Taylor, 1985:ch.8

^{4.} Galston, 1991; Sandel, 1996a; 1996b

آزادی منفیِ فردی یک خیر اجتماعی آسیبپذیر است، حق استحقاقی آزادی همچنین مستلزم آن است که هر فردی از مجموعهٔ مستحکمی از حقوق دموکراتیک برخوردار باشد و آن حقوق را برای حفظ و تأمین استحقاقش (مرد یا زن) برای آزادی منفی اعمال کند.

۲. اولویت بحث آزادی

دیدیم که چگونه بحث آزادی منفی و مثبت در متن دفاع برلین از یک جنبه از این عقیده که افراد از حق عام آزادی برخوردارند، به بهترین وجه جای گرفته است. اکنون به بحث بهاصطلاح اولویت آزادی می پردازیم.

در کانون این بحث نظریهٔ عدالت قرار دارد که جان رالز در نظریهای در باب عدالت از آن دفاع کرده است. از بخش ۵ فصل پیشین یادآوری می کنیم که نظریهٔ رالز شامل دو اصل اساسی دربارهٔ عدالت است. اصل نخست (که آن را اصل آزادی برابر می نامم) عبارت است از این که: «هر فردی باید از حق برابر نسبت به گسترده ترین مجموعه از آزادی های اساسی برابر، برخوردار باشد که با مجموعهای مشابه از آزادی برای همگان سازگار باشد.» اصل دوم (که آن را اصل برابری می نامم) تعیین می کند که چه وقت نابرابری های اجتماعی و اقتصادی، موجهاند.

به نظر رالز، این مسئله ای بنیادی است که اصل نخست _اصل آزادی برابر _ دارای ویژگی ای است که او آن را «اولویت واژگانی ۱» نسبت به اصل دوم _اصل برابری _ می خواند. مراد او از این مطلب آن است که در ساخت جامعهٔ عادلانه، نخست لازم است تضمین شود که مقتضیات اصل آزادی برابر رعایت می شوند؛ تنها بعد از آن که این اصل نخست رعایت شد، پرداختن به نابرابری های اجتماعی و اقتصادی موجه است. آبه عبارت دیگر آزادی کم تر برای برخی افراد و آزادی بیش تر برای برخی

^{1.} Rawls, 1971:302

^{2.} lexical Priority

دیگر را نمی توان به این دلیل توجیه کرد که آن افرادی که از آزادی کم تری برخوردارند، از لحاظ اجتماعی و اقتصادی نفع می برند. همچنین نمی توان آزادی کم تر برای برخی را به این دلیل توجیه کرد که خیر همگان یا رفاه همگانی را تأمین می کند. چنان که رالز می گوید: «آزادی تنها می تواند به سبب آزادی محدود شود.» ا

در نتیجه، رالز ادعا می کند که در یک جامعهٔ عادلانه، آزادی فر دی نسبت به تمام ارزشهای دیگر برابری فرصتها، رفاه همگانی، جماعت، ارزشهای خانوادگی ـاز اولویت برخوردار است. این یافشاری بر اولویت آزادی استلزامهای عملی مهمی دارد. برای مثال، توجیه رایج برای نظام آبارتاید در افریقای جنوبی در دههٔ ۱۹۸۰ را در نظر بگیرید. آبارتاید به معنای آن بود که سیاه پوستان افریقای جنوبی نسبت به همتایان سفیدپوستشان بهنحو چشمگیری از آزادی کمتری برخوردارند. مدافعان آبارتاید غالباً بر مزایای اقتصادی (ادعاشدهٔ) سیاهپوستانی که در افریقای جنوبی زندگی میکنند، تأکید میکردند. در قیاس با سیاهپوستان مابقی جنوب افریقا، سیاهپوستان نظام آپارتاید افریقای جنوبی از سطح زندگی کاملاً بالایی برخوردار بودند. بنابراین هرچند سیاهپوستان افریقای جنوبی برخی آزادی های برابرشان را در ذیل نظام آپارتاید قربانی می کردند، از امتیازات اقتصادی مهمی بهرهمند می شدند. از این رو این مدافعان استدلال مي كردند كه آپارتايد ضرورتاً ناعادلانه نيست، زيرا مستلزم توازن و سازش میان دو ارزش مهم است، آزادی و رفاه اقتصادی. تأكيد رالز بر اولويت آزادي دلايل آشكاري فراهم ميكند براي رد چنين تلاشي براي موجهساختن آبارتايد.

اولویتی که رالز به آزادی می دهد او را از بسیاری از معاصرانش جدا می کند. برای مثال، هرچند آیزایا برلین، چنانکه دیدیم، از اهمیت آزادی منفی دفاع می کند، با قید احتیاط تأکید می کند که آزادی همیشه بر

^{1.} Ibid, 250

ارزشهای دیگر مانند برابری و خیر همگان، اولویت ندارد. برلین استدلال میکند به جای آنکه همیشه اولویت را به آزادی بدهیم، باید نسبت به پیچیدگیهای موارد خاص حساس باشیم و ارزشهای متعارض را در پرتو شرایط خاص بسنجیم.

بنابراین، دو مسئلهٔ مشخص دربارهٔ اولویت آزادی وجود دارد. یک مسئله آن است که چرا رالز در نظریهای در باب عدالت لازم دیده است که اصلاً مسئلهٔ اولویت را مطرح کند. قطعاً یک دلیلش به سبب ایجاد وضوح و دقت تئوریک است. دلیل دیگرش آن است که رالز ارتباط مسئلهٔ اولویت با بحثهای گسترده تر دربارهٔ حق عام آزادی را تشخیص داد. (رالز در صورت بندی اولیه اش از اصل نخست در ۱۹۵۸، در مقالهٔ «عدالت به مثابه انصاف»، مسئلهٔ اولویت آزادی را مطرح نکرد.) در فصل پیشین تأکید شد که یکی از پیشرفتهای مهم در فلسفهٔ سیاسی نوین تصدیق آن بوده است که کارکرد حقوق، تشخیص انواع نابرابریهایی است که به راحتی توجیه نمی شوند؛ جدی گرفتن حقوق به معنای اولویت داوی باید همچون رالز بر اولویت آزادی تأکید نهد.

مسئلهٔ دیگر آن است که چگونه رالز به نحو دقیق اولویت آزادی بر خیرهای دیگر را توجیه می کند. رالز در نظریه ای در باب عدالت دو توجیه متفاوت برای اولویت آزادی به دست می دهد. اولی درواقع بر این ادعا مبتنی است که در جامعه ای که مردم با تنوع آموزه های مذهبی و اخلاقی زندگی می کنند، بدون اولویت آزادی، برخی افراد به سبب دیدگاه های مذهبی و اخلاقی خاص خودشان با اذیت و آزار اکثریت روبه رو می شوند. رالز معتقد است که هیچ کسی نمی خواهد خطر روبه روشدن با چنین اذیت و آزاری را بپذیرد.

^{1.} Berlin, 1980:97-102

^{2.} Wolff, 1977:ch.1

^{3.} Rawls, 1971:207, 543

دومین توجیه استادانه تر رالز برای اولویت آزادی، مستلزم دو گام پیچیده است. گام نخست مبتنی بر اندیشهٔ خیرهای اولیه است. خیرهای اولیه منابعی هستند که فرد (مرد یا زن) برای به پیشبردن سبک زندگی خاص خودش، بدون توجه به ماهیت دقیق آن سبک زندگی، بدانها نیاز دارد. آمهم ترین خیر اولیه برای یک فرد، به نظر رالز عزت نفس یا مناعت طبع آست. خیر اولیهٔ عزت نفس دو جنبه دارد، «پیش از همه... مستلزم آن است که فرد ارزش خود را دریابد و به این اعتقاد راسخ برسد که برداشتش از خیر خودش، و طرحش برای زندگی، شایستهٔ اجراکردن است. و دوم آن که عزت نفس مستلزم اطمینان به توانایی خویش است، تا آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنجا که در محدودهٔ قدرت فرد است، برای تحقق اهداف خود..» آنبه نیش نیستان به توانایی خویش است، برای تحقق اهداف خود..» آنبه نیستان به توانایی خویش است، برای تحقق اهداف خود..» آنبه نیستان به توانایی خویش است، برای تحقق اهداف خود..» آنبه نیستان به توانایی خویش است برای تحقق اهداف خود..» آنبه نیستان به توانایی خویش است برای تحقق اهداف خود... آنبه نیستان به توانای به

گام دوم در دفاع رالز از اولویت آزادی مستلزم این ادعاست که آزادی فردی بنیادی ترین شرط اجتماعی لازم برای عزت نفس است. همان طور که او بیان میکند:

اساس مناعت طبع در یک جامعهٔ عادلانه، سهم فرد از درآمد، ... نیست بلکه توزیع حقوق و آزادی های بنیادی است، بدان گونه که مورد تأیید همگان است. و اگر این توزیع برابر باشد، وقتی افراد با امور عام جامعهٔ گسترده تر سروکار پیدا می کنند، هر کس از موقعیت مشابه و مطمئنی برخوردار خواهد بود.... حال که وضعیت شهروندی برابر به نیاز آن موقعیت پاسخ می گوید، تقدم آزادی های برابر یکسره ضروری تر می شود. ۶

ظاهراً نتیجهٔ این استدلال دو مرحلهای آن است که آزادی بر همهٔ خیرهای دیگری که باید در یک جامعهٔ عادلانه توزیع شوند، اولویت دارد.

^{1.} primary goods

^{3.} self-respect

^{5.} Ibid. 440

^{2.} Ibid, 62, 93

^{4.} self-esteem

^{6.} Ibid, 544-545

فیلسوفان در تاریخ اندیشهٔ سیاسی به کرات این دیدگاه را مطرح کرده اند که آزادی از اهمیت بنیادی برخوردار است. برای مثال، فیلسوف سدهٔ هیجدهم ژان ژاک روسو، بسیار خوب آن را بیان میکند، «چشمه پوشیدن از آزادی، چشمه پوشیدن از انسان بودن است، دست کشیدن از حقوق انسان و حتی تکالیف اوست.» با این همه، دفاع جدید و بی باکانهٔ رالز از اولویت آزادی مورد تردید عمیق بسیاری از فیلسوفان سیاسی نوین واقع شده و در معرض انتقاد شدید قرار گرفته است.

یکی از نقدهای پرقدرت آن است که هیچکدام از توجیهات رالز درواقع اولویت آزادی را اثبات نمیکنند بلکه هر دو حداکثر اولویت برخی از آزادیهای اساسی را اثبات میکنند. ۲ توجیه نخست، که مبتنی بر خطر اذیت و آزار به سبب تعهدات دینی و اخلاقی فرد است، تنها نشان می دهد که چرا باید برای آزادی دین و آزادی وجدان اولویت قائل شویم، اما نشان نمی دهد که چرا ما باید برای دیگر آزادیهای بحثانگیز، همچون گرایش جنسی یا استعمال مواد مخدر، اولویت قائل شویم. بدین سان توجیه دوم که مبتنی بر رابطهٔ میان عزت نفس و آزادی است، تنها نشان می دهد که آزادی های سیاسیِ شهروندی برابر باید از اولویت برخوردار باشند.

یکی از نقدهای دیگر آن است که اولویتی که رالز به آزادی می دهد دلبخواهانه است، از این حیث که او همچنین برای شرایط ضروری برای اعمال آن آزادی اولویت قائل نمی شود. آرالز میان داشتن آزادی و ارزش آن آزادی فرق می نهد. آمکن است چنین باشد که کسی آزادی داشته باشد به استرالیا پرواز کند. حال اگر آن فرد بخواهد بلیت هواپیما به مقصد

^{1.} Rousseau, 1762:8

^{2.} Hart, 1983:223-247; Scanlon, 1975:186-189

^{3.} Daniels, 1975:253-281; Jacobs, 1993c:382-385

^{4.} Rawls, 1971:204

استرالیا بخرد ولی فقیرتر از آن باشد که از عهدهٔ پرداخت بهای آن برآید، در نتیجهٔ آن آزادی اگر ارزشی داشته باشد، اندک است. ارزش آزادی فرد بستگی به آن دارد که او (زن یا مرد) دارای منابعی باشد تا هر گاه مایل باشد آن آزادی را در عمل اعمال کند. رالز برای اولویت آزادی استدلال می کند اما نه برای اولویت ارزش آزادی. آزادی چگونه می تواند مهم باشد اگر ارزشی نداشته یا اندکی داشته باشد؟ به نظر می رسد که اگر آزادی آن چنان مهم است که در نظریهای در باب عدالت باید برای آن اولویت قائل شد، همچنین برای داشتن منابعی برای اِعمال آن آزادی نیز باید اولویت قائل شد.

۵. از آزادی به آزادیهای اساسی

این انتقادها از تلاش رالز برای اثبات اولویت آزادی، بازتاب دهندهٔ یک دگرگونی عمده در فلسفهٔ سیاسی نوین است. قبلاً تأکید شد که در دهههای ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰، تمرکز فیلسوفان بر اندیشهٔ حق عام آزادی بود. اکنون این تأکید به اندیشهٔ مجموعهای از حقوق برای آزادیهای اساسی معطوف شده است. منشأ عمدهٔ این دگرگونی تجدید نظر طلبانه، این درک شهودی است که برخی آزادیها مهم تر از آزادیهای دیگرند و حق عام آزادی، این تفاوت را به دست نمی دهد.

رالز در پاسخ به منتقدانش، آشکارا این دگرگونی را پذیرفته است. اکنون تأکید میکند که باید اصل اول عدالتش را به عنوان اصلی فهمید که نه حق عام آزادی، بلکه بیش تر حقوق مربوط به برخی آزادیهای اساسی خاص را به افراد منتسب میکند، یعنی:

... آزادی اندیشه و آزادی وجدان؛ آزادیهای سیاسی و آزادی اجتماعات و همچنین آزادیهایی که مشخصهٔ آنها آزادی و تمامیت فرد است؛ و سرانجام حقوق و آزادیهایی که مشمول حاکمیت قانوناند. آزادی فی نفسه هیچ اولویتی ندارد، بدینسان

که اعمال چیزی که «آزادی» خوانده شده، ارزش برجستهای دارد و اگر تنها هدفِ عدالت سیاسی و اجتماعی نباشد، هدف اصلی است. ۱

فهرست آزادی های اساسی ای که رالز در این جا ارائه می کند، آشناست و از حمایت تاریخی طولانی ای برخوردار است. این پیشنهاد که آنها باید اولویت داشته باشند، بسیار معتدل تر از آن دیدگاه است که آزادی به طورکلی باید به عنوان مقتضای عدالت اجتماعی، از اولویت برخوردار باشد. افزون بر آن به نظر می رسد استدلالهایی که رالز در نظریه ای در باب عدالت برای اولویت آزادی اقامه کرده است، با برخی خرح و تعدیلها، اولویت این آزادی های اساسی را اثبات کند. آهمچنین این امر مهم است که رالز دیگر ادعا نمی کند که آزادی همواره بر ارزش آزادی اولویت دارد بلکه بیش تر می گوید که برخی آزادی های اساسی بر ارزش آزادی اولویت دارند.

صرف نظر از رالز، منشأ اصلی چالش تجدید نظرطلبانه علیه حق عام آزادی، رانلد دورکین است. به عقیدهٔ دورکین، حق عام آزادی تنها به این شرط از لحاظ سیاسی مهم است که به معنای اشتباه بودن مداخلهٔ حکومت در کار کسی باشد، هرچند که آن مداخله در جهت منفعت جمعی باشد. اما او خاطرنشان میکند که از لحاظ منفعت جمعی قوانین موجّهی وجود دارند که به یک معنا آزادی مردم را محدود میکنند اما قطعاً حقوق آنها را نقض نمیکنند. نمونهٔ آن قانون عبورومروری است که رانندگی را در جهت خلاف خیابان یک طرفه منع میکند. آشکار است که این قانون از لحاظ منفعت جمعی موجه است و نتیجه می دهد که مردم از آزادی رانندگی در جهت خلاف آن خیابان برخوردار نیستند. با این همه، آزادی رانندگی در جهت خلاف آن خیابان برخوردار نیستند. با این همه، را بر این باور نیستیم که حقوق کسی توسط چنین قانونی نقض می شود. اگر

^{1.} Rawls, 1993:291-292

^{2.} Ibid, ch.8

^{3.} Dworkin, 1978:ch.12

چنین است، نتیجه می شود که حق عام آزادی نمی تواند وجود داشته باشد.

اکنون دورکین می پذیرد که درک او از حق عام آزادی احتمالاً اشتباه بوده است. می توان گفت که آن حق به این معنا نیست که دخالت حکومت در هر کاری که کسی انجام می دهد اشتباه است، هرچند که آن دخالت در جهت منفعت جمعی باشد، بلکه بیش تر به این معناست که دخالت حکومت در برخی آزادی ها اشتباه است، هرچند که آن دخالت در جهت منفعت جمعی باشد. بنابراین نکتهٔ مهم آن است که حق عام آزادی به این منظور به بهترین وجهی فهمیده شده است تا نه از آزادی به طورکلی بلکه تنها از برخی آزادی های مهم مانند آزادی بیان، آزادی اجتماعات، و آزادی پرستش مذهبی حمایت کند.

در این حالت مسائل مربوط به حق عام آزادی کاملاً متفاوت می شود. آنچه مورد نیاز است نوعی معیار است برای متمایزکردن آزادی های مهم از دیگر آزادی هایی که مورد حمایت حق عام آزادی نیستند. توسل جستن به مقدار آزادی منفی ای که در این آزادی های مختلف وجود دارد، آشکارا ناکافی است. این نکته را به ویژه چارلز تیلر به خوبی بیان کرده است. ^۱ تیلر برحسب آزادی، مقایسه ای میان آلبانی و انگلستان انجام داده و در این کار توجهش را به ممنوعیت های مربوط به اعمال دینی و قوانین عبورومرور محدود کرده است. در حالی که تا همین اواخر در آلبانی اعمال دینی دسته جمعی از ممنوعیت عمومی برخوردار بود، اما برای عبورومرور تعداد اندکی چراغ قرمز وجود داشت. برعکس، انگلستان جدید چراغهای قرمز بسیار بیش تری دارد اما هیچ ممنوعیتی در مورد اعمال دینی دسته جمعی ندارد. هرچند چراغهای قرمز احتمالاً بخش اعمال دینی دسته جمعی ندارد. هرچند چراغهای قرمز احتمالاً بخش بزرگی از زندگی عمومی روزمرهٔ بسیاری از مردماند، با این همه ما به این بزرگی از زندگی عمومی روزمرهٔ بسیاری از مردماند، با این همه ما به این عقیده گرایش داریم که انگلستان حقوق مربوط به آزادی را بیش از آلبانی عقیده گرایش داریم که انگلستان حقوق مربوط به آزادی را بیش از آلبانی

^{1.} Taylor, 1985:219

رعایت میکند. این مثال دو نکته را نشان میدهد: نخست آنکه به نظر میرسد براساس فهم عرفی میان آن دسته از آزادی های بنیادی که ما نسبت به آنها حقی داریم و دیگر آزادی های بااهمیت کمتر که ما نسبت به آنها حقوقی نداریم تمایزی وجود دارد، و دوم آنکه تفاوت میان این نوع آزادی ها را نمی توان بر حسب مقدار آزادی منفی نهفته در آنها فهمید.

بنابراین به نظر دورکین، تمایز میان آزادیهای اساسی و غیراساسی را باید تنها براساس ارزش یا منفعتی به غیر از آزادی، بنا نهاد. اما اگر این نظر درست باشد، در نتیجه معنی نمی دهد که ادعا کنیم حق عام آزادی وجود دارد. بلکه حداکثر حق عامی نسبت به آن ارزش یا منفعت وجود دارد که به نوبهٔ خود اساس حقوق مربوط به برخی آزادیها را شکل می دهد _ آزادی هایی که در نتیجه می توانند به مثابه آزادی های اساسی توصیف شوند.

عطف توجه از حق عام آزادی به حقوق مربوط به آزادی های اساسی، از یک پایهٔ ایدئولوژیکی هم برخوردار است. قبلاً در بخش ۲ ذکر شد که فردریش هایک در اساسنامهٔ آزادی تعارضی را خاطرنشان می کند میان حق عام آزادی و برنامه های دولت برای رفاه همگانی، همچون بیمه های اجتماعی و تأمین خدمات درمانی سالخوردگان که از نو ثروتِ برخی شهروندان را میان شهروندان دیگر تقسیم می کنند. مهم ترین و از لحاظ فلسفی استادانه ترین بیان این دیدگاه در کتاب رابرت نازیک، آنارشی، دولت و اتوپیا آمده است.

افراد دارای حقوقی هستند، و اموری هست که هیچکس یا گروهی ممکن نیست به آنها بپردازد (بی آنکه حقوق افراد را نقض کند).... نظر نهایی ما دربارهٔ دولت آن است که دولت اقلی ۱، که به

^{1.} minimal state

کارکردهای معینی از قبیل حمایت قانونی در برابر زور، دزدی، کلاهبرداری، و اجرای قراردادها و مانند آن محدود است، موجه است؛ و هر دولتی گسترده تر از این، حق افراد را برای مجبورنشدن به انجام برخی امور، نقض میکند و لذا ناموجه است.... دولت نمی تواند ابزارهای قهری اش را به منظور وادارکردن برخی افراد به کمککردن به دیگران، به کار برد. ا

استدلال نازیک این است که حقوق استحقاقی برای هر چیزی غیر از آزادی معارض با حقوق استحقاقی مربوط به آزادی ها خواهد بود. از اینرو، با فرض اولویت حقوق دستهٔ دوم، سخنگفتن از هر حق استحقاقی دیگری بی معنی است.

به نظر کسانی چون رالز که به حقوق استحقاقی ای به جز آزادی نیز متعهدند، پاسخ آشکار به لیبرالهای کلاسیک همچون هایک و آزادخواهانی آهمچون نازیک این است که کدامیک از حقوق مربوط به آزادی را که باید داشته باشیم به طور جدی به گونه ای محدود کنیم که قلمرو تعارض میان آنها و دیگر حقوق استحقاقی مورد ادعا به نحو چشمگیری کاهش یابد. آهمیت عطف توجه از حق عام آزادی به یک مجموعهٔ معین از حقوق مربوط به آزادیهای اساسی در آن است که به افرادی چون رالز اجازه می دهد تا ایراد نازیک به توزیع مجدد ثروت توسط دولت میان شهروندان را رد کند در حالی که هنوز تعهدش به اهمیت توسط دولت میان شهروندان را رد کند در حالی که هنوز تعهدش به اهمیت (نوعی) آزادی فردی را نگه دارد.

۲. چرا آزادیهای اساسی ارزشمندند؟

گفته شد که در فلسفهٔ سیاسی اخیر، در مباحث مربوط به جایگاه آزادی فردی در دموکراسی، گذار مهمی صورت گرفته است از این دیدگاه که

^{1.} Nozick, 1974:ix

^{2.} libertarians

^{3.} Paul, 1984:376-377

افراد از حق عام آزادی برخوردارند، به این دیدگاه که مهم آن است که افراد از حقوق مربوط به برخی آزادی های اساسی برخوردارند. مشکلات رالز در نشاندادن اولویت آزادی و مخالفت دورکین با انسجام کلی حق عام آزادی، این گذار را توضیح می دهند. اما هنوز این مشکل باقی می ماند که نشان دهیم چرا ما باید حتی برای آزادی های اساسی ای همچون آزادی و جدان، آزادی پرستش دینی، آزادی بیان، آزادی گرایش جنسی، و آزادی برخورداری از سلامت جسمانی، ارزش قائل شویم.

این مشکل در پرتو یکی از ویژگیهای مهم تمام حقوق مربوط به آزادیهای اساسی که توسط بسیاری از نظریه پردازان جدید حقوق مورد تأکید واقع شده، دشوارتر هم شده است. این ویژگی برجستهٔ حقوق مربوط به آزادیهای اساسی آن است که آنها بالقوه حقوقی هستند برای انجام آنچه اخلاقاً نادرست است. به سخن دیگر، ممکن است کسی از حق انجام کاری برخوردار باشد که انجامش برای او کار نادرستی است. ابرای مثال، ممکن است فردی حق داشته باشد که برای کمک به قحطی زدگان در یک کشور در حال توسعه، هدیهای ندهد، هرچند انجام ندادن آن از لحاظ اخلاقی کار نادرستی باشد. همین طور ممکن است فردی حق داشته باشد نفرت یا تعصب را بیان کند هرچند که از لحاظ اخلاقی انجام این کار نفرت نفرت انگیز باشد. همچنین تماشای هرزهنگاری ممکن است درواقع نفرت باشد، اما مردم با این حال ممکن است حق داشته باشند که آن را تماشاکنند.

این که حقوق مربوط به آزادی های اساسی بالقوه حق انجام کار نادرستاند، از این حیث اهمیت دارد که نشان می دهد ارزش آن حقوق نمی تواند مبتنی بر اِعمال آن ها باشد، زیرا می توان آن ها را به شیوه های نادرست اعمال کرد. در نتیجه، ارزش آن حقوق باید در جای دیگری

^{1.} Waldron, 1982:29-30; Jacobs, 1993a:129-135

نهفته باشد. دو ارزش بسیار رایج در فلسفهٔ سیاسی نوین عبارت است از برابری و خودمختاری شخصی. ا

دوركين مشهورترين طرفدار اين ديدگاه است كه حقوق مربوط به آزادی های اساسی مبتنی بر ارزش برابری اند. به یاد آوریم که دورکین استدلال میکند که تیمایز میان آزادیهای اساسی و آزادیهای غیراساسی بایستی مبتنی بر ارزش یا منفعتی به جز آزادی باشد. ارزش خاصی که دورکین مطرح میکند، برابری است. حق اخلاقی عامی که می توان گفت تمامی افراد در دموکراسی از آن برخوردارند، حق احترام و توجه برابر است. این حق مستلزم رفتار برابر است که به موجب آن در تصمیمگیری دربارهٔ توزیع خیرهای ارزشمند در جامعه، همگان از توجه یکسان برخوردار می شوند اما ممکن است همگان سهم یکسانی از آن خیرها به دست نیاورند. براساس تبیین دورکین، حقوق مربوط به آزادی های اساسی در هر رویهٔ تصمیمگیری که همگان را برابر تلقی کند، لازماند. برای مثال می توان از حق گرایش جنسی بر این اساس دفاع کردکه این حق تضمین می کند که در توزیع خیرها در جامعه ای که اکثریت آن دگرجنس گرا آیند منافع همجنس گرایان از توجه یکسان برخوردار شود. به همین شکل می توان از آزادی بیان بر این اساس دفاع کرد که آن ابزار مهمی است برای تضمین توجه یکسان به منافع اقلیت که در غیر این صورت ممكن است بدان توجه نشود. نكتهٔ كلى تر آن است كه از نظر دورکین حقوق مربوط به آزادی های اساسی، در اصل قواعد رویهای هستند که چالش موجود در آن برای تضمین برابری است.

مشکل عمدهای که من با تبیین دورکین از حقوق مربوط به آزادیهای اساسی دارم دقیقاً این است که او آنها را به مقتضیات رویهای فرومی کاهد. تبیین او از آنها بسیار موافق، و درواقع طفیلی مدل

^{1.} personal autonomy

^{3.} treatment as an equal

^{2.} Dworkin, 1978:272-278; 1985:191-198

^{4.} heterosexual

برابری خواهانه از دموکراسی رویهای منصفانه است که در فصل دوم از آن دفاع شد. اما ظاهراً از نظر دورکین، حقوق مربوط به آزادیهای اساسی خارج از آن نوع رویهٔ تصمیمگیری دموکراتیک، بیمعنی اند. با این حال آزادیهای اساسی به نحو شهودی باارزش به نظر می رسند و به نظر مى رسد آن نوع خيرى باشند كه افراد بايد از حق استحقاقي نسبت به آنها برخوردار باشند؛ قطع نظر از این که آیا دموکراسی تنها نوع حکومتی است که از حق حاکمیت برخوردار است یا نه. به عبارت دیگر، تبیین دورکین از حقوق استحقاقی مربوط به آزادیهای اساسی، آنها را بهطور نادرستی به حقوق دموكراتيك فرومي كاهد؛ و اين تلفيقي است از آرمان دموكراسي و مقتضیات عدالت اجتماعی. دموکراسی مستلزم برابری سیاسی است. اما همانطور که در فصل سوم استدلال شد، درحالی که حق حاکمیت نظام دموکراسی مبتنی بر رعایت مقتضیات عدالت اجتماعی است، بی معنی است فرض کنیم که دولت دموکراتیک برحسب تعریف این مقتضیات را رعایت خواهد کرد. سیاستهای قانونگذاری در دموکراسی این امکان را فراهم میکنند که ممکن است حکومت دموکراتیک نتواند آن دسته از مقتضیات عدالت اجتماعی را که در قانون اساسی تضمین نشدهاند، ر عابت کند.

این اندیشه که ارزش حقوقِ مربوط به آزادی های اساسی ناشی از اهمیتی است که برای خودمختاری فردی دارند، دیدگاهی مرسوم تر و سرانجام دفاع پذیرتر است. اندیشهٔ خودمختاری فردی اخیراً در میان فیلسوفان سیاسی از توجه دقیقی برخوردار شده است. هرچند اختلافات ظریف قابل توجهی بر سر ویژگی های اصلی و قلمرو خودمختاری فردی وجود دارد، هستهٔ کانونی این اندیشه در تبیین های جدید، به نحو چشمگیری همانند آرمان فرد خودمختار جان استوارت

Raz, 1986; Young, 1986; Gerald Dworkin, 1989; Waldron, 1989; Frankfurt, 1989; Jacobs, 1993a

میل است. (عبارت میل را از بخش دوم به یاد آورید: «فرد بر خودش، بر جسم و روح خودش حاکم است.») همان طور که جوزف راز آن را در کتاب مهمش اخلاق آزادی آبیان کرده است: «آرمان خودمختاری فردی عبارت است از آن نگرش که افراد تا اندازه ای سرنوشت خودشان را هدایت میکنند، و از راه تصمیمهای پی درپی در سرتاسر زندگی شان آن را رقم می زنند... این مغایر است با زندگی بدون هر گونه انتخاب، یا رانده شدن در طول زندگی بدون آنکه فرد حتی توانایی خود را برای رانده شدن در طول زندگی بدون آنکه فرد حتی توانایی خود را برای انتخاب اعمال کند.» آرزش حقوق مربوط به آزادی های اساسی، در این دیدگاه، دقیقاً آن است که به مردم این امکان را می دهند که دربارهٔ زندگی شان دست به انتخاب زنند، ازجمله این امکان که ممکن است انتخاب های نادرست انجام دهند.

٧. نتيجه

در این فصل به بررسی این اندیشه پرداختیم که همگان از حق عام آزادی برخوردارند و پاسخهایی را برشمردیم که در فلسفهٔ سیاسی نوین به این اندیشه داده شده است. بحثهای مربوط به آزادی منفی و مثبت و بهاصطلاح اولویت آزادی، برای روشن کردن این اندیشه مهماند. اما دریافتیم که در میان فیلسوفان گذار قطعی ای صورت گرفته است از طرح و برنامهای برای بازکردن جایی برای حق عام آزادی در اخلاق سیاسی دموکراتیک، به سمت دفاع از مجموعهای از حقوق اخلاقی مربوط به آزادیهای اساسی برای همهٔ افراد.

^{1.} Joseph Raz

^{2.} The Morality of Freedom

منابعی برای مطالعهٔ بیش تر

1. Berlin, Isaiah, Four Essays on Liberty (New York, Oxford University Press, 1969).

این مجموعه مشتمل بر مقالهٔ «دو مفهوم آزادی» برلین است که یکی از تأثیرگذارترین مقاله ها دربارهٔ آزادی فردی در فلسفهٔ سیاسی نوین است.

2. Miller, David, editor, *Liberty* (New York, Oxford University Press, 1991).

این اثر جنگی گسترده مشتمل بر برخی از اثرگذارترین جستارهای نوین در باب آزادی است.

3. Gray, John, and Zbigniew Pelczynski, editors, Conceptions of Liberty in Political Philosophy (London, Athlone Press, 1984).

این کتاب مشتمل بر فصلهای سودمندی است در تبیین آزادی در آثار چهرههای عمدتاً تاریخی و نوین در فلسفهٔ سیاسی.

- 4. Raz, Joseph, *The Morality of Freedom* (New York, Oxford University Press, 1986).
 - ایـن کـتاب اسـتادانـهترین تـبیین فـلسفی نـوین را از نسـبت مـیان آزادی سـیاسی و خودمختاری شخصی ارائه میکند.
- 5. Rawls, John, *Political Liberalism* (New York, Columbia University Press, 1993).

رالز در این کتاب به بازنگری و بسط نظریهٔ عدالت به مثابه انصاف می پردازد، نظریهای که او در کتاب بسیار مهم نظریهای در باب عدالت در سال ۱۹۷۱ مطرح کرد.

فصل ششم

برابري اقتصادي

۱.درآمد

در فلسفهٔ سیاسی نوین به کمتر اندیشهای بیش از اندیشهٔ برابری، توجه دقیق مبذول است. در فصل دوم دیدیم که آرمان برابری سیاسی در کانون نگرش دموکراتیک قرار دارد. تعهد به برابری سیاسی در میان فیلسوفان سیاسی نوین فراگیر است؛ این واقعیت بازتابی است از اتفاق نظر در مورد محوریت دموکراسی برای هر نظریهٔ جدیای در باب اخلاق سیاسی. همان طور که در فصل دوم مطرح شد، بسیاری از اختلافات دربارهٔ بهترین مدل دموکراسی ناشی از اختلاف بر سر آن است که برابری سیاسی مستلزم چه چیزی است. در این فصل به بررسی برابری اقتصادی میپردازیم و نه برابری سیاسی. برابری اقتصادی عبارت از این اندیشه است که برخی از منابع و خیرهای اقتصادی که برای زندگی تک تک شهروندان مهماند، مانند ثروت، آموزش، و شغل، باید به طور برابر میان آنها توزیع شوند.

مهم است که اندیشهٔ برابری اقتصادی از این ادعا تمییز داده شود که درواقع همهٔ افراد در یک جنبه یکساناند. غالباً در تاریخ فلسفه تصور شده است که اندیشهٔ برابری اقتصادی یک اصل معتبر عدالت اجتماعی

است، زیرا درواقع همهٔ افراد در یک جنبهٔ مربوط به بحث یکساناند. بنابراین منطقاً هر دفاع موفقی از برابری اقتصادی وابسته به نشاندادن آن جنبهٔ واقعیای خواهد بود که همگان در آن یکسان باشند. اما در عمل تشخیص جنبهای که همگان در آن یکسان باشند بسیار دشوار است؛ بسیاری از ما بر حسب مهارتها و استعدادها، آرزوها و هدفها، تعهدها و ارزشها، بسیار متفاوت به نظر می رسیم. افزون بر این، آن جنبههایی که به نظر می رسد ما در آنها تقریباً یکسانیم، مانند فیزیولوژی، ظاهراً چندان با برابری اقتصادی مرتبط نیستند. نکته آن است که نمی توان براساس ادعایی دربارهٔ این که چگونه همهٔ افراد یکساناند، دلیلی برای برای اقتصادی اقامه کرد.

اما فیلسوفان سیاسی نوین عموماً استدلال شان برای برابری اقتصادی مبتنی بر چنین ادعایی دربارهٔ واقعیت نیست. درعوض، معمولاً عقیده بر این است که استدلال برای میزانی از برابری اقتصادی، همان بسط منطقی تعهد به برابری سیاسی است که پیش شرط آرمان دموکراسی است. در نگرش دموکراتیک اعتقاد بر آن است که حکومتها باید تمام شهروندان نگرش دموکراتیک اعتقاد بر آن است که حکومتها باید تمام شهروندان برا برابر لحاظ کنند. این گزارهای ناظر به واقعیت نیست در مورد این که چگونه تمام شهروندان، با لحاظ یک جنبه از طبیعتشان یکساناند، بلکه گزارهای هنجاری است دربارهٔ این که حکومتها چگونه باید عمل کنند. بنابراین، اگر استدلال برای برابری اقتصادی مبتنی بر این نوع گزارهٔ هنجاری باشد، به واسطهٔ مشکلِ یافتن یک جنبهٔ واقعی که افراد در آن یکسان باشند، تضعیف نمی شود. درواقع تنها راه مخالفت با این نوع یکسان باشند، تضعیف نمی شود. درواقع تنها راه مخالفت با این نوع است؛ و البته تعداد اندکی از فیلسوفان سیاسی نوین و جدی مایل ند ضرورت دموکراسی را انکار کنند؛ همان طور که در فصل دوم تأکید شد، ما همه دموکراسی.

در استدلال برای برابری اقتصادی، براساس دموکراسی، اعتقاد بر آن

است که میان برابری سیاسی و برخورداری شهروندان از یک میزان برابری در توزیع منابع و خیرهای اقتصادی ارزشمند در جامعه، رابطهٔ مهمی وجود دارد. یکی از راههای سنتی برای بررسی چنین رابطهای گفتن این نکته است که نابرابریهای اقتصادی حفظ برابری سیاسی را تهدید میکنند. برای مثال، ژان ژاک روسو معتقد بود که نابرابریهای چشمگیر در ثروت، برابری سیاسی را به خطر میاندازد. از اینرو، او از محدودیتهایی بر نابرابری در ثروت دفاع کرد. یک راه دیگر برای بررسی رابطهٔ میان برابری سیاسی و برابری توزیعی گفتن آن است که در دموکراسی، نابرابریها در توزیع منابع و خیرهای اقتصادی ارزشمند باید توجیه شوند. این نابرابریهای اقتصادی را نمی توان «طبیعی» به شمار آورد. دلیلش این است که در ذیل دیگر انواع حکمرانی مانند حکومت آشراف یا حکومت پادشاهی "، ممکن است نابرابریهای اقتصادی، طبیعی به نظر آیند و نیازی به توجیه نداشته باشند، در صورتی که در دموکراسی پیش فرضی به نفع برابری اقتصادی وجود دارد. این دیدگاه دموکراسی پیش فرضی به نفع برابری اقتصادی وجود دارد. این دیدگاه است که اکنون در فلسفهٔ سیاسی نوین رایج است.

میان فیلسوفان سیاسی تفاوتهای مهمی وجود دارد در مورد این که توجیهات قابل قبول برای نابرابریهای اقتصادی چه هستند. برخی استدلال کردهاند که نابرابریها را تنها در برخی شرایط بسیار محدود می توان توجیه کرد؛ دیگران استدلال کردهاند که توجیهات برای نابرابریهای اقتصادی، بسیارند. این تفاوتها بازتابدهندهٔ یک رشته چشماندازهای ایدئولوژیکی در باب عدالت توزیعی در دموکراسیاند. هدف ما در این فصل بررسی این ایدئولوژیهای غالب در فلسفهٔ سیاسی نوین است.

^{1.} political and distributional equality

^{2.} aristocracy

^{3.} monarchy

^{4.} distributive justice

٢. ليبراليسم كلاسيك

هرچند دربارهٔ اینکه چه وقت نابرابری ها توجیه می شوند، اختلافات ایدئولوژیکی عمیق و مهمی وجود دارد اما تشخیص نقاط اساسی توافق میان فیلسوفان سیاسی در مورد برابری، از اهمیت برخوردار است. یکی از نقاط اساسی مورد توافق، چنانکه ذکر شد، آن است که نابرابریهای اقتصادی باید توجیه شوند. دیگر آنکه بسیاری از فیلسوفان سیاسی در این مورد توافق دارند که برخی چیزها هستند که باید بهطور برابر میان شهروندان توزیع شوند و این که توجیه نابرابری های مربوط به این چیزها، اگر ناممکن نباشد، دشوار است. در فصل چهارم توضیح داده شد که این چیزها دقیقاً همانهایی هستند که می توان گفت افراد نسبت به آنها از حقوق استحقاقی برخوردارند. در فصل پیش نیز به نحو ضمنی چنین اتفاق نظری در باب آزادی فردی وجود داشت. فرضی که در آنجا صورت گرفت این بود که به هر میزان که ممکن است گفته شود افراد از حقوق اخلاقی برای آزادی در دموکراسی برخوردارند، این حقوق باید بهطور برابر میان تمام شهروندان توزیع شوند. نکته آن است که آزادی یک منبع ارزشمند است که می تواند میان شهروندان توزیع شود و این که برخی از آزادی ها _ به اصطلاح آزادی های سیاسی _ باید برای همگان یکسان باشند.

لیبرالهای کلاسیک تأکید می کنند که حکومت باید در آن چه می تواند انجام دهد، محدود شود. مضمون اصلی این رأی آن است که مهم ترین مقتضیات اخلاق سیاسی محدودیتهای چشمگیری است که در نحوهٔ رفتاری که حکومت می تواند با شهروندانش داشته باشد، اعمال می کند. لیبرالیسم کلاسیک، که با چهرههای برجستهای در تاریخ اندیشهٔ سیاسی، ازجمله جان لاک، آدام اسمیت، و جان استوارت میل پیوند خورده، از طریق نظریهای در باب حقوق فردی، به آشناترین شکلی، محدودیتهای حکومت را بیان می کند. بیش تر لیبرالهای کلاسیک بر حقوق مربوط به

آزادیهای اساسی که در بخش ۵ از فصل پنجم معین شد، پای می فشارند. به نظر آنها جدی گرفتن این حقوق این امکان را فراهم می کند که حکومت به نحو چشمگیری در آنچه می تواند انجام دهد، محدود شود. به نظر طرفداران معاصر ليبراليسم كالاسيك، مفهوم عام حكومت محدود که مبتنی بر حقوق فردی است، منطقاً به یک اصل خاص در مورد برابری اقتصادی منجر می شود. این اصل را عموماً به عنوان برابری صوری فرصتها توصیف کردهاند. برابری صوری فرصتها موانع قانونی بر سر راه دسترسی به منابع اقتصادی ارزشمند و فرصتهای آموزشی و شغلی را که مبتنی بر نژاد، جنسیت، مذهب، منشأ قومی، و دیگر ویژگی های فیزیکی یک فردند که ارتباطی با آن منبع یا فرصت ندارند، برطرف میکند. همچنین آزادی افراد را در برخورداری از هر منبعی که می خواهند یا آزادی آنها را در جست وجوی فرصت هایی که بدانها علاقهمندند بدون دخالت دولت براساس اختلاف آنها در نژاد، مذهب، جنسیت، و مانند آن تضمین می کند. عبارت مشهور «شغلها به روی استعدادها گشودهاند» دقیقاً جوهر اصل برابری صوری فرصتها را به دست می دهد. ۲ بنابراین این اصل بسیار شبیه به حقوق مربوط به آزادی عمل میکند به این معنا که در مورد آن نوع مکانیسم اقتصادیای که حکومت می تواند برای توزیع منابع و فرصت ها به کار ببرد، محدویت ایجاد میکند. چون این اصل برابری اقتصادی حکومت را محدود می سازد و بنابراین آزادی منفی را تأمین می کند، با اصل اساسی لیبرالیسم کلاسیک بسیار سازگار است.

برابری صوری فرصتها یکی از اصول مهم اخلاق سیاسی است. این اصل مانع برخی خطمشی ها و عملکردهای سیاسی ای می شود که اغلب ویژگی حکومتهای جدید در ایالات متحده و سایر کشورها بوده است. برای مثال، بسیاری از قوانین نژادپرستانه را که سبب برانگیخته شدن

^{1.} formal equality of opportunity

جنبش حقوق مدنی در دهههای ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ شدند، محکوم میکند. بدین سان برای مخالفت با سیاستهای عمومی جنسیتگرایانهای که بین مرد و زن تفاوت میگذارند، مبنایی فراهم میکند. همچنین توجیه خطمشی هایی همچون نیایش اجباری در مدارس دولتی را دشوار خواهد ساخت، زیرا به نظر میرسد وجود چنین قوانینی برابری پیروان ادیان دیگر را نفی میکنند.

اما این نکته نیز در خور توجه است که لیبرالهای کلاسیک نوعاً بر این اعتقادند که برابری صوری فرصتها بهخوبی با کاربرد بازارهای اقتصادی برای تقسیم و توزیع منابع کمیاب سازگار است. بازارها با گردآوری اطلاعات دربارهٔ عرضه و تقاضای منابع خاص در میان مردم، منابع را ارزشگذاری میکنند. قیمتها معین میکنند که منابع جگونه تقسيم مي شوند و ميان چه كساني توزيع مي شوند. معمولاً در نقطهٔ مقابل مکانیسم ارزشگذاری بازار که مبتنی بر ترجیحات و خواستهای افراد است، نهاد حکومت متمرکزی با سیطرهٔ دیوانسالاران قرار دارد که آنها برحسب طرحشان برای اقتصاد ملی کار ارزشگذاری را انجام میدهند. در اقتصادهای سرمایه داری، بازارها مکانیسم ترجیحی و رایج برای تقسیم و توزیع منابعاند. لیبرالهای کلاسیک، نوعاً کاربردگستردهٔ بازارها را پذیرفتهاند زیرا چنانکه گفته می شود آنها آزادی فردی را تأمین میکنند؛ طراحان اداری با تحمیل برنامههایشان بهناچار در زندگی هر یک از شهروندان دخالت میکنند. ا بازارهای اقتصادی با برابری صوری فرصتها مطابقاند زيرا مستلزم هيچ منع قانوني مبتنى بر نژاد، جنسيت، مذهب و مانند آن نیستند. تنها منع قانونی عمدهای که بازارهای اقتصادی بر افراد تحميل ميكنند، توانايي پرداخت است؛ اما معمولاً ليبرالهاي کلاسیک چنین تصوری ندارند که این منع باید از طریق برابری صوری فرصتها برطرف شود.

^{1.} Gray, 1986:ch.8

جهت منطقی وجود برابری صوری فرصتها آن است که موانع قانونی مبتنی بر نژاد، جنسیت، و مانند آن سبب نابرابریهای اقتصادی ناموجه خواهند شد. بدون وجود چنین موانعی، هر نابرابری اقتصادی ای که به وجود آید موجه است، زیرا پیامد جدیگرفتن حقوق مربوط به آزادیهای اساسی خواهد بود. در نتیجه اگر هیچ مانع تبعیض آمیزی بر سر راه دسترسی به بازارهای اقتصادی وجود نداشته باشد، ادعا می شود که تمام افراد از یک نقطهٔ آغاز برابر حرکت می کنند و آزادند که از بیش ترین فرصتهای موجود استفاده کنند.

۳. آزادخواهی

دربارهٔ اصل برابری صوری فرصتها کشمکش زیادی وجود دارد، از ایسنرو لیبرالیسم کلاسیک مضمون وحدت بخشی است میان ایدئولوژیهای رقیب. از نظر آزادخواهان مهم این است که برابری صوری فرصتها از حد شرطی برای جلوگیری از موانع قانونی مبتنی بر نزاد، جنسیت، مذهب، ریشههای قومی، و مانند آن فراتر نرود. آزادخواهان نیز در تعهد به مفهوم دولت محدود، با لیبرالهای کلاسیک سهیماند. اما آنچه آزادخواهی ارا متمایز میکند این دیدگاه است که چنین دولت محدودی باید یک دولت اقلی باشد که اغلب به عنوان دولت شبگرد آتوصیف شده است که به اجرای قراردادها، جلوگیری از کلاهبرداری، و حمایت از مالکیت خصوصی محدود باشد. استادانه ترین تفسیر آزادخواهی را رابرت نازیک مطرح کرده است. (دیدگاههای نازیک به مطور خلاصه در بخش ۵ از فصل پیشین بیان شد.)

از نظر آزادخواهانی چون نازیک، هر یک از افراد نسبت به آن چیزهایی که دارند، از حق اخلاقی برخوردارند. این چیزها نه تنها شامل منابع مادی موجود در جهان همچون زمین می شوند، که همچنین شامل

^{1.} libertarianism

بدن خود و موهبتهای طبیعی همراه آن و قدرت کار نیز می شوند. حق اخلاقی مالکیت یا حق مالکیت خصوصی، اختیار انحصاری استفاده و انتقال دارایی را به دارندهٔ آن حق می بخشد. هر فردی از برخی حقوق اخلاقی مربوط به مالکیت خصوصی برخوردار است، زیرا دست کم هر کس (مرد یا زن) مالک انحصاری خود است. آزادخواهان نوعاً از اهمیت حق مالکیت خصوصی دفاع کردهاند، زیرا گفته می شود که این حق ارتباط تنگاتنگی با آزادی فردی دارد، هرچند این ارتباط اغلب مبتنی بر درهم آمیختن مالکیت خصوصی و آزادی است. ۲

بنیادی ترین (و بحث انگیز ترین) ادعایی که نازیک دربارهٔ برابری مطرح می کند، این است که نابرابری های اقتصادی را می توان توجیه کرد زیرا آن نابرابری ها را تنها با نقض حق مالکیت خصوصی افراد می توان درمان کرد. به بیان دیگر، نکتهٔ مهم او آن است که محترم شمر دن حق اخلاقی مالکیت خصوصی، توجیهی فراهم می کند برای نابرابری های اقتصادی. همان طور که نازیک، خود آن را بیان می کند:

ایراد اصلی به این سخن که هر کس دارای حقی نسبت به چیزهای مختلف مانند برابری فرصتها، زندگی، و مانند آن است، و نیز اجرای این حق، چنین است که این «حقوق» مستلزم زیرساختی مرکب از اشیاء و مواد و اعمال اند؛ و ممکن است افراد دیگری نسبت به آنها واجد حقوق و استحقاقهایی باشند... حقوق خاص مربوط به چیزها، قلمرو حقوق را پر میکنند و جایی برای حقوق عام باقی نمیگذارند تا در یک وضعیت مادی خاص وجود داشته باشند."

^{1.} Nozick, 1974:172

^{2.} Ibid, ch.3; Steiner, 1994:chs.2-3; Cohen, 1981; 1986

^{3.} Nozick, 1974:238

نازیک در این ارتباط نکتهٔ دیگری مطرح میکند مبنی بر آن که حق مالکیت خصوصی حفظ برابری اقتصادی را هم ناممکن میسازد، حتی اگر بتواند در آغاز بدون نقض حقوق کسی به دست آید. افرض کنید که در آنجا شیکاگو برابری اقتصادی وجود دارد به گونه ای که همهٔ کسانی که در آنجا زندگی میکنند، ازجمله مایکل جردن، بازیکن بسکتبال، هر یک ۱۰۰۰ دلار صاحباند. احتمالاً هر کس آزاد است که ۱۰۰۰ دلارش را هر جور که خود صلاح بداند، خرج کند. اما فرض کنید که ۱۰۰۰ نفر در شیکاگو بخواهند هر یک ۱۰۴ دلار به مایکل جردن بپردازند تا او برای تیم شیکاگو بازی کند. در نتیجه در این حالت، هر یک از آنها تنها ۹۹۰ دلار خواهد داشت، به نظر میرسد این نابرابری اقتصادی موجه باشد، زیرا براساس حق مالکیت خصوصی هر فرد حق دارد تا ثروتی را که در اختیار دارد، هر جور که مایل باشد خرج کند.

بنابراین آزادخواهان تأکید میکنند که نابرابریهای اقتصادی چشمگیر را می توان در یک رژیم مبتنی بر حق مالکیت خصوصی توجیه کرد. برعکس، لیبرالهای کلاسیک به کوچکشمردن این نتیجه، و به جای آن بالابردن نقش آزادی در توجیه برخی نابرابریهای اقتصادی گرایش داشته اند. نهایتاً چشمانداز آزادخواهانه وابسته به اعتبار تبیینی است که از حق مالکیت خصوصی ارائه می دهد.

4. محافظه کاری

در محافظه کاری^۲ برای هدایت تصمیم گیری سیاسی به اصول انتزاعی توسل جسته نمی شود. در این مکتب استفاده از دولت برای تغییر بنیادی جامعه، رد می شود. در عوض محافظه کاران تنها با استفاده از دولت برای

^{1.} Ibid, 160-164; Cohen, 1991; Fried, 1995

^{2.} conservatism

ایجاد تغییر تدریجی و استحکام وضع موجود، موافقاند. آنها خواهان اجرای قانونیِ اخلاقیات عمومی هستند ا. نهادهای اجتماعیای که محافظه کاران نوعاً از آنها دفاع می کنند، عبارتاند از: خانواده، کلیسا، و مالکیت خصوصی. برخلاف لیبرالهای کلاسیک، محافظه کاران عمدتاً از این نهادها به این دلیل دفاع نمی کنند که آزادی فردی را متحقق می کنند، بلکه بیش تر به این سبب که آنها نهادهایی سنتی در جامعهٔ ما هستند که رادعا می شود) نتیجه بخش بوده اند. ا

آنچه محافظه کاران جای آن را در توجیهات مربوط به نابرابریهای اقتصادی که مورد دفاع لیبرالهای کلاسیک و آزادخواهاناند، خالی می بینند، هر گونه توسل به مفهوم شایستگی آست. آبا این حال به نظر می رسد به طور سنتی مفهوم شایستگی برای توجیه نابرابریها بسیار مهم باشد. قوی ترین توجیه برای این که یک شخص بیش از شخص دیگر مزد دریافت کند آن است که او (زن یا مرد) شایستگی بیش تری داشته باشد؛ او دست به کاری زده است که مبنای طرح این ادعای شایستگی است. برای مثال، اگر شما بسیار جدی تر از شخص دیگری کار می کنید، به نظر آشکار می رسد که شما مستحق اید از پاداش مادی بیش تری برخوردار شوید. به نظر بیش تر محافظه کاران این تصور از شایستگی یک مفهوم انتزاعی نیست بلکه باید جایگاه آن را در جماعتهای جماعتهای ^۵ مشخصی که ثروت در آنها توزیع شده است، معین کرد. درواقع، درحالی که معیارهای شایستگی ممکن است در جماعتهای گوناگون بسیار متفاوت باشد، به نظر می رسد که تمام این جماعتها باید از نوعی معیار شایستگی برخوردار باشند، و بنابراین در تمام باید از نوعی معیار شایستگی برخوردار باشند، و بنابراین در تمام

^{1.} Devlin, 1965

^{2.} Oakeshott, 1962:39-40 & 168-196; Hayek, 1960:postscript

^{3.} desert

^{4.} MacIntyre, 1981:ch.17; Glazer, 1988:ch.9

^{5.} communities

جماعتها، نابرابریهای اقتصادی چشمگیری وجود خواهند داشت که براساس شایستگی موجهاند، و نه براساس حق مالکیت خصوصی یا آزادی فردی.

لیبرالهای کلاسیک و آزادخواهان در پذیرش مفهوم شایستگی به دلیل تعارض میان شایستگی از یک طرف، و حق مالکیت خصوصی و بازارهای اقتصادی از طرف دیگر، تردید دارند. این تعارض به این دلیل به وجود می آید که حق مالکیت خصوصی و بازارهای اقتصادی، هیچکدام، نمی توانند تضمین کنند که تقسیم و توزیع منابع به این منجر خواهد شد که افراد به هرآن چه شایستهاند برسند. هر دو عامل به افراد همانقدر براساس شایستگی. ا

۵. لیبرالیسم برابری خواه

لیبرالهای برابری خواه در علاقه به حقوق مربوط به آزادی های اساسی با لیبرالهای کلاسیک سهیماند. اما از برابری اقتصادی نیز بسیار بیش تر دفاع می کنند. لیبرالهای برابری خواه، برخلاف لیبرالهای کلاسیک تعداد بسیار کمی از توجیهات مربوط به نابرابری های اقتصادی را می پذیرند. دو تن از پرنفوذترین فیلسوفان سیاسی نوین امریکایی، جان رالز و رانلد دورکین بر لیبرالیسم برابری خواه ۲ صحه نهادهاند. اما رالز و دورکین بر سر این مسئله اختلاف دارند که نابرابری های اقتصادی دقیقاً چه وقت می توانند توجیه شوند.

به نظر رالز، نابرابریهای اقتصادی را نمی توان براساس مفهوم شایستگی توجیه کرد. به نظر او، شایستگی بسیار مبهم تر و ناروشن تر از آن است که میزان نابرابری ای را که محافظه کاران ادعا می کنند، توجیه کند. همچنین رالز دفاع آزادخواهانه از نابرابری ها را که مبتنی بر حق

^{1.} Hayek, 1960:93-99

^{3.} Rawls, 1971:310-315

مالکیت است، رد میکند، زیرا به نظر او نظام مالکیت خصوصی آنطور که نازیک فرض میکند، از هیچ پایهای برخوردار نیست. جایگزینی که رالز از آن دفاع میکند این اندیشه است که «بی عدالتی... صرفاً آن دسته از نابرابری هایی است که به نفع همگان نیست.» آ

رالز از طریق اصل دوم عدالت به مثابه انصاف خود، صورت بندی خاصی از این اندیشه ارائه می کند. (دو اصلِ نظریهٔ عدالت اجتماعی رالز در بخش ۵ فصل چهارم به نحو مجمل بیان شد و نیز در بخش ۴ از فصل پیشین مورد بحث قرار گرفت.) آن اصل حاکی از آن است که:

نابرابریهای اجتماعی و اقتصادی باید به گونهای سامان داده شوند که هم: الف) در جهت بیشترین منفعت برای نادارترین افراد باشند... [و هم] ب) مربوط به مناصب و موقعیتهایی باشند که در شرایط برابری منصفانهٔ فرصتها، به روی همگان باز باشند."

بخش الف، اصل تفاوت ^۴ نامیده شده و بخش ب، اصل برابری منصفانهٔ فرصتها نسبت به اصل فرصتها این امر مهم است که برابری منصفانهٔ فرصتها نسبت به اصل تفاوت از اولویت واژگانی برخوردار است، به این معنا که در یک جامعهٔ عادلانه نخست باید تضمین برابری منصفانهٔ فرصتها مورد توجه قرار گیرد و تنها بعد از این توجه است که اصل تفاوت پا به میدان خواهد نهاد. تلفیق برابری منصفانهٔ فرصتها و اصل تفاوت، آن چه را رالز برابری دموکراتیک می خواند، شکل می دهد.

برابری دموکراتیک به بهترین نحو بهمثابه واکنشی نسبت به اصل برابری صوری فرصتها که مورد پذیرش لیبرالهای کلاسیک است،

^{1.} Nagel, 1982; Scheffler, 1982

^{3.} Ibid, 302

^{5.} fair equality of opportunity

^{2.} Rawls, 1971:62

^{4.} difference principle

تبیین شده است. برابری صوری فرصتها مستلزم آن است که همگان از حقوق قانونی یکسان برای دسترسی به تمام مناصب و موقعیتهای اجتماعی ممتاز، برخوردار باشند، و اینکه موقعیتها و مناصب به روی افراد بااستعداد باز باشند به این معنا که باید میان کسانی که قادرند و می خواهند در رقابت برای آنها شرکت کنند، توزیع شوند. اما این اصل از نظر رالز به شدت مسئله برانگيز است زيرا وضعيت افراد را در نقطهٔ آغاز اولیه نادیده می گیرد. بدین سان افراد مشتاق و بااستعداد ممکن است تحت شرایط برابری صوری فرصتها در میزان موفقیت شان تفاوت پیدا کنند، زیرا آنها از زمینههای اجتماعی اقتصادی و خانوادگی مختلفی برخوردارند. آیا این منصفانه است؟ آنچه رالز اصل برابری منصفانهٔ فرصتها می خواند برای پرداختن به این نقص برابری صوری فرصتها در نظر گرفته شده است. در این اصل اعتقاد بر آن است که «آنهایی که در یک سطح از استعداد و توانایی هستند و از رغبت یکسانی برای استفاده از آنها برخوردارند، باید بی توجه به موقعیت اولیهٔ آنها در نظام اجتماعی یعنی قطع نظر از طبقهٔ اقتصادی ای که در آن به دنیا آمده اند، از چشمانداز یکسانی برای موفقیت برخوردار باشند.^۲

استدلالی که رالز برای عطف توجه از برابری صوری به برابری منصفانهٔ فرصتها ارائه میکند سرانجام به اصل تفاوت رهنمون می شود. براساس برابری صوری فرصتها مبنای مخالفت با موانع قانونی مبتنی بر نژاد، جنسیت، تعهدات مذهبی، و وابستگی قومی آن است که به نظر می رسد چنین موانعی مبتنی بر تمایزات اخلاقاً دلبخواهانه باشند. یعنی رفتار غیریکسان با مردم به دلیل نژاد، جنسیت، مذهب و وابستگی قومی شان، هیچ پایهٔ اخلاقیای ندارد. بدینسان چون خانوادهای که یک فرد در آن به دنیا آمده صرفاً پیامد «بخت آزمایی طبیعی» است، و از اینرو موضوع شانس اخلاقی، هر تلاشی برای توجیه نابرابریهای موجود میان

^{1.} problematic

افراد براساس زمینهٔ خانوادگی، اخلاقاً دلبخواهانه است و در نتیجه نابجا. اصل برابری منصفانهٔ فرصتها بهبود و اصلاحی است در اصل برابری صوری فرصتها، زیرا دلبخواهی بودن اخلاقی در زمینهٔ خانوادگی و اجتماعی ـاقتصادی را مطرح می کند. ا

براساس همین منطق، موهبتها و استعدادهای طبیعی خاصی که افراد واجدند، مانند زمینهٔ خانوادگی اخلاقاً دلبخواهی اند. در نتیجه از نظر رالز «هیچ دلیلی بیشتر از بخت تاریخی و اجتماعی برای جواز توزیع در آمد و ثروت براساس میزان بهره مندی از امتیازهای طبیعی، وجود ندارد.» آگر با توسل به تفاوت استعدادها یا زمینهٔ خانوادگی نمی توان نابرابری های اقتصادی را توجیه کرد، پس چگونه می توان این نابرابری ها را توجیه کرد؟ پاسخی که رالز به وسیلهٔ اصل تفاوت می دهد این است که نابرابری های اقتصادی باید در جهت منفعت تهیدست ترین افراد باشند؛ بابرابری های اقتصادی باید در جهت منفعت تهیدست ترین افراد باشند؛ چون در نتیجه به نظر می رسد هر نابرابری موجهی وضع همگان را بهتر می سازد، و بنابراین آن نابرابری ها را حتی برای کسانی که تهیدست ترین افرادند قابل قبول می سازد.

رانلد دورکین در تعهد به لیبرالیسم برابریخواه، با رالز سهیم است. اما او این اندیشهٔ رالز را رد میکند که نابرابریها را تنها وقتی می توان توجیه کرد که در جهت منفعت تهیدست ترین افراد باشند. از نظر دورکین اصل تفاوت نادرست است زیرا تنها به یک توجیه ممکن برای نابرابری اقتصادی راه می دهد، یعنی این که نابرابری به نفع تهیدست ترین افراد باشد. از نظر او نابرابریهای اقتصادی میان افراد را همچنین می توان باشد. از نظر او نابرابریهای اقتصادی میان افراد را همچنین می توان براساس تفاوت آنها در بلند پروازی، ذوق و سلیقه، و کار و پیشه توجیه کرد. برای توضیح مطلب فرض کنید که فردی بلند پرواز است و بسیار

^{1.} Ibid, 72-75

^{3.} the least well-off

^{5.} Dworkin, 1981:343

^{2.} Ibid, 74

^{4.} Dworkin, 1978:ch.6; 1985:ch.9

سخت کار میکند، درحالی که فرد دیگر تنبل است؛ برخی نابرابری های اقتصادی میان این دو فرد به نظر می رسد براساس تفاوت شان در بلند پروازی موجه باشد.

دوركين ميان نابرابريهاي اقتصادياي است كه نتيجه اوضاع و احوال یک فردند و نابرابری های اقتصادی ای که نتیجهٔ انتخاب های فردند، تمایز بنیادیای قائل است. اوضاع و احوال یک فرد عبارت است از آن دسته از ویژگیهای فرد که در محدودهٔ انتخابهای او نیستند. نژاد، جنسیت، ناتوانی های جسمی و ذهنی و وابستگی قومی، تماماً نمونه های اوضاع و احوال یک فردند. به نظر دورکین، نابرابری هایی را که نتیجهٔ اوضاع و احوال یک فردند، نمی توان توجیه کرد. برعکس نابرابری هایی که نتیجهٔ انتخابهای او هستند، موجهاند؛ برای مثال مانند نابرابریهایی که می توان آنها را به تفاوت در بلندپروازیها، دیدگاهها دربارهٔ آنچه زندگی ارزشمند را شكل مي دهد، ذوق و سليقهها و ترجيحات شخصي برگرداند. دلیلی که دورکین برای این تمایز ارائه می کند آن است که درحالی که نابرابری هایی که نتیجهٔ اوضاع و احوال یک فردند، مربوط به شانس و اقبال می شوند، نابرابری هایی که نتیجهٔ انتخاب های یک فردند، چنین نیستند. لیبرالهای برابری خواه مخالف نابرابری های اقتصادیای هستند که مربوط به شانس و اقبال اند. بنابراین هرچند دورکین با رالز در ایس عقیده سهیم است که لیبرالهای کلاسیک، آزادخواهان و محافظه کاران در این مورد اشتباه می کنند که نابرابری های اقتصادی چه هنگام موجهاند، دلیل او این نیست که آنها به فقیرترین افراد اولویت نمی دهند بلکه بیش تر آن است که آنها نابرابری های اقتصادی ای موجه به شمار می آورند که در شانس فرد در برخورداری از یک اوضاع و احوال ريشه دارند.

Dworkin, 1981: 302; 1987:18-19; 1991:36-38; Cohen, 1989:921-924;
 Kymlicka, 1990:ch.3

7 . فمینیسم

فمینیسم اخیر نقش بسیار ارزشمندی در بحث برابری اقتصادی در فلسفهٔ سیاسی نوین ایفا کرده است. مضمون اصلی بحث آن است که لیبرالها، محافظه کاران، سوسیالیستها، و مارکسیستها، تماماً به طور سنتی مسلم بنداشته اند که بسیاری از نابرابریهای اقتصادی میان مردان و زنان موجه اند؛ بسیاری از فیلسوفان سیاسی نوین به بررسی نابرابریهای میان خانواده ها و تأثیرشان بر فرصتهای افراد پرداخته اند. برای مثال، این واقعیت در استدلال رالز برای برابری منصفانهٔ فرصتها بر ضد برابری صوری فرصتها، آشکار است. چنان که قبلاً دیدیم، او تأکید کرد که زمینه های خانوادگی متفاوت، به نحو چشمگیری بر نقطهٔ آغاز اولیهٔ افراد در رقابت برای فرصتها و منابع کمیاب در جامعه تأثیر میگذارند. اما از نظر فمینیستها این مهم است که فرصتهای زنان نیز به نحو عمده ای نظر فمینیستها این مهم است که فرصتهای زنان نیز به نحو عمده ای

این واقعیت که فرصتهای زنان تحت تأثیر نابرابریها در درون خانواده ها قرار دارند، در ایالات متحده به دلیل افزایش ازهم پاشیدگی خانواده ها کاملاً آشکار شده است. مدارک مبتنی بر تحلیل این ازهم پاشیدگی خانواده ها نشان می دهند که زنان و بچه ها از کاهش چشمگیر استاندارد مادی زندگی شان رنج می برند، درحالی که مردان از افزایش آن بهره می برند. بسیاری از نابرابری ها در خانواده ناشی از توزیع نابرابر کار خانگی و مراقبت از بچه ها می شود. زنان نوعاً صلاح می دانند که از کار و پیشهٔ خود صرف نظر کنند تا مراقبت از فرزندان را به عهده گیرند. پیامدش آن است که در بسیاری از خانواده ها، مردان نان آور مطلی اند و اگر خانواده از هم بپاشد زنان شغلی ندارند تا به واسطهٔ آن از سطح زندگی ای قابل قیاس با وقتی که زن و شوهر، درآمدها را یک کاسه سطح زندگی ای قابل قیاس با وقتی که زن و شوهر، درآمدها را یک کاسه

^{1.} Hartmann, 1981; Okin, 1987; 1989:ch.7; Rhode, 1989:ch.7

^{2.} Weitzman, 1986; Okin, 1991

می کردند؛ برخوردار شوند. از نظر فمینیستها یک نظریهٔ قابل دفاع دربارهٔ برابری اقتصادی باید بتواند توضیح دهد که چرا چنین نابرابری های اقتصادی ای ناموجه هستند.

اما از نظر لیبرالهای کلاسیک و آزادخواهان، نابرابریهای اقتصادیِ از ایندست میان مردان و زنان موجهاند، زیرا تنها با نقض آزادی و حق مالکیت مردان می توان آنها را اصلاح کرد. همچنین از نظر لیبرالِ برابری خواهی مانند دورکین، به نظر می رسد که این نابرابری های اقتصادی موجه باشند زیرا آنها پیامد انتخابهای زنان دربارهٔ زندگی شان هستند.

برخی از فمینیستها با قوت استدلال کردهاند که می توان اندیشهٔ جان رالز دربارهٔ برابری دموکراتیک را برای پرداختن به نابرابریهای اقتصادی که پیامد بی عدالتی در درون خانوادهاند، بسط داد. در برابری منصفانهٔ فرصتها این مسئله مطرح می شود که آیا بعد از جدایی، برابری منصفانهٔ فرصتها این مسئله مطرح می شود که آیا بعد از جدایی، مردان و زنان از نقطهٔ شروع متفاوتی آغاز می کنند و در نتیجه آیا زنان به نحو نامنصفانه ای زیان می بینند یا نه. آفزون بر آن، اصل تفاوت مستلزم آن است که نابرابری های اقتصادیِ میان مردان و زنان بایستی به نفع زنان باشند تا موجه باشند. چون تردید وجود دارد که نابرابری های موجود این استلزام را برآورده کنند، اصل تفاوت این عقیدهٔ فمینیستها را تأیید را می کند که چنین نابرابری هایی نمی توانند موجه باشند.

دیگران استدلال کردهاند که فمینیستها باید نظریاتی خاص خودشان در باب برابری پدید آورند که از چشم اندازهای ایدئولوژیکی سنتی همچون لیبرالیسم و مارکسیسم متمایز باشند. تمام این چشم اندازها تحت سیطرهٔ چشم انداز مردانه به نابرابری اند. از نظر برخی این چشم انداز مردانه مسئلهٔ نابرابری را به مسائلی مربوط به حقوق فرو می کاهد. چشم انداز فمینیستی متفاوتی باید باشد تا نابرابری اقتصادی را به منزلهٔ

^{1.} Okin, 1989:ch.1, 4, 8

مسئلهٔ همدردی با محرومان و مراقبت از دیگران، تلقی کند. اما دیگران استدلال کردهاند که مسئله چندان مربوط به پارادایم حقوق نمی شود بلکه مربوط به این واقعیت است که در بیش تر موارد فرضی که صورت گرفته، آن است که صاحب حق یک مرد است. براساس این دیدگاه آنچه ما بدان نیاز داریم تبیینی است از برابری جنسی که از معیارهای مردمدارانهٔ رایج برای داوری در باب بی عدالتی های اقتصادی، فراتر رود. هرچند این چشماندازهای فمینیستی جایگزین بر برخی محدودههای سیاست عمومی مانند اذبت و آزار جنسی و خشونت علیه زنان پرتوی افکندهاند، هنوز باید ثابت کنند که در بحث برابری اقتصادی در فلسفهٔ سیاسی سودمندند.

٧. سوسياليسم بازار

هرچند اندیشهٔ سوسیالیسم بازار آندیشهٔ چندان جدیدی نیست، اخیراً در میان فیلسوفان سیاسی به عنوان ایدئولوژی سیاسی بسیار پرنفوذی مطرح شده است. سوسیالیسم بازار را معمولاً در برابر سوسیالیسم دولتی نهاده اند که آن شکل از سوسیالیسم بود که در اتحاد جماهیر شوروی سابق و بیش تر اروپای شرقی رایج بود. آهردو شکل سوسیالیسم، مالکیت خصوصی گسترده بر ابزارهای تولید کارخانهها، زمین، تکنولوژی، تجهیزات صنعتی، و مانند آن را که ویژگی اقتصاد سرمایه داری است، رد میکنند. سوسیالیسم دولتی مستلزم آن است که مالکیت بر ابزارهای تولید در دست دولت باشد. بنابراین دولت از طریق دیوانسالارانش تصمیم میگیرد که در اقتصاد ملی چه چیز و چگونه باید دیوانسالارانش تصمیم میگیرد که در اقتصاد ملی جه چیز و چگونه باید دیوانسالارانش تصمیم میگیرد که در اقتصاد ملی تولید را اجتماعی میکند اما نه با قراردادن مالکیت در دست دولت بلکه بیش تر با دادن

^{1.} Gilligan, 1982; Larabee, 1993

^{2.} MacKinnon, 1987; ch.2; 1989

^{3.} market socialism

^{4.} Miller, 1989:5-11

مالکیت جمعی کارخانه ها به کارگرانی که در آن کارخانه ها کار میکنند. در سوسیالیسم بازار مالک شرکت ها نه سرمایه داران و نه دولت بلکه بیش تر، کارگران به عنوان یک گروه خواهند بود. پیامد آن این است که تصمیم ها دربارهٔ اقتصاد به طور جمعی توسط گروه های کارگری در این کارخانه ها اتخاذ می شود. بنابراین بازارهای اقتصادی برای هماهنگ کردن این تصمیم ها بیش تر به همان شیوه ای که لیبرالیسم کلاسیک تجویز می کند، لازماند. (بنگرید به بخش ۲ از همین فصل)

اکنون سوسیالیستهای مارکسیست و نیز غیرمارکسیست هستند که از سوسیالیسم بازار دفاع می کنند. مارکسیسم در بخش بعدی این فصل مورد بحث قرار خواهد گرفت، تمرکز ما در این جا بر طرفداران غیرمارکسیست سوسیالیسم بازار است. سوسیالیستهای غیرمارکسیست به طور معمول اهمیت برابری توزیعی را برجسته ساختهاند، و بیش تر این سوسیالیستها به طور سنتی با اتکاءِ محض به بازارهای اقتصادی معافت ورزیدهاند زیرا بازارهای اقتصادی موجب نابرابریهای اقتصادی می شوند. با بنابراین کسانی که از سوسیالیسم بازار دفاع می کنند باید نابرابریهای اقتصادی را که ناشی از اتکا به بازارند، توجه کنند.

پاسخ فیلسوفان به این مسئله به چیزی بستگی دارد که آنها را به سوسیالیسم بازار رهنمون شده است. دو موضع وجود دارد که بسیار رایجاند. به نظر برخی کنترل کارخانه ها توسط کارگران بسط منطقی دموکراسی سیاسی است. از این دیدگاه سوسیالیسم بازار نوعی دموکراسی اقتصادی است به این معنا که این کارگراناند که در محیط کار بر خودشان حکم میرانند. آن طور که رابرت دال آن را بیان میکند، «اگر دموکراسی در ادارهٔ حکومت رواست، در ادارهٔ فعالیتهای اقتصادی هم باید روا باشد؛ و گفتن این که در ادارهٔ فعالیتهای اقتصادی روا نیست

^{1.} Tawney, 1964; Cole, 1975; Crosland, 1957

معنای ضمنی اش آن است که در ادارهٔ حکومت نیز روا نیست.» تنها نابرابری های اقتصادی ای که موجه نیستند، آنها یی هستند که دموکراسی اقتصادی را تهدید میکنند.

موضع دیگری که سوسیالیستهای بازار گاهی در تلاش برای توجیه نابرابریهای اقتصادی ناشی از اقتصاد بازار اتخاذ میکنند، به طور شگفت آوری همانند توجیه مورد تأکید محافظه کاران برای نابرابریهای اقتصادی است. به یاد آورید که محافظه کاران بر اهمیت مفهوم شایستگی در توجیهات مربوط به نابرابریهای اقتصادی پای می فشر دند. برخی از سوسیالیستهای بازار نیز استدلال میکنند که نابرابریهای اقتصادیای که در سوسیالیسم بازار وجود خواهد داشت، به حقاند. برای مثال، دیوید میلر در بازار، دولت، و جامعه: بنیادهای نظری سوسیالیسم بازار آ استدلال میکند که شایستگی در نظریهای در باب عدالت توزیعی از ارزش محوری برخور دار است و ما به یک معیار عمومی برای سنجش شایستگی نیاز داریم. دفاع او از بازارهای اقتصادی دقیقاً آن است که آنها این معیار را فراهم میکنند. در نتیجه حاصل کار آن است که می توان گفت هر گونه نابرابری اقتصادی که ناشی از بازارها باشد به حق است. ۳

این نتیجه به دو تفسیر راه می دهد. نخست آنکه هرچند لیبرالهای کلاسیک و آزاد خواهان احتمالاً قوی ترین طرفداران سرمایه داری و بازارهای اقتصادی اند، اما هیچ کدام به این دلیل از بازارها دفاع نمی کنند که آنها شایستگی های مردم را دنبال می کنند. بلکه آنها به این دلیل از بازارها دفاع می کنند که آزادی را متحقق می کنند یا مالکیت خصوصی را محترم می شمارند؛ آنها در مورد پیوندزدن بازار به اندیشهٔ شایستگی

^{1.} Dahl, 1985:110

David Miller, Market, State, and Community; Theoretical Foundations of Market Socialism, 1989
 Ibid, ch.6

تردید دارند. در نتیجه شگفت آنکه سوسیالیستهایی مانند میلر دربارهٔ بازارهای اقتصادی، حتی ادعاهای هنجاری قوی تری نسبت به لیبرالهای کسلاسیک و آزادخواهان مطرح میکنند. تفسیر دوم دربارهٔ مفهوم شایستگی است. بسیاری از فیلسوفان سیاسی نوین معترفاند که معیارهای شایستگی ما بسیار پیچیدهاند و در نتیجه استفاده از آنها برای توجیه موارد خاص نابرابری اقتصادی دشوار است. چنانکه مایکل والزر تبیین میکند: «شایستگی ادعای قویای است؛ اما داوریهای دشواری در پی دارد؛ و تنها در شرایط خیلی خاص توزیعهای معینی را به بار می آورد.» نکته آنکه این ادعا که بازارها شایستگی را دنبال میکنند، نهتنها مخالف دفاعهای سنتی از اقتصادهای بازار است، بلکه همچنین از مفهوم شایستگی نیز فراتر می رود.

8. مارکسیسم برابریخواه

یکی از بحثهای محوری اخیر در میان فیلسوفان سیاسی مارکسیست در این باره بوده است که آیا کارل مارکس و مارکسیستهای بعدی به نگرشی برابری خواهانه نسبت به عدالت اجتماعی که در آن برابری اقتصادی آرمانی هنجاری است که باید دنبال شود و برای آن مبارزه شود، ملتزم بودهاند یا نه. البته درک شهودی بیش تر افراد آن است که مارکس و مارکسیسم به برابری التزام داشتهاند. اما درخور توجه است که مارکس، خود در نوشتههای بسیارش هیچ تأیید صریح و بی چونوچرایی از برابری اقتصادی ارائه نمی دهد. برخی از فیلسوفان استدلال کردهاند که نقد مارکس از سرمایه داری مبتنی بر التزام به برابری نیست زیرا مبتنی بر نظریهای اخلاقی در باب حقوق یا عدالت اجتماعی نیست بلکه بیش تر بر تحلیلی علمی از جامعه و تاریخ بشری اتکا دارد. افزون بر این، مارکس نسبت به اندیشهٔ برابری مردد بود و سرانجام آن را رد کرد زیرا به نظر او

^{1.} Walzer, 1983:25

این اندیشه عملاً برای توجیه ظلم طبقاتی به کار رفته بود. دیگران استدلال کردهاند که مبنای نظریهٔ اجتماعی و سیاسی مارکس اصل اخلاقی برابری اقتصادی است، هرچند که به نظر میرسد خود مارکس این مسئله را درک نکرده باشد. از نظر آنها نمی توان مارکسیسم را بدون التزام به برابری اقتصادی فهمید. من این دیدگاه را که مارکسیسم مستلزم این التزام به برابری است، مارکسیسم برابری خواه می نامم. اکنون این دیدگاه در میان فیلسوفان اخلاقی و سیاسی ملتزم به مارکسیسم شایع دیدگاه در میان فیلسوفان اخلاقی و سیاسی ملتزم به مارکسیسم شایع

مارکسیسم برابریخواه، همچون دیگر چشماندازهای ایدئولوژیکی در قلمرو نگرش دموکراتیک به سیاست، باید به این مسئله بپردازد که چه وقت نابرابری های اقتصادی موجهاند. اکنون بسیاری از مارکسیستهای برابری خواه رویکرد عام جان رالز به توجیه نابرابری را می پذیرند. بعثمان در باب لیبرالیسم برابری خواهانه را در بخش ۵ به یاد آورید که اصل تفاوت رالز حاکی از آن بود که نابرابری های اقتصادی و اجتماعی فقط وقتی موجهاند که به نفع فقیر ترین افراد جامعه باشند. جهت منطقی ای که شالودهٔ اصل تفاوت را تشکیل می دهد آن است که اگر برخی نابرابری ها وضع فقیر ترین افراد را در جامعه بهبود بخشد، بنابراین نتیجه نابرابری ها وضع فقیر ترین افراد را در جامعه بهبود بخشد، بنابراین نتیجه می دهد که این نابرابری ها موجهاند زیرا نتیجهٔ آن ها بهبود وضع همگان است. از این رو چنان که بسیاری از مارکسیست های برابری خواه اذعان می کنند، انکار موجه بودن چنین نابرابری هایی نامعقول است زیرا این امر می کنند، انکار موجه بودن چنین نابرابری هایی نامعقول است زیرا این امر مانند آن است که بگوییم، بهتر است کم تر داشته باشیم تا بیش تر.

بنابراین چه چیز مارکسیستهای برابری خواه را از لیبرالهای برابری خواه متمایز می کند؟ توجیه انگیزههای اقتصادی محور

^{1.} Wood, 1986

^{2.} Elster, 1985:ch. 4.3; Geras, 1989; Peffer, 1990:ch.4

^{3.} Cohen, 1989; 1991; Peffer, 1990:chs.9-10: Van Parijs 1992:467-470; Roemer, 1992:450-451 and 462-464: 1994:§1

قانع کننده ترین باسخی است که توسط مارکسیستهای برابری خواه ارائه شده است. لیبرالهای کلاسیک مانند هایک و لیبرالهای برابری خواه مانند رالز به طور کلی فرض کرده اند که در اقتصاد بازار، برخی نابرابری های چشمگیر در درآمد برای ایجاد انگیزه های اقتصادی در افراد برای کار جدی و هدایت مهارتها و استعدادهای شان به راههایی که برای جامعه ارزشمند است، ضرورت دارند. برای روشن شدن مطلب به مثال حرفهٔ جراحی توجه کنید، حرفه ای که برای جامعه ارزشمند است اما در اقتصاد بازار به جراحان، درآمدهای بالایی پرداخت می شود؛ دلیلش در اقتصاد بازار به جراحان، درآمدهای بالایی پرداخت می شود؛ دلیلش این است که درآمد بالا به افراد بااستعداد، انگیزهٔ اقتصادی می دهد تا افرادی را به عنوان حرفه و شغل دنبال کنند. البته همهٔ ما با داشتن چنین افرادی به عنوان جراح، از رفاه بیش تری برخورداریم. به عبارت دیگر، نابرابری های اقتصادی ای که ناشی از ایجاد این انگیزه های اقتصادی اند با صل تفاوت رالز همخوانی دارند و بنابراین موجه اند زیرا به نفع حتی اصل تفاوت رالز همخوانی دارند و بنابراین موجه اند زیرا به نفع حتی فقیر ترین افراد در جامعه اند.

مارکسیستهای برابریخواه، برخلاف لیبرالهای برابریخواه، این ادعای ها برابریخواه، این ادعای ها بنجاری را که نابرابریهای ناشی از انگیزههای اقتصادی میوجهانک زیر سؤال می برند. آنها معمولاً می پذیرند که تفاوت دستمزدها پیش از کسر مالیات ممکن است برای بازارهای اقتصادی ضروری باشند، تا به نحو درستی عمل کنند؛ برای مثال، با پرداخت بیش تر به جراحان نسبت به پیشخدمتها به افراد بااستعداد علامت دهند که آنها باید جراح شوند تا پیشخدمت زیرا جراحان از لحاظ اجتماعی ارزشمندترند. اما از دیدگاه آنها به هیچوجه این امر دلیل آن نیست که از نظام مالیات بردرآمد برای اعمال شود که در پایان تفاوت بسیار کمی وجود داشته بلکه باید به گونهای اعمال شود که در پایان تفاوت بسیار کمی وجود داشته باشد میان آن چه پیشخدمت و جراح از درآمد خالص (بعد از پرداخت

مالیات) از آن برخوردارند تا صرف تهیهٔ چیزهایی کنند که از نظر افراد ارزشمندند. ا

مارکسیستهای برابری خواه استدلال کردهاند که انگیزههای اقتصادی، درواقع با روح کلی اصل تفاوت ناسازگارند. جرالد کوهن استدلال می کند که هرچند رالز اصل تفاوت را به گونهای ارائه می کند که نابرابری های ضروری برای انگیزه های اقتصادی را جایز می شمارد، آن نحوهٔ ارائه با اندیشهٔ عمومی جماعت که زیربنای اصل تفاوت را شکل می دهد، ناسازگار است. آتأکید آن اندیشه بر اهمیت همکاری اجتماعی و نیز این دیدگاه است که هرچند مردم به هدف آن چه دریافت می کنند، در امور اجتماعی شرکت می کنند، و شرکت نمی کنند مگر آن که در عوض امور اجتماعی شرکت می کنند، و شرکت نمی کنند که چیزی در عوض حوض دریافت کرده باشند؛ به این دلیل شرکت نمی کنند که چیزی در عوض دریافت می کنند، بلکه به دلیل حس مشترک رفاقت اجتماعی با دیگر اعضای جامعه شان، در این فعالیت ها شرکت می کنند. بر آیند تحلیل کوهن آن است که دسته ای از لیبرال های برابری خواه مانند رالز بایستی به کوهن آن است که دسته ای از لیبرال های برابری خواه مانند رالز بایستی به نابرابری های ناشی از ضرورت انگیزه های اقتصادی برای افراد، با مقتضیات نظریه ای برابری خواهانه در باب عدالت اجتماعی سازگار است.

٩. پستمدرنیسم

در سالهای اخیر چشمانداز پستمدرنیسم در میان فیلسوفان سیاسی به شدت تأثیرگذار شده است. ویژگی برجستهٔ پستمدرنیستها، تردید ریشه دار در باب وجود حقیقتی ساده و پایدار در سیاست است. آنها دلمشغولی مدرنیته را به کشف حقایق یکپارچهٔ واحد در باب ماهیت انسان، عدالت، دین، و مانند آن رد می کنند. هرچند این تردید شکلهای مختلفی به خود می گیرد، اما به طور کلی در اثر این دیدگاه به وجود آمده

^{1.} Roemer, 1992:462-463

است که آنچه در چشماندازهای ایدئولوژیکی غالب در سدهٔ بیستم _ليبراليسم، محافظه كارى، ماركسيسم، سوسياليسم _غايب است، حساسیت نسبت به میزان عملکردی است که ادعاهای مربوط به حقیقت و معرفت به عنوان إعمال قدرت توسط برخيي گروهها در جامعه بر گروههای دیگر، در سیاست دارند. کاوش جدید برای حقیقت به تشکیل آن گروههایی منجر شده است که اعتقاداتی متفاوت با آن «حقیقتی» دارند که به حاشیه رانده شده و تحت سیطره است. برای مثال، ادعاهای مربوط به باورهای دینی غربی نوعاً انحصارطلباند و فرض می گیرند که تنها یک دیدگاه می تواند حقیقت داشته باشد؛ اعمال مذهبی ای که متفاوت اند مانند اعمالی که اغلب توسط اعضای گروههای نژادی غیرغربی صورت مى گيرند به عنوان اعمال وحشيانه و غيرمتمدنانه معرفي شدهاند. یست مدرنیست ها تأکید می کنند که نادیده انگاری و وضعیت نامساعدی که اعضای این گروهها تجربه میکنند، پیامد مستقیم این فرض است که تنها یک حقیقت عینی دربارهٔ باورهای دینی وجود دارد. اگر ما این فرض را رد کنیم، دیگر معقول نیست که این گروهها را به عنوان گروههای وحشى و نامتمدن معرفي كنيم. ١

در فلسفهٔ سیاسی پست مدرنیستی برای تبیین این امر که چه وقت نابرابری های اقتصادی موجهاند، تلاش صریح بسیار کمی صورت گرفته است. اما یکی از مضمون های عمدهٔ پست مدرنیستی آن است که بسیاری از مباحث مطرح در فلسفهٔ سیاسی مدرن در باب نابرابری اقتصادی، به دو دلیل مرتبط به هم، نادرند. دلیل نخست آن است که بسیاری از فیلسوفان سیاسی نمی توانند این واقعیت را دریابند که در بحث های مربوط به برابری اقتصادی آن چه مهم و اساسی است، داشتن یک شیء نیست بلکه بیش تر ارتباط میان اشخاص است. از برای مثال اغلب در مورد حقوق

^{1.} Rorty, 1985; 1989:ch.4; Minnow, 1990

^{2.} Young, 1990a:25-26; Minnow & Shanley, 1996:4-29

مربوط به برابری اقتصادی ـآنچه من حقوق استحقاقی نامیدهام ـ به گونهای سخن گفته شده که گویا حقوق مربوط به اشیاءاند، در صورتی که مدافعان پستمدرنیسم تأکید می کنند که چنین حقوقی به نحو بهتری به مثابه حقوق ارتباطی فهمیده شدهاند. آن طور که آیریس یانگ تبیین می کند: «فهم حقوق به مثابه دارایی ها موفقیت آمیز نیست. حقوق عبارت از روابطاند نه اشیاء؛ آن ها در قانون اساسی به عنوان قواعدی معرفی شدهاند که تعیین می کنند افراد در ارتباط بنا یکدیگر چه کاری می توانند انجام دهند. حقوق بیش تر دال بر انجام دادناند تا داشتن، دال بر روابط اجتماعی ای که فرد را قادر به عمل می سازند یااز عمل بازمی دارند.» بر آیند این تأکید آن است که وقتی فیلسوفان سیاسی به توجیهاتی برای نابرابری های اقتصادی می اندیشند، بایستی بر روابط مبتنی بر نابرابری میان اشخاص متمرکز شوند.

دومین جنبهٔ مرتبط، که بر وفق پست مدرنیسم، بخش عمدهٔ فلسفهٔ سیاسی مدرن در رویکرد خود به عدالت توزیعی در آن خطا کرده است، عبارت از شیوهای است که در آن وجود یک نابرابری اقتصادی خاص بسه مثابه یک امر ازپیش داده تلحیاظ شده است. آنچه تحلیل پست مدرنیستی بر آن تأکید می کند این است که آنچه به عنوان نابرابری اقتصادی به شمار می آید، خود مسئلهای مربوط به زبان، فرهنگ، و گفتمانهای خاص درون جامعه است. برای مثال آنچه به عنوان نیاز به شمار می آید، چیزی نیست که بتواند فرض شود بلکه بیش تر مسئلهای مربوط به تفسیر فرهنگی است. در نتیجه فیلسوفانی که به طور جدی مربوط به نیازها توزیعی بوده اند باید کانون توجه شان را به مباحث مربوط به نیازها تغییر دهند. آن طور که نانسی فریزر تبیین می کند: «معمولاً سیاست مربوط به نیازها این طور فهمیده شده که راجع به توزیع ارضای سیاست مربوط به نیازها این طور فهمیده شده که راجع به توزیع ارضای

^{1.} relational

^{2.} Young, 1990a:25

^{3.} given

نیازها است. برعکس، در رویکرد من کانون توجه سیاست مربوط به تفسیر نیازها است.» ۱

معنی ضمنی این نقد پست مدرنیستی از رویکردهای موجود به برابری اقتصادی آن است که دلمشغولی های مربوط به نابرابری های اقتصادی از نابرابری های فرهنگی تفکیکپذیر نیستند. زیرا نوع دوم نابرابری ها همیشه مخصوص اوضاع و احوال خاصی هستند و چون هیچ اصل کلی ای برای بررسی نابرابری های فرهنگی وجود ندارد، بدین سان باید برای پست مدرنیست ها نیز چنین باشد که هیچ پاسخ واحد یا کلی ای به این پرسش که چه وقت نابرابری های اقتصادی موجه اند، وجود نداشته باشد.

۱۰. نتیجه

در این فصل هشت چشمانداز ایدئولوژیکی مختلف و رقیب در باب نابرابری اقتصادی را بررسی کردیم. مضمونی که به این بحث وحدت می بخشد، فرض مشترک همهٔ این چشماندازهاست که نابرابریهای اقتصادی باید توجیه شوند، و فیلسوفان سیاسی نمی توانند این نابرابری ها را «طبیعی» فرض کنند. این دلمشغولی به فراهم کردن بنیانهای هنجاری برای نابرابری های اقتصادی، بحث عدالت توزیعی در فلسفهٔ نوین را عملاً از کل فلسفهٔ سیاسی ای که مقدم بر آن است، جدا می کند.

این واقعیت که تفاوتهای ایدئولوژیکی اینچنین عمیقی بر سر این امر وجود دارد که نابرابریهای اقتصادی چه وقت موجهاند، بُعد مهمی از نگرش دموکراتیک به سیاست است. احزاب سیاسی رقیب و کارگزاران منتخب مواضع ایدئولوژیکی گوناگونی در باب برابری اقتصادی اختیار میکنند که در رویهٔ سیاستگذاری بازتاب می یابند. شاید در دموکراسی مهمترین و اختلاف برانگیزترین قلمرو سیاستگذاری برای قانونگذار،

^{1.} Fraser, 1989:292

دقیقاً در این باره باشد که چگونه و چه وقت به نابرابری های اقتصادی بپردازد. برجستگی این جنبه از سیاست در نگرش دموکراتیک آن را از نظریه و نیز عمل دوران های اولیه در سیاست، جدا می کند. آن طور که ریچارد تاونی به نحو خردمندانه ای پنجاه سال قبل در کتاب دوران سازش برابری خاطرنشان می کند:

با توجه به چشمانداز تاریخی، تلاش برای تلفیق برابری حقوق مدنی و سیاسی، که در بنیاد دموکراسی است، با نابرابری فرصتهای اقتصادی و اجتماعی، که در بنیاد سرمایه داری است، هنوز در آغاز راه خود است. اما تجربهٔ کافی وجود دارد برای گفتن این که نتیجه، در بهترین حالت، توافقی گذرا را نشان می دهد. به همان اندازه که تودهٔ مردم از قدرتهایی که دموکراسی اعطا می کند، آگاه می شوند به طور طبیعی آنها را برای پی گیری خواستهای شان به کار می گیرند. متناسب با آن به همان اندازه که مردم آن قدرتها را به کار می گیرند، خودِ دموکراسی در نگاه آن طبقاتی که قبلاً آن را با بی تفاوتی می نگریستند، چهرهای متفاوت و کمتر بی خطر به خود می گیرد. ا

^{1.} Tawney, 1964:1938 preface

منابعی برای مطالعهٔ بیش تر

1. Rawls, John, A Theory of Justice (Cambridge, Harvard University Press, 1971).

این کتاب اثرگذارترین کتاب در فلسفهٔ سیاسی نوین است.

2. Arthur, John, and William Shaw, editors, *Justice and Economic Distribution, Second Edition*. (Englewood Cliffs, NJ, Prentice-Hall, 1991).

این اثر جنگی گسترده از جستارهایی در باب عدالت توزیعی است.

- 3. Roemer, John, editor, *Analytical Marxism* (New York, Cambridge University Press, 1986).
 - این کتاب جنگی از جستارها است که بازتابدهندهٔ آثار اخیر مارکسیستی دربارهٔ عدالت توزیعی اند.
- 4. Walzer, Michael, Spheres of Justice (New York, Basic Books, 1983). این اثر تبیینی است اثرگذار از عدالت اجتماعی که بر ارزش استفاده از معیارهای متعدد برای پرداختن به نابرابری تأکید میکند.
- 5. Young, Iris Marion, *Justice and the Politics of Difference* (Princeton, Princeton University Press, 1990).

این کتاب از بیانی بسیار ساده و دفاعی نیرومند از چشماندازی پستمدرنیستی در باب عدالت اجتماعی برخوردار است.

فصل هفتم

جماعت دموکراتیک

۱. درآمد

نظریههای عدالت اجتماعی به طور سنتی سه ارزش اصلی را تبیین می کنند: آزادی، برابری، و جماعت. (در تاریخ اندیشهٔ سیاسی، آخری اغلب «انجمن اخوت» انامیده شده و اکنون بیش تر فیلسوفان سیاسی نوین اصطلاح جماعت ارا که از لحاظ جنسیت بی طرف است به کار می برند.) اما طی بیش تر سدهٔ بیستم فیلسوفان سیاسی به زیان ارزش جماعت عمدتاً بر ارزشهای آزادی و برابری تمرکز یافتهاند. دلمشغولی فیلسوفان سیاسی به آزادی و برابری آشکار است، برای مثال در صورت بندی جان رالز از نظریهاش در باب عدالت به مثابه انصاف. چنانکه در فصلهای پیشین دیدیم، رالز از دو اصل عدالت دفاع می کند، یکی به توزیع آزادی می پردازد و دومی به نابرابریهای اجتماعی و اقتصادی می پردازد. او در نظریهٔ خود اصلی در باب عدالت نمی گنجاند که به صراحت به ارزش جماعت بپردازد. این غفلت از ارزش جماعت در نظریههای جدید در باب عدالت، همچون یکی از مؤثر ترین مضمونها در فلسفهٔ اخلاقی و سیاسی اخیر ظاهر شده است. این فصل به بررسی

1. fraternity

اهمیت این تجدید علاقه به ارزش جماعت در نگرش دموکراتیک به سیاست می پردازد.

٢. اهميت جماعت

جماعت چیست؟ برای اهداف ما در این بررسی، جماعت را می توان به عنوان اجتماع افرادی که دارای برخی ارزشها و تاریخ مشترکاند و در فعالیتهای مشترک معینی شرکت می کنند و از التزام جدی به همبستگی با یکدیگر برخوردارند، فهمید. اهمچنین یکی از ویژگیهای جماعت این است که علایق و منافع افراد، مستقل از جماعت تصور نمی شوند بلکه بیش تر به عنوان علایق و منافع وابسته به جماعت تصور می شوند. چنان که بیوکنن توضیح می دهد: «هر عضوی پیشبرد اهداف جماعت را پیشرفتی برای ما تلقی می کند و نه پیشرفتی برای خودش که به طور اتفاقی با پیشرفت مشابهی برای دیگر افراد تشکیل دهندهٔ گروه، همراه شده است. انمونه های جماعت های مرسوم عبارت اند از جمعیت های کلیسا، خانواده های گسترده، سازمان های سیاسی عامهٔ مردم، انجمن های اخوت و باشگاه های زنان، و اتحادیه ها.

تمام شهروندان حکومتهای دموکراتیک همچنین عضو جماعتهای خاص خودشان هم هستند. این جماعتها اغلب برای کیستی (هویت) ما ضروریاند. آنها هویت شخصی ما را میسازند. آنطور که السدر مکاینتایر توضیح می دهد: «من پسر یا دختر کسی هستم، عموزاده یا عموی کسی هستم، من شهروند این یا آن شهرم، عضو این یا آن صنف یا حرفهام، من متعلق به این ایل، آن طایفه، و این ملت ام... خودبه خود من از گذشتهٔ خانواده ام، شهرم، قبیله ام و ملتم، انواع دِینها، میراثها، انتظارات به حق، و تعهدات را به ارث برده ام. اینها امور از پیش دادهٔ زندگی مرا تشکیل می دهند.»

^{1.} Philips, 1993:14-18

^{2.} Buchanan, 1989:857

^{3.} MacIntyre, 1981:204-205

این رأی که عضویت در جماعتهای خاص برای هویت شخصی ما ضروری است، عمدتاً ادعایی تجربی است و می توان آن را از طریق تأمل روایتی مورد تأیید قرار داد. آن طور که مکاینتایر خاطرنشان می کند، بیش تر ما می پذیریم که کیستی (هویت) ما بالنسبه پیامد جماعتهای مختلفی است که ما بدانها تعلق داریم. این رأی برای نگرش دموکراتیک به سیاست چه اهمیتی دارد؟ استلزامهای آن برای نظریهای در باب عدالت اجتماعی چیست؟

احتمالاً این رأی حاکی از آن است که عضویت ما در جماعتهای خاص و از اینرو وجود این جماعتها بسیار برای رفاه فردی مهم است. بدون این جماعتها، به نظر می رسد هویت شخصی ما تکهپاره خواهد بود؛ و درکی از این امر نخواهیم داشت که ما که هستیم. در نتیجه هر تبیینی از عدالت اجتماعی باید حمایت و تحقق جماعت را وظیفهای فوری و فوتی سازد. پرسش عملی آن است که چه جماعتهایی باید در دموکراسی مورد حمایت قرار گیرند و متحقق شوند.

٣. مخالفت جماعت گرايان با اولويت حقوق

جماعتگرایی ۲ عبارت از این دیدگاه است که ارزش و اهمیت جماعت در نظریه و عمل سیاست مورد غفلت واقع شده است و بایستی فیلسوفان سیاسی آن را جدی تر بگیرند. ۳ جماعتگرایی هم در میان رادیکالها و هم محافظه کاران، در تاریخ اندیشهٔ سیاسی مضمونی ثابت و ازنو تجدید شونده است. ۲ کارل مارکس و فردریش انگلس در مانیفست کمونیست ۱۸۴۸ برای مثال هشدار دادند که جماعتهای سنتی همین که سرمایه داری گسترش یابد، سقوط خواهند کرد به گونهای که به تعبیر خودشان: «هرآن چه جامد است در هوا پودر خواهند شد.» بدین سان

^{1.} anecdotal reflection

^{2.} communitarianism

^{3.} Gutmann, 1985

^{4.} Walzer, 1990:6-7; Phillips, 1993:3

ادموند برک در حملهٔ محافظه کارانهٔ مشهورش به انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه از این امر تأسف می خورد که چگونه نهادهای اجتماعی سنتی ادب و نزاکت و دین، در فرانسه از هم می پاشند. در میان فیلسوفان سیاسی جدید، جماعتگرایی یک بار دیگر به عنوان مضمونی مهم، از نو ظاهر شده است.

احیای اخیر جماعتگرایی در فلسفهٔ سیاسی متأثر از این برداشت رايج بوده است كه اشكال سنتي جماعت همچون خانواده، كىلىساها، همسایگان و مدارس در ایالات متحده و سایر کشورها بهشدت زیر سؤالاند. ۲ این نتیجه گیری مبتنی بر حساسیت نسبت به افزایش چشمگیر طلاق و ازهم پاشیدگی خانواده ها، افزایش تولدهای نامشروع، گسترش ادیان نامتعارف، جرم فزاینده، افزایش استعمال مواد مخدر و افزایش ناگهانی بی سوادی در میان جوانان است. به نظر برخی از جماعتگرایان، فروپاشی جماعت نزدیک است و باید بی درنگ مورد رسیدگی قرار گیرد. ديدگاه آنها اين است كه درحاليكه وضعيت بهراستي وخيم است هنوز مى توان دربارهٔ آيندهٔ اشكال سنتى جماعت خوشبين بود. به بيان مايكل سندل: «ضروري ترين برنامهٔ اخلاقي و سياسي ما احياي آن دسته از امكانات جمهورى خواهانهٔ شهروندى است كه بهطور ضمنى در سنت ما وجود دارند اما در دوران ما بهتدریج محو شده اند.» معناعت گرایان دیگر بسيار بدبين تراند و در نتيجه معتقدند كه اشكال سنتى جماعت پيشاپيش نابود شدهاند. مکاینتایر می گوید: «آنچه در این مرحله از تاریخ مهم است، ایجاد اشکال محلی جماعت است تا بتوان از طریق آنها از خلال اعصار تاریک جدید که قبلاً بر ما حیادث شده است، ادب و نزاکت و زندگی عقلانی و اخلاقی را تداوم بخشید.... وحشی ها پشت مرزها انتظار نمی کشند، آنها قبلاً به مدت زیادی بر ما حکومت کرده اند. و عدم آگاهی

^{1.} civility

^{2.} Bellah et. al., 1985

^{3.} Sandel, 1984:249

ما از این امر است که بخشی از گرفتاری ما را تشکیل می دهد. ایکی از وظایف مهم دانشمندان و جماعت شناسان امریکایی این بوده است که زوال ادعاشده در اشکال سنتی جماعت را به نهادهای اجتماعی و سیاسی مرتبط سازند. به این دلیل که اگر منشاء زوال، یک نهاد یا سیاست خاص باشد، در نتیجه می توان این زوال را با اصلاح یا برچیدن آن نهاد یا سیاستِ مورد بحث، به عقب برگرداند. یکی از نقاط کانونی مشترک، سیاست اجتماعی امریکا است. چارلز مارِی تحلیلگر سیاسی محافظه کار در زمینهٔ ازدسترفته، به تفصیل استدلال می کند که اصلاحات رفاهی آغازشده از اوایل دههٔ ۱۹۶۰، علت عمدهٔ فروپاشی خانوادههای سنتی است زیرا آن اصلاحات وابستگی به دولت را تشویق می کنند، حرامزادگی را پاداش می دهند، و پایههای اخلاق کار را سست می کنند، تحلیلگر سیاسی لیبرال، میکی کاوس در پایان برابری منشاء زوال اشکال سنتی جماعت را در پافشاری بر پرداختن به نابرابری در درآمدها به جای نابرابری در پایگاه اجتماعی، در اصلاحات سیاسی اجتماعی در دهههای نابرابری در پایگاه اجتماعی، در اصلاحات سیاسی اجتماعی در دهههای نابرابری در پایگاه اجتماعی، در اصلاحات سیاسی اجتماعی در دهههای نابرابری در پایگاه اجتماعی، در اصلاحات سیاسی اجتماعی در دهههای

اما به نظر فیلسوفان سیاسی جماعتگرا، تهدید جماعت تنها ناشی از عمل سیاسی نیست؛ بلکه بازتابی از نقایص جدی در چشماندازهای غالب در فلسفهٔ سیاسی نیز هست. نقد جماعتگرایانه رشتههای متعدد دارد و در سطوح بسیار مختلفی عمل میکند. برخی از آنها در سطوح فرااخلاق قرار دارند و این پرسش را مطرح میکنند که آیا سخنگفتن از اصول اخلاقی عینی معنی می دهد یا نه. دیگر مضمون جماعتگرایانهٔ همیشگی عبارت است از نقد روانشناسی فلسفی که در رفتارگرایی و

^{1.} MacIntyre, 1981:245

^{2.} Charles Murray, Losing Ground, 1984

^{3.} Kaus, 1992

۴. برای مثال بنگرید به:

علوم شناختی رایج است. اما رشتهٔ دیگر نقد، معطوف به مکاتب فکری رایج در فلسفهٔ زبان است. درواقع با بیانی طعنه آمیز می توان خاطرنشان کرد که جماعتگرایی با ادعاهای فلسفیِ آنچنان بحث انگیزی پیوند خورده است که فیلسوفان در بیش تر اوقات آن را چنان شناسانده اند که فرد جماعتگرا آن تعیین هویت را زیر سؤال می برد. ا

مهم ترین و متناسب ترین جنبهٔ نقد جماعت گرایانه برای بحث ما در باب نگرش دموکراتیک به سیاست، مخالفت با اولویت حقوق و اولویت رعایت مقتضیات عدالت در سیاست دموکراتیک است. در سه فصل گذشته در باب عدالت اجتماعی، زبانی که به کار برده ام، عمد تأ زبان حقوق فردی بود. همان طور که در فصل چهارم توضیح دادم، حقوق در آنچه حکومتها می توانند انجام دهند، محدودیتهایی ایجاد می کنند؛ حقوق فردی به منافع افراد امکان می دهد تا به منزلهٔ برگ برنده در برابر آن دسته از تصمیمهای حکومت عمل کنند که معطوف اند به آنچه رفاه عمومی یا بهترین منافع جماعت را برآورده می کند. دیدگاهی که من مسلم انگاشته ام (همان که برای اختصار «برتری حقوق» می مینامم) آن است که کر سیاست دموکراتیک، حقوق و مقتضیات عدالت باید برتری اخلاقی داشته باشند. این فرضِ برتری حقوقی، آن طور که در فصل چهارم اشاره کردم، در فلسفهٔ سیاسی نوین رایج است.

جماعتگرایان برتری حقوق را به چالش می طلبند زیرا به نظر آنها مبتنی بر شکل نادرستی از فردگرایی است که آدمیان را به عنوان موجودات «ذرهای» * منفردی لحاظ می کند که مقدم بر جماعت وجود دارند و عاری از هویتی اجتماعی اند. چون مشهور ترین مدافعان برتری حقوق، لیبرالهایی مانند جان رالز و رانلد دورکین هستند، بیش تر نقد جماعتگرایان از فلسفهٔ سیاسی نوین معطوف به لیبرالیسم است.

^{1.} Bell, 1993:4

^{2.} Buchanan, 1989:855-856

^{3.} primacy of rights

^{4.} atomistic

فردگرایی با رشتهٔ وسیعی از اندیشهها در تاریخ اندیشهٔ سیاسی پیوند خورده است و نمی توان آن را به شیوه ای واحد و دقیق تعریف کرد. اما به نظر جماعت گرایان، آن شکل از فردگرایی که در این جا مورد بحث است، برای افراد و حقوق شان آن چنان ارزش بنیادینی قائل می شود که هر گونه ارزشی را که بتوان برای جماعت قائل شد بی معنی می کند. آن طور که مکاینتایر به نحو تحریک آمیزی آن را بیان می کند: «فر دگرایی همیشه آموزهٔ دزدان موفق جماعت بوده و هست.» ۲ به عبارت دیگر، از نظر جماعتگرایان آن نگرش به سیاست دموکراتیک که برتری را به حقوق می دهد، نادرست است زیرا آن نوع فردگرایی که برای بنانهادن برتری حقوق ضروری است، با پذیرش اهمیت اخلاقی جماعت ناسازگار است. در عوض جماعتگرایان نگرشی به سیاست دموکراتیک ارائه میکنند که برتری را به تحقق بخشیدن به آرمان زندگی خوب و حمایت از آن می دهد که باید افراد به طور اشتراکی در آن سهیم باشند. اندیشهٔ اصلی آن است که به جای آن که حقوق و عدالت «فضیلت نخست» مهادهای اجتماعی و سیاسی شوند، چنانکه رالز بیان کرده است، به توصیف چارلز تیلر، سیاست باید «اولویت نخست را به زندگی اجتماعی یا خیر تودهها ىدھد.»

پرنفوذترین مخالفتهای جماعتگرایانه با برتری حقوق توسط مایکل سندل، السدیر مکاینتایر، و چارلز تیلر صورت گرفته است. دو رشته نقد بسیار مهم از برتری حقوق توسط این فیلسوفان به وجود آمده است. یک رشته از این نقدها قصد دارد نشان دهد که اصل اندیشهٔ برتری حقوق از انسجام برخوردار نیست. تیلر و سندل هردو به کندوکاو در این رشتهٔ نقد می پردازند. رشتهٔ دیگر نقد برای نشان دادن آن است که برتری،

^{1.} Lukes, 1973

^{3.} first virtue

^{5.} Taylor, 1989:159-160

^{2.} MacIntyre, 1976:181

^{4.} Rawls, 1971:3

مستلزم پای بندی به عقیدهای بی مایه دربارهٔ خود است. هم سندل و هم مکاینتایر از این رشتهٔ نقد را به ترتیب و به طور مختصر شرح می دهم.

نخست این اتهام جماعتگرایانه را در نظر بگیرید که اندیشهٔ برتری حقوق از انسجام برخوردار نیست. در دو فصل پیشین به ترتیب حقوق استحقاقی مربوط به آزادی های اساسی و حقوق مربوط به برابری اقتصادی را مورد بحث قرار دادیم. برتری هر دو نوع حقوق توسط جماعتگرایان به پرسش گرفته شده است. به نظر تیلر، این اندیشه که حقوق مربوط به آزادیهای اساسی باید در تبیین اخلاق سیاسی برتری داشته باشد، از این جهت مهم است که به معنی آن است که مفاهیم تعلق و تكليف نسبت به جماعت خود، به عنوان مفاهيم ثانويه و بااهميت كمتر تلقی شدهاند. ابه این دلیل که اندیشهٔ حق شما برای انجام هرآنچه می خواهید، بهمثابه برگ برنده یا قیدوبندهای جانبی ای در برابر محدودیتهایی عمل می کنند که ممکن است جماعت بخواهد بر آزادی شما تحميل كند. ٢ اما از نظر تيلر تأمل دقيق در مفهوم حقوق تعارضي را آشکار میکند. انتساب حقوق به افراد مستلزم داوری کردن در این باره است که کدام آزادی ها ارزشمندند، و چه چیز شایستهٔ انجام دادن است؛ این نوع داوری ها بایستی در یک نوع جماعت اخلاقی با ارزشها و معیارهای ارزشیابی مشترک صورت گیرد. بیرون از چنین جماعتی، سخنگفتن از حقوق مربوط به آزادی های اساسی معقول نخواهد بود. بنابراین این حقوق مستلزم درجهٔ خاصی از تعلق به یک جماعت است. بنابراین حقوق چگونه می توانند بر منافع آن جماعت برتری داشته باشند؟ آیا این با تأکید بر اهمیت حقوق مربوط به آزادیهای اساسی و برتریدادن این حقوق بر منافع جماعت در محدودکردن آن آزادیها ناسازگار نیست، چراکه جدیگرفتنشان مستلزم جدیگرفتن منافع آن جماعت نیز هست؟

^{1.} Taylor, 1985:188

مایکل سندل مشکل عدم انسجام مشابهی را در تاروپود اصل تفاوت رالز بیان می دارد. از فصل پیشین به یاد آوریم که اصل تفاوت رالز حاکی از آن بودکه نابرابری های اجتماعی و اقتصادی تنها وقتی موجهاندکه به نفع فقیر ترین افراد جماعت باشند. می توان گفت که افراد از حق برابری اقتصادی برخوردارند مگر وقتی که نابرابری ها وضع آن ها را بهتر سازد. اما همان طور که سندل خاطرنشان می کند به یک معنای مهم در فرضی که رالز (و بیش تر دیگر فیلسوفان سیاسی جدید) به نفع برابری صورت دادهاند، اهمیت بنیادی جماعتی سیازنده که خیر همگان را قسمت می کند، از پیش فرض گرفته می شود. ۱ به چه دلیل دیگری باید تصور کنیم که تمام افراد باید بهطور برابر در ثروت اقتصادی جماعت شریک باشند؟ آنطور که سندل بیان می کند: «ما نمی توانیم اشخاصی باشیم که عدالت برای آنها در اولویت باشد و نیز اشخاصی باشیم که اصل تفاوت برای آنها اصل عدالت باشد.» تبابراین پافشاری بر برتری حقوق مربوط به برابری اقتصادی افراد بر منافع جماعت، نامنجسم به نظر می آید، زیرا دقيقاً به دليل وجود آن جماعت است كه تصور مي شود افراد از چنين حقوقي برخوردارند.

اکنون برگردیم به آن رشته از نقدها که برای نشاندادن آن است که برتری حقوق مستلزم پایبندی به عقیدهای نادرست در باب خود و هویت شخصی است. (به جهت اختصار، خطر ساده سازی این رشته از نقدهای جماعتگرایانه را میپذیرم. ") در بخش ۲، تصدیق شد که عضویت در جماعتهایی خاص برای هویت شخصی ما بنیادی است. به نظر سندل و مکاینتایر، این واقعیت به دلیل استلزام هایش برای این امر که زندگی مطلوب در نظر هریک از ما چیست، از اهمیت برخوردار است. هر دو معتقدند که چون هویت ما مربوط به نقشهای اجتماعی ای است که به

^{1.} Sandel, 1982:79-81

عنوان اعضای جماعتی خاص به عهده گرفته ایم، معنی آن این است که آن چه برای یک فرد خوب است، مسئله ای مربوط به انتخاب فردی نیست بلکه بیش تر مربوط به کارکرد جماعتهایی است که فرد بدان تعلق دارد. برای مثال مک اینتایر ادعا می کند که «آن چه برای من خوب است باید برای فردی که این نقشها را دارد خوب باشد.» اسندل تأکید می کند که موضوع بحث در این جا هویت است.

... هویت داشتن عبارت است از دانستن این که من در تاریخی حرکت می کنم که نه آن را می طلبم و نه جلوِ آن را می گیرم، تاریخی که با این حال برای انتخابها و رفتار من پیامدهایی دارد. آن [تاریخ] مرا به برخی نزدیک تر و از دیگران دور تر می سازد؛ برخی اهداف را مناسب تر می سازد، برخی دیگر را کم تر چنین می کند. من به عنوان موجودی خود تفسیرگر می توانم دربارهٔ تاریخم تأمل کنم و به این معنا از آن فاصله بگیرم، اما این فاصله همیشه نامطمئن و گذراست، سرانجام نقطهٔ تأمل هیچگاه بیرون از خود تاریخ به دست نمی آید. ۲

مشکل عمدهای که هم مکاینتایر و هم سندل با برتری حقوق دارند، این است که به نظر میرسد این برتری مبتنی بر دیدگاهی در باب خود و هویت شخصی باشد که با دیدگاه آنها ناسازگار است. آنها معتقدند که پیش فرض برتری حقوق آن است که مستقل از جماعتهای خاصی که افراد بدانها تعلق دارند و تاریخی که با دیگران در آن سهیماند، می توان گفت که چه چیز برای آنها مطلوب است. دلیل زیربنایی اش آن است که چون حقوق به این دلیل منتسب به افراد می شوند که داشتن آنها برای آن افراد مطلوب است که برخی حقوق بر افراد مطلوب است و برتری حقوق به معنای این است که برخی حقوق بر آن چه برای جماعت مطلوب است، اولویت دارند، در نتیجه انتساب آن

^{1.} MacIntyre, 1981:205

حقوق مستلزم تبیین آن است که چه چیز برای فرد مطلوب است که نتیجهٔ آن چیزی نیست که برای جماعتی که او (زن یا مرد) بدان تعلق دارد، مطلوب باشد. ماحصل آن است که شما می توانید یا بر تری حقوق را بپذیرید یا دیدگاه آنها را دربارهٔ خود و هویت شخصی. چون مک اینتایر و سندل تصور می کنند که دیدگاه شان دربارهٔ خود و هویت شخصی درست است، رد بر تری حقوق تنها جایگزین معقول است.

۴. آرمان جماعت دموكراتيك

پاسخ غالب در میان دیگر فیلسوفان سیاسی به مخالفت جماعتگرایانه با برتری حقوق و عدالت، آن است که جماعتگرایان درست نفهمیدهاند که چرا در نگرش دموکراتیک به سیاست، حقوق و عدالت از برتری برخوردارند. آنچه جماعتگرایان از آن غفلت کردهاند این است که به حقوق و دیگر مقتضیات عدالت در نگرش دموکراتیک دقیقاً به این سبب برتری داده شده تا شکل خاصی از جماعت حمایت شود و تحقق یابد. این شکل خاص از جماعت را می توان آرمان جماعت دموکراتیک نامید. با بررسی برخی از پاسخهای خاص به جماعتگرایان می توان ویژگی این جامعه و دلیل این امر را که چرا برتری حقوق برای حمایت و تحقق آن ضروری است، آشکار کرد.

به نظر برخی از فمینیستها، جماعتگرایی به دلیل حمایت همه جانبه اش از تمام اشکال جامعه، مسئله برانگیز است. اسیاری از اشکال سنتی جماعت مردسالارانه و جنسیتگرایانه اند؛ آنها اغلب مسئولیتهای سنگین و غیر منصفانه را به زنان تحمیل می کنند و براساس انکار برابری جنسی بنا شده اند. درواقع نمونه هایی که اغلب توسط جماعتگرایان ذکر شده -خانواده، جمعیت کلیسا، همسایگان - نمونه های سرمشق چنین اشکال سنتی جماعت اند. نکتهٔ مورد نظر آنها

^{1.} Okin, 1989:ch.3; Friedman, 1989:277-285

این است که درحالیکه ممکن است واقعاً جماعت از ارزش اخلاقی برخوردار باشد، تنها برخی اشکال جماعت ارزشمندند.

فیلسوفانی مانند آیریس یانگ و دروسیلا کورنل از چشماندازی پست مدرنیستی، نکتهٔ مشابهی را ابراز کردهاند. یانگ ارزش جماعتی با اهداف و آرمانهای مشترک و تعیین هویت متقابل را که متحد تلقی شده، زیر سؤال می برد. به نظر او چنین جماعتی تفاوتهای میان اعضایش را پنهان می کند و از عضویت کسانی که با آن سازگاری ندارند، جلوگیری می کند. در عوض، یانگ از آرمان هنجاریِ آنچه او «زندگی شهری» می کند:

شهر مدرن بدون دیوار است؛ طراحی شده و منسجم نیست. سکونت در شهر به معنای داشتن همیشگی درکی از ماوراء است... بنابراین زندگی شهری... برخلاف آرمان چهره به چهره که در بیشتر اظهارات مربوط به جماعت بیان شده، تفاوت را می پذیرد. زندگی شهری «با هم بودن» بیگانگان است. بیگانگان به یک دیگر برمی خورند... همسایگی شان را در زندگی تصدیق می کنند... در چنین برخوردی افراد به «نحو درونی» مرتبط به هم نیستند... آنها به نحو بیرونی با هم ارتباط دارند، آنها یکدیگر را به عنوان دیگری، متفاوت، از گروه ها، تاریخ ها، حرفه ها، و فرهنگ های متفاوتی تجربه می کنند که در کی از آن ندارند. آ

به نظر او زندگی شهری به دلیل مقتضای تفاوت و سازگاری با مجموعهٔ وسیعی از جماعتهای «کوچکتر»، متمایز است. کورنل هم در مخالفت با جماعتهای سنتی به دلیل اثر خفقان آور آنها و

^{1.} Drucilla Cornell

^{3.} City life

^{5.} Young, 1990a; 237

^{2.} Young, 1990a:ch.8; 1990b:300

^{4.} Young, 1990b:318

ضدیت شان با تفاوت، با وی سهیم است. آرمان جایگزین او زندگی شهری نیست بلکه بیش ر آن چیزی است که او آن را قلمرو تخیلی می نامد. کا قلمرو تخیلی چیزی است که ما همه در آن سهیمیم، اما چیزی انضمامی، مکانی و مادی نیست. در عوض، این حقوق و دیگر مقتضیات عدالت اجتماعی است که قلمرو تخیلی را پر می کنند، و جماعتی که این مقتضیات می پرورانند در اندیشهٔ مردم است و صرفاً به تخیل آن ها محدود است.

شاید قوی ترین پاسخ به نقد جماعتگرایانهٔ برتری حقوق از آنِ لیبرالها باشد. بسیاری از لیبرالها استدلال کردهاند که جماعتگرایان مفهوم «خود» را که لازمهٔ نظریهای قابل فهم در باب حقوق است، بد فهمیدهاند. چنین «خود»ی موجودی ذرهای نیست که خالی از تعلقات و تعهدات اجتماعی باشد. در عوض، مهم این است که افراد می توانند تعهدات و آن چه را که بیش ترین ارزش را در زندگی برایش قائل اند، اصلاح یا تعدیل کنند؛ پیش فرض حقوق این امکان تجدید نظر و تغییر است و نه موجودی که هیچ تعهد یا احساس ارزشمندی نسبت به جماعت ندارد. آاین دیدگاه دربارهٔ «خود» جدید است و قطعاً بحث انگیز، اما تردید وجود دارد که بسیاری از نقدهای جماعتگرایانه بر آن قابل اطلاق باشد.

لیبرالهای دیگر، و برجسته تر از همه جان رالز، با تأکید بر این که بر تری که آنها به حقوق و دیگر مقتضیات عدالت می دهند، هرگز مبتنی بر هیچ نوع اندیشهٔ بحث انگیزی در باب خود نیست، به جماعت گرایان پاسخ داده اند. رالز معتقد است که نظریه اش در باب عدالت به مثابه انصاف تنها مستلزم نظریه ای سیاسی در باب شخص عدالت به مثابه انصاف تنها مستلزم نظریه ای سیاسی در باب شخص است. چنین شخصی «کسی است که می تواند شهروند باشد، یعنی عضو عادی جامعه و سرشار از حس همکاری برای زندگی کامل... کسی که

^{1.} imaginary domain

^{2.} Cornell, 1995:ch.1

^{3.} Pogge, 1989:ch.2; Kymlicka, 1989a:ch.4; Buchanan, 1989:867-871; Gauthier, 1986:ch.11; Moore, 1993:183-188

می تواند در زندگی اجتماعی مشارکت کند. یا می تواند نقشی ایفا کند، و از این رو حقوق و تکالیف مختلفش را اعمال و رعایت می کند.» افزون بر این، چون رالز نظریهاش در باب عدالت را در بافت جماعتی دموکراتیک جا می دهد، فرض بر آن است که شهروندان نیز آزاد و برابرند. آنکتهٔ مورد نظر رالز در این جا آن است که فرض او از شهروندی آزاد و برابر تنها وقتی بحث انگیز است که شما تعهد اساسی تر به دموکراسی را رد کنید.

همچنین لیبرالها استدلال کردهاند که اشتباهی که جماعتگرایان میرتکب میشوند، آن است که فیرض میکنند حقوق ضرورتا فردگرایانهاند. هیچ چیز ذاتی ای دربارهٔ مفهوم حقوق وجود ندارد که سخنگفتن دربارهٔ حقوق جماعتها یا حقوق جمعی را نامعقول سازد. آوجود حقوق برای حفظ و تحقق چیزهایی است که ارزشمندند. از اینرو اگر جماعت ارزشمند است، استفاده از حقوق برای حفظ آن ممکن است کاملاً معقول باشد. درواقع بسیاری از فیلسوفان لیبرال پیش از جنگ جهانی دوم مانند ال. تی. هاتهاوس و جی. ای. هابسن زبان حقوق را دقیقاً به همین شیوه به کار بر دند.

همچنین دیگران استدلال کردند که جماعتگرایان میزان کارکرد واقعی حقوق فردی را در حفظ حتی جماعتهای سنتی دستکم گرفتند. ۲ برای روشنشدن مطلب، مثال حق آزادی مذهب یک فرد را در نظر بگیرید. جماعتگرایان معمولاً تأکید کردهاند که چگونه این آزادی، افراد را قادر میسازد تا ادیان نوظهور عجیب و غریب را بپذیرند یا در سکولاریزه کردن و ترویج الحاد مشارکت کنند. اما این حق همچنین به فرقههای مذهبی سنتی مانند آمیش امکان داده است تا شیوهٔ زندگی شان

^{1.} Rawls, 1993:18

^{2.} Ibid, 18-20; 1985:240-244

^{3.} Kymlicka 1989a:ch.7; Freeden, 1990; 1991:ch.5, Jacobs, 1991

^{4.} Raz, 1986:250-255; Buchanan, 1989:858-865

۵. Amish، فرقهای از مسیحیان منونیت «به نام یاکوب آمان [Amman] اسقف سویسی...

را حفظ کنند. افزون بر این، به یک معنا خود اندیشهٔ حق آزادی مذهب وابسته به فرض جماعت است. به نظر میرسد پرستش مذهبی از یک جنبهٔ اجتماعی ذاتی برخوردار باشد. آیا واقعاً معنی می دهد رفتاری را که منحصراً از یک فرد سر زده است، نوعی رفتار دینی به شمار آوریم؟ دلیل حق آزادی مذهب دقیقاً آن است که با حمایت جداگانه از هر یک از اعضای فرقه ها و گروه های مذهبی خاص، از آن فرقه ها و گروه ها حمایت می کند. می توان نکتهٔ مشابهی را در مورد دیگر حقوق فردی شناخته شده مانند حق زندگی کردن به شیوهٔ خود، آزاد از تبعیض نژادی، ذکر کرد. این حق با حمایت از همه و هر یک از اعضای منفرد گروه های اقلیت نژادی، از آن ها حمایت می کند.

زیربنای تمام این پاسخهای مختلف _ فمینیستی، پست مدرنیستی، لیبرالی _ به نقد جماعتگرایانهٔ برتری حقوق، این مضمون است که برتری حقوق تهدیدی برای ارزش جماعت نیست بلکه به منظور تحقق شکل خاصی از جماعت به مثابه شکلی ارزشمند، در نظر گرفته شده است. این شکل خاص، آرمان جماعت دموکراتیک است. شاخصهٔ جماعت دموکراتیک است. شاخصی جماعت دموکراتیک عبارت است از تفاوتهای مهم در هویت شخصی اعضایش و آنچه آنها در زندگی شخصی خودشان برایش ارزش اعضایش و آنچه آنها از آرزوها و اهداف مشترک، و از تعهدات مذهبی یاگرایش جنسی یکسانی برخوردار نیستند، همچنین همهٔ آنها از یک منشأ نژادی یا قومی نیستند. با این حال هنوز در میان این افراد نوعی التزام به جماعت وجود دارد. آنچه آنها در آن شریکاند، هویت مشترکشان به مثابه

بسیار محافظه کار و سختگیرند و در زندگی از رفتار عمومی تبعیت میکنند و زنان و مردان لباس روستاییان قرون وسطی را میپوشند و لباسشان را به دست خود میبافند و به جای تکمه قلاب به کار میبرند. عبادتشان در خانههای شخصی است؛ از تلفن استفاده نمیکنند. «دایرةالمعارف استفاده نمیکنند.» دایرةالمعارف فارسی، ص ۲۸۷۸. جماعتی از این فرقه اکنون به صورت جماعتی بسته در ایالت پنسیلوانیا در ایالات متحده به سر میبرند. (پانوشت صفحهٔ ۱۸۷ استاد عزتالله فولادوند بر کتاب اندیشهٔ سیاسی کارل پوپر، جرمی شییرمر).

شهروند است. آنچه یک جماعت دموکراتیک را از آن نوع جماعت سیاسی که شاخصهٔ آریستوکراسی یا جباری است، جدا میکند، عبارت است از اینکه تمام افرادی که تابع حکومتاند، از موقعیت شهروندی برخوردارند؛ تعهد به برابری سیاسی جماعت دموکراتیک مدرن را از این جایگزینها جدا میکند.

این چه چیزی است که شهروندان دموکراتیک را به یکدیگر بیوند می دهد؟ تفاوت در زندگی شخصی شان و آنچه آنها برایش ارزش قائل اند، به معنای آن است که نمی توان مفهومی از خیر همگانی یا خوشبختی عمومی را فرض کرد. درواقع در فصل دوم دیدیم که نظریههای دموکراسی رویهای همگرا همگی ناقصاند زیرا مستلزم چنین مفهومی هستند. آنچه تمام شهروندان دموکراتیک در آن سهیماند، تعهد به ارزش دموکراسی است به عنوان رویهای منصفانه برای اتخاذ تصمیمهای جمعی دربارهٔ اموری که تمام زندگی شان را تحت تأثیر قرار می دهد یا برای تنظیم کنش متقابل میان شهروندان ضروری است. با وجود اختلافات میان شهروندان، هر یک میپذیرند که داشتن اصول سیاسی تنظیمی از اهمیت مطلق برخوردار است. اممکن است این در قیاس با پیوندهای مستحکم میان افرادی که، برای مثال، متعلق به یک جمعیت کلیسایی هستند یا از یک خانوادهاند، همچون یک معنای سطحی از جماعت به نظر برسد. اماهمچنین این استدلال را از فصل سوم به خاطر آورید که اقتدار دولت دموکراتیک مبتنی بر توانایی آن در رعایت مقتضيات عدالت اجتماعي است. نتيجه اين است كه شهروندان دموكرات در تعهد مشترکشان به عدالت اجتماعی نیز پیوند دارند. آنطور که رالز اخیراً بیان داشته: «آنها بهمثابه شهروندان برای نیل به هدف جمعی مشترکشان از عدالت، با هم همکاری میکنند.» ا بنابراین آنچه شهروندان جماعت دموكراتيك را به هم پيوند مىدهد، احترام

^{1.} Macedo, 1990:ch.6

متقابل شان برای یکدیگر است. در فصل های پیشین سعی کرده ام تأکید کنم که هرچند شهروندان دموکرات احتمالاً در مورد مقتضیات دقیق عدالت اجتماعی اختلاف دارند، خصوصاً راجع به این که چه وقت نابرابری های اقتصادی و اجتماعی موجه اند، با این حال دربارهٔ مفهوم عدالت اجتماعی به میزان شگفت انگیزی توافق دارند.

هنگامی که آرمان جماعت دموکراتیک برحسب شهروندانی توصیف می شود که در تعهد به رویههای دموکراتیک منصفانه سهیماند و به مقتضیات عدالت اجتماعی عمل می کنند، دلیل برتری دادن به حقوق در نگرش دموکراتیک به سیاست، آشکار می شود. در فصل چهارم دو نوع از حقوق تمییز داده شد؛ حقوق دموکراتیک، که آن نوع از حقوقاند که برای تضمین دموکراسی رویهای منصفانه عمل می کنند و حقوق استحقاقی، که سهم منصفانه هر فرد از مزایا و مسئولیتهای زندگی اجتماعی را معین می کنند. آرمان جماعت دموکراتیک، حقوق دموکراتیک و حقوق استحقاقی را بهمثابه التزام مشترک اعضایش می شناساند. از این روست که باید این حقوق را برای حمایت و تحقق آن جماعت آرمانی برتری داد. اما یادآوری این نکته از بحث ما در باب حقوق مبتنی بر قانون اساسی در بخش ۶ از فصل چهارم، مهم است که برتری اخلاقی دادن به حقوق ضرورتاً به آن معنا نیست که آن حقوق باید از طریق قانون اساسی تضمین شوند و از این رو به عنوان برگ برنده ای در برابر قانون گذار در دموکراسی عمل کنند. ا

برتری حقوق در تحقق آرمان جماعت دموکراتیک در ملاحظهٔ بصیرت مندانهٔ آلکسی دو توکویل، روشنفکر سدهٔ نوزدهم، در اثر کلاسیکش، دموکراسی در امریکا، تقویت شده است. توکویل تأکید کرده است که در یک جماعت دموکراتیک که شاخصهٔ آن افرادی است با اعتقادات مذهبی، ارزشهای خانوادگی، نژاد و قومیت بسیار متفاوت و

^{1.} Lund, 1990

مانند آن، این خطر ذاتی وجود دارد که نیروی الزام آور شهروندی از هم بپاشد زیرا پیوسته افراد به درون جماعتهای خاص گونه گونشان کشیده می شوند و درک اهمیت هم هویت شدن با دیگران را، با کسانی که فرد تنها در شهروندی مشترک با آنها سهیم است، از دست می دهند. هر چند توکویل این دیدگاه را تأیید نمی کند، اما به نظر معقول می رسد که حقوق دموکراتیک و حقوق استحقاقی را برای رفع این خطر بر تری داد، زیرا یکی از پیامدهای مهم بر تری دادن به حقوق آن است که شهروندی ای که تمام افراد در آن سهیم اند، هر چقدر هم که اختلافات شان در جنبههای دیگر عمیق باشد، گسترده تر و قوی تر از آن است که نادیده گرفته شود.

۵. مشکل فرهنگ اقلیتهای آسیب پذیر

پیش از این توضیح داده شد که چرا جماعتگرایان در تصور این امر اشتباه می کنند که بر تری اخلاقی دادن به حقوق فردی و دیگر مقتضیات عدالت در تضاد با جماعت است. استدلال شد که بر تری حقوق، آرمان جماعت دموکراتیک را حمایت و متحقق می کند. پرسش مهمی که به تبع این امر مطرح می شود آن است که آیا وجود دولتی دموکراتیک حتی برای تحقق هر شکلی از جماعت به جز آرمان جماعت دموکراتیک نیز روا یا لازم است؟ برای مثال، آیا برای دولت دموکراتیک رواست که جماعت مذهبی خاصی به وجود آورد؟ آیا دولت دموکراتیک می تواند هزینهٔ برخی جماعتهای هنری، مانند ابرا یا تئاتر را تأمین کند، اما هزینهٔ بیسبال یا بولینگ را تأمین نکند؟

بسیاری از فیلسوفان سیاسی نوین پرنفوذ از یک جهت از اصل کلی بی طرفی دولت به عنوان پاسخی به این نوع پرسشها، دفاع میکنند. اصل بی طرفی دولت را می توان بدین گونه فهمید که مستلزم آن است «که دولت نباید تلقی های خاصی از زندگی خوب را پاداش یا کیفر دهد، بلکه

^{1.} Dworkin, 1985:chs.8, 11; Kymlicka, 1989b; Rawls, 1993:ch.v

باید چارچوبی بی طرف فراهم کند که در درون آن تلقی های متفاوت و بالقوه متضاد از خیر بتواند دنبال شود.» ا منظور از این عبارت آن است که دولت باید در مورد ادیان و این پرسش که آیا اپرا نوع بهتری از گذران وقت فراغت است تا بیسبال، بی طرف باشد. هرچند برخی از استدلالها برای بى طرفى دولت، پېچىدەاند، عمومى ترين استدلال كاملاً ساده است. ايىن استدلال حاکی از آن است که هر جایگزینی برای بی طرفی دولت این نتیجه را دربرخواهد داشت که با همگان منصفانه رفتار نشود، زیرا مستلزم آن خواهد بود که دولت منافع برخی افراد را برآورده کند و نه برخی دیگر را. بسیاری از فیلسوفان سیاسی جدید، بی طرفی دولت را با تردید بسیار نگریستهاند. یک رشته از نقدها امکان بیطرفی دولت را هدف قرار دادهاند. در این باره تردیدهایی ایجاد شده است که آیا دولت می تواند همواره بي طرف باشد يا نه. در استعارهٔ در خور استفن ماسيدو، بي طرفي دولت همچون سراب است: «هرچه نزدیک تر می شویم، سراب بی طرفی سریعتر محو می شود... هر بی طرفی ای ... گزینشی است، و بی طرفی گزینشی کاملاً بی طرف نیست.» ۲ گفته می شود که خصلت گزینشی بی طرفی گریزناپذیر است زیرا بی طرف بودن دربارهٔ ارزش بی طرفی به نظر ناممكن مي رسد.

در یک رشتهٔ دیگر از نقدهای بی طرفی دولت استدلال می شود که حتی اگر بی طرفی میسر باشد، همیشه مطلوب نیست. در این جا استدلال چنین است که گاهی دولت دموکراتیک باید برخی شیوه های زندگی را متحقق سازد و برخی دیگر را تشویق کند. عمومی ترین دلیلش این است که دولت دموکراتیک علاقه مند است که شهروندانش از نوع خاصی از شخصیت اخلاقی برخور دار باشند، شخصیتی با این فضایل اخلاقی که حافظ تعهد به سیاست دموکراتیک و احترام به حقوق دیگران باشند.

^{1.} Kymlicka, 1989b:883

^{2.} Macedo, 1990:262

^{3.} Raz, 1986: chs. 5-6; Galston, 1991:chs. 405

بنابراین دولت نباید دربارهٔ تلقی های مختلف از خیر و شخصیت اخلاقی، بي طرف باشد؛ در عوض بايد اين فضايل اخلاقي خاص را متحقق سازد. اگر بی طرفی دولت را کنار بگذاریم، پرسش مهمی که باید پاسخ داده شود، این است که دولت دموکراتیک باید به دنبال ایجاد یا حفظ چه نوع جماعتی باشد؟ یک پاسخ قانعکننده این است که دستکم دولت وظیفه دارد تا فرهنگ جماعتهای اقلیت آسیبپذیر خاص را در دموكراسي حفظ كند. ويل كيمليكا با قوت از اين ديدگاه دفاع كرده است، او این دیدگاه راکه در بخش ۲ مورد دفاع واقع شد، تأیید میکند که جماعت به دلیل اهمیتش برای درک ما از هویتی که داریم مهم است. ان طور که او بیان می دارد: «جنبه های اجتماعی و فرهنگی زندگی اجتماعی امکان و مکانی برای پی گیری ارزشهای انسانی فراهم می کند.» ۲ عضویت در جماعتها و فرهنگهای خاص برای افراد منبع ارزشمندی است. اما برای برخی از افراد، این عضویت ناامن است زیرا جماعت فرهنگی ای که آنها بدان تعلق دارند در جماعت دموکراتیک گسترده تر، اقلیت کوچکی را تشکیل می دهد و به این دلیل در برابر سلطه و ادغام در جماعت فرهنگی بزرگ تر، آسیب پذیر است. مثال عمدهای که کیملیکا به کار می برد، وضعیت مردمان بومی در امریکای جنوبی است. همه می دانند که جماعتهای فرهنگی سنتی و بومی سرخپوستان در جماعت ما در معرض تهدیدند و ازهمپاشیدگی مهمی را در بیش از یکصد سال گذشته تجربه کر دهاند. در مقایسه با اعضای جماعتهای فرهنگی گسترده تر در امریکای جنوبی، افرادی که به این جماعتهای بومی تعلق دارند، محرومیت نامنصفانهٔ مهمی را به دلیل عضویت فرهنگی ناامنشان، تجربه میکنند. تدر نتیجه به نظر کمیلیکا، در دموکراسی ای که پایبند انصاف است، دولت باید به شیوههای

^{1.} Will Kymlicka, 1989a; 1995a; 1995b

^{2.} Kymlicka, 1989a:253

خاصی مداخله کند تا جماعتهای بومی را حمایت و متحقق سازد به گونهای که آن افرادی که به این جماعتها تعلق دارند، از این عضویت ناامن دچار زیان نشوند. به عبارت دیگر، این جماعتها به سبب آسیب پذیری شان باید از موقعیت خاصی در دموکراسی برخوردار باشند.

اما در یافشاری بر موقعیت خاص قائل شدن برای برخی جماعتهای آسیبپذیر مشکلات جدی چندی وجود دارد. آیا ما این موقعیت خاص را برای تمام این جماعتها قائل میشویم، قطع نظر از میزان کو چک بو دنشان یا شرایط تاریخی ای که سبب آسیب پذیری شان شده است؟ اگر چنین باشد، آیا این امر به ناچیزشدن این موقعیت خاص منجر نمی شود، زیرا جماعتهای بسیار زیادی از آن بهره خواهند برد؟ و اگرنه چرا نه، زیرا حتی اعضای کوچک ترین جماعتهای آسیبپذیر دستخوش خطر عضویت ناامناند؟ آیا وقتی که این جماعتهای آسیب پذیر دارای ارزشهای اساساً غیر دموکراتیکاند مانند انکار منزلت اجتماعی برابر مردان و زنان، چنانکه برخی از فرهنگهای بومی سنتی چنین میکنند، باز هم باید این موقعیت خاص را به آنها داد؟ ۲ چگونه باید دربارهٔ ادعاهای متضاد دو جماعت فرهنگی آسیبپذیر داوری کنیم؟ برای مثال، چگونه آرزوهای فرانسهزبانها را در کِبک برای جدایی از كانادا بهمنظور حمايت از فرهنگشان برآورده كنيم، درعينحال كه خواست سرخپوستان را در کبک مبنی بر باقی ماندن در کانادا به منظور حفظ فرهنگشان برآورده میکنیم؟

٦. انقلاب، جدایی و نافرمانی مدنی

در فصل سوم استدلال شد که قانعکننده ترین تبیین این امر که چرا افراد وظیفه دارند تا از قانون دولت دموکراتیک تبعیت کنند، متوسل به نوعی

^{1.} Danley, 1991:181-185

تکلیف طبیعی نسبت به عدالت می شود. نکته آن است که دولت دموکراتیک از حق حاکمیت خاص برخوردار است به شرط آن که به مقتضیات عدالت اجتماعی عمل کند. اگر دولت دموکراتیک به این مقتضیات عمل کند افراد وظیفه خواهند داشت تا از قوانینش تبعیت کنند. اما اگر دولت دموکراتیک مقتضیات عدالت اجتماعی را رعایت نکند، افراد چه باید بکنند؟

ظاهراً باید سه حالت را از هم تفکیک کرد. در یک حالت ناتوانی دولت دموکراتیک در رعایت مقتضیات عدالت اجتماعی، فراگیر است. برای مثال، ممکن است در این حالت حقوق مربوط به آزادی های اساسی شمار بسیار زیادی از افراد به شیوه ای پی در پی و روزافزون نقض شود. در این حالت چه کار باید کرد؟ از زمان جان لاک به این طرف انقلاب پاسخی مرسوم به این نوع وضعیت است. زیربنای این پاسخ این دیدگاه است که وظیفهٔ سیاسی، مبتنی بر رعایت برخی شرایط از جمله عدم نقض حقوق فردی توسط دولت است. اگر دولت نتواند این شرایط را رعایت کند، اقتدار خود را برای حاکمیت از دست می دهد، و وظیفهٔ سیاسی افراد لغو می شود. در نتیجه براندازی انقلابی حکومت به وسیلهٔ مردم، موجه می شود. انقلاب امریکا نوعاً به این شیوه توجیه می شود.

وضعیت دوم زمانی رخ می دهد که بی عدالتی فراگیر نباشد بلکه عمد تا توسط تنها یک گروه اقلیت در درون جماعت تجربه شود. برای مثال، در مورد کاتولیکهای رومی در ایرلند جنوبی، طی دههٔ ۱۹۶۰ و در مورد سیاهان در ایالت می سی سی پی تحت قوانین تبعیض علیه سیاه پوستان! چنین وضعیتی وجود داشت. بهترین واکنش آن است که اکثریت این بی عدالتی را تصدیق کنند و آن را اصلاح کنند. جنبش حقوق مدنی در دههٔ بی عدالتی را تصدیق کنند و آن را اصلاح کنند. جنبش حقوق مدنی در دههٔ

^{1.} Jim Crow Laws

از آنِ گروه اقلیت باشد تا از حق جداشدن استفاده کنند. جدایی به این معنا خواهد بود که آن گروه از جماعت دموکراتیک موجود جدا شود و در عوض دولت دموکراتیکی برای خود تشکیل دهد. یکی از توجیهات مهم برای حق جداشدن دقیقاً این نوع تبعیض گروهی است. آن گروه با جداشدن از این تبعیض رهایی می یابد.

سومین حالت وقتی رخ می دهد که دولت دموکراتیک تنها برخی از مقتضیات عدالت را رعایت نکند اما با وجود این در مجموع مقتضیات عدالت را رعایت کند. در این حالت، نه انقلاب مناسب به نظر می رسد و نه جدایی. در عوض، به نظر می رسد در این حالت، نافرمانی مدنی آ مناسب باشد. رالز نافرمانی مدنی را چنین تعریف می کند: «عملی جمعی، مسالمت آمیز، و از سر وظیفه شناسی و در عین حال سیاسی برخلاف قانون که معمولاً به انگیزهٔ ایجاد تغییر در قانون یا سیاست حکومت انجام می گیرد.» آ تحصنها و دیگر اشکال راهپیمایی های غیرقانونی نمونههای متعارف نافرمانی مدنی اند. کارکرد رفتارهای مربوط به نافرمانی مدنی، مدنی، اعلام این تلقی است که قانون یا خطمشی ای برخلاف مقتضیات عدالت اعلام این تلقی است که قانون یا خطمشی ای برخلاف مقتضیات عدالت به معنایی که در ۳.۳. از فصل سوم توضیح داده شد، نتیجه می شود که مردم دارای تکلیفی طبیعی نسبت به عدالتاند مردم دارای تکلیفی مشتق از آناند تا اگر فرصت دست دهد، در نافرمانی مدنی شرکت کنند.

آنچه دربارهٔ انقلاب، جدایی، و نافرمانی مدنی به عنوان واکنشهایی نسبت به عدم رعایت مقتضیات عدالت اجتماعی از طرف دولت دموکراتیک شایان ذکر است، آن است که همهٔ آنها مستلزم عمل جمعیاند. انقلاب و جدایی آشکارا مستلزم افرادی هستند که با هم به عنوان جماعتی با یک هدف مشترک عمل کنند. نافرمانی مدنی را غالباً

^{1.} secession

^{2.} Buchanan, 1991:38-45

^{3.} civil disobedience

^{4.} Rawls, 1971:364

بهمثابه افرادی که براساس ارادهٔ خود عمل میکنند و هر یک با درک خویش (زن یا مرد) از عدالت و ظلم اخلاقی برانگیخته شدهاند، توصیف میکنند. اما همچون انقلاب و جدایی، نافرمانی مدنی مؤثر نیز باید به گونه ای میان افراد هماهنگ شود که بیانگر جماعتی با درک مشترک از هدف باشد. اگر نافرمانی مدنی درواقع بخش مهمی از نگرش دموکراتیک به سیاست است، پس به نظر میرسد وجود چنین جماعتی امر بنیادی باشد. شگفت آنکه اکنون به نظر میرسد دولت دلیل محکمی برای عمایت و تحقق جماعتی داشته باشد که وجودش برای بیان مخالفت و نقد قانون و سیاست آن دولت است.

۷. نتیجه

در این فصل پایانی ارزش جماعت را در نگرش دموکراتیک به سیاست مورد بررسی قرار دادیم. مخالفت جماعتگرایانه با برتری اخلاقی حقوق بصیرت مندانه است اما سرانجام نمی تواند اهمیتی را که فیلسوفان سیاسی نوین برای حقوق قائل اند، تضعیف کند. برتری حقوق به دلیل آرمان جماعت دموکراتیک معنی پیدا می کند. آن جماعت آرمانی شامل افرادی است با تنوعی از ارزشها و تعهدات شخصی که به دلیل احترام متقابل شان برای یکدیگر، با هم پیوند یافته اند. پرسشی که پیش روی دولت دموکراتیک قرار دارد این است که چه اشکال دیگری از جماعت را باید حمایت و متحقق کند؟ دست کم تحقق دو شکل از جماعت در چارچوب نگرش دموکراتیک به سیاست ممکن است معقول باشد، هرچند هیچیک عاری از مشکل نیستند؛ یک نوع آن عبارت است از جماعت هر خماعتهای فرهنگی آسیب پذیر گروههای اقلیت، مانند مردمان بومی. بوع دیگر عبارت است از جماعت مخالف که برای موفقیت نافرمانی مدنی لازم است.

منابعي براي مطالعة بيش تر

- 1. Sandel, Michael, Liberalism and the Limits of Justice (New York, Cambridge University Press, 1982).
 - این کتاب احتمالاً پرنفوذترین بیان نقد جماعتگرایانه از لیبرالیسم، بهویژه نظریهای در باب عدالت جان رالز است.
- 2. MacIntyre, Alasdair, After Virtue, Second Edition (Note Dame, University of Notre Dame Press, 1985).
 - این اثر نقدی بحثانگیز از بخش اعظم نظریهٔ سیاسی و اخلاقی نوین است.
- 3. Kymlicka, Will, *Liberalism Community, and Culture* (New York, Oxford University Press, 1989).
 - این اثر پاسخی بیوقفه به جماعتگرایان و دفاعی است از حقوق خاص جماعتهای اقلیت فرهنگی.
- 4. Okin, Susan Moller, *Justice, Gender, and the Family* (New York, Basic Books, 1989).
 - این کتاب پاسخی ساده و دقیق از منظر فمینیسم به آثار فلسفی اخیر در باب عدالت اجتماعی ازجمله آثار جماعتگرایان است.
- 5. Kymlicka, Will, editor, *The Rights of Minority Cultures* (New York, Oxford University Press, 1995).
 - این اثر جنگی سودمند مشتمل بر بسیاری از بهترین جستارهای فلسفی اخیر در باب فرهنگهای اقلیت و حقوق آنها است.

كتابنامه

- Abraham, Henry (1967). Freedom and the Court: Civil Rights and Liberties in the United States. New York, Oxford University Press.
- Ackerman, Bruce (1980). Social Justice in the Liberal State. New Haven, Yale University Press.
- Arthur, John (1995). Words That Bind: Judicial Review and the Grounds of Modern Constitutional Theory. Boulder, CO, Westview Press.
- Bailyn, Bernard (1967). The Ideological Origins of the American Revolution. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Baker, John (1987). Arguing for Equality. New York, Verso Books.
- Barber, Benjamin (1984). Strong Democracy. Berkeley, CA, University of California Press.
- Barry, Brain (1989). Theories of Justice. Berkeley, CA, University of California Press.
- Barry, Brain (1990). *Political Argument, Reissue*. Berkeley, CA, University of California Press.
- Becker, Carl (1941). Modern Democracy. New Haven, CT, Yale University Press.
- Beitz, Charles (1989). Political Equality: An Essay in Democratic Theory.

 Princeton, Princeton University Press.

- Bell, Daniel (1993). Communitarianism and Its Critics. New York, Oxford University press.
- Bellah, Robert et al. (1985). Habits of the Heart: Individualism and Commitment in American Life. New York, Harper & Row.
- Berlin, Isaiah (1969). Four Essays on Liberty. New York, Oxford University Press.
- Berlin, Isaiah (1980). Concepts and Categories. New York, Oxford University Press.
- Bork, Robert (1990). The Tempting of America: The Political Seduction of the Law. New York, Simon & Schuster.
- Buchanan, Allen (1989). "Assessing the Communitarian Critique of Liberalism," *Ethics, vol. 99*.
- Buchanan, Allen (1991). Secession: The Morality of Political Divorce from Fort Sumter to Lithuania and Quebec. Boulder, CO, Westview Press.
- Buchanan, James, and Tullock, Gordon (1962). The Calculus of Consent.

 Ann Arbor, MI, University of Michigan Press.
- Cohen, G. A. (1981). "Illusions about Freedom and Private Property" in J. Mephan and D. Hillel-Ruben, editors, *Issues in Marxist Philosophy, vol. ix.* Brighton, England, Harvester Press.
- Cohen, G. A. (1989). "On the Currency of Egalitarian Justice," Ethics, vol. 99.
- Cohen, G. A. (1991). "Robert Nozick and Wilt Chamberlain: How Patterns Preserve Liberty" in John Arthur and William Shaw, editors, Justice and Economic Distribution, Second Edition. Englewood Cliffs, NJ, Prentice-Hall.
- Cohen, G. A. (1992). "Incentives, Inequality, and Community," *The Tanner Lectures on Human Values, vol. 13.* New York, Cambridge University Press.
- Cole, G. D. H. (1975). "What Is Socialism?" Reprinted in Anthony De Crespigny and Jeremy Cronin, editors, *Ideologies of Politics*. New York, Oxford University Press.

- Connolly, William (1983). The Terms of Political Discourse, Second Edition. Lexington, MA, D.C.Heath.
- Cornell, Drucilla (1995). The Imaginary Domain. New York, Routledge.
- Crosland, C. A. R. (1957). The Future of Socialism. New York, MacMillan.
- Dahl, Robert (1985). A Preface to Economic Democracy. Berkeley, CA, University of California Press.
- Dahl, Robert (1989). Democracy and Its Critics. New Haven, CT, Yale University Press.
- Daniels, Norman (1975). "Equal Liberty and Unequal Worth of Liberty." Reprinted in Norman Daniels, editor, *Reading Rawls*. Palo Alto, CA, Stanford University Press.
- Daniels, Norman, editor (1989). Reading Rawls, Revised Edition. Palo Alto, CA, Stanford University Press.
- Danley, John (1991). "Liberalism, Aboriginal Rights, and Cultural Minorities," *Philosophy & Public Affairs*, vol. 20.
- Delue, Stephen (1989). Political Obligation in a Liberal State. Albany, State University of New York Press.
- Devlin, Patrick (1965). The Enforcement of Morals. London, Oxford University press.
- Downs, Anthony (1957). An Economic Theory of Democracy. New York, Harper and Brothers.
- Dworkin, Gerald (1989). The Theory and Practice of Autonomy. New York, Cambridge University Press.
- Dworkin, Ronald (1978). Taking Rights Seriously, New Impression.

 Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Dworkin, Ronald (1981). "What Is Equality?, Part 2: Equality of Resources," *Philosophy & Public Affairs 10*.
- Dworkin, Ronald (1983). "What Liberalism Isn't," New York Review of Books, January 20, 1983.

- Dworkin, Ronald (1985). A Matter of Principle. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Dworkin, Ronald (1986). Law's Empire. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Dworkin, Ronald (1987). "What Is Equality? Part III: The Place of Liberty," Iowa Law Review, vol. 72.
- Dworkin, Ronald (1988). "What Is Equality? Part IV: Political Equality," University of San Francisco Law Review, vol. 22.
- Dworkin, Ronald (1990). "Equality, Democracy, and Constitution: We the People in Court," Alberta Law Review, vol. 28.
- Dworkin, Ronald (1991). "Liberty and Pornography," New York Review of Books, August 15, 1991.
- Elster, Jon (1985). Making Sense of Marx. New York, Cambridge University Press.
- Ely, John (1980). Democracy and Distrust. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Feinberg, Joel (1973). Social Philosophy. Englewood Cliffs, NJ, Prentice-Hall.
- Finnis, John (1980). Natural Law and Natural Rights. Oxford, Oxford University Press.
- Frankfurt, Harry (1989). The Importance of What We Care About. New York, Cambridge University Press.
- Fraser, Nancy (1989). "Talking about Needs: Interpretive Contests as Political Conflicts in Welfare-State Societies," *Ethics, vol. 99*.
- Freeden, Michael (1990). "Human Rights and Welfare: A Communitarian View," *Ethics, vol. 100*.
- Freeden, Michael (1991). "Rights." Minneapolis, University of Minnesota Press.
- Fried, Barbara (1995). "Wilt Chamberlain Revisited: Nozick's 'Justice in Transfer' and the Problem of Market-Based Distribution," *Philosophy & Public Affairs, vol. 24*.

- Friedman, Marilyn (1989). "Feminism and Modern Friendship: Dislocating the Community," Ethics, vol. 99.
- Gallie, W. B. (1956). "Essentially Contested Concepts," Proceedings of the Aristotelian Society, vol. 56.
- Galston, William (1991). Liberal Purposes: Goods, Virtues, and Diversity in the Liberal State. New York, Cambridge University Press.
- Gauthier, David (1996). Morals by Agreement. New York, Oxford University Press.
- Geras, Norman (1989). "The Controversy about Marx and Justice." Reprinted in Alex Callinicos, editor, *Marxist Theory*. New York, Oxford University Press.
- Gilligan, Carol (1982). In a Different Voice. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Glazer, Nathan (1988). The Limits of Social Policy. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Goodin, Robert (1989), "The State as a Moral Agent" in *The Good Polity*, eds. Alan Hamlin and Philip Pettit. Oxford, Blackwells.
- Gray, John (1978). "On Liberty, Liberalism, and Essential Contestability," British Journal of Political Science 8.
- Gray, John (1983). Mill on Liberty: A Defence. London, Routledge and Kegan Paul.
- Gray, John (1986). Liberalism. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Gray, John, And Pelczynsi, Zbigniew, editors (1984). Conceptions of Liberty in Political Philosophy. London, Athlone.
- Green, Leslie (1988). The Authority of the State. New York, Oxford University Press.
- Gutmann, Amy (1985). "Communitarian Critics of Liberalism," Philosophy & Public Affairs, vol. 14.
- Hart, H. L. A. (1958). "Legal and Moral Obligation." In Essays in Moral Philosophy. A. I. Melden, editor. Seattle, University of Washington Press.

- Hart, H. L. A. (1961). The Concept of Law. Oxford, Oxford University Press.
- Hart, H. L. A. (1963). Law, Liberty, and Morality. Palo Alto: CA, Stanford University Press.
- Hart, H. L. A. (1982). Essays on Bentham. Oxford, Oxford University Press.
- Hart, H. L. A. (1983) Essays on Jurisprudence and Philosophy. Oxford, Oxford University Press.
- Hart, H. L. A. (1984). "Are There Any Natural Rights?" In *Theories of Rights*. Jeremy Waldron, editor. New York, Oxford University Press.
- Hartmann, Heidi (1981). "The Unhappy Marriage of Marxism and Feminism." Reprinted in Lydia Sargent, editor, *The Unhappy Marriage of Marxism and Feminism*. London, Pluto Press.
- Hayek, Frederick (1960). The Constitution of Liberty. Chicago, University of Chicago Press.
- Hayek, Frederick (1982). Law, Liberty, and Legislation, Vol. II: The Mirage of Social Justice. London, Routledge and Kegan Paul.
- Held, David (1987). *Models of Democracy*. Palo Alto, CA, Stanford University Press.
- Holmes, Stephen (1989). "The Permanent Structure of Antiliberal Thought." In Nancy Rosenblum, editor, Liberalism and the Moral Life. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Hume, David (1748). "Of the Original Contract." In Social Contract. Ernest Barker, editor. Oxford, Oxford University Press, 1960.
- Itzin, Catherine, editor (1992). Pornography: Women, Violence, and Civil Liberties. New York, Oxford University Press.
- Jacobes, Lesley (1991). "Bridging the Gap Between Individual and Collective Rights with the Idea of Integrity," The Canadian Journal of Law & Jurisprudence, vol. iv.
- Jacobs, Lesley (1993a). Rights and Deprivation. New York, Oxford University Press.

- Jacobs, Lesley (1993b) "Realizing Equal Life Prospects" in New Approaches to Welfare Theory, Glenn Drover and Pat Kerans, editors. London, Edward Algar.
- Jacobs, Lesley (1993c). "The Enabling Model of Rights," *Political Studies*, vol. 41.
- Jacobs, Lesley (1994). "Equal Opportunity and Gender Disadvantage,"

 The Canadian Journal of Law and Jurisprudence, vol. VII.
- Jacobson, Daniel (1995). "Freedom of Speech Acts? A Response to Langton," *Philosophy & Public Affairs 24*.
- Jones, Peter (1983). "Political Equality and Majority Rule," in David Miller and Larry Siedentop, editors, *The Nature of Political Theory*. New York, Oxford University Press.
- Kateb, George (1989). "Liberal Individuality and the Meaning of Rights" in Nancy Rosenblum, editor, *Liberalism and the Moral Life*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Kaus, Mickey (1992). The End of Equality. New York, Basic Books.
- Kelman, Steven (1987). Making Public Policy, New York, Basic Books.
- Klosko, George (1992). The Principle of Fairness and Political Obligation.

 Lanham, MD, Rowman and Littlefield.
- Klosko, George (1994). "Political Obligation and the Natural Duties of Justice," *Philosophy & Public Affairs, vol. 23*.
- Kristol, Irving (1971). "Pornography, Obscenity, and the Case for Censorship." Reprinted in Joel Feinberg and Hyman Gross, editors, *Philosophy of Law, Fourth Edition*. Belmont, CA, Wadsworth Publishers.
- Kymlicka, Will (1988). "Liberalism and Communitarianism," Canadian Journal of Philosophy, vol. 18.
- Kymlicka, Will (1989a). Liberalism, Community, and Culture. New York, Oxford University Press.
- Kymlicka, Will (1989b). "Liberal Individualism and Liberal Neutrality," *Ethics, vol. 99.*

- Kymlicka, Will (1990). Contemporary Political Philosophy. New York, Oxford University Press.
- Kymlicka, Will (1995a). Multicultural Citizenship: A Liberal Theory of Minority Rights. New York, Oxford University Press.
- Kymlicka, Will, editor (1995b). The Rights of Minority Cultures. New York, Oxford University Press.
- Langton, Rae (1993). "Speech Acts and Unspeakable Acts," *Philosophy & Public Affairs 22*.
- Larabee, Mary Jeanne, editor (1993). An Ethic of Care. New York, Routledge.
- Lipson, Leslie (1964). The Democratic Civilization. New York, Oxford University Press.
- Lukes, Steven (1973). Individualism. Cambridge, MA, Basil Blackwell.
- Lund, William (1990). "Communitarian Politics, the Supreme Court, and Privacy: The Continuing Need for Liberal Boundaries," Social Theory and Practice, vol. 16.
- Lyons, David, editor (1979). Rights. Belmont, CA, Wadsworth.
- MacCallum, Gerald (1972). "Negative and Positive Freedom," reprinted in Peter Laslett, editor, *Philosophy, Politics, and Society, Fourth Series*. New York, Cambridge University Press.
- MacCormick, Neil (1978). "Rights in Legislation" in P. M. S. Hacker and J. Raz, editors, *Law, Morality and Society*. Oxford, Oxford University Press.
- Macedo, Stephen (1990). Liberal Virtues: Citizenship, Virtue, and Community in Liberal Constitutionalism. New York, Oxford University Press.
- MacIntyre, Alasdair (1976). "On Democratic Theory," Canadian Journal of Philosophy, vol. VI.
- MacIntyre, Alasdair (1981). After Virtue. Notre Dame, University of Notre Dame Press.

- MacKinnon, Catharine (1987). Feminism Unmodified. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- MacKinnon, Catharine (1989). Toward a Feminist Theory of the State.

 Cambridge, MA, Harvard University Press.
- MacKinnon, Catharine (1994). Only Words, Revised Edition. London, Harper Collins.
- Macpherson, C. B. (1977). The Life and Times of Liberal Democracy.

 New York, Oxford University Press.
- Mansbridge, Jane (1986). Why We Lost the ERA. Chicago, IL, University of Chicago Press.
- Marshall, T. H. (1950). Citizenship and Social Class and other essays.

 Cambridge, England, Cambridge University Press.
- McLean, Iain. (1989). Democracy and New Technology. Palo Alto, CA, Stanford University Press.
- Mill, John Stuart (1859). On Liberty and other essays, John Gray, editor. New York, Oxford University Press, 1991.
- Miller, David (1989). Market, State, and Community: Theoretical Foundations of Market Socialism. Oxford, Oxford University Press.
- Miller, David, editor (1991). Liberty. New York, Oxford University Press.
- Minnow, Martha (1990). Making All the Difference. Ithaca, NY, Cornell University Press.
- Minnow, Martha, and Shanley, Mary (1996). "Relational Rights and Responsibilit," *Hypathia*, vol 11(1).
- Moore, Margaret (1993). Foundations of Liberalism. New York, Oxford University Press.
- Mulhall, Stephen, and Swift, Adam (1992). Liberals and Communitarians. Cambridge, MA, Basil Blackwell.
- Murphy, Mark (1994). "Acceptance of Authority and the Duty to Comply with Just Institutions: A Comment on Waldron," *Philosophy & Public Affairs*, vol. 23.

- Murray, Charles (1984). Losing Ground: American Solicy Policy from 1950 to 1980. New York, Basic Books.
- Myrdal, Gunnar (1944). An American Dilemma: The Negro Problem and Modern Democracy. New York, Harper and Brothers.
- Nagel, Thomas (1982). "Libertarianism Without Foundations" in Jeffrey Paul, editor, *Reading Nozick*. Cambridge, MA, Basil Blackwell.
- Nelson, William (1980). On Justifying Democracy. London, Routledge and Kegan Paul.
- Nozick, Robert (1974). Anarchy, State, and Utopia. New York, Basic Books.
- Oakeshott, Michael (1962). Rationalism in Politics and other essays. London, Methuen.
- Okin, Susan Moller (1987). "Justice and Gender," Philosophy & Public Affairs, vol. 16.
- Okin, Susan Moller (1989). Justice, Gender, and the Family. New York, Basic Books.
- Okin, Susan Moller (1991). "Economic Equality After Divorce," *Dissent* (Summer 1991), 383-385.
- Pateman, Carole (1989). The Disorder of Women: Democracy, Feminism, and Political Theory. Palo Alto, CA, Stanford University Press.
- Paul, Jefrey (1984). "Rawls on Liberty" in John Gray and Zbigniew Pelczynski, editors, Conceptions of Liberty in Political Philosophy. London, Athlone Press.
- Peffer, Rodney (1990). Marx, Morality, and Social Justice. Princeton, NJ, Princeton University Press.
- Phillips, Anne (1991). Engendering Democracy. University Park, Pennsylvania State University Press.
- Phillips, Derek (1993). Looking Backward: A Critical Appraisal of Communitarian Thought. Princeton, NJ, Princeton University Press.
- Plamenatz, John (1962). Man and Society, Volume One. London, Longmans.

- Pocock, J. G. A. (1975). The Machiavellian Moment. New York, cambridge University Press.
- Pogge, Thomas (1989). Realizing Rawls. Ithaca, NY, Cornell University Press.
- Przeworski, Adam (1987), "Democracy as a Contingent Outcome of Conflicts." In *Constitutionalism and Democracy*. Jon Elster and Rune Slagstad, editors. New York, Cambridge University Press.
- Przeworski, Adam (1991). Democracy and the Market. New York, Cambridge University Press.
- Raphael, D. D. (1990). Problems of Political Philosophy, Second Edition. London, MacMillan.
- Rawls, John (1958). "Justice as Fairness." Reprinted in Steven M. Cahn and Joram G, Haber, 20th Century Ethical Theory. Englewood Cliffs, NJ. Prentice-Hall.
- Rawls, John (1971). A Theory of Justice. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Rawls, John (1985) "Justice as Fairness, Political, not Metaphysical," Philosophy and Public Affairs, vol. 14.
- Rawls, John (1987). "The Idea of an Overlapping Consensus," Oxford Journal of Legal Studies, vol. 7.
- Rawls, John (1993). *Political Liberalism*. New York, Columbia University Press.
- Raz, Joseph (1986). The Morality of Freedom. New York, Oxford University Press.
- Rhode, Deborah (1989). Justice and Gender. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Roemer, John (1992). "The Morality and Efficiency of Market Socialism," Ethics, vol. 102.
- Roemer, John (1994). A Future for Socialism. New York, Verso Books.
- Rorty, Richard (1985). "Solidarity or Objectivity" in John Rajchman and

- Cornell West, editors, *Post-Analytic Philosophy*. New York, Columbia University Press.
- Rorty, Richard (1989). Contingency, Irony, and Solidarity. New York, Cambridge University Press.
- Rousseau, Jean-Jacques (1762). The Social Contract. In The Essential Rousseau. Lowell Bair, trans. New York, Mentor Books, 1974.
- Sandel, Michael (1982). Liberalism and the Limits of Justice. New York, Cambridge University Press.
- Sandel, Michael (1984). "Morality and the Liberal Ideal." Reprinted in John Arthur and William Shaw, editors, *Justice and Economic Distribution, Second Edition*. Englewood Cliffs, NJ, Prentice-Hall.
- Sandel, Michael (1996a). "America's Search for a New Public Philosophy," The Atlantic Monthly, March 1996.
- Sandel, Michael (1996b). Democracy's Discontent: America's Search for a New Public Philosophy. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Scanlon, T. (1972). "A Theory of Freedom of Expression." Reprinted in R. M. Dworkin, editor, *The Philosophy of Law*. New York, Oxford University Press.
- Scanlon, T. (1975). "Rawls's Theory of Justice." Reprinted in Norman Daniels, editor, *Reading Rawls, Second Edition*. Palo Alto, CA, Stanford University Press.
- Scanlon, T. (1979). "Freedom of Expression and Categories of Expression," *University of Pittsburgh Law Review 40, 519-550*.
- Scheffler, Samuel (1982). "Natural Rights, Equality, and the Minimal State" in Jeffrey Paul, editor, *Reading Nozick*. Cambridge, MA, Basil Blackwell.
- Schumpeter, Joseph (1950). Capitalism, Socialism, and Democracy, 3rd ed. New York, Harper and Brothers.
- Sen, Amartya (1992). *Inequality Reexamined*. Cambridge, MA, Harvard University Press.

- Simmons, A. John (1979). Moral Principles and Political Obligations.

 Princeton, NJ, Princeton University Press.
- Skinner, Quentin (1984). "The Idea of Negative Liberty: philosophical and historical perspectives" in Richard Rorty, J. B. Schneewind, and Quentin Skinner, editors, *Philosophy in History*. New York, Cambridge University Press.
- Skinner, Quentin (1986). "The Paradoxes of Political Liberty," The Tanner Lectures on Human Values, vol. VII.
- Soper, Philip (1984). A Theory of Law. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Steiner, Hillel (1994). An Essay on Rights. Cambridge, MA, Basil Blackwell.
- Strossen, Nadine (1995). Defending Pornography: Free Speech, Sex, and the Fight for Women's Rights. New York, Simon & Schuster.
- Tawney, R. H. (1964). Equality, Fourth Edition. London; Unwin.
- Taylor, Charles (1985). Philosophy and the Human Sciences, Philosophical Papers 2. New York, Cambridge University Press.
- Taylor, Charles (1986). "Alternative Futures: Legitimacy, Identity and Alienation in Late-Twentieth Century Canada" in Alan Cairns and Cynthia Williams, editors, Constitutionalism, Citizenship, and Society in Canada. Toronto, University of Toronto Press.
- Taylor, Charles (1989). "Cross-Purposes: The Liberal-Communitarian
 Debate" in Nancy Rosenblum, editor, Liberalism and the Moral Life.
 Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Thernstrom, Abigail (1987). Whose Votes Count?: Affirmative Action and Minority Voting Rights. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Tocqueville, Alexis de (1835). Democracy in America. George Lawrence, trans. J. P. Mayer, editor. Garden City, NY, Anchor Books, 1969.
- Tucker, Robert, editor (1980). The Marx-Engels Reader. New York: Norton and Norton.

- Unger, Roberta (1983). *The Critical Legal Studies Movement*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Van Parijs, Phillippe (1992). "Basic Income Capitalism," Ethics, vol. 102.
- Varian, Hal (1975). "Distributive Justice, Welfare Economics, and the Theory of Fairness," *Philosophy & Public Affairs 4*.
- Waldron, Jeremy (1982). "The Right to do Wrong," Ethics 92.
- Waldron, Jeremy, editor (1984). Theories of Rights. New York, Oxford University Press.
- Waldron, Jeremy (1988). The Right to Private Property. Oxford, Oxford University Press.
- Waldron, Jeremy (1989). "Autonomy and Perfectionism in Raz's Morality of Freedom," Southern California Law Review, vol. 62.
- Waldron, Jeremy (1993a). "Special Ties and Natural Duties," *Philosophy & Public Affairs, vol. 22*.
- Waldron, Jeremy (1993b). "A Right-Based Critique of Constitutional Rights," Oxford Journal of Legal Studies, vol 13, 18-51.
- Waldron, Jeremy (1993c). Liberal Rights. New York, Cambridge University Press.
- Walzer, Michael (1983). Spheres of Justice: A Defense of Pluralism and Equality. New York, Basic Books.
- Walzer, Michael (1990). "The Communitarian Critique of Liberalism," *Political Theory, vol. 18*.
- Weitzman, Lenore (1986). The Divorce Revolution: The Unexpected Social and Economic Consequences for Women and Children. New York, The Free Press.
- Wolff, Robert Paul (1970). In Defense of Anarchism. New York, Harper Torch books.
- Wolff, Robert Paul (1977). Understanding Rawls. Princeton, NJ, Princeton University Press.
- Wolin, Sheldon (1996). "The Liberal/Democratic Divide," *Political Theory* 24 (1), 97-119.

- Wood, Allen (1986). "Marx and Equality." Reprinted in John Roemer, editor, *Analytical Marxism*. New York, Cambridge University Press.
- Young, Iris Marion (1990a). Justice and the Politics of Difference. Princeton, NJ, Princeton University Press.
- Young, Iris Marion (1990b). "The Ideal of Community and the Politics of Difference." Reprinted in Linda Nicholson, editor, Feminism/Postmodernism. New York, Routledge.
- Young, Robert (1986). Personal Autonomy: Beyond Negative and Positive Liberty. Sydney, Croom Helm.

نمايه

آپارتاید، نظام ۱۴۶ آریستوکراسی ۴۶، ۴۰، ۲۰۴ «آریستوکراسی انتخابی» ۵۱ آزادخـواه/ آزادخـواهـان ۱۵، ۱۶۶ـ۱۷۱، ۱۸۰، ۱۷۶، ۱۷۹، ۱۷۹،

اخلاق آزادی ۱۵۸

اخلاقيات عمومي، قانون ١٤٩

اخلاقي/ اخلاقيات، نظريه ٧٥، ٧٤، ١٠٤،

اصول ~ ۱۹۳، ~ و دموکراتیک ۱۳،

۱۴، ~ سنتی ۱۲۲، ۱۲۳، ~ سیاسی 71, 71, 17_17, 77, 77, 19, 11, ۷۲۱، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۵۸، ۱۶۰، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۹۶، ح ئـــخصى ۲۲، ~ فایده گرایی ۴۳، فلسفه ~ ۱۸۹

> اخوت، انجمن ۱۸۹، ۱۹۰ ادبیات: ~ و سیاست ۲۸ ارسطو ۲۵ ارویای شرقی ۳۱، ۱۷۷

اروپای غربی ۳۱، ۵۰، ۶۶ اساسنامهٔ آزادی ۱۳۹، ۱۵۳

استبداد: ~ اكثريت ١٢٩، ١٣٥، دولت _ 147~

> استراليا ٨٥، ١٤٩، ١٥٥ اسرائیل ۹۷

اسکینر، کو بنتن ۱۴۴ اسمیت، اَدام ۵۳، ۵۵، ۱۶۳

اشراف، حکومت ۱۶۲

افرىقا ۴۸

افریقای جنوبی ۱۴۶ افلاطون ۲۵

اقتدار ۱۴، ۱۵، ۳۱، ۷۶، ۹۲، ۹۹، ۱۲۸، ~ دولت ۷۲، ۷۸_ ۸۰، ۸۳، ۸۷، ۹۱ _ 704 ,97

اقتصاد ۱۵، ۵۳، ۶۵، ۱۲۴، ~ بــازار ۳۰، ۵۵-۵۵، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۲، برابری ~ ۵۱، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۹۰۰ ۱۹۸، ۱۹۶۰ ۱۹۷، بسرابری صوری فرصتها ~ ۱۶۴_ ۱۶۶، ۱۷۱_۱۷۳، ~ و دموکراسی ۳۱، ۱۷۸، ۱۷۹، رفاه ∽

۱۲۶، ~ کلاسیک ۵۳-۵۵، مبادلات ~ ۵۳، ۵۳ ، ۵۳ ملی ۵۳، ۱۷۷، نابرابر ~ 01, 77, 271, 071, 721, 721,

197.139.137.147.1491. 1981. 1981 امریکا، ایالات متحده/ امریکایی ها ۲۷، P7, 77, AT, T7, .P, VP, V.1, A.1, P11, 111, 071, 491, 011, 191, ١٩٣، اعلامية استقلال ~ ١٠٧، انقلاب ~ 37, Vol. A.1, 071, 017, تــبعیض نــژادی در ~ ۱۱۹-۱۲۲، جنبش حقوق مدنی ~ ۲۳، ۲۴، ۱۱۹، ۱۶۵، ۲۱۰، جینگ داخلی ~ ۱۱۹، قانون اساسی ~ ۱۰۷، ۱۱۹، میجلس سنا ~ ٤٢، منشور حقوق شهروندان

امریکای جنوبی ۲۰۸ امریکای شمالی ۳۱ امریکای لاتین ۳۱ اصل برابری منصفانهٔ فرصتها ۱۷۱-۱۷۶ انتخابگران/ رأی دهندگان ۴۵، ۴۶، ۵۷، 1170 1713 7713 071

انصاف_محور، نظریه ۸۱، ۸۷_۹۹، ۹۹ انصاف ۱۸۹، ~ رویهای ۶۱، ۶۲، ۶۵، ~ زمینهای ۶۱، ۶۲، ۶۵

انقلاب ۲۰۹-۲۱۳

انگلستان/ انگلیسی ها ۲۶، ۲۸، ۵۰، ۹۱، ١٠٧، ١٠٨، ١٥٢، اعلامية حقوق ~ 171

انگلس، فردریش ۱۹۱ اومانیسم/اومانیستها ۲۵، ۷۹، ~ مدنی ۵۲، ۲۶، ۸۰۱، ۲۴۱ ابتاليا ٢٥ تیلر، چارلز ۱۵۲، ۱۹۵، ۱۹۶

جدیگرفتن حقوق ۱۱۵، ۱۱۶ جردن، مایکل ۱۶۸ جفرسن، تامس ۲۶، ۵۸

جمهوریخواهی/ جمهوریخواهان ۲۵، ۱۹۲، ۱۳۵، ۱۹۲، ۱۹۲

جنسیت/ جنسیتگرایی/ جنسیتگرایانه ۶۷-۶۹، ۱۶۴-۱۶۶، ۱۷۲، ۱۷۴، ۱۸۹، ۱۸۹

جنگ جهانی دوم ۴۸، ۲۰۲ جوامع صنعتی ۲۵، ۳۱، ۳۸، ۴۲، ۴۳، ۵۷، ۵۹، ۶۰، ۹۰

ایرلند جنوبی ۲۱۰ بازار، دولت، و جامعه: بنیادهای نظری سوسیالیسم بازار ۱۷۹

> برابری ۱۸۷ برده داری ۱۳۸ برک، ادموند ۱۹۲ برلین، آیزایا ۱۴۰–۱۴۷ بنتام، جرمی ۱۰۷ بورک، ادموند ۱۰۷ بیوکنن ۱۹۰

پادشاهی، حکومت ۱۶۲ پایان برابری ۱۹۳ پست مـــدرنیسم/ پست مــدرنیست ۱۵، ۱۸۳ - ۱۸۶، ۲۰۰، ۲۰۳ پلنگاه سیاه ۱۲۲ پوپولیست ۸۶ پین، تامس ۲۶

تارنی، ریچارد ۱۸۷ تبعیض ۲۳، ~ جنسی ۶۶، ~ نژادی ۲۴، ۲۱، ۲۶، ۱۱۲، ۱۱۹، ۱۹۰، ۲۱۰، ۲۰۳، ۲۱۰ تعددگرایی ۵۹ تکلیف/ تکالیف ۷۷، ~ طبیعی ۹۱، ۹۵ -تکلیف/ تکالیف ۲۱، ۲۱۰، ۲۱۱، ~ عام ۹۴، ~ قانونی ۱۱۱، ~ کامل ۹۸، ~ ناقص ۹۸ تسنگنای امسریکایی: شکسل سسیاهان و دموکراسی جدید ۲۴ توکویل، آلکسسی دو ۲۱، ۲۶، ۳۲، ۱۳۵،

«حکومت مردم، توسط مردم، برای مردم» ۴۶

خمرهای سرخ ۹۳ خیر همگانی ۳۹، ۴۱-۴۸، ۹۹-۵۴، ۵۶، ۵۶، ۶۱، ۷۱، ۷۲، ۸۹، ۱۴۶، ۱۴۷

> دال، رابرت ۱۷۸ *در باب آزادی* ۱۳۴، ۱۳۶ دگرجنسگرا ۱۵۶

و عدالت اجتماعی ۱۳، ۱۴، غیر ~
 ۲۸، ۲۹، ۱۲۸

دموکراسی در امریکا ۲۱، ۳۲، ۲۰۵ دموکراسی ۱۵، ۲۱، ۲۲، ۱۱۶، ۱۲۱، ۱۲۱، 771, 171, 081-781, 311, 191, ۲۰۹، ~ و آزادی ۱۳۳_۱۴۲، ۱۴۴، ۱۵۴، ۱۵۶، ۱۵۷، 🖚 اقستصادی ۳۱، ۱۷۸، ۱۷۹، ~ انتزاعی ۲۳، اندیشه ~ ۲۲، ۲۶، جدید - ۲۲، - رویهای مسنصفانه ۲۹، ۴۱، ۵۶، ۱۲۷، ۱۵۷، ۲۰۲، ۲۰۵، ~ رویدای همگرا ۳۹ ـ ٥٢، ٢٩، ٢٥، ٥٥ ـ ٨٥، ٥٠، ٢٠٢، - و زنان ۵۹، ~ سازگار ۱۲۸، ~ سیاسی ۲۲، ۱۷۸، شرایط اجتماعی ~ ۳۰ ـ ٣٣، عمل ~ ٢٧- ٣٠، ~ غيرمستقيم ۳۷_۳۹، ۵۰، ۵۲، ۵۶، ۵۷، ~ متمرکز ۲۲، ۲۲، مدل بازار ~ ۴۲، ۵۲ - ۵۶، ~ و مدل برابری خواه ۶۳، ۶۷-۷۳، مدل بی طرفی ~ ۶۳۔ ۶۶، مدل کلاسیک ~ 77, 07-P7, 10, 70, 70, VO, AO, مدل نخبگان ~ ۴۴، ۴۹-۵۲، مدلهای → 11, ۷۳-۳۷, ۷11, ۸11, ~ e مذهب ۳۲، ~ مستقیم ۳۷، ۳۸، ۴۵، ۵۸-۵۶، ~ مشارکتی ۴۲، ۵۶-۶۰، میراث تاریخی ~ ۲۵، ۲۷، برابرهای منصفانه ~ ۱۱۶، ~ نخبگان ۵۲-۵۴، ~ نظام مند منصفانه ۶۰-۷۳، ۸۴، ۱۰۰، ۱۱۸، ~ نظام مند همگرا ۶۰، ۶۳، ۶۴، ۷۲، ~ واقعی ۲۸، هنجار در ~ ۱۶۱ دورکین، رانیلد ۶۷، ۱۰۹، ۱۱۵، ۱۱۶،

194.144-140.104-101

دولت ۱۴۱، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۶۴، ۱۶۸، سوئیس ۳۸ ٥٠، ٨٣، ٨٧، ٩١-٣٩، ~ اقبلي ١٥٣، ~ دمــوکراتـیک ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۳۰، ۱۳۹، ۱۴۲، ۱۵۷، ۲۰۷_۲۱۱، \sim رفاه مارکسیسم ۱۷۸ دولت محور، نظریه ۸۰، ۹۰، ۹۱ «دو مفهوم آزادی» ۱۴۰-۱۴۳ ديوانسالاري ١٥۶

راديكالها ١٩١

راز، جوزف ۱۵۸ رالز، جان ۲۷، ۳۲، ۹۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۳۸، ۵۶۱-۱۵۱، ۶۵۱، ۱۷۶-۱۷۰ ۱۸۱ -711, 121, 491, 107, 707 رضایت محور، نظریه ۸۰۷۸۰ ~ غــــيرمستقيم ٨٣، ٨٤، ٨٤، ٨٧، ~ شوروى، اتحاد جماهير ٣١، ١٧٧ مستقيم ٨٣ رفاه عمومي ۱۱۶، ۱۲۶، ۱۵۳، ۱۹۴ رفتارگرایی ۱۹۳ روسو، ژان ژاک ۲۶، ۵۱، ۱۴۹ زمینهٔ *ازدسترفته* ۱۹۳ ژنو ۳۸

> ساندرز، وسبری وی. ۱۱۹ سانسور: ~ هرزهنگاری ۲۳ سرمایه داری ۱۶۵، ۱۷۷، ۱۷۹، ۱۹۱ سقط جنين ٢٥ سكولاريزه ٢٠٢ سلطنتي، حكومت ٤١ سندل، مایکل ۱۹۲، ۱۹۵-۱۹۹

۲۰۷، ۲۰۸، ۲۱۰، اقتدار ~ ۷۳، ۷۸ - سوسیالیسم/ سوسیالیست ۱۵، ۱۷۵، ۱۸۴، ~ بــازار ۱۷۷ــ۱۸۰، ~ دولتــی ۱۷۷، ~ غــــيرمارکسيسم ۱۷۸، ~

۱۳۹، ~ شبگرد ۱۶۶، ~ صنعتی ۲۱ سیاست ۱۵، ۱۶، ۱۰۶، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۹، ۱۹۱، ۱۹۹، آزادی ~ ۱۶۳ اخلاق ~ ١٣، ١٥، ١٤، ٢١_ ٣١، ٣٣، 17. AP. 711. YY1. .71. 771. ۱۵۸، ۱۹۰، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۹۶، س ادبیات ۲۸، برابری ~ ۱۶۰، ۱۶۲، ~ جدید ۲۲، ~ و دموکراتیک ۱۳، ۱۴، 17, 77, 77, 07, 70, 70, معاصر ۱۳

شهروند/ شهروندان ۶۷-۷۵، ۷۷، ۷۹ ـ ۵۸، ۷۸، ۹۸-۳۹، ۹۶، ۸۶، ۹۱۱-۲۱، - 191, 107, 171, 771, 701, 191 -709-704 190 198 شهروند_محور، نظریه ۸۰، ۸۱، ۸۷، ۹۰ شبکاگر ۱۷۸

سیمز، رینولدز وی. ۱۱۹

«عدالت بهمثابه انصاف» ۱۲۸، ۱۲۸ عدالت_محور، نظريه ۹۱، ۹۴ـ ۹۰، ۱۱۷ عـدالت، نـظريه ٩٤ ـ ١٠٠، ١٠٧، ATI. 071. 001. 101. 0P1. PP1. ۲۰۲، ۲۰۶، ۲۱۰-۲۱۲، ~ اجتماعی 71, 71, 77, 77, 77, 79, 19, 79, 4P. 3P. AP-001, 001, A01, P01,

۱۱۶، ۱۱۷، ۱۲۴-۱۲۷، ۱۳۱، ۱۳۴، گتیسبورگ ۴۶ 101, 401, 91, 141, 011, 411, PAI, 191, 491, 107, 407, 007, ۲۱۰، ۲۱۱، بسی~ ۱۰۵، ~ تـوزیعی ۲۶۱، ۳۶۱، ۱۷۹، ۵۸۱، ۹۸۱، ۱۸۹، ~ کیفری ۴۰،۴۰

عزت نفس ۱۴۸، ۱۴۹

انتخابي ١٢٨

کیملیکا، ویل ۲۰۸

کینگ، مارتین لوتر ۲۴

فایده گرایی/ فایده گرایانه ۹۴_۹۱ فرانسه، انقلاب ۲۶، ۱۹۷، ۱۹۲ فردگرایی/فردگرایانه ۱۹۴، ۱۹۵، ۲۰۲ فردیت ۷۹، ۸۲، ۹۳–۹۵، ۹۹ فرهنگ ۲۰۶_۲۰۹ فریزر، نانسی ۱۸۵

فلسفهٔ اجتماعی و سیاسی ۱۶ ٥٧١-٧٧١، ١٩٩، ٣٠٢ فناوری اطلاعات ۳۸، ۳۹ قضاوت: بازنگری ~ ۱۲۸ ـ ۱۳۰، ~ غیر ماری، چارلز ۱۹۳

> کارگزاران ۴۵_۴۸، ~ دولتی ۴۹، ۶۵ کامبوج ۹۳ کانادا ۵۰، ۹۰، ۲۰۹ کاوس، میکی ۱۹۳ کبک ۲۰۹ کورنل، دروسیلا ۲۰۰ کوکلاس کلان ۱۲۲ كوهن، جرالد ١٨٣

لاک، جان ۲۶، ۸۲، ۹۰۶، ۸۰۱، ۱۶۳، 110

لاهه، دادگاه ۹۷

ليبراليسم/ليبرالها ١٥، ١٢٢، ١٧٤، 7×1, 791, 107-707, ~ برابری خواه ۱۷۰-۱۸۳، ۱۸۱-۱۸۳، ~ دموکراتیک غربی ۵۷، ~ کلاسیک 781-881, 181-181, 781-881, 111-111 ليلبورن، جان ۲۶ لينكلن، أبراهام ۴۶

مارکسی، کارل ۲۶، ۱۰۷، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۹۱ ف مینیسم / ف مینیست ها ۱۵، ۵۹، ۱۲۳، مارکسیسم / مارکسیست ۱۵، ۱۷۵، ۱۷۶، برابری خواه ۱۸۰-۱۸۳ غیر ~ ۱۷۸ ماسيدو، استفن ۲۰۷

ماکیاولی ۲۵، ۱۰۸

مالكيت: ~ جمعي ١٧٨، ~ خصوصي 17, 221-171, 771, P71

مانیفست کمونیست ۱۹۱ ۱۸۴۸

محازات ۷۵، ۷۶

محافظه کار/محافظه کاران ۱۵، ۸۲، ۱۲۲، 191, 171, 171, 671, 711, 191, 197

> مدرنیته ۱۸۳ مدیسن ۱۲۱

مسذهب/ دیسن ۱۶۴-۱۶۶، ۱۶۹، ۱۷۲،

۱۷۴، ۱۸۳، ۱۸۴، ۲۰۵، ۲۰۶، آزادی نظریهای در باب عدالت ۲۷، ۳۳، ۹۴، نیه انگلند ۳۸ نيويورک ۶۲

والرز، مایکل ۱۸۰

هایز، تامس ۱۰۸،۱۰۶ هابسن، جی. ای. ۲۰۲ هارت ۱۳۷، ۱۳۸ هایک، فردریش ۱۳۹، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۸۲ هرزهنگاری ۲۳، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۵۵ هـمجنس گراسے / هـمحنس گراسان ع، هدیت ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۱، ۱۹۸، ۱۹۸، ۲۰۸، ~

> یانگ، آیریس ۱۸۵، ۲۰۰ يونان ۶۲، ۱۰۶ یهودستیزی ۱۲۲

هیوم، دیوید ۹۲، ۹۳

شخصی ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۳

~ ۲۰۲، ۲۰۳، ~ اجباری ۱۶۵، ~ و ۱۲۵، ۱۲۸، ۱۴۵، ۱۸۱، ۱۵۱ دموکراسی ۳۲ مردسالارانه ۱۹۹ مساوات خواهان ۲۶ مكاينتاير، السدر ١٩٥-١٩٢، ١٩٥-١٩٩ واشينگتن ٢٢ مككالوم، جرالد ١٤٣ منفعت هـمگانی ۳۹، ۴۱ـ۴۸، ۴۹، ۵۰، وظیفه/ وظایف ۷۷، ~ قانونی ۱۱۱ 70, 70, 14, 74, 311, 111 مردال، گونار ۲۴ میسیسیپی، ایالت ۱۲۰، ۲۱۰ ميل، جان استوارت ۲۶، ۱۳۲-۱۳۲، هات هاوس، ال. تي. ۲۰۲ 164 104 1104 میل، جیمز ۲۶، ۱۴۴ میلر، دیوید ۱۸۹، ۱۸۰

> نازیک، رابرت ۱۲۵، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۶ ـ ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۵۶ 141 1181 نازی ها ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۶ نافرمانی مدنی ۱۵، ۲۱۳-۲۱۳ نسراد/ نىرادپىرستى ١٤٧-١٢، ١٤٤-١٤٤، 700.144.147 نظام پارلمانی ۲۸، ۵۰ نظام جمهوری فدرال ۲۸

در آمدی بر فلسفهٔ سیاسی نوین به نحوی موجز نظریهای در باب اخلاق سیاسی دموکراتیك ارائه می کند که مبتنی بر نظریههای فیلسوفان سیاسی معاصر است. این نظریهٔ گسترده که مؤلف با عنوان نگرش دمو کر اتیك به سیاست به آن اشاره می کند، خواننده را به درك مفاهیم زیر قادر می سازد:

- ماهیت حکومت دموکراتیك
- دلایلی که افراد را بهلحاظ اخلاقی ملزم به تبعیت از قوانین
 حکومت دموکراتیك میسازند
 - عدالت اجتماعی در دولت دموکراتیك

لزلیای، جیکوبز مدلهای گوناگونی از دموکراسی ارائه میکندو نظریه های مربوط به وظیفهٔ اخلاقی برای پیروی از قوانین حکومت دموکراتیك را به نحو انتقادی بررسی میکند. او اهمیت حقوق را تبیین میکند و جایگاه آزادی فردی را در جامعهٔ دموکراتیك، با طرح چنین پرسشهایی مشخص می سازد: کدام حقوق (اگر چنین حقی وجود داشته باشد) باید از طریق قانون اساسی مورد حمایت واقع شوند؟ چرا آزادی های اساسی ارزشمندند؟ سرانجام، بحث را بر سر مسائل مربوط به برابری اقتصادی و احیای جماعت و مضامین مرتبط در جامعهٔ دموکراتیك متمرکز می کند.

نویسنده دربارهٔ مفاهیم سیاسی استدلالهایی فلسفی اقامه میکند تا ارتباط میان مشکلات و مسائل گوناگون در فلسفهٔ سیاسی نوین را مشخص سازد. با توصیف و نقد نظریهها و اندیشههای دیگران، خوانندگان را تشویق میکند و قادر میسازد تا دیدگاههای او را مورد بحث قرار دهند و نگرشی دموکراتیك و خاص خود نسبت به سیاست شکل دهند.

۲۸۰۰ تومان ISBN 964-312-964-0



حجلد پرویز بیانی